

ΙΔΡΥΜΑ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΑΡΙΘ. 4

ΣΤΑΥΡΟΥ ΜΑΤΘ. ΓΚΑΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

ΜΟΣΧΟΠΟΛΙΣ

«Το μικρό Παρίσι της Ανατολής»
(Φάνης Μιχαλόπουλος)

«Τό ανθεος των Βαλκανίων»
(Δημ. Καλλιμαχος

Αρχιμανδρίτης Βηγ Μεραρχίας)



Ε Κ Δ Ο Σ Ε Ι Σ

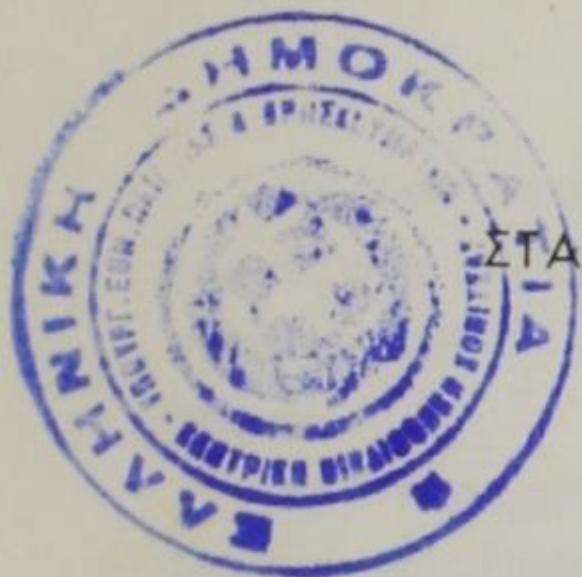
ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 1979

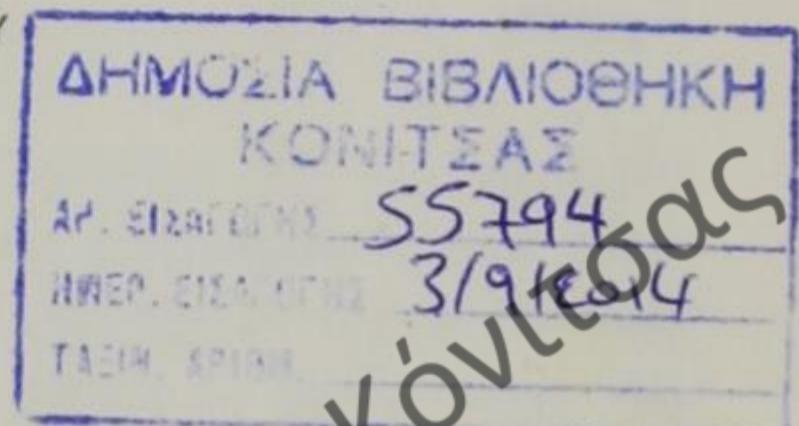
Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονιτσας

ΙΔΡΥΜΑ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΑΡΙΘ. 4



ΣΤΑΥΡΟΥ ΜΑΤΘ. ΓΚΑΤΣΟΠΟΥΛΟΥ
ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ



ΜΟΣΧΟΠΟΔΑΙΣ

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονίτσας

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονιτσας



Λίγα λόγια

Μὲ ίκανοποίηση τὸ "Ιδρυμα Βορειοηπειρωτικῶν Ἐρευνῶν, φέρνει στὴ δημοσιότητα τὴν καλλιεπῆ ἐργασία τοῦ γνωστοῦ συγγραφέα καὶ ἐκπαιδευτικοῦ κ. Σταύρου Γκατσόπουλου, «Μοσχόπολις».

Τὸ "Ιδρυμα Βορειοηπειρωτικῶν Ἐρευνῶν καὶ μὲ αὐτὴ τὴν ἔκδοσή του ἐπιθυμεῖ ν' ἀξιοποιήσει, ὅσο εἶναι δυνατό, τὴν πλούσια ἱστορία τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ χώρου καὶ νὰ τὴν κάνει γνωστὴ ὅχι μόνο στὸν Ἑλληνικὸ λαὸ καὶ ἴδιαίτερα στοὺς νέους, ἀλλὰ καὶ στὸν καθένα ποὺ ἔπιθυμεῖ νὸ γνωρίσει ἢ γὰρ ἀσχοληθεῖ μὲ τὴν μελέτη τοῦ ὅλου Ἑλληνισμοῦ, ἐλεύθερου ἢ οὐδούλου.

Μὲ τὴν προϋπόθεση αὐτή, ἡ παρούσα ἐργασία ἔρχεται ώς συμπλήρωμα, μὲ τὰ νέα της στοιχεῖα, σὲ προγενέστερες ἔκδοσεις πάνω στὸ ἴδιο θέμα.

Τὸ σπουδαιότερο ὅμως εἶναι ὅτι μ' αὐτὴ τὴν ἔκδοση ξανάρχεται στὴ μνήμη τῶν παλιότερων καὶ γίνεται γνωστὴ στοὺς νέους, ἡ ὑπαρξη μιᾶς πολιτείας ποὺ γιγαντώθηκε στὴν Τουρκοκρατούμενη Ἑλλάδα, κατὶ βασίστηκε στὴν Ἑλληνικότητα τοῦ χώρου καὶ στὸ Ἑλληνικὸ πνεῦμα.

Η μαρτυρικὴ αὐτὴ πολιτεία μᾶς διδάσκει μὲ τὸ πέρασμά της, ὅτι ἡ θέληση ἐνὸς τμήματος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἔστω καὶ κάτω ἀπὸ Βαρβαρικὴ κατοχὴ καὶ διοίκηση, μπορεῖ νὰ πραγματοποιήσει θαύματα σ' ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς δράσεώς του.

"Ετσι βλέπουμε, ὅτι ἡ Μοσχόπολη, ἀνέπτυξε παιδεία, πολιτισμὸ καὶ οἰκονομία κι ἀποτέλεσε καύχημα γιὰ μᾶς, ἐνῶ σὲ κείνους ποὺ καταπατοῦν αὐτὸν τὸν Ἱερὸ τόπο προκάλεσε τὸ φθόνο. φθόνο.

Δὲν μποροῦμε λοιπὸν παρὰ νὰ νιώθουμε περηφάνια καὶ συγκίνηση γιὰ τὸ μεγαλεῖο της, ταυτόχρονα ὅμως νὰ ὑποφέρουμε μαζὶ γιὰ τὴν καταστροφή της.

Μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ τύχει καλῆς ὑποδοχῆς ἡ παρούσα μονογραφία, τὸ "Ιδρυμα Βορειοηπειρωτικῶν Ἐρευνῶν εὐχαριστεῖ

τὸν κ. Σταῦρο Γκατσόπουλο γιὰ τὴν χωρὶς ἀντάλλαγμα παράδοση τῆς πνευματικῆς αὐτῆς ἐργασίας, ὑπὲρ τῶν σκοπῶν του.

Πιστεύουμε δέ, ὅτι μὲ παρόμοιες πνευματικὲς προσφορές, τὸ "Ιδρυμα θὰ μπορέσει νὰ καλύψει καὶ ἄλλους χώρους τῶν δραστηριοτήτων του.

Ίωάννινα, Ἀπρίλιος 1979

Ξενοφῶν Γ. Κοντούρης

Πρόεδρος

Ίδρυματος Βορειοηπειρωτικῶν Ερευνῶν

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κοντούρης

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Πολλοί, διανοούμενοι και μή, έχουν άκουσει τὸ ὄνομα τῆς ἱστορικῆς και μαρτυρικῆς ταύτης πόλεως, τῆς Μοσχοπόλεως.

Ἐκ τῶν πρώτων, οὐκ ὀλίγοι ἡσχολήθησαν, ἐπισταμένως ἐρευνῶντες και ἐμπεριστατωμένως μελετῶντες, διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τῶν πάσης φύσεως στοιχείων, ποὺ συγθέτουν τὴν ὑπαρξίαν, ἀκμήν, προκοπὴν και εύημερίαν τῆς κατὰ τὸν Μεσαίωνα διαλαμψάσης Ἑλληνικωτάτης ταύτης πόλεως.

Εἶναι, ως θὰ ἴδωμεν, ἡ πόλις ἐκείνη, ἡ ὅποια διὰ τῶν φαειών πνευματικῶν ἀκτίνων τῆς ἐξέπειμψε μαρμαρυγὰς ἀπλέτου πνευματικοῦ φωτὸς και ἐφώτισεν εἰς μεγάλην ἀκτῖνα τὸ στερέωμα.

Εἶναι ἡ κατ' ἔξοχὴν πόλις τῆς Ὀρθοδοξίας, τοῦ πολιτισμοῦ, τῶν γραμμάτων, τῶν ἐπιστημῶν, τῆς βιοτεχνίας και ἀκόμη τοῦ ἀμυθήτου πλούτου, εύμαρείας και εύημερίας τῶν κατοίκων τῆς.

Εἶναι ἡ ἀκραιφνῶς Ἑλληνικὴ πόλις, τῆς ὅποιας τὰ ἡρωικὰ τέκνα τῆς, κατὰ τὰ Ὀρλωφικά, ὑψώσαν τὴν σημαίαν τῆς ἐλευθερίας, τούτου δὲ ἔνεκεν, μετὰ τὴν ἀτυχῆ ἔκβασιν ταύτης, ἐδέχθησαν τὴν ἀπηνῆ δίωξιν τῶν γειτόνων τῆς Τουρκαλβανῶν, μένεα πνεόντων ἐναντίον αὐτῶν, ἐλεηλάτησαν ἀγρίως τὴν εύτυχοῦσαν ταύτην πόλιν και ἡγάγκασαν τοὺς πλείστους τῶν κατοίκων τῆς, γὰς ἐκαταλείψωσι ταύτην και γὰς ζητήσωσι καταφύγιον εἰς ἔνας χώρας, εἰς Βρέννην, Βουδαπέστην, Τεργέστην και ἀλλαχοῦ.

Εἶναι ἡ πόλις ἐκείνη, τῆς ὅποιας οἱ ἐναπομείγαντες κάτοικοι, μὴ ὑπολειπόμενοι τῶν ἀναχωρησάντων εἰς φιλοπατρίαν, ἡρωϊσμὸν και ἀνδρείαν, ὑψώσαντες πρῶτοι τὴν σημαίαν τῆς ἐλευθερίας κατὰ τὸ ἔνδοξον ἔτος, τῷ 1914, ὅπότε οἱ σκληροὶ και ἀνάλγητοι ἵσχυροὶ τῆς γῆς, παρεχώρησαν εἰς τὸ ἀρτισύστατον Ἀλβανικὸν κράτος, τὴν κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος μόλις ἐλευθερωθεῖσαν ὑπὸ τῶν γενναίων Ἑλληνικῶν στρατευμάτων, κατόπιν αἰματηροτάτων θυσιῶν, τὴν ἴδιαιτέραν των πατρίδα και ἐπολέμησαν διὰ τὴν ἐλευθερίαν των ἡρωικώτατα, ἐναντίον τῶν ἡμιαγγρίων Τουρκαλβανῶν, μετὰ τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν των Βορειοηπειρωτῶν.

Εἶναι ἡ ἔνδοξος αὕτη πόλις, ἡ ὅποια ἀντέταξε λυσώδη ἀμυναν ἐναντίον τῶν ἀγρίων δρδῶν τοῦ ἀνθρωπομόρφου τέρατος, Τουρκαλβανοῦ Σαλῆ - Μπούτκα, ὅταν κατὰ τὸν ὁκτώβριον τοῦ 1916 ἐπετέθησαν ἐναντίον τῆς πόλεως και πρὸς ἐκδίκησιν, διὰ τοὺς σθεναροὺς ἐναντίον των ἀγῶνας τῆς, και ἵνα διαρπάσωσι τὰς περιουσίας των. Ἀτυχῶς ὁ ἀγώνας ἦτο ἄνισος και οὕτω, μετὰ τὴν λεόντειον ἀντίστασίν των, ἡ πόλις των κατελήφθη, ἐλεηλατήθη και κατεστρά-

φη ἐντελῶς, οἱ δὲ ἐναπομείναντες κάτοικοι ἔζγιτγισαν καταφύγιον εἰς Κορυτσᾶν καὶ ἀλλαχοῦ.

Ολα αὐτά, τὰ ὅποια συνθέτουν τὸ ἔνδοξον παρελθὸν τῆς ἐν ἐρειπίοις καὶ ἐκτάδην κατακειμένης ταύτης πόλεως, προέτρεψαν πολλοὺς ἐκλεκτοὺς διανοούμενους καὶ δὴ τὸν ἀοιδιμον Μητροπολίτην Κορυτσᾶς Εὐλόγιον Κουρήλαν, τὸν λόγιον ἐκ Κορυτσᾶς, ἀείμνηστον Κωνσταντίνον Σκενδέρην, τὸν ἀνθρωπὸν τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ φωτὸς μακαρίτην Φάνην Μιχαλόπουλον, ἵνα ἀσχοληθῶσι μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς καὶ θερμοῦ ἐνδιαφέροντος, καὶ γὰρ ἐνδιατρίψωσι μετὰ τῆς προσηκουύσης εὐλαβείας εἰς τὴν ἀνεύρεσιν παντὸς στοιχείου ἀφορῶντος τὴν πόλιν ταύτην καὶ τὴν συγγραφὴν παρ' αὐτῶν ἀξιομελετήτων διατριβῶν.

Φλεγόμενος καὶ ἐγὼ ὑπὸ τῆς ἴδιας θερμούργοις φλογός, ἔλασσον τὴν τέλη μην, ἵνα πᾶν ἴστορικὸν στοιχεῖον, διαλαθόν, ἴσως, τῆς προσοχῆς ἐκείνουν συλλέξω μετὰ προσοχῆς καὶ συντάξω τὴν παροῦσαν μού πενιχρὰν ἴστορικὴν πραγματείαν, ἐξαιτούμενος τὴν εὐλιενῆ κρίσιν τῶν φίλων ἀναγνωστῶν.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΤΘΕΟΥ ΚΑΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Συντάξεως Εκπαιδευτικὸς

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονσταντινούπολης



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

Θέσις Μοσχοπόλεως

Ἡ ἄλλοτε ἀκμάζουσα καὶ εὐημεροῦσα αὕτη πόλις, ἡ ἀριθμοῦσα ἔξήκοντα καὶ πλέον χιλιάδας κατοίκων, ἡ σήμερον, ἀτυχῶς, ἐν ἐρειπίοις ἐκτάδην κειμένη, εύρισκετο πλησίον τῆς ὥραίας Βορειοηπειρωτικῆς πόλεως, τῆς Κορυτσᾶς, ἀπέχουσα ταύτης περὶ τὰ εἰκοσι χιλιόμετρα. Ἡτο ἐκτισμένη εἰς τὰς ἀνατολικὰς κλιτῦς τοῦ ὅρους "Ο παρη καὶ εἰς ὑψος χιλίων περίπου μέτρων καὶ πρὸς τὰ Βορειοδυτικὰ αὔτῆς.

Ἡ τοποθεσία αὕτη ἦτο γραφικὴ καὶ ἀφαντάστως ὥραία. Περιεβάλλετο ἀπὸ γηλόφους δασώδεις ἐκ πεύκων, ἐλατῶν, δρυῶν καὶ ἄλλων δασικῶν δένδρων καὶ περιεβρέχετο ἀπὸ τὰ ψυχρὰ καὶ διαυγῆ ὑδατα τριῶν ποταμίσκων. Τὰς θερινὰς ἡμέρας ὁ ἐκ τῶν πέριξ δασῶν προερχόμενος δροσερὸς καὶ δευγόνοῦχος ἀήρ, προσέδιδε χαράν, Ὅγείαν καὶ εὐχαρίστησιν εἰς τοὺς κατοίκους, τὰς δὲ χειμερινὰς τοιαύτας ἐμετριάζετο τὸ ψῦχος ἀπὸ τὴν συγκράτησιν ὑπὸ τῶν κορμῶν τῶν δένδρων τῶν παγερῶν ρευμάτων.

Ἡ μαγευτικὴ τοποθεσία, τὴν ὅποιαν καθίστων περισσότερον τερπνὴν καὶ εὐχάριστον, ὁ συνήθως αἴθριος καὶ καταγάλανος οὐρανός, τὸ γλυκὺ καὶ ύγιεινὸν κλῖμα, ἡ πέριξ ὄμαλὴ περιοχὴ καταπράσινος ὡς τάπης ἐστολισμένος μὲ ποικιλίαν ἀνθέων, τὸ γλυκὺ ἄσμα τῶν πέριξ εἰς τοὺς κλάδους τῶν δένδρων πετώντων ὡδικῶν πτηνῶν, καθίστα ἀκόμη περισσότερον εὐχάριστον τὴν ζωὴν τῶν συνήθως ἐύτυχῶν κατοίκων της.

Τὴν λαμπρὰν καὶ ἴδιαζόντως φασμαγορικὴν αὐτὴν εἰκόνα συνεπλήρωνεν ἡ ψυχικὴ καὶ σωματικὴ ὥραιότης τῶν κατοικούντων ἐν αὐτῇ ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Οἱ ἀνδρες ἥσαν ὑψηλοὶ τὸ ἀνάστημα, ὥραῖοι κατὰ τὴν ὄψιν μὲ ὅμμα ἀέτιον, αἱ δὲ γυναῖκες μὲ ὥραῖα σύμμετρα χαρακτηριστικά, εὐθυτενεῖς καὶ εὐλύγιστοι. Ἐὰν εἰς τὰ σωματικὰ ταῦτα χαρίσματα τῆς ὥραίας ἐμφανίσεως, τῆς ἐκπάγλου ὥραιότητος, προσθέσωμεν καὶ τὰ ψυχικὰ χαρίσματα αὐτῶν, τὴν τιμιότητα, τὴν εἰλικρίνειαν, τὴν εὐγένειαν, τὴν φιλαλήθειαν καὶ κατ' ἔξοχὴν τὴν εύσέβειαν, δὲν θὰ ἀπέχωμεν κατὰ πολὺ τῆς ἀληθείας, ἐὰν εἴπωμεν ὅτι ἡ Μοσχόπολις κατωκεῖτο ἀπὸ ἐπιγείους ἀγγέλους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Ίστορία Μοσχοπόλεως

Πότε ἀκριβῶς ἐκτίσθη, ἡ ώραία αὐτὴ πόλις, δὲν δυνάμεθα νὰ ὄρισωμεν.

Τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπησχόλησε πολλούς, ἀσχοληθέντας μὲ τὴν ἱστορίαν της καὶ κατέστη —κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον— σημεῖον ἀντιλεγόμενον, καὶ Ἀνατολικὸν ζήτημα.

Εἰς δεκάδας καὶ ἐπέκεινα —ὅσοι εἶναι γνωστοὶ εἰς ἐμὲ— ἀνέρχονται οἱ φιλοτίμως καὶ προσεκτικῶς ἔρευνήσαντες νὰ ἀνεύρωστὴν ἀκριβῆ χρονολογίαν τῆς κτίσεως τῆς Μοσχοπόλεως, ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἔρευνῶν των δὲν ἰκανοποιεῖ πλήρως τοὺς ἀναγινώσκοντας τὰ πορίσματα αὐτῶν. “Ολαι αἱ διατυπούμεναι γνῶμαι εἶναι μᾶλλον εἰκασίαι, ως πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο, τῆς ἀρχῆθεν δηλ. κτίσεως αὐτῆς. Στεροῦνται ἱστορικοῦ Θάρου, πραγματικῆς ὑποστάσεως. Θὰ ἥτο ὅθεν παράτολμον καὶ μὴ προσῆκον, ἵνα προσπαθήσω ἐγώ νὰ πείσω τοὺς φίλους ἀναγνώστας περὶ τοῦ ὄρθοῦ, τοῦ ἀληθοῦ, τοῦ ἀλαθίτου τῆς παρ’ ἐμοῦ προταθησομένης γνώμης, ως πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο. Θὰ παραθέσω ὅθεν τὰς γνώμας τῶν ἔχόντων μεῖζον ἐμοῦ ἀνάστημα καὶ τέλος θὰ παραθέσω καὶ τὴν ἐμὴν τοιαύτην, χωρὶς νὰ τολμήσω νὰ θεωρήσω ταύτην ἀλάθητον, παπικήν.



”Ιδωμεν, λοιπόν, τί περὶ τῆς ἀρχικῆς κτίσεως τῆς πόλεως ταύτης λέγουσιν οἱ μετὰ πολλῆς προσοχῆς καὶ ἐμπεριστατωμένης ἔρευνης ἀσχοληθέντες ἐπιφανεῖς λόγιοι, προσεκτικοὶ χειρισταὶ τοῦ καλάμου καὶ ἔγνωσμένης ἀντικειμενικῆς κρίσεως ἀσχοληθέντες καὶ πρῶτον·

‘Ο ἀοίδιμος Μητροπολίτης Κορυτσᾶς, κατὰ τὰς πανευτυχεῖς καὶ κατόπιν χαλεπὰς διὰ ταύτην ἡμέρας, Κυρὸς Εὐλόγιος Κουρίλας, ἡ καλλικέλαδος αὕτη ἀηδῶν, ὁ ἀστὴρ ὁ φαεινὸς τῆς Ἑκκλησίας, ὁ ἐμβριθῶς καὶ μετὰ πλήρους ἀντικειμενικότητος ἀσχοληθεὶς μὲ τὸ ζωτικώτατον τοῦτο σημεῖον, εἰς τὴν ἐναίσιμον ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβὴν του, τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον·

«Νέα Ἀκαδήμεια Μοσχοπόλεως»

”Ετος 1935»

καὶ εἰς τὴν α' σελίδα αὐτῆς, γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Η Μοσχόπολις, ἐπὶ δροπεδίου κειμένη, πλησίον τῆς Καρυτσᾶς συγκίσθη, ως φαίνεται κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ΙΔ' αἰῶνος, ὑπὸ ποιμένων Βλάχων.

Μεσοῦντος τοῦ ΙΗου αἰῶνος, παρουσιάζει μεγίστη γ ἀκμὴν καὶ περὶ τὰς 60 χιλιάδας κατοίκους Κουτσοβλάχους, ὃν ἡ εὐφυΐα καὶ δραστηριότης καὶ τὸ μεγαλεπήδολον, ἀνέδειξαν αὐτὴν διαπρεπὲς κέντρον τῶν γραμμάτων, τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς διοικητικῆς. Η παντοειδῆς καὶ πλουσία εἰς ἐγχώρια προσόντα ἀγορά, προσείλκυεν εἰς συναλλαγὴν πάντας τοὺς πέριξ, ἀπό τε τῆς Ἀλβανίας, Ἡπείρου καὶ Μακεδονίας. Αφθονα, ως ἐκ τούτου, συνέρρεον εἰς τὴν Μοσχόπολιν πλούτη, ως ἐμαρτύρουν αἱ μεγαλοπρεπεῖς οἰκοδομαὶ καὶ τὰ εὐαγγῆ καθιδρύματα, συγαντῶμεν δὲ ἐν τῇ ἀποκέντρῳ ἐκείνῃ γωνίᾳ τῆς Εύρωπας. Τουρκίας, τοιοῦτον πολιτισμόν, ὅστις τάσσει τὴν Μοσχόπολιν ἐν ἵση, καὶ μείζονι πρὸς τὰ Ἰωάννινα μοίρᾳ.....».

καὶ συνεχίζει ὁ ἀοίδιμος οὗτος Ἱεράρχης τὴν περὶ Μοσχοπόλεως διατριβήν του.

Ως ὁ φίλος τῆς παρούσης ἀναγνώστης διεπίστωσεν, οὐδὲν αὐτὸς ὁ διαπρεπής λόγιος, ὁ συγγράψας ἀκατοντάδας ἀξιομελετήτων Βιτσλίων καὶ δὴ ἱστορικῶν, ὅμιλος σαφῶς διὰ τὸν χρόνον τῆς κτίσεώς της, μεταχειρίζεται δὲ τὸ ἀοριστὸν ρῆμα φαίνεται γράφων: «Συνωκίσθη, ως φαίνεται, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ΙΔ' αἰῶνος».

Πόθεν ὅμως φαίνεται δὲν καθορίζεται ἀπὸ τὰ παρατιθέμενα.

Ο αὐτὸς διακεκριμένος συγγραφεύς, ὁ δικαίως δυνάμενος νὰ θεωρῇ ταῦτα ἔβετεράνοις τῶν συγγραφέων, ἀφήνων ἀκάλυπτον τὴν μακρὰν περίοδον τριακοσίων ἑτῶν καὶ πλέον, φθάνει νὰ μάς πληροφορήσῃ περὶ τῶν ἐν Μοσχοπόλει λαβόντων χώραν γεγονότων, ἀπὸ τοῦ ΙΗου αἰῶνος. Πῶς λοιπόν, ἐγώ, θὰ τολμήσω νὰ δώσω ἄφωτον φῶς, νὰ βεβαιώσω ἀπεριφράστως καὶ ἀναμφισθητήτως περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἀκριβοῦς κτίσεως τῆς ἄλλοτε ὀνομαστῆς ταύτης Ἡπειρωτικῆς πόλεως καὶ διὰ τὰ τότε ἐν αὐτῇ γενόμενα, ἀφοῦ πυκνὸς σκοτεινὸς ἱστορικὸς πέπλος καλύπτει ζηλοτύπως ταύτην; Τούτου, ἀδήλου ὅντος, ἀναγκαζόμεθα νὰ γράψωμεν τὰ κατ' αὐτὴν καὶ περὶ αὐτὴν διὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους, καθ' οὓς ὑπάρχουν ἀκριβῆ ἱστορικὰ δεδομένα.

Ιδωμεν ἥδη, τί περὶ ταύτης μᾶς πληροφορεῖ ἔτερος ὀξυγράφος, λαμπρὸς χειριστὴς τῶν ἱστορικῶν γεγονότων, ὁ δεξιὸς οἰακοστρόφος τοῦ δημοσιογραφικοῦ καλάμου, ἀείμνηστος Φάνης Μιχαλόπουλος, εἰς τὴν ἀξιοπρόσεκτον ἱστορικὴν πραγματείαν του, τὴν ἐκδοθεῖσαν ὑπὸ τῆς Περιηγητικῆς Λέσχης Ἀθηνῶν τὸ ἔτος 1941 καὶ ἐπιγραφομένην: «Μοσχόπολις, αἱ Ἀθῆ-

ναι τῆς 'Ελλάδος· πλέκων ἐν αὐτῇ μὲ τὰ εὔωδέστερα πολυποίκιλα χρώματα τὸ ἔγκωμιον τῆς, —ώς ἀστὴρ πολύφωτος— διαλαμψάσης ταύτης πόλεως κατὰ τὰ χαλεπὰ ἔτη τῆς Τουρκικῆς δουλείας, γράφει περὶ αὐτῆς τὰ ἀκόλουθα:

«Στὴν Ἀγατολικὴν πλευρὰ τῆς "Οπαρης καὶ κλιμακωτὰ χτισμένη σὲ τρεῖς διαδοχικὲς σειρὲς σπιτιῶν δρίσκονταν ἡ Μοσχόπολις, ποὺ περγοῦσε σὰν ἄλλη Ἀθήνα τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας, μὲ τὶς πολλὲς χιλιάδες τῶν κατοίκων της, μὲ τὸ λαμπρὸ της Κοινοτικὸ σύστημα, μὲ τὶς ὠργανωμένες συτεχνίες της, μὲ τὴ θαυμαστὴν πολυειδῆ διοτεχνία της τῶν χαλιῶν καὶ ἄλλων μαλλίων εἰδῶν οἰκιακῆς κλινοστρωμαγῆς, δύομαστῶν σ' ὅλες τὶς γειτονικὲς χῶρες τῶν Βαλκανίων καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ ἀκόμη μὲ τὰ διονυσιακὰ σχολειά της, μὲ τὶς ιδιόρρυθμες καὶ μεγάλες ἐκκλησίες της, ὑπόδειγμα Ἀρχιτεκτονικῆς στὰ Βαλκάνια καὶ μὲ τὰ πλούσια σπίτια της, τὰ καλλιτερα, τὰ ώραιότερα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας, βλέποντας κανεὶς τὴν σημερινὴν κατάντια μονάχα μὲ τὴν φαντασία, μὲ τὶς ἀναπαραστάσεις τῶν παλαιῶν ἐπιγραφῶν καὶ μὲ τὴν θογήθειαν ἀξιόπιστων πηγῶν, μπορεῖ νὰ συλλάβῃ τὸ τί ὑπῆρχε στὴν ἀκμὴν της στὴ Μοσχόπολη. Μὲ τὴν συνδρομὴν τῶν τριῶν αὐτῶν στοιχείων, ἀς προσπαθήσωμε νὰ παρασύρωμε τὸν ἀναγνώστη στὸν ιστορικὸ μας περίπατο, στὴ θρυλικὴ Μοσχόπολη».

Γενικῶς ἀναφέρεται, πὼς ἡ Μοσχόπολη ἀρχισε νὰ οἰκίζεται τῷ 1330 καὶ ὅτι εἶναι κτίσμα τοῦ Ἀλβανοῦ φυλάρχου Πέτρου Μπουζακίου. Ἡ εἰδηση ἀυτή, ποὺ κακῶς λέγεται, πὼς μνημονεύει ὁ μεγαλύτερος Ἀλβανολόγος καὶ ιστορικὸς Χάν, ὡς Βασιζομένη στὸν Κώδικα τῆς πόλεως, ποὺ μελέτησε τὸ 1843 δὲν φαίνεται ἀληθινή. Ὁ Κώδικας αὐτὸς ποτὲ δὲν δρέθηκε στὰ μεταγενέστερα χρόνια καὶ εἶναι δεσμούμενο ὅτι ποτὲ δὲν κατοίκησαν στὴν πόλη Ἀλβανοὶ μέχρι τὸ 1750 καὶ ἀργότερα. Δὲν εἶναι ἀπίθανο ἡ πληροφορία αὐτὴ νὰ στηρίζεται σὲ παρεξήγηση, ἀφοῦ ὁ Πέτρος Μπουζάκιος εἶναι πρόσωπο ἀνύπαρκτο τῶν ἐποχῶν ἐκείνων στὸ γενεαλογικὸ δέντρο τῆς οἰκογενείας Μπουζακαίων, ποὺ συνέταξε μὲ τόση προσοχὴ ὁ KAROLOS HOHEM καὶ οὕτε ὁ Χάν ἀναγράφει τίποτε σχετικὸ γιὰ τὴ Μοσχόπολη στὸ ταξίδι του. Μονάχα στὶς Ἀλβανικές του μελέτες ἀφήνει νὰ ὑποθέσωμεν, πὼς ὑπῆρχε ἡ πόλη κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὅπου κατέφυγαν ἐκεῖ πρόσφυγες διδάσκαλοι, ποὺ μετέφεραν τὶς Ἑλληνικὲς σπουδές.

Τὴν ἴδια ὅμως εἰδηση γιὰ τὴ συγκρότηση τοῦ πρώτου συνοικισμοῦ τῆς πόλεως τὸ 1330 ἔρχεται νὰ μαρτυρήσῃ καὶ τοῦτο. Στὸν Κώδικα τῆς Μονῆς Προδρόμου, εἰς τὸ ὅπισθεν μέρος τῆς σελίδος

είναι ή φωτογραφία τῆς ιστορικῆς ταύτης Μονῆς, ποὺ δημοσίευσε τελευταῖα ὁ Μητροπολίτης Ξάνθης Ἰωακείμ, ἀναφέρονται τὰ ἔξῆς:

«Μετὰ διαχοσίους πεντήκοντα ἡ καὶ τριακοσίους χρόνους, ἀφοῦ ἐθεμελιώθη ἡ Μοσχόπολις πρὸ τοῦ 1630 ἀπὸ Σωτῆρος Χριστοῦ, ἐστάθη ἵερεὺς τις Παπαϊωάννης, ὅστις προηγρέθη γὰρ ζῆται μοναχικὴν ζωὴν ἀτάραχον παράμερα ἀπὸ συγαναστροφὲς ἀγθρώπων. "Οθεν περιβλεψάμενος ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ἤρετε τὴν τοποθεσίαν ποὺ εἶναι σήμερον ἡ Μονὴ Προδρόμου καὶ ἔκτισε παρ' αὐτὴν τὴν πόλιν ταύτην».

Καὶ ὁ Κωδιξ αὐτὸς θεωρεῖται σὰν χρόνος θεμελιώσεως τῆς Μοσχοπόλεως τὸ ἔτος 1330 ἢ 1380.



Καὶ ἡδη ἄς ἴδωμεν τί γράφει διὰ τὴν κατοτὸν Μεσαίωνα ἀκμάσασαν ταύτην πόλιν ὁ ἀοίδιμος στρατιωτικὸς ἵερεὺς Δημ. Καλλίμαχος, ὑπηρετῶν κατὰ τοὺς ἐνδόξους νικηφόρους πολέμους 1912—3 εἰς τὴν Βην Μεραρχίαν, ἥτις μετὰ τὸ ἀτύχημά της εἰς τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν, ἀνασυγκροτηθεῖσα ἐν τάχει, διὰ συχνῶν ἐπιτυχῶν ἐπιθέσεων, ἤναγκασε τὴν Τουρκικὴν Στρατιὰν τοῦ Τζαβῆτ πασᾶ νὰ ὑποχωρήσῃ ἀτάκτως καὶ νὰ καταφθάσῃ μὲ κατερρακωμένον τὸ ἥθικὸν τῶν στρατιωτῶν της εἰς Ἰωάννινα. Ὁ Διοικητὴς τοῦ Φρουροῦ Μπιζανίου Ἐσάτ πασᾶς, ἵνα μὴ μεταδοθῇ ἡ ἡττοπάθεια εἰς τὰς ὑπὸ τὴν διοίκησίν του στρατιωτικὰς δυνάμεις, δὲν ἔδειχθη τὴν σύμπραξιν τοῦ Τζαβῆτ, οὕτω δὲ ἡ Μεραρχία αὕτη διέμενεν ἐν ἀπραξίᾳ εἰς Δολιανά, λιμωττόντων τῶν στρατιωτῶν καὶ θησκόντων ἐκ πείνης κατὰ ἐκατοντάδας. Ἡ ἡμετέρα Βην Μεραρχία, κατόπιν ἐπανειλημμένων νικῶν εἶχε ἐλευθερώσει τὴν Κορυτσᾶν καὶ διέμενεν ἐκεῖ ἐν ἀναπαύσει. Μίαν Δεκεμβριανὴν ἡμέραν τοῦ 1912 μετέθη ἔφιππος μεθ' ἐνὸς λοχίου ἵνα ἴδη τὴν ἐρειπίοις τὸ πλεῖστον κειμένην ταύτην πόλιν. Ὁ ἀοίδιμος οὗτος Λειτουργὸς τοῦ Ὅψιστου γράφει(1), ἐν σχέσει μὲ τὴν Μοσχόπολιν τὰ ἀκόλουθα:

«"Οταν μαζὶ μὲ τὴν ἀπολυτρωτικὴν ἀναλαμπὴν τῶν ἑλληνικῶν λογχῶν, ἐπῆγα νὰ κάμιω τὰς πρώτας ιστορικὰς ἀνασκαφάς, γὰρ μελετήσω ἐκθάπτων τὸ μυστηριώδες αὐτὸν ἐκπολιτιστικὸν κέντρον τοῦ Τουρκοχρατουμένου Ἑλλησμοῦ, ἡσθάνθη γ πλημμυρισμένα ἀπὸ συγκίνησιν τὰ μάτια μου ἀτενίζων τὸ

1) «Ἡπειρωτικὰ Χρονικά», Τεύχος Ε' σελ. 285.

όροπέδιον καὶ μίαν ἀμφορφὸν μᾶζαν ἡρειπωμένων οἰκιῶν. Ἐπάνω εἰς τοὺς ἐπτὰ λοφίσκους τοῦ διακυμαινομένου ἐκείνου ὁροπεδίου, εἶναι σκορπισμένα τὰ λείψανα τοῦ παρελθόντος μεγαλείου τῆς Μοσχοπόλεως, ἀκμασάσης κατὰ τὸν Μεσαίωνα. Ταῦτα διαλαλοῦν μὲ τὴν πένθιμον μελωδίαν των —σιγήν των— τὴν θαυμαστήν, τὴν ὀνειρώδη ἀκτινοβολίαν ἐνὸς ἀπροσδοκήτου πολιτισμοῦ, ποὺ ἔσθησε λαμπρὸν μετέωρον κατὰ τὸ 1769.

Στὴν ἀκμή τῆς γῆ Μοσχόπολις μὲ 12 χιλιάδες σπίτια, εἶχε γίνει τὸ μικρὸ Παρίσι τῆς Ρούμελης, μὲ ἐμπόριο καὶ βιομηχανία, μὲ λογίους ἐπιφανεῖς ἄνδρας, ἀνερχομένους εἰς ὅλοκληρες λεγεῶνες, μὲ καλλιτεχνικὴν κίνησιν, μὲ μοναδικὸν κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους Τυπογραφεῖον, μὲ ἀξιόλογον Βιβλιοθήκην, μὲ τὴν Νέαν Ἀκαδημίαν, μὲ πτωχοκομεῖον, Γηροκομεῖον καὶ ἄλλα εὐαγγῆ Ιδρύματα. Ἡτο γῆ πρώτη πόλις τῶν Βαλκανίων τοὺς χρόνους ἐκείνους, κατὰ τοὺς ὅποιους εἰς τὰ περισσότερα μέρη ἔβασικεν τὸ σκότος, ἥ ἀγραμματοσύνη καὶ ἥ παχυλὴ ἀμάθεια, ἥ δὲ σημερινὴ πρωτεύουσα τῆς Ελλάδος, αἱ Ἀθῆναι, ἥτο τότε ἀσήμαντος, εὔτελής, Τουρκοκρατουμένη κωμόπολις. Ἡσθανόμην, περιερχόμενος τὰς ὁδοὺς τῆς κατηρειπιωμένης ταύτης πόλεως, ἀπερίγραπτον καὶ ἀφάνταστον συγκίνησιν. Ἐκλεισα, πρὸς στιγμήν, τοὺς ὀφθαλμούς μου, διὰ νὰ σχηματίσω αὐθαδὸν εἰκόνα τῆς ἄλλοτε ἀκμαιοτάτης ταύτης πόλεως, τῆς ὁποίας αἱ κάτοικοι διέπρεψαν εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Μίαν ἄλλη εἰκὼν ἀπαραμίλλου ώραιότητος καὶ μεγαλοπρεπείας ἔξετυλίσσετο ἔμπροσθεν μου, καὶ διελογίσθην τοὺς συγανθρώπους μου. Πόσα ἔργα προόδου, πολιτισμοῦ καὶ ώραιότητος δὲν ἀνήκουν εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἀντιθέτως, ὁ ἴδιος ἀνθρωπὸς δὲν μεταβάλλει ταῦτα εἰς τέφρας καὶ ἑρείπια!».

‘Ο ἀοίδημος οὗτος κληρικός, ὁ πνευματικὸς πατὴρ τῶν ἡρωικῶν στρατιωτῶν μας, ὁ μετασχῶν καὶ εἰς τοὺς δύο νικηφόρους τότε πολέμους, θὰ ἐπέστρεψε τὸ ἐσπέρας εἰς τὴν ἐν Κορυτσᾷ Μεραρχίαν του μὲ ἀνάμικτον αἰσθημα χαρᾶς καὶ λύπης ἀπὸ ὅσα εἶδε καὶ ἐπληροφορήθη εἰς τὴν ἄλλοτε ἀκμάζουσαν ταύτην πόλιν.

Τὸν κυρὸν τοῦτον σεβάσμιον κληρικόν, τὸν μετέπειτα Πρωτοσύγκελον Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας, θὰ ἴδωμεν εύγνωμον καὶ κατωτέρω εἰς τὸ οἰκεῖον Κεφάλαιον, παρέχοντα ἡμῖν καὶ ἄλλας πολυτίμους πληροφορίας, ἀπὸ τὴν εὐλαβῆ τότε ἐπίσκεψίν του εἰς Μοσχόπολιν. Εἶναι αἱ παρασχεθησόμεναι παρ’ αὐτοῦ πληροφορίαι, ἐν σχέσει μὲ τὴν διαπιστωθεῖσαν ἐκεῖ κατάστασιν, αὐθεντικαί, μὴ ἐπιδεχόμεναι ἀμφισβητήσεις καὶ ἀμφιβολίας. Περιελθῶν ἐκεῖ τὰς ἡρειπωμένας μεγαλοπρεπεῖς, ἄλλοτε, οἰκοδομὰς καὶ δὴ τοὺς διασωθέντας κατὰ τὴν πρώτην καταστροφήν της τῷ 1769 καλλιμαρμάρους Ἱεροὺς ναοὺς καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς διασωθέντα

Ίερὰ ἐπὶ μεμβρανῶν θεολία καὶ ιστορικοὺς Κώδικας, νὰ παρακαλῇ, νὰ συμβουλεύῃ τοὺς Ἐκκλησιαστικοὺς Ἐπιτρόπους νὰ διαφυλάττωσιν ἐπιμελῶς τοὺς διασωθέντας τούτους πνευματικοὺς θησαυρούς. Πόσοι, τῇ ἀληθείᾳ, τοιοῦτοι ιστορικοὶ θησαυροὶ καὶ ἄλλα ἀνυπολογίστου ἀξίας Ἑθνικό - Θρησκευτικὰ κειμήλια, θὰ διεσώζοντο, ἐὰν ἐπεμελοῦντο τούτων καὶ ἄλλοι κληρικοὶ καὶ λαϊκοί, ως ὁ ἀείμνηστος Καλλίμαχος!



”Ηδη ἀς ἀναγνώσωμεν τί περὶ τῆς ιστορικῆς ταύτης πόλεως, τῆς Μοσχοπόλεως, μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἐκ Κορυτσᾶς, εἰς τὰς αἰώνιους μονὰς καὶ οὗτος σήμερον, Κωνσταντίνος Σκενδέρης, ο συγγράψας πρὸς τοῦτο ιστορικὴν πραγματείαν ὑπὸ τὸν τίτλον:

«Ιστορία τῆς παλαιᾶς καὶ Νέας Μοσχοπόλεως»

Ο διακεκριμένος οὗτος λόγιος καὶ ἀκραιφνῆς πατριώτης, ηὗτούχησε μὲν νὰ ἴδῃ τὴν Κορυτσᾶν του ἀλευθεραν καὶ νὰ ἐκλεγῇ καὶ θεολευτὴς αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ἡτύχησε νὰ τὴν ἴδῃ καὶ πάλιν ὑποδουλωμένην καὶ νὰ ἀναγκασθῇ νὰ ζήσῃ μακρὰν αὐτῆς.

Ο ἔξαιρετικὸς οὗτος διανοούμενος καὶ δεινὸς χειριστὴς τοῦ καλάμου, εἰς τὴν σελίδα 7, τῆς ἀξιομελετήτου ταύτης ιστορικῆς πραγματείας του, ἐν σχεσι μὲ τὴν περὶ οὓ πόλιν, τὴν ἄλλοτε ἀνθηρὰν Μοσχόπολιν, γράφει:

«Η Μοσχόπολις κεῖται πρὸς Δυσμὰς τῆς Κορυτσᾶς καὶ εἰς τετράωρον ταύτης ἀπόστασιν. Ή κατὰ τὸ 1330 μ.Χ. συνοικισθεῖσα καὶ κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα ἐν τῇ ἀκμῇ της εύρισκομένη πόλις, εἶναι ἐκτισμένη ἐπὶ ὁροπεδίου, περικλεισμένη ἀμφοτέρωθεν ὑπὸ ὁρεινῶν ὑψωμάτων, περιρρέεται δὲ ὑπὸ τριῶν ποταμίων, ὃν τὸ μεγαλύτερον εἶναι ὁ Ἄφος.

Η ιστορία ταύτης, πέραν τοῦ 1330 εἶναι λίαν σκοτεινή, ἀφοῦ οὐδεὶς τῶν ἀρχαίων συγγραφέων μνείαν περὶ αὐτῆς ποιεῖται. Μόνον ὁ BOUKEVELLE λέγει: διειπέτει: «Ο Κουντος Μάξιμος ἀνήγειρε περὶ τὸν ΙΑ' αἰῶνα ἐπὶ τῶν ἐρειπίων ἀρχαίας πόλεως τὴν Μοσχόπολιν (Βοσκόπολιν) γῆτις, ἀπὸ ἀπλῶν σκηνωμάτων ποιμένων, κατέστη μητρόπολις τοῦ ἐμπορίου. Κατὰ τὰ μέσα τῆς παρελθούσης ἐκαπονταετηρίδος εἶχε περὶ τὰς τεσσαράκοντα χιλιάδας ψυχῶν καὶ μέχρι τοῦ 1788; ὁ πληθυσμὸς της ηὕξησε κατὰ 1) 3 διανομένου λαμπροῦ μέλλοντος εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ μέρους ἐκείνου. Τὰ μὲν σχολεῖα τῆς Βοσκοπόλεως τότε ἦγθουν, ὁ δὲ διὰ τῆς Θρησκείας τῶν λειτουργῶν αὐτῆς προστατευόμενος πολιτισμὸς προήγετο».

Σημείωσις συγγραφέως παρούσης διατριβῆς: Η ἀναγραφούμενη χρονολογία 1788 εἶναι ἀνακριβής, διότι, ως θὰ ἴδωμεν κα-

τωτέρω, ἐν πολλαῖς πηγαῖς, ἡ Μοσχόπολις κατεστράφη τῷ 1769
ύπὸ τῶν ἀγρίων γειτόνων της Τουρκαλβανῶν. Εἰς δὲ τὴν σελίδα
12 τοῦ ως ἄνω Βιθλίου του συνεχίζει γράφων τὰ ἀκόλουθα, ἐπὶ
τοῦ δυσεξακριβώτου τούτου ζητήματος, τοῦ χρόνου δηλ. τῆς κτί-
σεως τῆς περὶ οὓς πρόκειται ταύτης πόλεως:

«Ο τῷ 1843 τὰ μέρη ταῦτα περιηγηθείς, ἐν Ἰωαννίνοις Πρόξενος τῆς
Αὐστρίας, HARBON, γράφει τὰ ἔξῆς:

«Ἡ Μοσχόπολις, κατὰ τὸν αὐτόθι τῷ 1765 σωζόμενον Κώδικα, ἐκτίσθη
τῷ 1338 ὑπὸ τινος μεγάλου ἥγειμογεύοντος οἴκου τῶν Μουζακαίων, τῶν κα-
ταγομένων ἐκ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Μουστακίου. Ἐκ τοῦ Ἰωάννου τούτου, ἐγεν-
νήθη ὁ Ἀνδρέας Μουστάκιος ὁ α', ὁ καὶ Σεβαστοκράτωρ κληθεὶς (1312—
1337). Ἐκ τοῦ τελευταίου πάλιν τούτου ἐγεννήθη ὁ Θεόδωρος, ὁ ἐπικληθεὶς
Γκερσετίσης καὶ ἐκ τοῦ Θεοδώρου, Ἀνδρέας ὁ β' (1337—1378) ἐκ τῶν
υἱῶν, τοῦ ὅποίου, ὁ μὲν Γκινος κατέλαβε τὰ πλησίον τοῦ Ἰλλυρίου Τομόρου
μέρη, ὅτε ἐκτίσθη ὑπὸ αὐτοῦ τὸ Γκινο - μάδε (Μέγας Γκινος), ὁ Θεόδωρος
κατέλαβε τὸ Μπεράτιον, ὁ δὲ Πέτρος τὴν Βοσκόπολιν.



Εἰς τὴν γενεαλογίαν ταύτην τὴν ὅποίαν παραθέτει ὁ ἀοίδι-
μος Κωνσταντῖνος Σκενδέρης, ὅτι τὰ ἀναγραφόμενα δὲν ἀντιπρο-
σωπεύουν πλήρως τὴν ἀλήθειαν, διότι, ἐν καταφατικῇ περιπτώ-
σει, ἡ Μοσχόπολις ἦτο πόλις πρὶν τοῦ 1378 κατῳκημένη, ἀφοῦ ὄ-
μιλεῖ περὶ καταλήψεως αὐτῆς. Ωσαύτως παρατηροῦμεν ἐν αὐτῷ
ὅτι ἡ περὶ οὓς πρόκειται πόλεως, φέρει τὸ ὄνομα, ἀντὶ Μοσχό-
πολις, Βοσκόπολις.

Τὴν διαφορετικὴν ταύτην ὄνομασίαν αὐτῆς τῆς πόλεως, τὴν
συναντῶμεν καὶ ἀλλαχοῦ. Περὶ τῆς διαφορᾶς ταύτης μᾶς πλη-
ροφορεῖ πάλιν ὁ ἴδιος Σκενδέρης, γράφων εἰς τὴν σελίδα 13 τὰ
ἀκόλουθα:

«Οτε ὁ ἀοίδημος Πατριάρχης τῆς Ἀγίας Πόλεως Ἱερουσαλήμ ἡθέλη-
σε νὰ ἀνακαινίσῃ τὸν ἐκεῖ Ἱερὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Σωτῆρος καὶ
ἐξήτησε τὴν πρὸς τοῦτο οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀπανταχοῦ τῆς Γῆς Χρι-
στιανῶν, οἵ Μοσχοπολῖται μὲ τὴν εὐλάβειαν, ποὺ ἔτρεφον πρὸς τὰ Θεῖα, ἔ-
σπευσαν προθύμως καὶ προσέφεραν τὰ περισσότερα διὰ τὸν ἄγιον τοῦτον σκο-
πὸν χρήματα. Ο Πατριάρχης τοσοῦτον συνεκινήθη ἀπὸ τὴν γενναιόδωρον
ταύτην συνεισφοράν των, ὥστε μετωνόμασεν ἐπὶ τὸ εὐγενέστερον ταύτην Μο-
σχόπολις».

Ηδη ἀς ἴδωμεν τί περὶ τῆς κτίσεως καὶ ἐν γένει τῆς περαι-
τέρω καταστάσεως τῆς περιφανοῦς ταύτης πόλεως γράφουσιν αἱ

ύπὸ διακεκριμένων λογίων συγγραφεῖσαι Ἐγκυκλοπαίδειαι καὶ πρῶτον:

Ἐν τῇ εἰκοσιτετρατόμῳ Ἐγκυκλοπαίδειᾳ «Πυρσὸς» — ΙΖ' τόμον αὐτῆς σελίδα 399 ἀναγινώσκομεν:

«Μοσχόπολις, χωρίον ἦδη τῆς Ἀλβανίας, κείμενον δυτικῶς τῆς Κορυτσᾶς καὶ εἰς τετράωρον αὐτῆς ἀπόστασιν, ἐπὶ δροπεδίου, ὅψους 1240 μέτρων.

Ἐχει ὕδατα πηγαῖα ἄφθονα καὶ κλῖμα δροσερώτατον, διὰ τοῦτο καὶ πολλοὶ τῶν κατοίκων τῆς Κορυτσᾶς παραθερίζουν εἰς αὐτήν».

Ἐν τῇ τοιαύτῃ «ΠΑΠΥΡΟΣ ΛΑΡΟΥΣ» τόμ. 10ον σελ. 185 ἀναγινώσκομεν:

«Μοσχόπολις ἡ Βοσκόπολις χώρα τῆς Βορ. Ἡπείρου, πλησίον τῆς Κορυτσᾶς. Ἡ Μοσχόπολις ἥκμασσε κατὰ τὸν ἐνδέκατον αἰῶνα, ὅπότε κατφείτο ὑπὸ πολυαρίθμου Ἑλληνοθρούδος ου στοιχείου Βλαχοφώνων, προερχομένων, κατὰ πᾶσαν πιθανότηταν ἐκ Μακεδονίας. Κατὰ τὸν αἰῶνα αὐτὸν ηὕξηθη ἐκ τῆς ὑπαρχούσης ἐν αὐτῇ πλουσίας κτηνοτροφίας, δημιουργία ἐν αὐτῇ ἐργαστηρίων ὑφαντικῆς καὶ ἀναπτύξεως τῶν βιοτεχνιῶν ταπητουργίας, σιδηρουργίας, χαλκουργικῆς καὶ χρυσοχοΐας. Διηγύρυγε τὴν ἐμπορικὴν ἐπικοινωνίαν τῆς μεσαίας σημαντικῶν ἐμπορικῶν καταναλωτικῶν κέντρων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, Βιέννης, Σιρύρης καὶ ἄλλων Εὐρωπαϊκῶν τοιούτων».

Ἐν δὲ τῇ Ἐγκυκλοπαίδειᾳ «ΗΛΙΟΣ» (τόμ. Ε' σελ. 165) ἀναγινώσκομεν τὰ ἀκόλουθα:

«Μοσχόπολις. Πόλις τῆς Βορείου Ἡπείρου, ταγῶν πολιτικῶς ὀπωρομένη εἰς τὸ Ἀλβανικὸν κράτος. Κεῖται ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ Γκιόρτζας (Κορυτσᾶς) κατὰ τὴν δεξιὰν ὁχθην τοῦ ποταμοῦ Ἀφου.

Κατά τιγας παραδόσεις κτίσθηκε τὸν ΙΔ' αἰῶνα ὑπὸ Βλάχων, προώδευσε δὲ μεγάλως κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα καὶ ἔφθασεν εἰς ἀξιολογώτατον σημεῖον ἀκμῆς καὶ πολιτισμοῦ κατὰ τὰ ἐπτὰ πρῶτα δέκατα τοῦ αἰῶνος τούτου, ὅπότε ὁ πληθυσμὸς αὐτῆς ἀνήρχετο εἰς δώδεκα περίπου χιλιάδας οἰκογενειῶν, ἥτοι εἰς ἑξήκοντα ἔως ἑξήκοντα πέντε περίπου χιλιάδας ψυχῶν.

Εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μοσχοπόλεως συγένειαλε πολὺ τὸ ἐμπόριον αὐτῆς, τὸ ὅποιον ἦλθεν εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην. Ἡ ἐμπορικὴ ἀλλὰ καὶ βιοτηχανικὴ πρόοδος τῆς πόλεως ταύτης προσείλκυσεν εἰς αὐτὴν πολλοὺς Ἡπειρώτας, Θεσσαλοὺς καὶ Μακεδόνας».



Παρεθέσαμεν ἀνωτέρω τὰς γνώμας τοσούτων ἐπιφανῶν ἀν-

θρώπων τῶν γραμμάτων, ώς πρὸς τὸν χρόνον, καθ' ὃν ἐκτίσθη, πιθανῶς, ἡ ἔνδοξος αὕτη Βορειοηπειρωτικὴ πόλις. Δὲν κρίνω ἄσκοπον νὰ παραθέσω ἐν συνεχείᾳ, τί περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἀρχικῆς κτίσεώς της ἔγραψεν ὁ μέχρι τῶν τελευταίων στιγμῶν τῆς ὑπάρξεώς της δημοδιδάσκαλος, ἀείμνηστος Θεόφραστος Γεωργιάδης, καταγόμενος ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς Μοσχοπόλεως.

Ο κατὰ τὸ προπαρελθὸν ἔτος 1975 ἀφήσας τὰ ἔγκοσμια, μικρὸν πρὸ τοῦ θανάτου του, εἶχεν ἐτοίμην πρὸς ἔκδοσιν ἔργασίαν, ἀφορῶσαν τὴν ἴδιαιτέραν του πατρίδα, τὴν ξακουστὴν Μοσχόπολιν, ὑπὸ τὸν τίτλον «Μοσχόπολις». Ἀτυχῶς τὸ σκληρὸν καὶ ἀνάλγητον Χαρόντιον δρέπανον τοῦ ἀφήρεσε τὴν ζωήν, πρὸ ἵδη τὸ πνευματικόν του τέκνον ἐκδιδόμενον. Ἐτελεύτησε μὲ τὸ πικρὸν παράπονον εἰς τὰ χεῖλη του, ὅτι δὲν ἥξιώθη νὰ τοῦ τὴν προσφιλεστάτην ἴδιαιτέραν πατρίδα του, ἀπαλλασσομένην τῶν δυσθαστάκτων δεινῶν, τῶν ἀφορήτων δεσμῶν τῆς ἐπαράτου φρικῆς Ἀλβανικῆς δουλείας καὶ νὰ ἀναφωνήσῃ χαριέντως τὸ τοῦ προφήτου Συμεὼν θεῖον λόγιον: «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν Σου Δέσποτα, ἐν εἰρήνῃ...».

Τὴν ἀξιομελέτητον ταύτην πνευματικήν του ἔργασίαν, τὴν τιτλοφορούμενην «Μοσχόπολις», τὴν ἔξέδωσεν ὁ Σύλλογος πρὸς διάδοσιν τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων, ὁ ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην φαεινὴν διοίκησιν τοῦ ἀκαμάτου καὶ ἀγήρω Μακεδόνος, κυρίου Φιλίππου Δραγούμη, ἀδελφοῦ τοῦ Ἐθνομάρτυρος ἀειμνήστου Ἰωνος Δραγούμη καὶ γυναικαδέλφου τοῦ ἑτέρου ἔθνικοῦ ἥρωος, ἀοιδίου Παύλου Μελᾶ.

Νομίζω, ὅτι δὲν θὰ καταπονήσω τοὺς λαμπροὺς ἀναγνώστας τῆς παρουσῆς μου διατριβῆς, ἐὰν ἐνδιατρίψω κάπως ἐκτενέστερον μὲ τὸν ἀοιδίμον τοῦτον Μοσχοπολίτην συνάδελφον. Θεωρῶ τοῦτο ὡς ἐπιτακτικόν μου καθῆκον, ώς εὔλαβὲς πρὸς ἐκεῖνον μνημόσυνον. Ἡ ἀξιόλογος αὕτη ἔργασία του ἄρχεται οὕτως:

«Ἐγεννήθην ἐν Μοσχοπόλει τὸν Ὁκτώβριον τοῦ 1885. Ἐζησα τὰ παιδικά μου χρόνια μετὰ τῶν γονέων μου καὶ ἀδελφῶν μου. Τὸ πατρικόν μου σπίτι: ἦτο εἰς τὴν Συνοικίαν τοῦ Ἀγίου Νικολάου. Τὰ πρῶτά μου μαθήματα ἤκουσα εἰς τὸ ἔξατάξιον Δημοτικὸν σχολεῖον τῆς πατρίδος μου. Ἐτελείωσα τὰ μαθήματα τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου καὶ μιᾶς τάξεως τοῦ Ἡμιγυμνασίου αὐτοῦ. Συνέχισα τὰς σπουδάς μου εἰς τὸ παλαιὸν Γυμνάσιον Κορυτσᾶς ἀπὸ τὸ ὅποιον καὶ ἀπεφοίτησα τὸ 1905. Εἶχον Γυμνασιάρχην τὸν ἀείμνηστον Γεώργιον Ἀγαγγωστόπουλον. Τὸ αὐτὸν ἔτος διωρίσθηγε δημοδιδάσκαλος εἰς τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον τῆς πατρίδος μου, τὴν Μοσχόπολιν.

Μετὰ διετῆ ὑπηρεσίαν, μοὶ ἀνετέθη ἡ διεύθυνσίς του καὶ συνέχισα ἔργα-
ζόμενος μέχρι τῆς ἀποφράδος καὶ μοιραίας ἐκείνης ἡμέρας, τῆς 16ης Ὁκτω-
βρίου τοῦ 1916, ὅπότε ἐπῆλθε καὶ ἡ καταστροφὴ τῆς Σχολῆς.

Εἰς δὲ τὴν σελίδα 7 τοῦ Βιβλίου του ἀναγινώσκομεν καὶ τὰ
ἀκόλουθα, ἄξια μελέτης των:

«Πρὸς Δυσμὰς τῆς πόλεως Κορυτσᾶς καὶ εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων ώρῶν
ἀπ’ αὐτῆς, εἰς ὑψηλὸν μαγευτικὸν ὁροπέδιον, ἵτο κτισμένη ἡ Μόσχα
πολις. Αὗτη, φαίνεται ἐκτίσθη τῷ 1330 μ.Χ. ἡ δὲ ἴστορία τοῦ ἔτους
τούτου εἶναι πολὺ σκοτεινή. Σαφεῖς πληροφορίας, ὅσον ἀφορᾷ τοῦτο, δίδει
Κωδιξ τῆς Ιερᾶς Μονῆς τοῦ Προδρόμου, ὅπου, μεταξὺ ἀλλων, ἀναφέρεται
ὅτι: «Ἡ Μοσχόπολις, πόλις πολυάγθρωπος ἐκτίσθη περὶ τὰ μέσα τοῦ ΙΔ'
αἰῶνος καὶ ὅτι μετὰ διακοσίους πεντήκοντα ἡ τριακοσίους χρόνους, ἀφοῦ ἐθε-
μελιώθη ἡ Μοσχόπολις, πρὸς τὸν 1630 ἀπὸ Σωτῆρος Χριστοῦ χρόνους, ἐκτί-
σθη ἡ Ἐκκλησία τοῦ Προδρόμου». Εἶχε κατὰ τὴν ἀκμὴν της δώ-
δεκα Συγοικίας. Τὰ σπίτια ἦσαν κτισμένα εἰς 7 λόφους. Πολλὰ ἐξ αὐτῶν εἴ-
χον ἔπιπλα πολύτιμα ἐκ Βιέννης καὶ Βεγετίου.

— Η ἀκμὴ της ὠφείλετο κυρίως εἰς τὴν ἀναπτυξιν τοῦ ἐμπορίου, τὸ
όποιον διεξῆγον οἱ κάτοικοι της μὲ τὰς πόλεις τῆς Εὐρώπης καὶ πρὸ πάντων
μὲ τὰς τῆς Αὐστρίας καὶ Οὐγγαρίας.

Αἱ γυναικεῖς ἐφόρουν φρεάματα μεταξωτά, τὰ δὲ στήθη των ἐστόλιζον
μὲ βενετικὰ φλουριά· ἐπὶ τῆς κεφαλῆς των ἐφόρουν καφτάνια(1) μεταξωτὰ
τῆς Βιέννης καὶ στὰ πόδια των πασουμάκια(2) στολισμένα μὲ λίρες.

— Εἰς τὴν Μοσχόπολιν εἶχον ἀναπτυχθῆ ἡ ταπητουργία, ἐφάμιλλος τῆς
Μικρᾶς Ασίας καὶ ἡ ὁποία εἰς τὰ σχέδιά της διετήρει τὰ τοιαῦτα τῆς Βυ-
ζαντινῆς τεχνῆς.

Ταῦτα μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἀείμνηστος Θεόφραστος Γεωργιά-
δης, ὁ γεννηθείς, μεγαλώσας, διδαχθεὶς καὶ διδάξας ἐν τῇ ἴστο-
ρικῇ ταύτῃ πόλει, τῇ Μοσχοπόλει.

Θὰ ἥδυνάμην νὰ παραθέσω τὰς γνώμας καὶ ἄλλων, ἀσχο-
ληθέντων μὲ τὴν ἴστορίαν αὐτῆς. Ἐπειδὴ ὅμως πολλαὶ τούτων
συμπίπτουν μὲ τὰς ὡς ἄνω ἀναγραφείσας, ἄλλαι δὲ πάλιν προέρ-
χονται ἐκ παραδόσεως καὶ οὐχὶ ἐξ ἴστορικῆς αὐθεντικῆς πηγῆς,
διὰ τοῦτο περιορίζομαι εἰς τὰς ὡς ἄνω διατυπωθείσας.

Καὶ αἱ τοιαῦται, ἀς ἀνέγραψα συμφωνοῦν εἰς τοῦτο τὸ ση-
μεῖον: «Οτι ἡ Μοσχόπολις ἐκτίσθη κατὰ τὰ μέσα τοῦ ΙΔ' αἰῶνος.

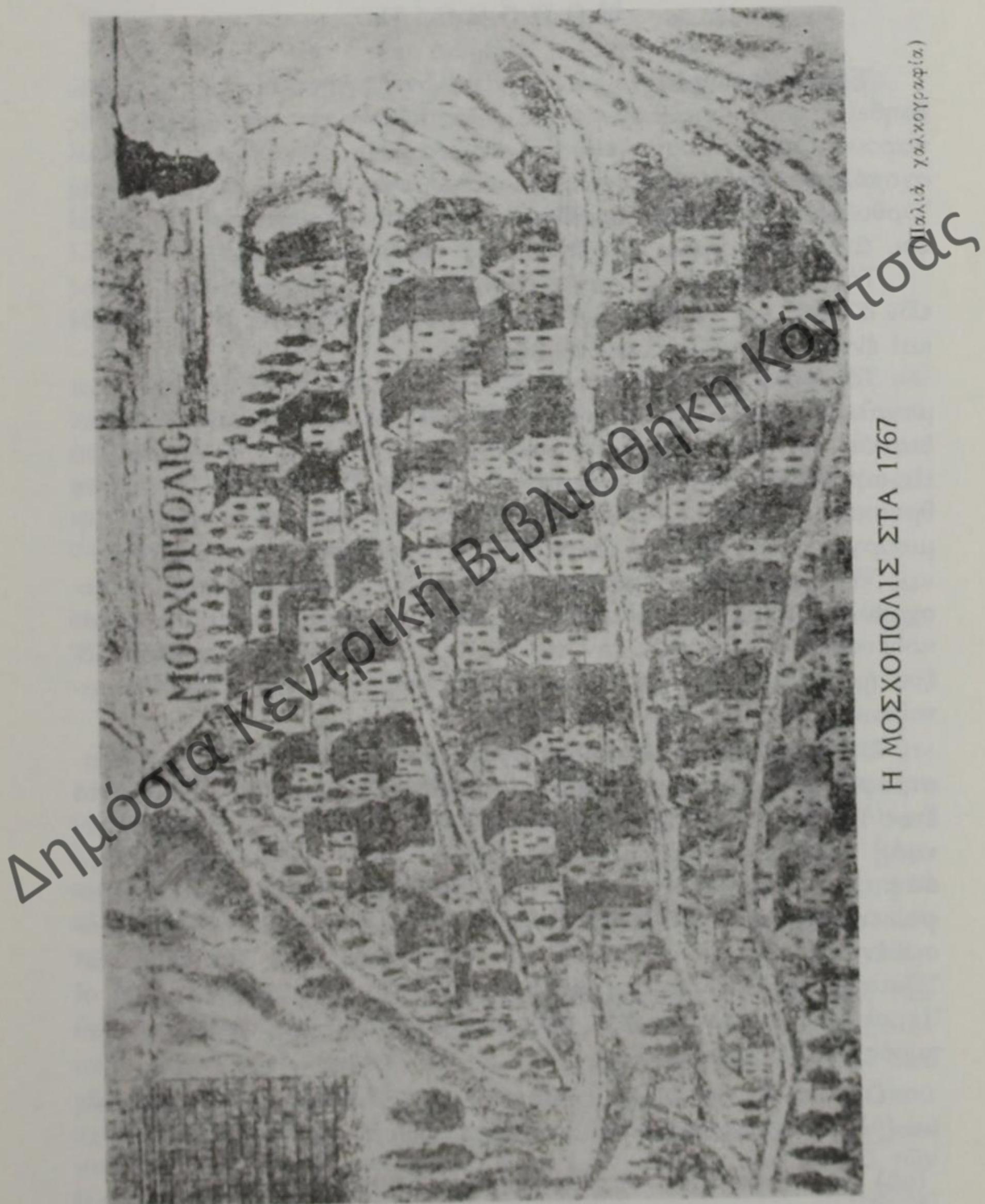
1) καφτάνια = κεφαλομάντηλα μεγάλα μὲ κροσσούς.

2) πασουμάκια = κοντὰ περιπόδια.

Αφήνουν δύμως ἀκάλυπτον χρονικὴν περίοδον τριῶν ὄλοκλήρων αἰώνων, δι’ ᾧν οὐδεμίαν θετικὴν ἢ κατὰ παράδοσιν πληροφορίαν ἔχομεν, οὐδ’ αὐτὸς δὲ ὁ πολυγραφώτατος ἱστορικός, ἀοίδιμος Μητροπολίτης Κορυτσᾶς Εὐλόγιος Κουρίλας μᾶς πληροφορεῖ τί θετικὸν λαθὸν χώραν κατὰ τὸ μακρὸν τοῦτο χρονικὸν διάστημα. Κατόπιν πάντων τούτων, δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι ἡ λαμπρὰ αὕτη πόλις ἐκτίσθη μεσοῦντος τοῦ ΙΔ' αἰῶνος καὶ πλέον οὕ.

Θὰ ἥτο δὲ εὔχῆς ἔργον, ἂν ἄλλοι, ἵκανώτεροι ἡμῶν εἰς τὸ ἀναδιφεῖν, ἔρευναν καὶ ἐξετάζειν, ἐπιχύσωσι πλῆρες ἢ καὶ ἀμυδρὸν φῶς εἰς τὸ μακραίον τοῦτο διάστημα.

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

Θρησκεία

Ἐξ ὅλων τῶν ἱστορικῶν πηγῶν, ὃν ἐζητήσαμεν τὴν παροχὴν
θοηθείας, διὰ τὴν, ὃσον ἔνεστι, ἀντικειμενικὴν συγγραφὴν τῆς
παρούσης μας προσπαθείας, συνάγεται ὅτι, οἱ κάτοικοι τῆς Μο-
σχοπόλεως ἥσαν αὐστηρῶς προσηλωμένοι εἰς τὰ δόγματα τῆς
Ὀρθοδόξου Χριστιανικῆς Θρησκείας, ἥσαν Χριστιανοὶ Ὀρθόδο-
ξοι, ἄνευ δισταγμῶν καὶ ἀμφιταλαντεύσεων.

Τὴν εἰς τὰ θεῖα προσήλωσίν των ἀποδεικνύουν, ἔκτος
τῶν ἄλλων, καὶ τὰ πολλὰ Θρησκευτικὰ Σκηνώματα, ἅτινα ἴδρυον
καὶ ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ πέριξ αὐτῆς.

Τὰ Ἱερὰ αὐτὰ Σκηνώματα καλλιμάρμαρα, περικαλλῆ καὶ
μεγαλοπρεπῆ, μὲν ἐσωτερικῶς καλλιτεχνικωτάτην καὶ πλουσίαν
διακόσμησιν, ἐπλήρουν τὴν καρδίαν τοῦ εὐλαβῶν εἰσερχομένου
εἰς αὐτὰ προσκυνητοῦ κατανύξεως καὶ ἀφάστου καὶ ἀπεριγράπτου
θρησκευτικοῦ δέους. Ἐπίστευεν ὅτι ἐχεπέ νοερῶς τὸν Θεῖον Δη-
μιουργόν, εὐλογοῦντα, ἀγιάζοντα καὶ προστατεύοντα αὐτόν.

Ο κάτωθι ἐν συνεχείᾳ παρατιθέμενος κατάλογος τῶν ἐν Μο-
σχοπόλει, κατὰ τὰς εὔτυχας δι' αὐτὴν ἡμέρας, Ἱερῶν ναῶν, ἀ-
ποδεικνύει περιτράνως τὴν εἰς τὰ Ἱερὰ καὶ "Οσια τῆς Ὀρθοδό-
ξου ἡμῶν Χριστιανικῆς Θρησκείας προσήλωσιν τῶν εὐσεβῶν κα-
τοίκων αὐτῆς, τῶν εὐλαβῶν Μοσχοπολιτῶν.

Οἱ Ἱεροὶ αὐτοὶ ναοί, διέφυγον, ως ἐκ θαύματος, τῆς κατα-
στροφῆς τῆς πόλεως ὑπὸ τῶν αίμοδιψῶν Τουρκαλβανῶν κατὰ τὸ
ἔτος 1769, ως θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, διετηροῦντο δέ, ὅπωσοῦν, ἐν
καλῇ καταστάσει μέχρι τῆς δευτέρας καταστροφῆς της, ἐπισυμ-
βάσης τὸ ἔτος 1916 ὑπὸ τῶν ἀπογόνων τῶν πρώτων καταστρο-
φέων αὐτῆς ἀλλὰ καὶ ἐκ ταύτης, καὶ πάλιν τῶν περισσοτέρων δια-
σωθέντων, οὐχὶ ἐκ σεβασμοῦ τῶν Βαρθάρων πρὸς τὰ Ἱερὰ καὶ
"Οσια ἀλλὰ διὰ λόγους, οὓς κατωτέρω θὰ ἴδωμεν, ὅπότε καὶ οἱ
Ἱεροὶ καὶ μεγαλοπρεπεῖς ναοί της ἐγένοντο παρανάλωμα τοῦ
πυρὸς καὶ λεηλασίας.

Οἱ Ἱεροί, καλλιμάρμαροι, περικαλλεῖς καὶ μεγαλοπρεπεῖς
ναοὶ τῆς Μοσχοπόλεως ἥσαν οἱ ἀκόλουθοι:

- 1ος) Ὁ Ἱερὸς ναὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.
- 2ος) » » τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς.
- 3ος) » » τοῦ Ἀγίου Διονυσίου

- 4ος) Ὁ Ἱερὸς Ναὸς τοῦ Ἅγιου Ἀθανασίου.
5ος) » » τῆς Ἅγιας Τριάδος.
6ος) » » τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.
7ος) » » τῶν Δώδεκα Ἀποστόλων.
8ος) » » τῶν Ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ.
9ος) » » τοῦ Ἅγιου Χαραλάμπους.
10ος) » » τοῦ Ἅγιου Γεωργίου.
11ος) » » τῶν Ἅγιων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης
12ος) Ἡ Ἱερὰ Μονὴ τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου.
13ος) Τὸ παρεκκλήσιον τῶν Ἅγιων Ἀναργύρων.
14ος) » τῆς Ἅγιας Μαρίνης.
15ος) » τοῦ Ἅγιου Εὐθυμίου.

Οἱ Ἱεροὶ αὐτοὶ Ναοί, ἀνὰ εἰς εἰς ἐκάστην Συνοικίαν τῆς μεγαλοπόλεως ταύτης, τῆς τότε ἀνθούσης, ἀκμαζούσης καὶ εὔημερούσης, ώς καὶ ἀνωτέρω ἀνεφέραμεν ἥσαν ἐκτισμένοι μὲ τὸν μεγαλοπρεπῆ βυζαντινὸν ρυθμόν. Τοῦτο εἶναι ἀκόμη μία ἄλλη τραντάτη ἀπόδειξις τῆς Θρησκευτικότητος, τῆς πρὸς τὰ Θεῖα προσηλώσεως τῶν εὐλαβῶν κατοίκων αὐτῆς.

Οἱ μεγαλοπρεπεῖς οὗτοι ναοὶ διὰ τῆς ἐπιθλητικότητός των ἐκαλλιέργουν εὐγενεῖς καρδίας χριστιανικὰς καὶ χαρακτῆρας Ἐλληνοπρεπεῖς.

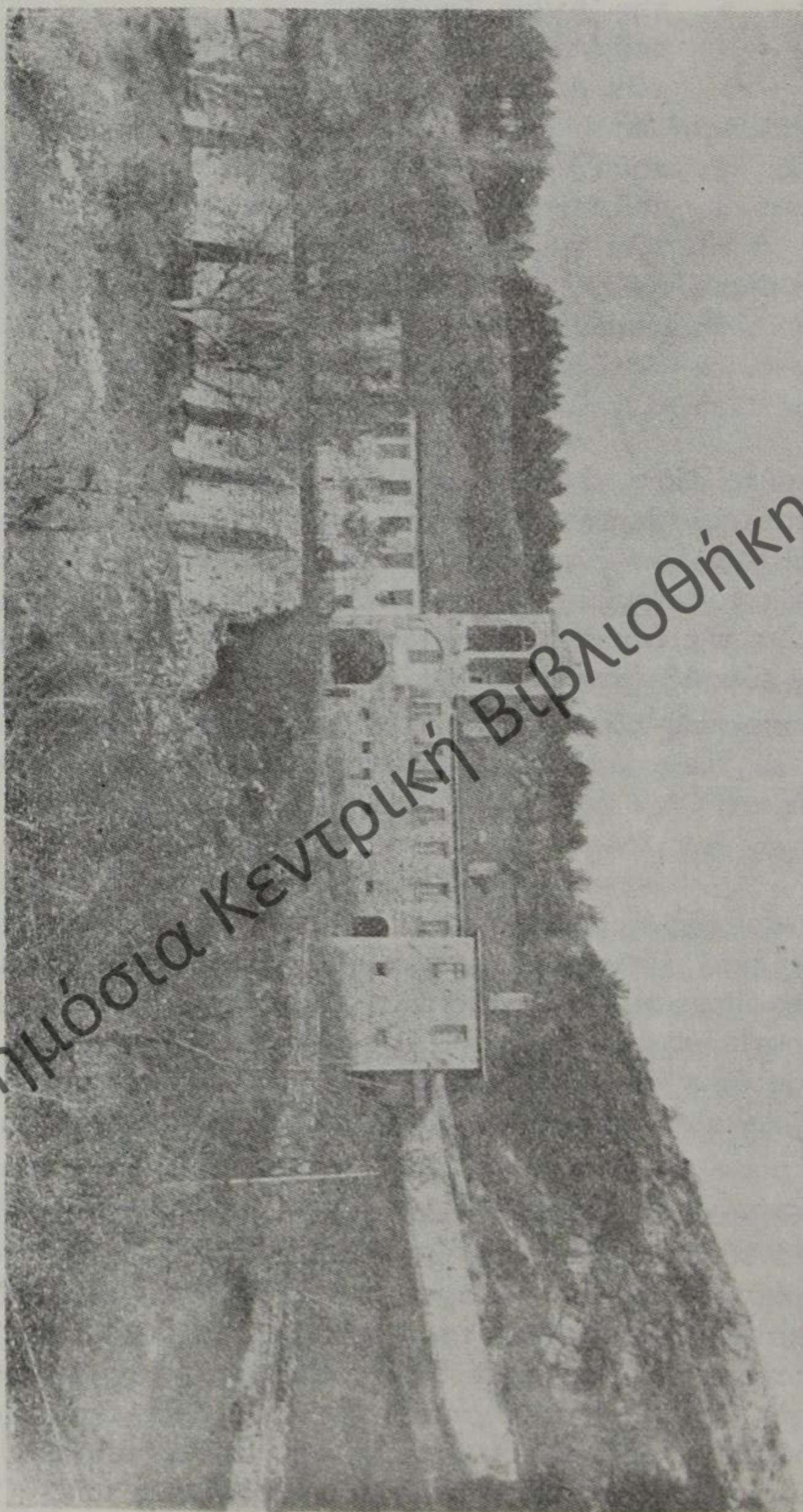


Οἱ Ἱεροὶ ναοὶ τῆς Μοσχοπόλεως, οἱ ἀμιμήτου τέχνης καὶ μεγαλοπρεπείας, ἥσαν ἐσωτερικῶς κεκοσμημένοι μὲ ἀφαντάστου τέχνης τοιχογραφίας καὶ ἐφωδιασμένοι μὲ ἀργυροεπίχρυσα Ἱερὰ Σκεύη, μὲ βαρυτίμους κανδήλας καὶ χρυσοποίκιλτα Ἱερὰ "Αμφια. Τὰ εἰκονοστάσια ἥσαν ἀμιμήτου ξυλογλυπτικῆς τέχνης καὶ αἱ ἐπ' αὐτῶν "Αγιαι Εἰκόνες ἥσαν ἀπαραμίλλου βυζαντινῆς ζωγραφικῆς.

Ἡ εἰς τὰ Θεῖα μετὰ βαθυτάτης κατανύξεως προσήλωσις τῶν κατοίκων τῆς ἐνδόξου ταύτης πόλεως, ὡφείλετο καὶ εἰς τὴν ἐν ταῖς οἰκίαις Θρησκευτικὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν τέκνων των ὑπὸ τῶν εὐλαβῶν καὶ εὔσεβῶν γονέων των καὶ εἰς τὴν εἰς τὰ λαμπρὰ σχολεῖα της, μαζὶ μὲ τὴν μόρφωσιν τῆς διανοίας διὰ καταλλήλων γνώσεων καὶ τὴν Θρησκευτικὴν διαπαιδαγώγησιν αὐτῶν ὑπὸ τῶν ἔξαιρετικῶν διδασκάλων των, οἱ δποῖοι, πιστεύοντες ἀκραδάντως, μετέδιδον τὴν Θρησκευτικότητα εἰς τοὺς τροφίμους των.

Οἱ ἐπισκεπτόμενοι ξένοι τοὺς μεγαλοπρεπεῖς τούτους Ἱερούς

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονιτσας





Ο Ναός του ἀγίου Νικολάου μὲ τὴν εἰκόνα του ἀγίου δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ
του κτίσαρος του Ναοῦ Εὐθυμίου Γχίτα



Πρόσοψις του Ναοῦ Ταξιαρχῶν. Δεξιὰ ἡ Ἀγ. Βαρδάρα

ναούς τῆς Μοσχοπόλεως, ἀτενίζοντες τὴν ἐντὸς αὐτῶν μεγαλοπρέπειαν, τοσοῦτον κατενύγοντο, ὡστε, ἐξερχόμενοι, ἐγένοντο Χριστιανικώτεροι.

Τοσαύτη καὶ τοιαύτη ἥτο ἡ εὔεργετικὴ ἐπίδρασις τῶν Ἱερῶν, καλλιμαρμάρων, περικαλλῶν καὶ μεγαλοπρεπῶν ναῶν τῆς Μοσχοπόλεως.

‘Υπὸ τοιούτου θρησκευτικοῦ δέους, ὑπὸ τοιαύτης ψυχικῆς ἀνατάσεως κατελήφθη ὁ ὄν ἐν προηγουμένοις εἴδομεν κυρὸς ἀρχιμανδρίτης τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων Δημοσθένης Καλλίμαχος, ὅτε τὸ πρῶτον κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1912 ἐπεσκέφθη τὰ Ἱερὰ αὐτὰ Σκηνώματα!

Τίς δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν θρησκευτικὴν αἰγληνὴν ὄποιαν ἀσκοῦσιν ἐπὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν τῶν Χριστιανῶν οἱ Ἱεροὶ ναοὶ τῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν Χριστιανικῆς Θρησκείας; Πέσοι καὶ πόσαι, παραπλανηθέντες ἀπὸ τὰ σαγηνευτικὰ καὶ γοντευτικὰ κηρύγματα ἀντιχρίστων λαοπλάνων αἵρετικῶν δὲν ἐπανῆλθον εἰς τοὺς κόλπους τῆς Ὁρθοδοξίας, εὐθὺς ως ἡτένισαν τὸ ἄφθαστον Χριστιανικὸν μεγαλεῖον τῶν Ἱερῶν ἡρῶν ναῶν!

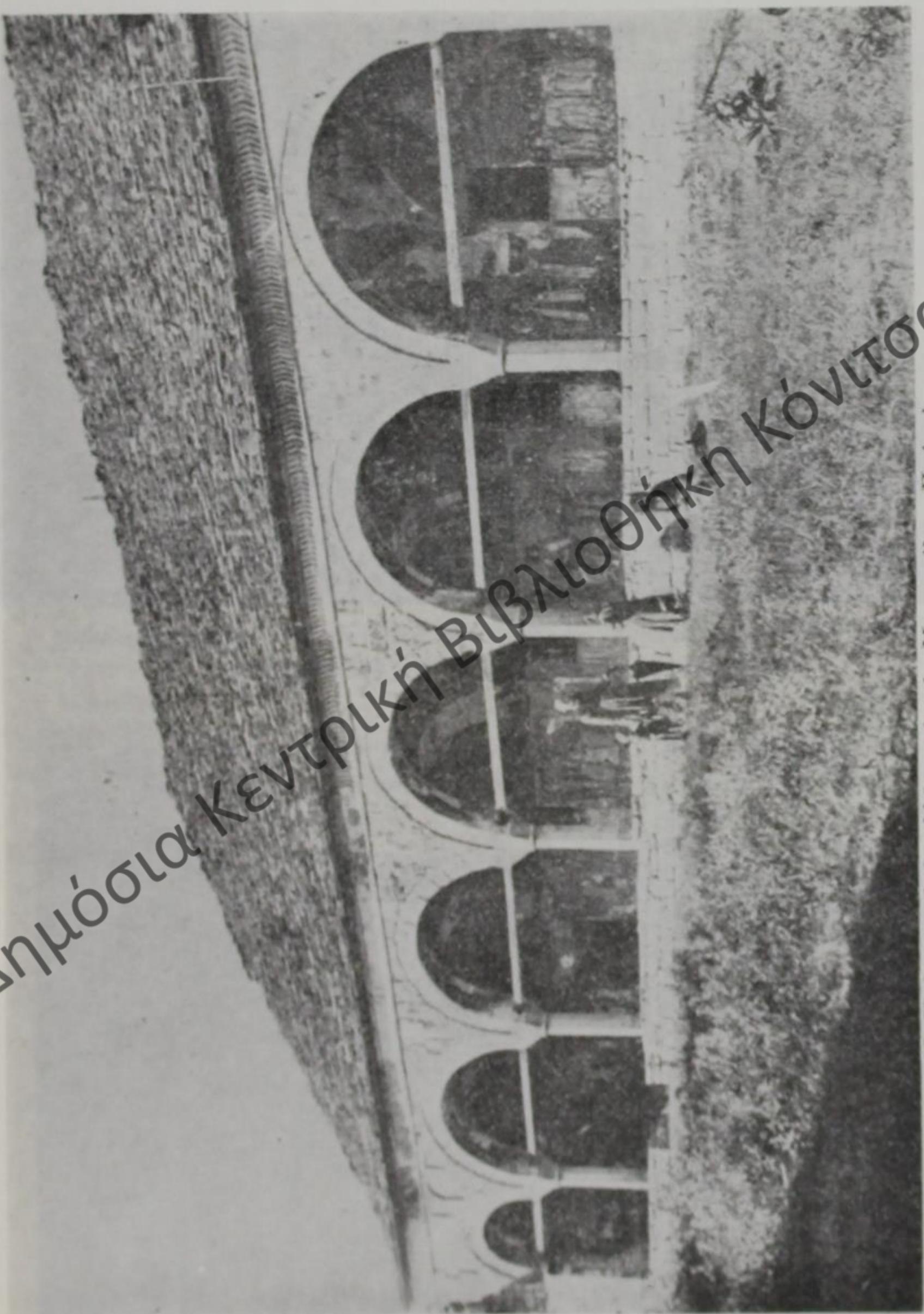
Τοσοῦτον λοιπὸν ἐνεθουσιάσθη ὁ ἀοίδιμος οὗτος κληρικὸς ἴδων τὴν μεγαλοπρέπειαν, τὸ καλλος καὶ ώραιότητα τῶν καλλιμαρμάρων τούτων Ἱερῶν Σκηνώματων, ὡστε ἀνεφώνησε πλήρης χαρᾶς:

«Θέλω νὰ μὴ σταινατήσω ἀλλὰ νὰ περιγράψω καὶ ἀλλα σημεῖα τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῆς! Καὶ ἡτὰ εἶναι τὰ ζωντανὰ Χριστιανικὰ σημεῖα, τὰ ὅποια σώζονται, εὐτυχεῖς, ἀκέραια! Καὶ αὐτὰ εἶναι οἱ θαυμάσιοι ναοὶ της, ὅλοι μὲ τὸν ἀμύθητον καλλιτεχνικὸν τους πλοῦτον εἰς εἰκόνας, εἰς λεπτουργήματα καὶ τοιχογραφίας ἀφθάστου Βυζαντινῆς ζωγραφικῆς. Ἄλλα ἐκεῖνο, ποὺ μὲ ἔκαιμε νὰ σταθεῖ ὥρας πολλὰς ἀναυδοῖς, εἶναι τὰ τέμπλα, εἰς τὰ ὅποια ἀπεικονίζονται ἡ θηλων τῶν εἰδῶν, ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ ὅλον τὸ δασίλειον τῶν ζώων μὲ λεπτότητα, μὲ χάριν καὶ μὲ συμμετρίαν θαυμασίαν».

Καὶ συνεχίζει ὁ ἀοίδιμος οὗτος κληρικός:

«Εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ Προδρόμου εῦρον ἀθικτα διασωθέντα ἀπὸ τὴν διαρπαγὴν καὶ λεηλασίαν τοῦ 1769 καὶ τὰ κάτωθι ἀγυπολογίστου ἀξίας Ἱερὰ Εὐαγγέλια, τὸ ἐπὶ μεμβράνης καὶ τὸ ἄλλο χάρτινον. Καὶ τὰ δύο εἶναι χειρόγραφα. Ἐπίσης εῦρον εἰς τὸ Θησαυροφυλάκιον τοῦ Ἅγίου Νικολάου, ἐν ἐπὶ μεμβράνης χειρόγραφον Εὐαγγέλιον τοῦ Θ' αἰῶνος καλλιγραφημένον καὶ ἐστολισμένον μὲ μικρογραφίας τῶν Εὐαγγελιστῶν. Ἀλλο Εὐαγγέλιον, ἐπίσης μεμβράνιον, εἰς τὴν Παναγίαν. Ἀκόμη ἀγεῦρον μεμβράνιον Κώδικα τοῦ δωδεκάτου αἰῶνος, περιέχοντα λόγους τοῦ Χρυσορρήμονος Πατριάρχου Κων-

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας



Ο Ναός τοῦ ἀγίου Αθανασίου εἶναι Μοναστήριον. Πρόσφατα.



‘Ο Ναὸς τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου. Εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς εἰκόνος ὁ
Ναὸς τῶν Δώδεκα Ἀποστόλων ἐν Μοσχοπόλει.



‘Ο Ναὸς τῆς ἀγίας Παρασκευῆς, ὁ ἀρχαιότερος τῶν ναῶν τῆς Μοσχοπόλεως.

σταγνουπόλεως Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου! Ἐπίσης ἄλλον μεμβράνιγον Κώδικα εὗρον εἰς τὸ σπίτι τοῦ Παπα - Πέτρου.

Πάντα ταῦτα ἐταχτοποίησα, τὰ περιέγραψα λεπτομερῶς καὶ ἐν ἑκτάσει εἰς εἰδικὸν κατάλογον πρὸς δημοσίευσιν καὶ ἔξωρχισα τοὺς Προκρίτους γὰ τὰ κρατήρως καὶ γὰ τὰ προφυλάξως αὐτὰ τὰ ἀνεκτίμητα πνευματικὰ λεῖψαν ἀπὸ τοὺς ἀρπακτικοὺς ὅγυχας τῶν πρὸς τοῦτο περιφερομένων, ἀνὰ τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς καὶ Ἱερὰς Μονὰς περιηγητῶν —δῆθεν— Εὔρωπαιων!».

“Ἄξιος εύγνωμοσύνης εἶναι ὁ ἀοίδιμος οὗτος στρατιωτικὸς ἵερεύς, ὅστις, πλὴν τῶν κυρίων καθηκόντων του, ἐμερίμνησε διὰ τὴν τακτοποίησιν τῶν ἀνεκτιμήτων τούτων πνευματικῶν ἔθνων μας θησαυρῶν. Δυστυχῶς ὅμως καὶ οὗτοι ἐξηφανίσθησαν τῷ 1916 ἀπὸ τοὺς εὐγενεῖς; καὶ πολιτισμένους; Γάλλους!

Διὰ τοὺς τότε πλουσίους πνευματικούς τούτους θησαυρούς καὶ ὁ ἀοίδιμος καθηγητὴς Θεόδωρος Βελιανίτης γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Τὰ λαμπρὰ μέγαρα τῆς Μοσχοπόλεως καὶ ιδίως οἱ καλλιμάρμαροι μεγαλοπρεπεῖς γαοὶ της, διεκοσμοῦντο οὐ πάντα τούτα τοις οἰκοτοπούργηματικῶν ἐπιχρύσων τέμπλων, ἐφ' ὃν ἀγεδεικνύετο εἰς τοὺς ωραιοτέρων κλάδων τῆς ἐκκλησιαστικῆς τέχνης. Ἡ ἀριστηρή ξυλογλυφία τότε ἐπεξετείνετο καὶ εἰς ἄλλας δημοτικὰς οἰκοδομάς».

Ἐν σχέσει δὲ μὲ τὴν ἀξιοθαύμαστον ξυλογλυπτικὴν καὶ ἄλλας καλλιτεχνικὰς λεπτουργικὰς ἐργασίας κατὰ τὴν ἀξιοζήλευτον ἐκείνην ἐποχὴν, ὅπου ἡ Μοσχόπολις εύρισκετο εἰς τὸν κολοφῶνα τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνῶν, ὁ ἀοίδιμος διδάσκαλος Μοσχοπόλεως Θεόφραστος Γεωργιάδης, εἰς τὴν σελίδα 20 τοῦ πρωτησθέντος βιβλίου του μᾶς πληροφορεῖ καὶ τὰ ἀκόλουθα:

«Μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ 1769, εύτυχῶς, οἱ περισσότεροι Ἱεροὶ γαοὶ ὅτι καὶ μετὰ τὴν δευτέραν καταστροφὴν της πολλοὶ τῶν ἀγωτέρων Ἱερῶν γαῶν διεσώθησαν διότι, ὡς μὲ ἐπληροφόρησε συμπολίτης μου, ἐλθὼν ἐκεῖθεν εἰς Καστοριάν, ἔγθα διέμενον μετὰ τὴν ἐκεῖθεν ἀπομάκρυνσίν μου, οἱ διασωθέντες κατὰ τὴν πρώτην καταστροφὴν τῷ 1769 Ἱεροὶ γαοὶ, παρέμειναν καὶ κατὰ τὴν δευτέραν καταστροφὴν της ἀγέπαφοι..” Οχι! βεβαίως ἐκ σεβασμοῦ ὑπὸ τῶν ἐπιδρομέων Τουρκαλβανῶν τῶν Ἱερῶν τῆς Θρησκείας μας Σκηνωμάτων, ἀλλὰ διότι τοὺς Ἱεροὺς τούτους γαούς, κατὰ τὴν ἐμπόλεμον ἐκείνην περίοδον, τοὺς ἐχρησιμοποίουν τὰ Γαλλικὰ στρατεύματα ὡς νοσοκομεῖα».

Καὶ οὕτω ἐσώθησαν.

Οφείλομεν λοιπὸν χάριτας εἰς τοὺς συμμάχους μας; Γάλλους διότι ἡ κατοχὴ ὑπ' αὐτῶν τῶν Ἱερῶν τούτων τῆς Ὀρθοδο-

ξίας ναῶν, τοὺς ὅποίους ἔχρησιμοποίουν ώς νοσοκομεῖα καὶ Γραφεῖα, ἀπέτρεψαν τοὺς ἀγρίους Τουρκαλβανούς ἀπὸ τοῦ νὰ διαρπάσωσι τὰ μεγίστης ἀξίας Ἱερὰ σκεύη καὶ πυρπολήσωσιν αὐτούς.

Θὰ ἔχρεωστοῦμεν Βεζαίως εὔγνωμοσύνην εἰς αὐτοὺς ἃν ἡ ἀποτροπή των αὕτη ἥτο ἀπότοκος τῶν πρὸς τὰ Ἱερὰ καὶ "Οσια Θρησκευτικῆς προσηλώσεως αὐτῶν.

"Ομως ἀτυχῶς! Τοὺς ἴδιους αὐτοὺς ἀκουσίους φύλακας θὰ ἴδωμεν εἰς τὸ οἰκεῖον κατωτέρω Κεφάλαιον νὰ διαρπάζωσι τοὺς ἀνεκτιμήτου ἀξίας ἐκκλησιαστικοὺς τούτους θησαυρούς!



Εἴδομεν ἐν τοῖς προηγουμένοις ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς Μοσχοπόλεως ἐνεφοροῦντο ὑπὸ Θρησκευτικῶν ἰδεωδῶν· ἥσαν αὐστηρῶς προσηλωμένοι εἰς τὴν Θρησκείαν τῶν πατέρων των, τὴν Ὁρθόδοξον Χριστιανικὴν Θρησκείαν.

Ἐν σχέσει μὲ τὴν Θρησκευτικότητα αὐτῶν, πλὴν τῶν περικαλλῶν καὶ μεγαλοπρεπῶν ναῶν, που εἶναι ἵκανὸν πειστήριον περὶ τούτου, ἀναγινώσκομεν εἰς τὸ προμνησθὲν Βιτσλίον τοῦ ἀοιδίμου Μητροπολίτου Κορυτσᾶς Εὐλογίου Κουρίλα —σελ. δ'— τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ πόλις ἐσεμγύνετο διὰ τοὺς μεγαλοπρεπεῖς ναούς της, ἀνερχομένους εἰς δύο δωδεκάδας, ὡς ἀνέπρεπεν ὁ πολυτελῆς διάκοσμος καὶ ἡ καλλιτεχνία τῶν τέμπλων καὶ εἰκόνων καὶ τοιχογραφιῶν, φιλοτεχνηθέντων ὑπὸ ἐγχωρίων καλλιτεχνῶν, εἰχε δὲ καὶ ωργανωμένον ἱερατεῖον. Τὸ κορύφωμα τῆς εὐλαβείας τῶν κατοίκων ἦν, ἡ περίσεμνος Μονὴ τοῦ Τιμίου Προδρόμου, ἥτις ἔνεκα τῆς γραφικότητος καὶ τῆς ἀλληγερικοῦ προγομμούχου θέσεως, ὑπῆρχε τὸ θεριγὸν ἐνδιαιτημα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀχριδῶν, ὅστις συγεκρότει πολλάκις ἐκεῖ καὶ συνόδους μετὰ τῶν Μητροπολιτῶν τῆς περιοχῆς».

Καὶ ἐπειδὴ ἐνταῦθα ἐγένετο λόγος περὶ Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀχριδῶν, γνωρίζω εἰς ὅσους τῶν φίλων ἀναγνωστῶν ὀγνοοῦσι περὶ ταύτης ὅτι: Αὕτη ἰδρύθη τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Βυζαντινοῦ Αὐτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ, τὸ ἔτος 535 μ.Χ. καὶ ὀνομάζετο Πατριαρχεῖον Ἰουστινιανῆς.

Εἰς τοῦτο ὑπήγοντο αἱ Μητροπόλεις Καστορίας, Δυρραχίου, Βελεγράδων, Πρεσπῶν, Κορυτσᾶς, Πελαγωνίας, Βοδενῶν, Μογλενῶν, Σισανίου, Τιβεριουπόλεως, Στρωμνίτσης καὶ τινες Ἐπισκοπαί.

Τελευταῖος Ἀρχιεπίσκοπος αὐτῆς ἥτο, ὁ ἐκ Μοσχοπόλεως,



άοιδιμος Ἡ ω ἀ σ α φ, ὁ λαμπρὸς οὗτος ἀνώτατος κληρικός, ὅστις ἐν τῇ θεραπείᾳ τῶν ύψηλῶν αὐτοῦ Θρησκευτικῶν καθηκόντων δὲν ἔλησμόνει καὶ τὴν Παιδείαν. Ἡτο ἄκρως φιλόμουσος, ἐνθερμος ὑποστηρικτής τῶν Μουσῶν. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς Πατριαρχείας αὐτοῦ καὶ συγκεκριμένως κατὰ τὸ ἔτος 1767 κατηργήθη τὸ Πατριαρχεῖον τοῦτο, ὑπαχθεισῶν τῶν Μητροπόλεων καὶ Ἐπισκοπῶν αὐτοῦ εἰς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον Κωνσταντινούπολεως.

Τὸ ἔπόμενον ἔτος τῆς καταργήσεως τοῦ ως ἀνω Πατριαρχείου Ἰουστινιανῆς, ἔξεμέτρησε τοῦ ζῆν ὁ τελευταῖος Πατριάρχης του, ὁ Ἡ ω ἀ σ α φ καὶ ἐτάφη εἰς τὸν Νάρθηκα τοῦ ναοῦ τῆς Μητροπόλεως Ἀχριδῶν, τιμωμένου ἐπ’ ὀνόματι τοῦ Ἀγίου Κλήμεντος, πρὸς τὸ δεξιὸν μέρος καὶ ἔμπροσθεν τῆς Εἰκόνος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Διὰ τὸν διαπρεπῆ τοῦτον Πατριάρχην, ὁ ἀειμηστος Θεόφραστος Γεωργιάδης (Μοσχόπολις σελ. 61) μᾶς παρέχει καὶ τὰς κάτωθι πληροφορίας:

«Ἐγεννήθη ἐν Μοσχοπόλει καὶ κατέκετε ἀπὸ τὴν ἀρχοντικὴν οἰκογένειαν Γκόντου Οἰκονόμου. Ἐξεπαιδεύθη εἰς τὰ τότε περιώγυμα Ἐκπαιδεύτηρια τῆς Μοσχοπόλεως διδαχθεὶς φιλολογίαν, θεολογίαν καὶ ρητορικήν. Ἀρχικῶς ἔξελέγη Μητροπολίτης Πρεσπῶν καὶ μετὰ τριετίαν ἔξελέγη Μητροπολίτης Κορυτσᾶς καὶ Σελασφόρου. Τὴν Μητρόπολιν ταύτην ἐποίημανε ἐπὶ πολλὰ ἔτη, μεθ’ ὃ ἔξελέγη Ἀρχιεπίσκοπος Ἀχριδῶν, Α’ Ἰουστινιανῆς, διετήρησε δὲ τὸ αξιώμα τοῦτο μέχρι τὸ ἔτος 1767».

Εἰς τὸν Κώδικα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Προδρόμου ἀναγράφονται περὶ αὐτοῦ τὰ ἀκόλουθα:

Ἡ ω ἀ σ α φ, Μητροπολίτης Κορυτσᾶς, ὅστις μετὰ ταῦτα ἔγινε Πατριάρχης Ἀχριδῶν καὶ διώκησε κάλλιστα τὸ Πηδάλιον τῆς Πατριαρχείας χρόνους είκοσιν ἔπτά.

Ως δὲ πρὸς τὴν ἐκλογήν του ως Πατριάρχου Ἰουστινιανῆς, εἰς ἔτερον Κώδικα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ἀγίου Νικολάου Βοβοστίτης, ἀναγράφονται τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ ἐν Μαυρόβωφ Καστορίας συνελθοῦσα Ἀρχιερατικὴ Σύνοδος τῷ 1714 ἀγέδειξεν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀχριδῶν τὸν Μητροπολίτην Κορυτσᾶς, Μοσχοπόλεως καὶ Σελασφόρου Ἡ ω ἀ σ α φ, τὸν ἐκ Μοσχοπόλεως, ἀντὶ τοῦ καθαιρεθέντος διὰ τὰς πολλὰς παρανομίας του Φιλοθέου, τοῦ ἐκ Ναούσης».

Διὰ τὴν ἔξοχον Φιλεκπαιδευτικὴν δρᾶσιν τοῦ ἀοιδίμου τούτου Ἀρχιεπισκόπου τελευταίου Πατριάρχου Ἰουστινιανῆς, θὰ ἀναγνώσῃ ὁ φίλος ἀναγνώστης εἰς τὸ οἰκεῖον περὶ Παιδείας κεφάλαιον, ὅπερ ἀκολουθεῖ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Παίδεια

Οἱ κάτοικοι τῆς Μοσχοπόλεως καὶ τῆς περιοχῆς της δὲν διεκρίνοντο μόνον διὰ τὰ εὔσεβῆ καὶ φιλόθρησκα αἰσθήματά των, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἄκρως φιλόμουσον αὐτῶν.

Εἰς τὴν Μοσχόπολιν, κατὰ τὴν γνωστὴν εἰς ἡμᾶς χρονικὴν περίοδον τοῦ ΙΗ' αἰῶνος, ἡ Ἐκπαίδευσις εύρισκετο εἰς περίοπτον σημεῖον. Ἐλειτούργουν ἔκει, ὅχι μόνον σχολεῖα Στοιχειώδους Ἐκπαίδευσεως, ἀλλὰ καὶ τῆς Μέσης καὶ αὐτῆς τῆς σήμερον καλούμένης Ἀνωτάτης.

Οἱ ἄρχοντες τῆς Μοσχοπόλεως, ἐφωδιασμένοι δι’ εἰδικῶν προνομίων, τὰ ὅποια ἔχορηγοῦντο εἰς αὐτοὺς διὰ Σουλτανικῶν Φιρμανίων, φιλόμουσοι καὶ φιλομαθεῖς, ἐφιλοτιμοῦντο νὰ θεραπεύωσι τὰς Μούσας κατὰ τρόπον, προκαλοῦντα τὸν θαυμασμόν.

Τὰ προνόμια τοὺς παρεῖχον πᾶσαν σχετικὴν πρὸς τοῦτο ἐλευθερίαν. Ζηλωταὶ τῆς Ἐλληνικῆς παιδείας, εἶχον ώς πρώτιστον μέλημά των, τὴν ἴδρυσιν μεγαλοπρεπῶν καλλιμαρμάρων διδακτηρίων, ἐφοδιαζομένων τούτων διὰ τῶν ἀπαραιτήτων, κατὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην, ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλίας καὶ τὴν ἐξεύρεσιν καὶ τοποθέτησιν ἐν αὐτοῖς τῶν ἀρτιώτατα μορφωμένων ἐκπαίδευτικῶν, διακρινομένων εἰς ἐπιμέλειαν, ἥθος καὶ χρηστότητα καὶ δὴ ἐμπεποτισμένων με τὰ Θρησκευτικὰ ἴδεώδη. Ἐπίστευον, καὶ δικαίως, ὅτι, οὕτω τὰ λαμπρὰ αὐτὰ σχολεῖα, πλὴν τῶν ἀπαραιτήτων μορφωτικῶν στοιχείων, ἄτινα θὰ παρεῖχον εἰς τοὺς τροφίμους, θὰ διέπλασσον νέους μὲ συνειδήσεις Χριστιανικὰς καὶ χαρακτήρας Ἐλληνοπρεπεῖς.

Οἱ Προεστοὶ τῆς Μοσχοπόλεως, χάριν τῆς Παιδείας δὲν ἐδίσταζον νὰ διαθέσωσιν ὅχι εὐκαταφρόνητα πρὸς τοῦτο ποσά. Τούτου ἔνεκεν ἡ παιδεία ἐμεσουράνει ἔκει.

Ὕσαν τὰ σχολεῖα αἱ πνευματικαὶ κυψέλαι, εἰς τὰς ὅποιας ἀθρόως προσήρχοντο οἱ νέοι καὶ μετ' ἀπαραμίλλου ζήλου καὶ ἀφοσιώσεως ἐνέκυπτον εἰς τὰ τῆς παιδείας Ἐλληνικὰ γράμματα. Ὡς αἱ μέλισσαι, ἵπτάμεναι ἀπὸ ἄνθους εἰς ἄνθος, ἵνα ἀπομυζήσωσι τὸ νέκταρ, συλλέξωσι τὴν γῦριν τῶν ἀνθέων καὶ παρασκεύασωσι τὸ γλυκὺ μέλι καὶ τὸ εὔωδες κηρίον, οὕτω καὶ οἱ τρόφιμοι τῶν Ἐλληνικῶν σχολείων τῆς Μοσχοπόλεως, ἐφοίτων μετὰ ζήλου, ἐπιμελείας, καὶ ἀφοσιώσεως, ἵνα ἀκούσωσι τοὺς σοφούς των διδασκάλους, ἀναπτύσσοντας τὰ σοφὰ διδάγματα τῶν Μεγάλων

διδασκάλων τῆς Ὀρθοδόξου Θρησκείας καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων φιλοσόφων, οἱ ὅποιοι διὰ τοῦ ἀπλέτου Ἑλληνικοῦ πνευματικοῦ φωτός των ἔχρησίμευσαν καὶ ως διδάσκαλοι ἀπάσης τῆς ἀνθρωπότητος, ἥτις, ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον εύρισκετο τότε ἐν σκότει καὶ σκιᾷ.



Περὶ τῆς ἐνδεικνυομένης καλλιεργείας τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος διὰ τῶν Βαθυστοχάστων μελιτρύτων ναμάτων τῆς Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας, ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ 99ῃ σελίδι τοῦ ἀξιομελετήτου πνευματικοῦ ἔργου, τοῦ ἀοιδίμου Μητροπολίτου Κορδεᾶς Εὐλογίου Κουρίλα.

«Η ΝΕΑ ΑΚΑΔΗΜΕΙΑ ΜΟΣΧΟΠΟΛΕΩΣ»

τὰ ἀκόλουθα:

«Πανθομολογουμένως τυγχάνει, ὅτι οἱ Ἑλληνες κλασσικοὶ συγγραφεῖς, ἔχουσι, πρὸς τοῖς ἄλλοις, καὶ τοῦτο τὸ προσόν, διὰ καλλιεργοῦσι: τὴν ἐλευθερίαν τῆς σκέψεως καὶ διαμορφοῦσι: τὴν μηχανὴν τοῖς Ἑλληνικοῖς παιδεύμασι: καὶ ἀριστοῖς αὐτῶν μαθήμασι:. Τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα δὲν ἀσκοῦσι τοιαύτην προσηλυτιστικὴν καὶ φυλετικὴν ἐπὶ τοὺς λαοὺς ἀφομοίωσιν. Τούγαντίον δὲ διὰ τῆς ὑψηλῆς πνευματικῆς μορφωτικῆς δυνάμεως καὶ ἐπιδράσεως αὐτῶν, ἀναπτύσσουν παρὰ τοὺς παιδεύμενοις λαοῖς τὴν συνείδησιν τὴν Ἐθνικὴν καὶ αἰσθημα τὸ Ἑλληνικόν, διότι κύριον ἔργον τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων εἶναι, τὸ καθιερώσαν τὸν διδασκόμενον αὐτά, ἀνθρωπον ἐλεύθερον καὶ ἐμπνέειν αὐτῷ συνείδησιν ἀνθρωπίνης ἀξίας, μεθ' ἧς εἶναι συγδεδεμένη καὶ ἡ συνείδησις ἡ Ἐθνική».

Καὶ πρὸς ἐπίρρωσιν τῶν παρ' αὐτοῦ ἀναπτυσσομένων, ὅτι ἡ καλλιέργεια τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων δὲν ἀσκεῖ προσηλυτιστικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν τροφίμων, ἐπικαλεῖται τὴν γνώμην τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ τῆς Ἑκκλησιαστικῆς Ἰστορίας Φίλωνος, ἔχουσαν οὕτω:

«Τῆς Ἑλλάδος οὐ κατηγορητέον ώς λυπρᾶς⁽¹⁾ καὶ ἀγόνου.... εἰ δ' ἡ βάρδαρος διαφέρει ταῖς εὐκαρπίαις, πλεογεκτεῖ μὲν τροφαῖς, ἐλαττοῦται δὲ τοῖς τρεφομένοις, ών χάριν αἱ τροφαί. Μόνη γάρ ἡ Ἑλλὰς ἀψευδῶς ἀνθρωπογογεῖ φυτὸν οὐράνιον καὶ βλάστημα θεῖον, ἡκριβωμένον λογισμὸν ἀποκτουσα οἰκειουμένοις ἐπιστήμη. Τὸ δὲ αἴτιον λεπτότητι ἀέρος ἡ διάνοια πέψυκεν ἀκογᾶσθαι»⁽²⁾.

1) Λυπρᾶς = λεπτογείου

2) Ακογᾶσθαι = γυμνάζεσθαι:

“Ωστε ό σοφὸς καθηγητὴς Φίλων, λίαν εὔστόχως καὶ πάνυ ἐπιτυχῶς, πλέκει τὸ ἔγκωμιον τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας, τονίζων, ὅτι μόνον αὕτη ἀνθρωπογονεῖ φυτὸν οὐράνιον καὶ θλάστημα θεῖον. Τοῦτο ἔχοντες κατὰ νοῦν καὶ οἱ σοφοὶ Παιδαγωγοὶ τῆς Μοσχοπόλεως μεταδίδουσι τὰ τῆς σοφίας νάματα διὰ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης!



Ἐν σχέσει δὲ μὲ τὸ φιλόμουσον τῶν νέων τῆς Μοσχοπόλεως, ὁ συμπολίτης των καὶ τελευταῖος διδάσκαλός των ἀείμνηστος Θεόφραστος Γεωργιάδης, εἰς τὴν σελίδα 44 τοῦ προμνησθέντος βιβλίου του, γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ Μοσχόπολις ἐφημίζετο ὅχι μόνον διὰ τοὺς περικαλλεῖς τῆς της, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ σχολεῖα της, τὰ ὅποια διέδιδον τὰ φῶτα τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας εἰς ὅλην τὴν Χερσόγησον τοῦ Αἴμου. Εἰς ταῦτα συνέρρεον μαθηταὶ ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ ὑποδούλου Ἑλληνισμοῦ, διὰ νὰ ἀκουσωσι τὴν διδασκαλίαν τῶν σοφῶν διδασκάλων, οἱ πλεῖστοι τῶν ὄποιων κατήγοντο ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς Μοσχοπόλεως. Πλησίον τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Ιωάννου τοῦ Θεολόγου, φαίνονται καὶ σήμερον τὰ ἔρειπα τῆς μεγάλης σχολῆς, τῆς ὀνομαζομένης Ἀκαδημείας, καὶ κατόπιν ἀπὸ τοῦ 1750 «Ἑλληνικὸν Φροντιστήριον».

Ἐν σχέσει μὲ τὴν αὐθούσαν κατὰ τὴν ΙΗ' ἑκατονταετηρίδα παιδείαν εἰς τὴν φημαμένην αὐτὴν πόλιν, τὸ ἄνθος τῆς ἀνατολῆς, τὴν Μοσχόπολιν, γράφει εἰς τὸ ἀξιομελέτητον βιβλίον του

Η ΑΡΧΑΙΑ ΚΑΙ ΝΕΑ ΜΟΣΧΟΠΟΛΙΣ»

(σελ. 44) ὁ Κορυτσαῖος, δεινὸς χειριστὴς τοῦ καλάμου Κωνσταντίνος Σκενδέρης, δὲν καὶ ἐν τοῖς προηγουμένοις ἐμνημονεύσαμεν, τὰ ἀκόλουθα:

«Οἱ φιλόμουσοι Μοσχοπολῖται, ἵδρυσαν ἐκεῖ περιφαγεῖς σχολάς, ἐξ ὧν ἀγωτάτη πασῶν ἥτο ἡ «Νέα Ἀκαδημία». Ὁνομάσθη δὲ οὕτως, διότι ἐν αὐτῇ ἐδιδάσκοντο μαθήματα Ἀκαδημαϊκοῦ χαρακτῆρος.

Διὰ τὸν τελειότερον προορισμὸν τῆς Ἀκαδημίας οἱ Μοσχοπολῖται ἐπροκισταντὸν πατρίδα των καὶ διὰ πλουσίας εἰς ἔντυπα καὶ χειρόγραφα Βιβλιοθήκης. Δὲν ἥδυν γέθημεν γὰ εὑρωλιεν οὐδαιριοῦ κατάλογον τῶν ἐν αὐτῇ ὑπαρχόντων βιβλίων».

Αὕτα μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἀείμνηστος Κωνσταντίνος Σκενδέρης.

Σχετικῶς μὲ τὴν περιώνυμον ταύτην Σχολήν, τὴν Νέαν Ἀκαδημίαν, ὁ ἔξαιρετικὸς συγγραφεὺς Νικόλαος Σκια-

δᾶς εἰς τὴν «Νέαν Ἐστίαν» (τόμ. 83ον, τεῦχος 983ον) ὁ ἀσχολούμενος περισσότερον μὲ τὸ Τυπογραφεῖον Μοσχοπόλεως, γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ Νέα Ἀκαδήμεια, ποὺ ἀπετέλεσε τὸν «Ἀκρον στολισμὸν τῆς Πολιτείας». ὅπως μᾶς πληροφορεῖ ἔνας Κώδικας τῆς πόλεως, χτίστηκε ἀπὸ ἑράγους καὶ ἄλλες οἰκονομικὲς συγδρομὲς μὲ πρωτοβουλίαν τοῦ τότε Πατριάρχου Ἀχριδος Ἰωάσαφ, ἐκ Μοσχοπόλεως».

Διὰ τὴν Ἀνωτάτην ταύτην Σχολὴν καὶ ὁ ἀοίδιμος στρατιωτικὸς ἱερεὺς τῶν Βαλκανικῶν πολέμων τοῦ 1912 καὶ 1913 Δημ. Καλλίμαχος, δν ἐν τοῖς προηγουμένοις εὐγνωμόνως ἐμνημονεύσαμεν, γράφει «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» τεῦχος ΚΑ τὰ ἀκόλουθα:

«Πολὺ ἐνωρὶς ἡ Σχολὴ τῆς Μοσχοπόλεως ἀνήχθη εἰς περιωπήν, διαφιλοικοῦσαν τὰ πρωτεῖα ὅλων τῶν σχολείων τοῦ Τουρκοκρατουμένου Γένους καὶ ἦδη τῷ 1744 ἐπωνομάζετο

«ΝΕΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑ»

διότι τὰ ἐν αὐτῇ διδασκόμενα μαθήματα Ἑλληνικά, Φιλοσοφικὰ καὶ Θεολογικά, ἔφερον χαρακτῆρα Ἀκαδημαϊκού, ἐφ' ὃσον ἐπέτρεπον τὰ ἐπιστημονὰ καὶ τῶν χρόνων ἐκείνων ἐφόδια. Ἀλλὰ φαίνεται ὅτι, τὸ κτίριον εἰς τὸ ὅποιον ἐλειτούργει τὸ Ἀνώτατον τούτο Διδακτήριον δὲν ἦτο ἀνάλογον πρὸς τὴν φήμην τῆς σχολῆς. Διὰ τοῦτο τῷ 1750 ἀποφασίσθηκε ἡ ἐκ βάθρων ἀνέγερσις μεγαλοπρεποῦς κτιρίου, δι' ἔξοδων κυρίως τοῦ Πατριάρχου Ἀχριδῶν Ἰωάσαφ, ὃστις κατέγετο ἀπὸ τὴν Μοσχόπολιν».

Ἐπὶ τῆς μετώπης τοῦ ἀνεγερθέντος μεγαλοπρεποῦς καλλιμαρμαροῦ Ἀνωτάτου τούτου διδακτηρίου ἦτο ἀναγεγραμμένον, χρυσοῖς γράμμασι, τὸ ἔξης ἐπίγραμμα:

«Ο ἄκρατος στολισμὸς τῆς πόλεως, ἡ εὔκοσμία τῶν ἥθων, τὸ φῶς τῆς Ἐκκλησίας».

Ἐν σχέσει μὲ τὸ Ἀνώτατον αὐτὸ Πνευματικὸν «Ιδρυμα, τὴν ΝΕΑΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑΝ ΜΟΣΧΟΠΟΛΕΩΣ δι' ἥν, ως ἐν τοῖς προηγουμένοις ἀνέφερα, ὁ ἀοίδιμος Μητροπολίτης Κορυτσᾶς Εὐλόγιος Κουρίλας, συνέγραψεν ἐναίσιμον διατριβήν, ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 6 σελίδι αὐτῆς γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ Νέα Ἀκαδημία, ἀναγνιτερρήτως εἶχεν Ἑλληνιστικὸν χαρακτῆρα, ὅπως πᾶσαι αἱ ἐπὶ Τουρκοκρατίας Ἑλληνικαὶ Σχολαὶ. Ὅπως τὸ πρωτόπλασμα αὐτῆς, τὸ λίαν εύδοκίμως ἀρχομένου τοῦ ΙΗ' αἰῶνος λειτουργοῦ ὑπὸ τοὺς Ζιτσαῖον Χρύσανθον, Νικόλαον Στίγγην, τὸν Ἰωαννίτην καὶ τὸν Ἰωάν-

νην Χαλκέα, Μοσχοπολίτην, «Ἐλληνικὸν σχολεῖον», οὗτω καὶ αὕτη εἶχεν ώς διευθυντὰς δεινοὺς Ἐλληνιστὰς καὶ ἐμπνευσμένους πατριώτας, οἷον ὁ Καστοριεὺς Σεβαστὸς Λεοντιάδης καὶ ὁ Μοσχοπολίτης Θεόδωρος ὁ Καβαλλιώτης. Ὁ ἄκρος Ἐλληνισμὸς ἄλλως ἐμφαίνεται ώς ἐλέχθη καὶ ἐν τοῖς καταλοίποις τῶν διδασκάλων αὐτῆς, οἵτινες διαπρυσία φωνῇ καὶ διατόρφ γνώμῃ, διεκήρυξσον τὸ αἰσθημα τοῦτο καὶ μετὰ φλογεροῦ ζήλου ἐμύουν εἰς αὐτὸ τοὺς τροφίμους. Ἐκ προοιμίου ἐφρόνουν ὅτι, μόνος τοιοῦτος ἀκήρατος φιλελληνισμὸς ἦν ἵκανός γὰρ ἀποσκορακίσῃ τὴν παχυλὴν ἀμάθειαν καὶ βαρβαρότητα τῶν ἀλλογλώσσων καὶ ἑτεροδόξων περιοίκων, ὃν ἐν μέσῳ σκοπίμως ὑψώθη ἡ Ἀκαδημεία. Τοῦτο, διαδηλοῖ καὶ εἰς τῶν ἐμπνευσμένων αὐτῆς ἀποφοίτων, ὁ τοῦ Γκόρα Μιχαήλ, ὁ Ὑπισκιώτης, τὸν κλεινὸν ἐκθειάζων δοκιματορα Ἰωάσαφ τῶν Ἀχριδῶν.

«Τῆς γὰρ δυοφελῆς ἀχλύος⁽¹⁾ πάσης ταραχῆς καὶ ἀνωμαλίας τὸ χαίρειν εἰπούσης καὶ τοῦ ἐν σκότει διαπορεύεσθαι τῆς ἀγνοίας ἐκποδῶν ἀπηλλαγμένον δόξα Κυρίου περιέλαμψε καὶ πάντας θεσπεσίως τῇ διωδεκαχόρδῳ Ὁρφείᾳ κινύρᾳ⁽²⁾ τῆς σῆς χάριτος ἐφωταγώγησεν, ἡνὶ Πιερρίδες θησαυρίσασαι ώ,ς σμῆνος πολυδαιδαλον καὶ λειμῶνα ἀνθεμόεντα ἐπεσσώρευσαν ἐν ἀφθογίᾳ. Ἡ τοιαύτη Ἐλληνικὴ ἀποστολὴ τῶν γέων Ἀκαδημαϊκῶν ἐξεδηλώθη καὶ τοῦτο ἐν τῇ ἀναπτερώσει τοῦ Ἐθνικοῦ φρονήματος τῶν ὑποδούλων Χριστιανῶν καὶ δὴ τῶν Ἐλλήνων, οἵτινες προωδοποίησαν οὕτω μεγάλως τὴν ἐποχὴν τοῦ μάρτυρος τῆς ἐλευθερίας Ρήγα τοῦ Φερραίου».



‘Ως ἐν τοῖς προηγουμένοις ἔγράψαμεν, ὁ ἀοίδιμος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀχριδῶν Ἰωάσαφ, ὁ ἐκ Μοσχοπόλεως, ἔχων ὑπ’ ὄψει του, ὅτι ἡ Ἐλληνικὴ παιδεία εἶναι ἐκείνη, ἡ ὅποια ἀνθρωποποιεῖ, χρηστοποιεῖ, ἐναρετοποιεῖ τὸν τρόφιμον, συγχρόνως δὲ καὶ Ἐλληνοποιεῖ τοῦτον, ἀνήγειρε, δαπάναις αὐτοῦ —τὸ πλεῖστον— εἰς Μοσχόπολιν τὴν Νέαν Ἀκαδήμειαν, ἡ ὅποια παρέσχε πλουσιοπαρόχως τὰ ώς ἄνω εὔεργετικὰ νάματα εἰς ἴκανὸν ἀριθμὸν νέων, οἱ ὅποιοι, ἔχοντες ὑπ’ ὄψει τὸ Εὐαγγελικὸν ρήτον: «Οὐχ ἄπτουσι λύχνον καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον», κατὰ τὸ πλεῖστον ἔχρησίμευσαν ώς διδάσκαλοι ἐν τῇ διψαλέᾳ ἐκπαιδεύσεως ταύτῃ περιοχῇ, τινὲς δὲ τούτων μεταβάντες εἰς Ἐσπερίαν δι’ εύρυτέρας σπουδάς, ἐπανῆλθον εἰς τὸ εἰς ὁ ἐφοίτησαν γεραρὸν τροφεῖον καὶ προσέφερον πλουσιοπαρόχως τὰ τροφεῖα εἰς διψῶντας Ἐλληνικῆς παιδείας νέους.

1) Ἀχλὺς = ἐλαφρὰ δημίχλη.

2) Δωδεκάχορδος Ὁρφεία κινύρα = μουσικὸν ὅργανον τοῦ Ὁρφέως.

Τὸ ἔργον τοῦ διδασκάλου, τὸ τοσοῦτον εὐγενές, ώραιον καὶ χρήσιμον εἶναι ἐν ταύτῳ λίαν ἔργωδες καὶ ἐπίπονον, ίδιως ὅταν οἱ μαθηταὶ εἶναι ξενόφωνοι. Τότε καθίσταται πλέον ἐπίπονον, ἔργωδες καὶ λίαν κουραστικόν. Τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἔξαγω ἐξ ίδίας ἀντιλήψεως, διότι ηύτυχησα κατὰ τὴν χαραυγὴν τοῦ διδασκαλικοῦ μου ἐπαγγέλματος νὰ τοποθετηθῶ εἰς σχολεῖον ἀλλογλωσσον τῆς περιφερείας Πρεμετῆς τῆς προσφιλοῦς μας Βορείου Ἡπείρου. Οἱ μαθηταὶ μου ἀνήρχοντο εἰς τεσσαράκοντα. Πάντες δέ, μὴ ὑπάρχοντος πρὶν διδασκάλου, ἀνῆκαν εἰς τὴν λεγομένην τότε Προκαταρκτικὴν τάξιν. Εύρεθην ἐγὼ ὁ ἀρχαριος πρὸ ἀδιεξόδου. Ταχέως ὅμως ἀνεῦρον τὴν ὁδόν, ποὺ θὰ ἡκολούθουν. Ἐμερίμνησα ἐν πρώτοις νὰ μάθω ἐγὼ τὰς κυριωτέρας Ἀλβανικὰς λέξεις, ἀνηκούσας εἰς τὸ σχολικὸν περιθάλλον. Δεικνύων τὰ σχολικὰ ἀντικείμενα ἐπρόφερα ταῦτα ἀλβανιστὶ καὶ ἔλληνιστί. Ἐπέμενον μετὰ ταῦτα νὰ τὰ προφέρωσιν ἐν χορῷ ἔλληνιστί. Εἰς τὰ διαλείμματα, δεικνύων διάφορα ἀντικείμενα, ὡνόμαζον ταῦτα. Σὺν τῷ χρόνῳ ἔκαμνον μικρὰς προτάσεις, τὰς ὁποίας ἡρμήνευον μετὰ πολλῆς προσοχῆς καὶ ἐπρόφερον καθαρῶς λέξιν πρὸς λέξιν. "Ἐπειτα προέτρεπον ἔκαστον μαθητὴν νὰ προφέρῃ τὴν μικρὰν ταύτην πρότασιν καὶ ἔπειτα ὅλους νὰ προφέρωσι ταύτην ἐν χορῷ." Εγραφον ἔνα γράμμα εἰς τὸν πίνακα, τὸ ἐπρόφερον εὔκρειῶς καὶ ἐπροκάλουν ἔνα ἔκαστον νὰ προφέρῃ τοῦτο. Μεθ' ὁ παρήγγελλον αὐτοὺς νὰ γράφωσι τοῦτο εἰς τὰ ἀβάκια των, ἔσλεπον ἐνὸς ἔκάστου τοῦτο, ἐπήνουν τὴν προσπάθειάν του, ἔσθηνον τὸ εἰς τὸν πίνακα γράμμα καὶ προέτρεπον νὰ γράφουν τοῦτο εἰς τὰ τετράδιά των. "Ηλεγχον, ἐπήνουν, διώρθουν καὶ παρήγγελλον καὶ πάλιν ἐπανάληψιν. "Έκαμνον πολλὰ διαλείμματα, ἔπαιζον καὶ ἐγὼ μὲ αὐτὰ καὶ ἐπέμενον πολὺ εἰς τὸ νὰ λέγωσιν, ἔστω καὶ ὑπὸ τὴν ἀτελεστέραν των μορφὴν καὶ διόρθων ταύτας.

Δὲν παρῆλθον πολλαὶ ἡμέραι καὶ ὁ πόθος τῆς φιλομαθείας των τὰ ἔκαμνε ἵνα καὶ μεταξύ των προσπαθῶσι νὰ συνδιαλέγωνται ἔστω καὶ λανθασμένα Ἐλληνιστί. Διώρθωνον μὲ γλυκύτητα καὶ χαμόγελον γλωσσικά των σφάλματα καὶ συνεθούλευον ταῦτα πᾶν τὸ ζητούμενον νὰ προφέρωσιν Ἐλληνιστί. Ήχαριστοῦντο νὰ συνδιαλέγωνται μεταξύ των οὕτως καὶ ἐπήνουν καὶ διώρθων τὰ λεγόμενα.

Συνδιελέγοντο μεταξύ των Ἐλληνιστὶ καὶ ἡσθάνοντο διὰ τοῦτο ἄφατον χαρὰν καὶ ἀπερίγραπτον εὐχαρίστησιν. "Οχι ὀλιγωτέρα ἦτο ἡ ἴδική μου χαρά, τὴν ὁποίαν ἐγέννα ἡ ἰκανοποίησις,

ὅτι ἐπετύγχανον κάτι σπουδαῖον.

Τὸν πρῶτον μῆνα διέθεσα μᾶλλον εἰς γλωσσικὰς ἀσκήσεις καὶ νὰ φροντίζω ἵνα κάθε γράμμα προφέρεται ὄρθως καὶ γράφεται κατὰ τὸ δυνατόν, καλῶς. Μεγίστην προσπάθειαν κατέβαλον ἵνα οἱ μαθηταὶ αἰσθάνωνται ἀγάπην πρὸς τὸ σχολεῖον καὶ φλογώδη ἐνθουσιασμὸν εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Καὶ τὰ δύο ταῦτα, δικαιοῦμαι νὰ πιστεύω ὅτι ἐπετεύχθησαν. "Ἴνα αἰσθάνωνται μεγαλυτέραν χαρὰν ἐδίδασκον τούτους ἀπλὰ μονότονα ἄσματα τὰ ὅποια ἡρέσκοντο νὰ τραγουδοῦν καὶ εἰς τοὺς δρόμους ἀκόμη. Τὸ σχολεῖον εἶχε μεταβληθῆ εἰς μίαν καψέλην τῆς ὅποιας σμῆνος ἥσαν οἱ φιλομάθεις μαθηταί μου καὶ θασίλισσα ἔγώ, τὸν ὅποιον ἡγάπων παραφώρως. Καὶ ἐγὼ ἀντηγάπων αὐτούς, ως μικροτέρους μου ἀδελφούς.

Μετὰ δύο μῆνας ἐπετεύχθη τὸ ποθούμενον. Οἱ μαθηταί μου ὠμίλουν μεταξύ των μεταχειριζόμενοι, τὸ πλεῖστον, τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ κατὰ τὰ διαλείμματα εὐχαριστώς ἐπραττον τοῦτο, ὑπέκαιον τεχνηέντως τὴν φιλοτιμίαν αυτῶν.

Εἶναι γνωστὴ ἡ φιλομάθεια τῶν μικρῶν καὶ ἴδιως ἡ ἐκμάθησις ξένης γλώσσης καὶ δὴ τῆς Ἑλληνικῆς. Δὲν παρῆλθεν ἔξαμηνον καὶ πλέον ἐγένετο χρῆσις τῆς Ἑλληνικῆς καὶ μόνον αὐτῆς. Ἐπειδὴ δὲ τότε ἐγένετο χρῆσις τῆς καθαρευούσης καὶ εἰς αὐτὰς ταύτας τὰς κατωτάτας τάξεις τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου, ἐξίστατο καὶ ἡρεσκέτο ὁ ἀκούων τοὺς λιλιπούτείους τούτους μικρούς, νὰ συνδιαλέγωνται εἰς τὴν γλῶσσαν αὐτὴν εὔχερῶς, ἡ ὅποια σύμερον παρ' ἡμῖν ἐθεωρήθη ἐξοστρακιστέα, ἵνα οἱ μαθηταὶ μανθάνωσιν εὔχερέστερον γράμματα!!!

Τὸ ἐπόμενον σχολικὸν ἔτος ἐδίδασκον πλέον ἐν ἀνέσει καὶ ἡ ἀφομοίωσις τῶν διδασκομένων ἐγένετο εὔχερέστερον πλέον. Οἱ μαθηταί μου καὶ εἰς τὰς κατ' ἴδιαν των συζητήσεις καὶ εἰς τὰ παιγνίδια των, ὠμίλουν τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ μόνον αὐτὴν, ἐτέρποντο δὲ καὶ ἐκαυχῶντο διὰ τοῦτο.



Καὶ οἱ εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Μοσχοπόλεως φοιτῶντες μαθηταί, ἥσαν ἀλλόγλωσσοι. Ὡμίλουν οἱ περισσότεροι τὴν Κουτσοβλαχικήν, εὐάριθμοι τὴν Ἀλβανικήν καὶ τινες καὶ αὐτὴν τὴν Σλαβικήν. Καὶ εἰς μὲν τὰ κατωτάτης καὶ Μέσης Ἐκπαιδεύσεως σχολεῖα δὲν ἦτο λίαν ἀπαραίτητος ἡ πλήρης ἀφομοίωσις τῶν διδασκομένων, ὅμως εἰς τὴν Νέαν Ἀκαδήμειαν ἐκ τῆς ὅποιας θὰ ἐξήρχοντο οἱ νέοι ἐπιστήμονες, τοῦτο ἦτο ἀναγκαιότατον. Τὸ ἀ-

κανθῶδες τοῦτο παιδαγωγικὸν πρόβλημα, ἀπησχόλησε μεγάλως τοὺς σοφοὺς Ἐκπαιδευτικούς της. "Ἐπρεπε παντὶ τρόπῳ, πάσῃ προσπαθείᾳ, νὰ ἔξευρεθῇ σύστημα ἐπαγωγικώτερον, ἀποδοτικώτερον. Ἰδίως οἱ κορυφαῖοι τῶν καθηγητῶν ἀπησχολοῦντο πολὺ μὲ τὸ λεπτεπίλεπτον τοῦτο ζήτημα.

Ἐπιφανεῖς, λοιπόν, ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων, ὡς ὁ Θεόδωρος Καθαλλιώτης, ὁ Δανιὴλ Μοσχοπολίτης, ὁ Ούκούντας καὶ ἄλλοι ἐσκέφθησαν τὴν ἔγγραμμάτισιν τῶν γλωσσῶν τούτων, δηλαδὴ τὴν σύνταξιν δι' ἐκάστην εἰδικοῦ Ἀλφαβήτου καὶ τὴν χρησιμοποίησιν αὐτῶν διὰ συγγραφὴν Βιβλίων διδακτικῶν, ἐκκλησιαστικῶν καὶ πρωτίστως λεξικῶν δι' ἐκάστην τῶν γλωσσῶν αὐτῶν.

Εἰς τὴν εὔγενη τῶν ταύτην προσπάθειαν συνήντησαν ἀνυπερβλήτους δυσκολίας, λόγῳ τῆς ἴδιαζούσης προφορᾶς, κατὰ γλώσσας φθόγγων, ἵδιως δὲ τῶν συμφώνων.

Ἐπειδόλλετο δῆμος νὰ γίνῃ ἡ ἔγγραμμάτισις αὕτη τῶν γλωσσῶν τούτων, διότι ἐπίστευον ὅτι, οὕτω θὰ ἐγένοντο ἀντιληπτὰ τὰ διδασκόμενα, θὰ ἀφωμοιοῦντο ἡ καθ' ἐκάστην κατὰ μαθήματα διδασκομένη ὕλη.

Ἐπίστευον ὅτι, οὕτω οἱ τρόφιμοι ἀντιλαμβανόμενοι τὰς προφορικὰς ἀτελείας τῶν ἐπὶ μέρος διαλέκτων μὴ δυναμένων νὰ εἰσδύσωσιν εἰς τὸ Βάθος τῶν ψηλῶν διανοημάτων καὶ ἐννοιῶν, ἀς μόνον ἡ Ἑλληνικὴ εὐλωττῶς διατυπώνει, εἰσερχομένη εἰς τὸ Βάθος τῶν ἐννοιῶν τούτων, θὰ ἐγένοντο θερμοὶ θιασῶται Ἑλληνογλωσσαμύντορες καὶ θὰ ἀφωμοιοῦντο ψυχῇ τε καὶ σώματι μὲ τοὺς ἀδελφοὺς τῶν Ἑλληνογλώσσους.



Ἐκ τῆς ύψηλῆς ταύτης σκέψεως ὅρμωμενοι οἱ ἐπαίοντες τῶν ἥμασῶν προέβησαν εἰς τὰς τοιαύτας μεταγλωττίσεις, δηλαδὴ τὴν ἔγγραμμάτισιν τῆς διδάσκομένης ὕλης εἰς τὴν οἰκείαν γλῶσσαν. Συνήντησαν δῆμος ἀνυπερβλήτους δυσκολίας, τόσον εἰς τὴν ἐφεύρεσιν τῶν πρὸς τοῦτο δι' ἐκάστην στοιχείων, δσον καὶ εἰς τὸ δυσεπίλυτον ζήτημα τῆς προφορᾶς.

Ἐπ' αὐτοῦ τοῦ δυσχεροῦς καὶ ἀκανθώδους ζητήματος, ἵδωμεν τί λέγει περὶ αὐτοῦ ὁ εύρυμαθέστατος καὶ βαθυνούστατος ἀοιδιμος Μητροπολίτης Κορυτσᾶς Εὐλόγιος Κουρίλας. Εἰς τὴν σελίδα 66 τοῦ, οὗ ἀνεφέραμεν, ἀξιομελετήτου Βιβλίου του, γράφει:

«Ἄλλη γέ τι σπουδαιότης τῆς Νέας Ἀκαδημίας ἔξαίρεται: ἔτι μᾶλλον, διὰ τῆς δημιουργίας τοῦ νέου, ὅπερ προέκυψεν ἔξι αὐτῆς. Ἐκ πολλῶν διαφαίνε-

ταὶ τεκμηρίων, ὅτι, προϊόντος τοῦ χρόνου, ἐγεκολάφθη ὑπὸ τῶν διδασκάλων αὐτῆς ἡ ίδεα τῆς ἐγγραμματίσεως τῶν ἐγχωρίων διαλέκτων τῆς τε Ἀλβανικῆς καὶ Κουτσοβλαχικῆς (ἴσως δὲ καὶ τῆς Μακεδονοσλαυηκῆς), καὶ τῆς καλλιεργείας αὐτῶν ίδιως πρὸς πρακτικοὺς σκοπούς. Ἐνόμιζον ὅτι διὰ τῆς μητρικῆς γλώσσης θὰ ἥδυναντο οἱ νέοι νὰ εἰσδύσωσιν εὐχερέστερον εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς Ἑλληνικῆς καὶ διὰ τῆς μεταφράσεως τῶν Ἀγίων Γραφῶν καὶ τῆς διδασκαλίας τῆς Ἑκκλησίας καὶ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἄγευστοι Ἑλληνικῆς παιδείας, θὰ προσεπορίζοντο εὐμαρῶς τὰς ἀναγκαιούσας θρησκευτικὰς γνώσεις. Καὶ τοῦτο διακηρύττει εὐπαρρησιάστως ὁ ἐκδότης τοῦ τετραγλώσσου λεξικοῦ του, ὁ Δανιήλ Μοσχοπολίτης, ὑπερθεματίζων εἰς φιλελληνισμὸν ἐν τοῖς προτασσομένοις στίχοις, οἵτινες ἔχουσιν οὕτω:

— Ἀλβανοί, Βλάχοι, Βούλγαροι, ἀλλόγλωσσοι χαρῆτε
καὶ ἑτοιμαστῆτε ὅλοι σας Ρωμαῖοι νὰ γενῆτε.

Βαρβαρικὴν ἀφήγοντες γλώσσαν, φωνὴν καὶ γῆθη
γένη σας νὰ τιμήσετε ὅμοιον καὶ τὰς πατρίδας
τὰς Ἀλβανοβουλγαρικὰς κάμνοντας Ἑλληνίδας.

Δὲν εἶναι πλέον δύσκολον νὰ μάθετε Ρωμαῖοι
καὶ νὰ μὴ βαρβαρίζετε μὲ λέξεις πέντε — δεκα.

Λαοί, οἱ πρὶν ἀλλόγλωσσοι, ἀλλ' εὔσεβεις τὰ Θεῖα
ξυπνήσατε ἀπ' τὸν βαθὺν ὕπνον τῆς ἀμαθείας
Ρωμαϊκια γλώσσα μάθετε μητέρα τῆς σοφίας!

Τὸ ἀληθὲς ὅμως εἶναι ὅτι σκοπὸς τῆς ἐκμαθήσεως τῶν διαλέκτων τούτων ἦν εὑρύτερος, ὅλως δὲν ἔξηγεῖται ἡ ἐκτύπωσις Ὁκτωήχου ἐν Κουτσοβλαχικῇ μεταφράσει ἐν τέλει τοῦ Λεξικοῦ τοῦ Καθαλλωτοῦ καὶ ἡ εἰς Ἀλβανικὴν μετάφρασις τοῦ Ὡρολογίου — Ἑκκλησιαστικοῦ Βιβλίου — ὑπὸ τοῦ Ούκούντα τῆς Θείας Λειτουργίας κ.λ.π.

Βεβαίως τοιαύτας μεταφράσεις καὶ Θρησκευτικὰ ἔτι Βιβλία εἰς τὴν Ἀλβανικὴν συναντῶμεν καὶ πρωιμώτερον, ίδιᾳ παρὰ ταῖς ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Σικελίᾳ Ἀλβανοῖς, παρὰ τῆς ἀγίας προπαγάνδας (Παπικῆς) διαδιδόμενα, ὃν κοινοτάτη ἡ DOCTIRNAE CHRISTIANE τοῦ Πέτρου BUDI καὶ ἡ VEUTA INFANIBILE τοῦ Ἀλβανοῦ Ἀρχιεπισκόπου Σκοπίων Πέτρου Μπογδάνου.

Περίεργος εἶναι ἡ γλώσσα τῆς CATHECHENO ALBANAISE, τοῦ Λουκᾶ MATRANGA, συγγραφείσης τῷ 1592 ὑπὲρ τῶν ἐνοριτῶν αὐτοῦ ἐν PIANA DU GRECE Ἀλβανῶν διὰ τὸ πλῆθος τῶν Ἑλληνικῶν λέξεων, ὃσαι ούδ' ἐν αὐτῇ τῇ Ἡπειρωτικῇ Ἀλβανίᾳ ὑπάρχουσι.... Ἀλλὰ συστηματικωτέρα ἐργασία πρὸς μόρφωσιν

γραπτῆς Ἀλβανικῆς γλώσσης συνετελέσθη ἀδιαφιλονικήτως ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τῆς Μοσχοπόλεως.

Περὶ μεταφράσεως λοιπὸν τῆς Ἀγίας Γραφῆς εἰς τὴν Ἀλβανικὴν πρῶτοι συνέλαβον τὴν πρωτοβουλίαν οἱ διδάσκαλοι Μοσχοπόλεως, ὃν πολλοὶ ἡσαν Ἀλβανοί. Ἀλλὰ καὶ οἱ Κουτσόβλαχοι, λαλοῦσιν ὡς μητρικὴν τὴν Ἀλβανικὴν καὶ δὴ ρητῶς ἀναφέρεται ὅτι, Γρηγόριος Κωνσταντινίδης, ὁ διαπρεπής Τυπογράφος τῆς Μοσχοπόλεως, ἔφερεν εἰς πέρας τοιοῦτον γιγάντιον ἔργον, ἐπινοήσας μάλιστα καὶ ἴδιόρρυθμον Ἀλφάργητον πρὸς ἀκριβῆ παράστασιν τῆς ποικιλοφθόγγου Ἀλβανικῆς γλώσσης.

Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ζαθίρα, ὅστις ὡς ἐγγὺς τῶν προσώπων καὶ πραγμάτων, ἦδύνατο κάλλιστα νὰ γνωρίζῃ τὰ κατ' αὐτούς.

Καὶ συνεχίζει ὁ ἀοίδιμος Μητροπολίτης:

«Ἀκριβέστερον γνωρίζομεν περὶ τοῦ ἐκ τῶν τροφίμων τῆς ἀριστοτόκου Ἀκαδημείας Μοσχοπόλεως Θεοδώρου Χατζηφίλιππου τοῦ ἐξ Ἑλβασὰν καταγομένου. Οὗτος, ἀνὴρ Ἑλληνομαθέστατος καὶ γλωσσομαθέστατος, κατήρτισεν ἔτερον Ἀλφάργητον, τὸ λεγόμενον Πελασγικόν, καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἡ γραφομέγη Ἀλβανική εἶχε καταστῆ τόσον δημώδης, ὥστε ἐγένετο αὐτῆς χρῆσις καὶ ἐν ταῖς ἐμπορικαῖς συγαλλαγαῖς, περὶ τὰ τέλη τοῦ ΙΙΙ^{ου} αἰώνος».

Καὶ τὰς μὲν ματαφράσεις ταύτας δὲν προέλαβε νὰ ἀπαθανατίσῃ ὁ τύπος, ἀλλ' εἰς τοῦτο ηύτυχησεν ἔτερος Γρηγόριος ὁ Ἀργυροκαστρίτης, Ἀρχιεπίσκοπος Εύβοίας καὶ εἶτα Ἀθηνῶν, ὅστις τῷ 1827 ἐξέδοτο ἐν Κερκύρᾳ τὴν μετάφρασιν εἰς τὴν Ἀλβανικὴν ὄλοκλήρου τῆς Ἀγίας Γραφῆς!

Οὕτω ὁ Γρηγόριος ἐγένετο ὁ θεμελιωτὴς τῆς Γραμματείας τῆς Ἀλβανικῆς γλώσσης. Ἀλλ' ἡ προσωπικότης αὐτοῦ ἐξαίρεται ἐπὶ πλέον καὶ διὰ τοῦτο, ὅτι αὐτὸς ἔλυσε καὶ τὸ ζήτημα τοῦ Ἀλβανικοῦ Ἀλφαργήτου, υἱοθετήσας μετὰ τῶν ἀναγκαίων συμπληρώσεων τὸ Ἑλληνικόν. Πρῶτος εἶχε καθιερώσει αὐτὸς εἰς τὸ τρίγλωσσον λεξικὸν ὁ πρύτανις τῆς Ἀκαδημίας Μοσχοπόλεως, ὁ Θεόδωρος Καθαλλιώτης, ὅπως καὶ ὁ Δανιὴλ Μοσχοπολίτης διὰ τὴν Κουτσοβλαχικὴν γλώσσαν.



Ἡ Νέα Ἀκαδήμεια Μοσχοπόλεως, εἰς τὴν ὅποίαν ἐδίδαξαν ἐπιφανεῖς διδάσκαλοι, ~~βαθεῖς~~ κάτοχοι τῶν Ἐπιστημῶν μὲ εύρυμάθειαν οὐ τὴν τυχοῦσαν, καθηγηταὶ τῆς Φιλοσοφίας, Νομικῆς,

Θεολογίας, Φυσικῆς, ὃν ἔξεχουσαν θέσιν ἔχουσι, Θεόδωρος ὁ Καθαλλιώτης καὶ Δανιὴλ ὁ Μοσχοπολίτης, ἡκμασεν, ώς εἶδομεν, κατὰ τὸν ΙΗ' αἰῶνα καὶ συγκεκριμένως ἀπὸ τοῦ 1735 καὶ ἐντεῦθεν. Εἰς αὐτὴν ἐμορφώθησαν ἑκατοντάδες νέων φιλομούσων, οἵτινες μετελαμπάδευσαν τὰ φῶτα τῶν γραμμάτων καὶ τοῦ πολιτισμοῦ εἰς εὔρειαν ταύτης ἀκτῖνα. Δὲν ἀπομακρυνόμεθα οὐδόλως τῆς πραγματικότητος, ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἡ Μοσχόπολις ὑπῆρξε τὸ κέντρον τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ὁ τηλαυγής φάρος ἐν τῇ Βαλκανικῇ.

Ως δὲ εἶδομεν ἀνωτέρω, πρὸς πλήρη ἐμπέδωσιν καὶ ἀφομίωσιν τῶν διδασκομένων, ἐπειδὴ οἱ φοιτῶντες τὸ πλεῖστον ἦσαν ξενόγλωσσοι, οἱ μὲν ἐκ Μοσχοπόλεως, ἔχοντες ώς μητρικὴν Κουτσοβλαχικὴν γλῶσσαν, οἱ δὲ ἐκ τῶν περιχώρων κυρίως τὴν Ἀλβανικήν, ἔκαμον τὴν ἐγγραμμάτισιν καὶ μεταγλωττισιν τῶν γλωσσῶν τούτων καὶ πρὸς τοῦτο ἐξετυπώθησαν εἰς τὸ ὄνομαστὸν Τυπογραφεῖον Μοσχοπόλεως, τὸ ἀρχαιότερον καὶ τελειότερον τῶν ἐν τῇ Βαλκανικῇ τοιούτων, τὰ πρὸς τοῦτο ἀναγκαῖα βιβλία.

Ἐπειδὴ ὅμως, ώς καὶ προλαβόντως ἀνεφέραμεν τὰ ἐπὶ μέρους Ἀλφάρθητα ἦσαν ἀτελῆ, λόγῳ τῆς ἴδιαζούσης εἰς ἐκάστην τῶν γλωσσῶν τούτων προφοράς, διεσαφηνίζετο τὸ περιεχόμενόν των διὰ φθόγγων τῆς Ἑλληνικῆς Ἀλφαρθήτου. Φαίνεται ἀργότερον ὁ ἐκκολαφθεὶς Ἑλληνισμὸς ἐκάστου, ἐξηφάνισε ταῦτα.

Περὶ τοῦ οὐρανοδεστάτου τούτου ζητήματος μᾶς ὅμιλεῖ καὶ πάλιν ὁ ἀοίδιμος Μητροπολίτης Εὐλόγιος, ὅστις ἐπεσκέφθη πολλοὺς ναούς ἐν τε τῇ Βορείῳ Ἡπείρῳ καὶ λοιπῇ Ἡπείρῳ. Εἰς τούτους ἐπεδόθη μετὰ προσοχῆς εἰς τὴν ἔρευναν καὶ ἀνάγνωσιν δυσαναγνώστων ἐπιγραφῶν, διερεύνησιν σαθρῶν καὶ πεπαλαιωμένων ἀρχείων καὶ διτι ἄλλο ποὺ ἥδυνατο νὰ ἐπιχύσῃ ἔστω καὶ ἀμυδρὰν ἀκτῖνα φωτὸς εἰς τὰς προσπαθείας του.

Οὗτος εἰς τὸ ἀπνευστὶ ἀναγινωσκόμενον πνευματικόν του τέκνον, «Τὴν Νέαν Ἀκαδήμειαν Μοσχοπόλεως», καὶ εἰς τὴν 122αν σελίδα αὐτοῦ, μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἀκόλουθα:

«Εἰς τὸν ὑπὸ ἀριθ. 2 Κώδικα τῆς παρὰ τὰ Ἱωάννινα Ἱερᾶς Μονῆς τῆς Καστρίτσας, γεγραμμένον περὶ τὰ μέσα τοῦ ΙΗ' αἰῶνος ἐν φύλλῳ 337 ὑπάρχουσι μεταφράσεις ἐκκλησιαστικῶν ὑμνῶν εἰς Κουτσοβλαχικὴν γλῶσσαν, εἰς τὴν ὥποιαν τὸ μὲν «Χριστὸς Ἀνέστη» ἔχει οὕτως:

«Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτῳ θάνατον πατήσας καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χαρισάμενος».

Κουτσοβλαχιστί: «Χριστὸς ἐνσυαγόται ντὴ ἡγ μάρτζο κουμόντι πρεμόντε σὺ αλ καρντάρλτου σιτζέλο Ντιμίρ μούντουρη διάτζα λαουνταρουγήτου».

Τὸ «Κύριε, τῶν Δυνάμεων», οὕτω:

«Κύριε τῶν Δυνάμεων μεθ' ἡμῶν γενοῦ ἄλλον γάρ ἔκτὸς Σοῦ Σοηθὸν ἐν θλίψειν οὐκ ἔχομεν. Κύριε τῶν Δυνάμεων ἐλέησον ἡμᾶς».

Κουτσοβλαχιστί: «Ντόμινε Ἀλπουτέρι λὸρ - φίγη Κοονόγη κάπρε ἀλφουλ αφάρα Ντέτη νε αζουταρότοο ἥγντουνε κάζουρη Νουκέρι ντόμινε ἀλπουτέρο γέστε νεόρε».

Τὸ δεύτερον τοῦτο ἐκκλησιαστικὸν τροπάριον φάλλεται κατὰ τὸ Μέγα ἀπόδειπνον τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς.

Τὸ «Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι»:

«Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι, προσκυνήσωμεν "Ἄγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν μόνον ἀναμάρτητον... Σταυρὸν γάρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς θανάτῳ θάνατον ὕλεσεν».

Ἡ μετάφρασις αὐτοῦ, μᾶς λέγει ὁ ἀοίδημος Ιεράρχης, εἶναι σχεδὸν ὁμοίᾳ τῇ Ρουμανικῇ.

Σημείωσις ἀειμνήστου Εὐλογίου: Λεγούσημεθα ὅμως νὰ θεωρήσωμεν ώς σοδαρὰς τὰς ἀποδείξεις τοῦ ΧΑΡΩΠΑ περὶ ὑπάρξεως Γραμματείας Κουτσοβλαχικῆς».

Τὰ μεταφραστικὰ ταῦτα δοκίμια δὲν δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ἀπλῶς ὡς ἀκαλάθυρμα καὶ γύμνασμα ἀργοσχόλου τινός, διότι οἱ μεταφριτέσθων οὐνοι οὐκ εἰσὶ τῶν συνήθων, ὡς τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη» καὶ τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας Ἀναστάσεως, ὅπερ ἐν πάσῃ γλώσσῃ εἰσὶ” περιπεφρασμένα —λέγει ὁ ἀοίδημος Ιεράρχης— ἀλλὰ προέρχονται ἐξ Ωρολογίου τῆς Ἐκκλησίας, μετενεχθέντος εἰς τὴν Κουτσοβλαχικὴν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημείας τῆς Μοσχοπόλεως, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα. Ἀλλὰ τὸ ἀξιολογώτατον ἐν τῇ Κουτσοβλαχικῇ διαλέκτῳ μνημεῖον, ὅπερ τῇ Νέᾳ Ἀκαδημείᾳ ὀφείλομεν εἶναι ὁ πολυθρύλητος CODEX DIMONIE. Οὗτος, οὐ μόνον διὰ τὸν λεξιλογικὸν πλοῦτον, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀκρίβειαν μεθ' ἧς ἐγράφη εἶναι σπουδαῖος καὶ ἀποτελεῖ τὰς πρώτας τῆς γλώσσης βάσεις, διὰ τὸν μεταγλωττισμὸν αὐτῆς.

Ἐν σχέσει μὲ τὸ σπουδαιότατον τοῦτο ζήτημα, τῆς μεταφράσεως καὶ τῆς ἐγγραμματίσεως τῶν Βαλκανικῶν τούτων γλωσσῶν καὶ ἴδιως τῆς Κουτσοβλαχικῆς, ὅπερ ἐπετεύχθη, χάρις εἰς τὴν εύρυμάθειαν καὶ ἐν λεπτομερείαις κατοχὴν τῶν ξένων τούτων γλωσσῶν ὑπὸ τῶν κορυφαίων Ἐκπαιδευτικῶν τῆς Νέας ἐν Μοσχοπόλει Ἀκαδημείας, πολλοὶ Βαλκανολόγοι ἐπιστήμονες ἔ-

χουν ἀσχοληθῆ. Ούδ' αὐτοὶ οἱ Βούλγαροι δὲν ἀρνοῦνται, ὅτι, χάρις εἰς τὸ ἔξοχως ὑψηλὸν Ἑλληνικὸν πνεῦμα, ἐπετεύχθη τοῦτο, ώς καὶ ἄλλα ἀνθρωποσωτήρια ἐπιτεύγματα. Διὰ τῆς ὑψηλῶν νοημάτων παιδείας, ώς ἡτο ἡ ἐν Μοσχοπόλει Ἑλληνικὴ παιδεία, μορφοῦται ὁ τέλειος χαρακτὴρ τοῦ ἀνθρώπου, καθίσταται οὗτος ἐλεύθερος, κατανοῶν τὴν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ἀπόστολήν του. "Οθεν οἱ ἀρχαῖοι σοφοὶ Ἀθηναῖοι ἀνέγραφον ἐν τῇ μετώπῃ τῶν ἀγαλματιδίων τῶν «Ἐρμῶν», τῶν δεικνύντων ἐν ταῖς ἀρχαίαις Ἀθήναις τὰς ἀποστάσεις τῶν ὁδῶν: «Μὴ ζώην μετ' ἀμουσίας»· ώς νὰ ἔλεγον «Μὴ ζώην ἄνευ ἐλευθερίας».

Τὴν πανθομολογουμένην ταύτην ἀλήθειαν, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ φιλοσοφία μετελαμπάδευε τὰ τῆς παιδείας νάματα εἰς ποὺς γενετονικοὺς τῆς Ἑλλάδος λαοὺς καὶ κατ' ἐπέκτασιν εἰς τὰς ἔσχατιὰς τῆς Ἐσπερίας, δὲν ἐδίστασε νὰ παραδεχθῆ καὶ αὐτὸς ὁ Βούλγαρος καθηγητής, τοῦ ἐν Σόφιᾳ Πανεπιστημίου Ράδεφ, ὅστις ἐπὶ τῷ Ἰωβηλαίῳ τοῦ ἐκεῖ Ἑλληνιστοῦ καθηγητοῦ Ἀλέξη Μπαλαμπάνωφ, ὠμολόγησε τὰ ἀκολουθά:

«Ἀπὸ τοῦ Χ' αἰῶνος τὸ Βουλγαρικὸν ἔθνος, ἐμορφώθη διὰ τῶν Ἑλληνῶν γραμμάτων. Ἡ Ἐθνικὴ ἀφύπνιστη τῶν Βουλγάρων χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὸ δημοκρατικὸν πνεῦμα καὶ τὴν ἐλευθέραν σκέψιν. Ἀντανακλᾶ τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα, ὅποιον ἡτο, κατὰ τὰ τέλη τοῦ XVIIIου αἰῶνος, ὅπερ οἱ μεγάλοι Βούλγαροι ἤγτησαν ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα, σχολεῖα θαυμάσια, ὅπου ἔνας Ἑλληνισμὸς καθαρός, σφύζων καὶ γενναιόψυχος, ἐδιδάσκετο ἀπὸ διδασκάλους μὲν ἄργον θερμὸν καὶ ἔμπνευσιν ὑψηλήν».

Τίποτε δὲν ἥμπορεσε νὰ ἔμποδίσῃ τὸν Βούλγαρον ἱστορικὸν νὰ ἀναγνωρίσῃ εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν τὴν θέσιν, ποὺ κατέχει εἰς τὴν ἀναγέννησιν τοῦ Βουλγαρικοῦ λαοῦ καὶ πόσον εὔγενής εἶναι ἡ θέσις αὕτη. (Ἀνάγνωθι περὶ τούτου τὴν ἐφημερίδα «Ἐστία» τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1934). Οὕτω τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα, εύρισκόμενον εἰς ὑπέρτατα πνευματικὰ πεδία ἀναγνωρίζεται παρὰ πάντων καὶ ἀκόμη παρ' ἐκείνων, τῶν μὴ φίλα διακειμένων πρὸς τὸ ἥμέτερον ἔνδοξον "Ἐθνος".



Ἐν Μοσχοπόλει καὶ εἰς τὴν Νέαν αὐτῆς Ἀκαδήμειαν, τὸ ἀνώτατον καὶ ὀνομαστὸν τοῦτο τέμενος τῶν Μουσῶν, ἐδίδαξαν μεγάλης ὄλκῆς, ὀγκώδους μορφώσεως, ὑψίστης διανοίας καὶ ἀρρήτου σοφίας διδάσκαλοι, ἔχόμενοι στερρῶς τῶν ὡραίων Ἑθνικῶν μας παραδόσεων, ἐν οἷς διακρίνομεν τοὺς ἀειμνήστους Διο-

νύσιον Μάντουκαν (1648—1741), τὸν Θεόδωρον Καθαλλιώτην (1728—1789), τὸν Κωνσταντίνον Τζιχάνην, τὸν Ἀμβρόσιον Παμπέρην, συγγραφέα καὶ ποιητήν, τὸν Ἱερομόναχον Ἀμβρόσιον Παμπέριην, ἔξαδελφον τοῦ προηγουμένου, τὸν Δημήτριον Παμπέρην, τὸν Γρηγόριον Κωνσταντινίδην, διευθύναντα ἐπωφελῶς ἐπὶ σειρὰν ἔτῶν, τὸ ἐκεῖ συσταθὲν Τυπογραφεῖον, τὸ λειτουργῆσαν ἐκεῖ ἐπὶ πεντηκονταετίαν καὶ καταστραφὲν μὲ τὴν καταστροφὴν τῆς Μοσχοπόλεως τῷ 1769, τὸν Ἰωάννην Ἀδάμην, Μιχαὴλ Γκόραν, Ἱερομόναχον Κωνσταντίνον, Κωνσταντίνον Βρέτταν, Ἀναστάσιον Δραγίτσαν, Ἀναστάσιον Οἰκονόμου, ἀδελφοὺς Βελτσίδας, τὸν λεοντόκαρδον στρατηγὸν Κωνσταντίνον Σμολένσκην, τὸν σώσαντα τὴν τιμὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸν ἀτυχῆ πόλεμον τοῦ 1897 εἰς Βελεστίνον — Φερρᾶς τῆς Θεσσαλίας, τοὺς Ἑθνικοὺς Εὐεργέτας Σίμωνα, Γεώργιον — υἱὸν τοῦ πρώτου — καὶ Σίμωνα Σίναν — υἱὸν τοῦ δευτέρου, περὶ ὃν θὰ γράψωμεν κατωτέρω εἰς εἰδικὸν Κεφάλαιον καὶ πλειάδα ἄλλων, διαπρεψάντων ἐν τοῖς γράμμασι καὶ δὴ ἐν φιλαλληλίᾳ, φιλανθρωπίᾳ καὶ Ἑθνικοῖς εὔεργεσίαις.

Διὰ τὴν παντοειδῆ εὔεργετικὴν ὁροστὸν αὐτῶν εἴς τε τὴν Πατρίδα καὶ γενικώτερον εἰς τὴν παγκόσμιον κοινωνίαν, γράφει λεπτομερῶς καὶ ἐν ἐκτάσει ὁ σεμινῆστος Μοσχοπολίτης Θεόφραστος Γεωργιάδης («Μοσχόπολις», σελ. 85—100).

Ἡμεῖς ἐν τῇ παρούσῃ πραγματείᾳ θὰ ἀσχοληθῶμεν ἐκτενέστερον μέ τινας ἐξ αὐτῶν διὰ τὸ μὴ δυνατὸν ἄλλως γενέσθαι, ἐλλείψει ἐπαρκοῦσχώρου.

Ἄπὸ τοὺς σοφοὺς τούτους ἀνθρώπους, οἱ δόποιοι διὰ τῶν μελιρρύτων ἐμαχῶν των ἐγαλούχησαν, ἐμόρφωσαν, διεπαιδαγώγησαν Ἑλληνοχριστιανοπρεπῶς τούς ἐν Μοσχοπόλει καὶ τοὺς πέρι τοῦ αὐτῆς, διψῶντας ταύτης νέους, ποιοῦμαι εὐλαβῆ μνείαν τῶν Θεοδώρου Καθαλλιώτου καὶ Δανιὴλ Μοσχοπολίτου, ὃν ἐκ τῶν ἀκενώτων πνευματικῶν πηγῶν παραθέτω ἐνταῦθα σταγόνας τινάς, οὓς καὶ ἐμνημονεύσαμεν ἐν ὀλίγοις ἀνωτέρω.

Πρὸς τοῦτο καταφεύγω πάλιν εἰς τὸν μελίρρυτον ποταμόν, τὸν ἀοίδιμον Εύλογιον Κουρίλαν, δοτις περὶ αὐτῶν μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἀκόλουθα, εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 102 σελίδα τῆς ἐναισίμου ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβῆς του:

«Ο ἐπιδιωκόμενος ὑπὸ τῆς Νέας Ἀκαδημείας ἐκοπός ἀποσαφηνίζεται: ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ τετραγλώσσου Βαλκανικοῦ λεξικοῦ. Η ἀναγραφὴ γλώσσης ἐν Λεξικοῖς, σημαίνει: Κωδικοποίησιν τῆς γλώσσης ταύτης καὶ ἀφετηρίαν τῆς περαιτέρω ἀναπτύξεως καὶ καλλιεργείας αὐτῆς. Η Γερμανικὴ κατέστη ἀληθής Ἑθνικὴ γλώσσα ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Λουθήρου μεταφράσεως τῆς Ἀγίας

Γραφῆς καὶ ἡ Ἀλβανικὴ ἔλαθεν ὑπαρξίν ἀπὸ τῆς μεταφράσεως τοῦ Γρηγορίου. Ἄλλ' ἡ Γραιματεία αὐτῆς ἔλαθε σάρκα καὶ δυτὶ ἀπὸ τὴν Λεξιογραφίαν. Οὕτω ὁ ἡμέτερος Γρηγόριος πάνυ θὰ ἐδυσχεραίνετο κατὰ τὴν μετάφρασιν εἰ μὴ ἐβοηθεῖτο ὑπὸ Λεξικοῦ. Ἀμφότερα λοιπὸν τὰ λεξικά, τὰ διποια συνέταξαν οἱ γνωστοὶ μας γλωσσολόγοι, Θεόδωρος Καβαλλιώτης καὶ Δανιὴλ Μοσχοπολίτης, ἔχρησιμοι ήθηταν ἀσφαλῶς. Εἶναι δὲ μοναδικὸν νῦν φαινόμενον ἡ σπανιότητας τῶν βιβλίων τούτων.

Ο γνωστὸς τῆς Ἑλλάδος "Αγγλος περιηγητής WILLIAM LEAKI ἔχεκτητο ἀντίτυπον ἄνευ χρονολογίας, ὅθεν ἤγνησε τὸ παρ' αὐτοῦ τὸ 1814 συνταχθὲν Λεξικόν. "Απαντεῖς ἀναγνωρίζουν τὴν ἀνομολογουμένην τοῦ ἔργου ἀξίαν διὰ τὴν σπουδὴν τῆς τε Ἀλβανικῆς καὶ Κουτσοβλαχικῆς. Τὸ Λεξικὸν τοῦτο οὐδὲν ἔτερον εἶναι εἰ μὴ κατάλογος λέξεων τῶν τριῶν γλωσσῶν, ἄνευ περαιτέρω ἐρμηνείας καὶ διασαφηνίσεως. Ἄλλ' ὁ θαυμασμὸς τῶν Εδρωπαίων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι κατὰ πρώτην φορὰν κωδικοποιοῦνται αἱ γλώσσαι αὗται, τέως περιφρονούμεναι, ὡς θάρβαροι καὶ γίνονται ὑποκείμενον σοδαρᾶς ὑπὸ τῶν γλωσσολόγων μελέτης.

Τοῦ μοναδικοῦ ἐν τῷ κόσμῳ ἀντίτυπου τοῦ Λεξικοῦ τούτου, ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει ἀκριβῶς ὥδε:

ΠΡΩΤΟΠΕΙΡΙΑ
ΠΑΡΑ
ΤΟΥ ΣΟΦΟΛΟΓΙΩΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΙΔΕ
ΣΙΜΩΤΑΤΟΥ ΙΕΡΟΚΗΡΥΚΟΣ
ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥ
ΚΥΡΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΝΑΣΤ.
ΚΑΒΑΛΛΙΩΤΟΥ ΤΟΥ ΜΟΣΧΟ-
ΠΟΛΙΤΟΥ

Καὶ νῦν πρῶτον τύποις ἐκδοθεῖσα Δαπάνη τοῦ ἐντιμοτάτου καὶ χρησιμωτάτου χυρίου Γεωργίου Τρίκουπα, τοῦ καὶ Κοσμίσκης ἐπιλεγομένου, ἐκ πατρίδος Μοσχοπόλεως.

ΕΝΕΤΙΗΣΙΝ ,αψο = 1770
παρὰ Ἀγτωνίῳ τῷ Βόρτολῃ

Ἐν τῇ ὑπὸ ἀριθ. 3 σελίδῃ προτάσσεται ὁ ἔξης πρόλογος:

Ἐ μεγέσται,

Ἀπλότητος ἔξελεῖν, ὅσα τελειότητος οὖ τις πότ' ὃν πεφύκοι δυνάμενος Εἰ μὲν γὰρ κτίσεως ὅρων ἐκτὸς τὸ ἀσύνδετον εἴη τοιοῦτο τὸ εἶναι ὃν ἀκροτήτων ἐστὶν ἀκρότητος. Εἰ δὲ ἐντὸς ρίζα καὶ πηγὴ καὶ αἰτία ὑπάρχον οὐκ ἔλαττον τοῦ μὴ κρείττονος νηπίοις καὶ παιδίοις τοῦ καταρτισμοῦ ἀπὸ τῆς ἀληθοῦς προσημμένου σοφίας.

Ταῦτ' ἄρα ἀφειδῶς ἐγὼ τοῖς κατ' ἐμὲ χρώμενος οὐδέποτε τὸ ἔντελές προκρίναι τοῦ ἀτελοῦς ἀπαναίνομαι.(1)

Ο ἐν Ἱεροδιδασκάλοις Ἱεροκήρυξ

καὶ Πρωτοπαπᾶς

Θεόδωρος Ἀγαστ. Καβαλλιώτης

Τὸ πλῆθος τῶν Χαλκογραφιῶν κατὰ τὸ σύστημα τοῦ Μοσχοπολιτικοῦ Τυπογραφείου, γράφει ὁ ἀοιδόμος Εὐλόγιος Κουρίλας, προκαλεῖ τὴν περιεργίαν τοῦ ἀναγνώστου καὶ τὸν θαυμασμόν, ἅμα ἐπὶ τῇ πρὸς τὰ Θεῖα εὐλαβείᾳ τοῦ συγγραφέως, διότι πᾶσαι αἱ εἰκόνες εἶναι Θρησκευτικαὶ καὶ πράσσεται ἡ Ἅγια Τριάς καὶ συνεχίζει:

— Τὸ Ἀλφάβητον, ὅπερ εἶναι τὸ Ἑλληνικόν, συμπληροῦται διὰ διπλῶν γραμμάτων. Τοῦτο δὲ οὐκ ὀλίγον δυσχεραίνει τὴν ἀνάγνωσιν χωρίς, ἔννοεῖται, νὰ ἀποδίδῃ ἀκριβῶς τοὺς χρόνους τῆς Ἀλβανικῆς καὶ Κουτσοβλαχικῆς. Καὶ κατωτέρῳ:

Τὸ Λεξικόν, οὗ προτάσσεται εἰκών: «Ἡ Θεοτόκος ἀγκαλοφοροῦσα τὸν Χριστόν», εἶναι τρίστηλον εἰς Ρωμαϊκήν, Βλαχικήν καὶ Ἀλβανικήν κατὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἀλφάβητον συντεταγμένον. Εν τέλει τοῦ Λεξικοῦ «Ἡ Σύγξις τῶν Ἀσωμάτων» καὶ ὁ «Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου».

Εἰς τὴν σελ. 61. Στίχοι ἵκετευτικοὶ εἰς τὴν Παρθένον εἰς γλωσσαν Ἑλληνικήν.

Εἰς σελ. 62—67. Συλλογὴ ἐκλεκτῶν ἐκ τῆς Ἅγιας Γραφῆς καὶ τῆς Ἐκκλησ. Ἰστορίας.

Εἰς σελ. 68—89. Ρητὰ δογματικὰ καὶ ἡθικοῦ περιεχομένου καὶ Προσευχαῖ.

Εἰς σελ. 80. Τρεῖς μικραὶ ξυλογραφίαι. Ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος, ἡ Σταύρωσις καὶ ἡ Ταφή.

Εἰς σελ. 81. Ἡ Ἀγάστασις.

Εἰς σελ. 81—92. Οἱ ὀκτὼ ἥχοι. Ἡτοι Τροπάρια τῶν Κυριακῶν ἐκ τοῦ Ὁκτωήχου μετὰ Κουτσοβλαχικῆς μεταφράσεως. (Ἐτέρα ἀπόδειξις καὶ τοῦτο περὶ τῆς ἐγγραμματίσεως τῆς Κουτσοβλαχικῆς ἐν Μοσχοπόλει).

Εἰς σελ. 93—94 οἱ ἀριθμοὶ 1—100 εἴτα ἕως χίλια 1000 καὶ πέραν 10 χιλιάδες, 20 χιλιάδες, 100 χιλιάδες, 1 ἑκατομμύριον.

Καὶ ἐγ τέλει τὰ τῶν μηγῶν δύναματα.

Τοιοῦτον τὸ περιεχόμενον τοῦ Λεξικοῦ, ὅπερ ἐμιμήθη ὁ Δανιὴλ καὶ ὁ MEGER, ὅστις ἀνετύπωσεν αὐτό.

Ο Πρύτανις τῆς Νέας Ἀκαδημείας τῆς Μοσχοπόλεως Καβαλλιώτης ἐγραφεὶς δοκίμια εἰς πάντα σχεδὸν τὰ εἴδη τῆς Φιλοσοφίας.

1) ἀπαναίνομαι = δλως διόλου ἀρνοῦμαι

Ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Ἀκαδημείας Βουκουρεστίου, σώζονται τρία ἀγένδοτα Φιλοσοφικὰ ἔργα αὐτοῦ καὶ εἶναι τὰ κάτωθι:

1ον) Λογικὴ Πραγματεία. Συναρμολογηθεῖσα παρὰ τοῦ Ἱεροῦ σοφολογιῶτάτου Πρωτοπαπᾶ Μοσχοπόλεως Θεοδώρου Ἀν. Καβαλλιώτου.

2ον) Φυσικὴ Πραγματεία. Συντεθεῖσα παρὰ τοῦ ἴδιου, καὶ

3ον) Μεταφυσικὴ. Συντεθεῖσα παρ' αὐτοῦ.

Τὰ τρία αὐτὰ χειρόγραφα βιβλία συνεγράφησαν παρ' αὐτοῦ, ἔφερεν δὲ ἀργότερον μερικὰς ἐπ' αὐτῶν σημειώσεις ὡς λίαν ὀσαύτως ἐγγράμματος υἱός του.

Καὶ ὁ Καβαλλιώτης — γράφει ὁ Εὐλόγιος — ὅπως καὶ ὁ Βούλγαρης, ἀλλουθεὶ ἐν τῇ Φιλοσοφίᾳ τὴν ἐκλεκτικὴν μέθοδον, ἥτις τὴν λίαν διαδεσμένη εἰς τὴν Νότιον Εὐρώπην τὸν ΙΗ' αἰῶνα, ως μαρτυροῦσι πλευράς των οὐρανῶν Ἐλληνικὰ χειρόγραφα, ἅτινα ἔμειναν ἀγένδοτα».

Ἐκ τούτων καὶ ἄλλων πολλῶν Ἐπιστημονικῶν Βιβλίων τῶν ἀειμνήστων Θεοδώρου Καβαλλιώτου καὶ Δανιὴλ Μοσχοπολίτου ἔξαγεται ὅτι πρὸ τοῦ 1750 ἡ Μοσχόπολις εὑρίσκετο εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς δόξης της, εἰς λίαν ὑψηλὸν πνευματικὸν ἐπίπεδον, ὁδηγοῦσα εἰς πλήρη ἐξύψωσιν τὴν κοινωνίαν. Τοῦτο κυρίως ὀφείλεται εἰς τὸ φιλομαθὲς πνεῦμα τῶν φοιτώντων Κουτσοβλαχοπαίδων, ὁδηγοῦν αὐτὰ εἰς τὴν ἐπισταμένην θαθυτάτην ἔρευναν τῶν διδασκομένων καὶ εἰς τὴν καλλιέργειαν φιλέλευθέρων αἰσθημάτων, ἅτινα ἐνέπνευσαν εἰς αὐτοὺς τὸ ἐπαναστατικὸν πνεῦμα τοῦ 1769 ἐπὶ Αἰκατερίνης τῆς Β'.

Ο φιλόσοφος Δανιὴλ ὁ Μοσχοπολίτης, συνέγραψε καὶ αὐτὸς πολλὰ ἀξιόλογα Βιβλία, δι' ὧν ἐμορφώθησαν οἱ σπουδασταὶ τῆς Νεος Ἀκαδημείας ἐν Μοσχοπόλει, ως καὶ οἱ οἰκοῦντες πέριξ αὐτῆς καὶ φοιτῶντες ἐν αὐτῇ, ὁμιλοῦντες, ως εἴδομεν, τὰς γλώσσας Κουτσοβλαχικήν, Ἀλβανικήν καὶ Σλαβο - Μακεδονικήν.

Οὗτος συνέγραψε καὶ τὸ περίφημον Τετράγλωσσον Λεξικόν, ἀφιερωθὲν τῷ προστάτῃ του καὶ κηδεμόνι Μητροπολίτῃ Πελαγωνίας διὰ τῆς κάτωθι προσλαλιᾶς τῆς Ἀττικῆς διαλέκτου, ἔχούσης οὕτω:

Τῷ Πανιερωτάτῳ, Λογιστάτῳ καὶ Σεΐσημιωτάτῳ μοι: Δεσπότῃ καὶ Μητροπολίτῃ Ἀγίῳ Πελαγωνίᾳ, χυρίῳ χυρίῳ Νεκταρίῳ, τὴν δουλικὴν μεθ' ὅσης αἰδοῦς προσκύνησιν.

Σφαδάζειν δ' ἄρχ πέψυκεν μηδὲ ἐφγρειεῖν ὅλως ἔπεισιν οὐδὲ ἀν εἰ τι καὶ γένοιτο (Σεΐσημιωτάτε μοι: Δέσποτα) ὅσους ἔρως ἐντέτηγε δι' ἀρετῆς περιουσίαν καὶ τελειότητος ὑπερβολήν.
καὶ λήγουσαν οὕτω:

Εἴθε δὲ τὸ θεῖον ἀξιώσεται τὴν Ἑλλογιμωτάτην Αὐτῆς Πανιερότητα ἡ εἶσι σύριας πλέουσαν καὶ τὰ τῆς εὐδαιμονίας ἄκρα πατοῦσαν ἐς λυκάθαντας⁽¹⁾ ζῆν.

Οὐ ποκλινέστατος καὶ πιστὸς Αὐτῆς διοῦλος
Οἰκονόμος καὶ Ἱεροκήρυξ
Δανιήλ Μιχάλη Αδάμη Χατζῆ
Ο Μοσχοπολίτης

Εἰς τὴν συνέχειαν παραθέτομεν τμῆμα τοῦ Τετραγλώσσου τούτου Λεξικοῦ, δπερ συνέταξεν ὁ ἀοίδιμος οὗτος λίαν μορφωμένος κληρικός, πρὸς πλήρη ἐμπέδωσιν καὶ ἀφομοίωσιν τῶν υψηλῶν διανοημάτων τῶν διδασκομένων.

Ἀρχὴ τοῦ τετραγλώσσου Λεξικοῦ τοῦ Δονιή²⁾

Ρωμαϊκά	Βλάχικα	Βουλγαρικά	Αλβανικά
Ο Θεός	Τουμγιτζάου	Γόσπος	Περαντία
ἔκαμπε	φέτζε	όρο	μπάρη
τὸν οὐρανὸν	τζέρρου	έτο	κίελτ
τὴν γῆν	λόχλου	έμιατα	δέννα
τὸν Ηλιόν	σοάρλε	σάντζετω	τίελγα
τὸ φεγγάρι	λοῦνγα	μεσετζήγατα	χάντζεα
τὰ διστρα	σκάλλα	σδέστητε	ιοῦγετ
Καὶ ὑστερα	Χατζή ταπότια	"Ησετνι	έδε παστάει
ἐπρόσταξε	ύρτζη	πώελλια	οὐρδαρόη
τὴν θάλασσαν	άμιάρια	ιιόρεττω	τέπνα
ταῖς λίμναις	πάλτζη λε	έξέρατα	γκιόληρα
τὰ ποτάμια	ράουρρε	ρέκιτε	λιούμιαρατ
καὶ εστιάλε	σαή σκοάστρα	η̄ ιζβάτωκ	έδε ντουάρα
τὰ οψάρια	πέσκελλι	ρήπτητε	πέσκιτ
τὰ χέλια.	ούχέλληγε	ιαγκούλητο	γκάλιατα
Πάλι: εἶπε	Ναπόλι τζήσε	πάκ ρέτζε	παρσαρή θά
καὶ εὐγήκαν	σαή ισσήρε	η̄ ιτζέχωκ	έδε τουάλα
ἀπάγω	τεσσούπρα	γκώρινα	σῆπαρ
εἰς τὴν γῆν	λόχκου	ζέμια	μπή δέη
ὅλα τὰ δένδρα	τοῦτζ: ἀρπουτζ	σφῆγε - ντέροχ	γκίθα τρούαρα
γειτάτα	μολάγνου	πώλγα:	πλιότ
ἀπὸ ξύλα	τέ λιάρινε	ότταρδα	πὲ ντρού
δρύες	τέ κουπάτζοχ	ότ μπούκα	πὲ ντούσκου
ἀπὸ ὁξεῖς	τέ φάκου	ότ ντάριππη	πὲ χάου
ἀπὸ ιτέαν	τέ σάλτζε	ότ θάρια	πὲ σσέλκου
ἀπὸ	τέ πλού	ότ τοπό	πὲ πλέ
λεύκαν	που	λίκαο.	πγ.

1) λυκάθαντας == εὖθες πορεία τοῦ φωνής

Εἰς τὴν Μοσχόπολιν, ώς ἀνωτέρω διεπίστωσεν ὁ φίλος ἀναγνώστης, ἡ παιδεία ἥτο ἀνεπτυγμένη εἰς Θαθμόν, προκαλοῦντα τὸν θαυμασμὸν τῶν γειτονικῶν λαῶν τῆς Βαλκανικῆς, πολλοὶ δὲ ἔξ αὐτῶν προσήρχοντο μετὰ θερμοῦ ἐνδιαφέροντος, ἵνα γευθῶσι τῶν ἀνεκτιμήτων καὶ πλουσιωτάτων πνευματικῶν ἐδεσμάτων τῆς εὔωδιαζούσης πνευματικῆς Μοσχοπολίτικης Τραπέζης.

Περὶ τῆς ἀρωματιζούσης ταύτης ἔθνικῆς προσφορᾶς ἔρχεται καὶ πάλιν χαριέντως νὰ μᾶς πληροφορήσῃ ὁ ἀοίδιμος Ἱεροκῆρυξ τοῦ Στρατοῦ μας Δημ. Καλλίμαχος, ὃν ἐσαεὶ εὐγνωμόνως ἀναμνησθησόμεθα, γράφων τὰ κάτωθι («Ἡπειρωτικὴ Ἔστια» τεῦχος Γ' σελ. 280) :

«Ἡ δὲ λαμπρὰ πνευματικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ κίνησις ἀπέδρασεν εὔεργετικῶς διὰ τὸν φωτισμὸν τοῦ σκλαβωμένου Γένους. Πολὺ ἐλαττίς ἡ Σχολὴ Μοσχοπόλεως ἀγήγθη εἰς περιωπήν, διαφιλονικοῦσα τὰ πρωτεῖα μεταξὺ ὄλων τῶν σχολείων τοῦ σκλαβωμένου Γένους καὶ ἦργον τῷ 1744 ἐπιωνομάζετο Νέα Ἀκαδημία, διότι τὰ ἐν αὐτῇ σπουδασμόινα μαθήματα, Ἑλληνικά, Φιλολογικά, Θεολογικά, ἔφερον χαρακτήρα Ἀκαδημαϊκόν, ἐφ' ὅσων θεμάτων ἐπέτρεπον τὰ ἐπιστημονικὰ τοῦ γραφῶν ἑκείνων ἐφόδια. Ἄλλὰ φαίνεται ὅτι πὸ κτίριον εἰς τὸ δποῖον ἔλεγούργει τότε τὸ Ἀγώτατον τοῦτο Διδακτήριον ἥτο πεπαλαιωμένον καὶ δὲν ἔξεπλήρου τοὺς ὑψηλοὺς σκοπούς, οἵτινες ἐπεδιώκοντο, οὔτε ἥτο ἀγάλογον τῆς φήμης τῆς Ἀγωτάτης ταύτης Σχολῆς. Διὰ τοῦτο τῷ 1750 ἐπὶ Πατριάρχου Ἀχριδῶν ἀοιδίμου Ἰωάσαφ, καταγομένου ἐκ Μοσχοπόλεως, διὰ καταλλήλων ἐνεργειῶν αὐτοῦ συνελέγη χρηματικὸν ποσὸν καὶ διὰ τούτου ἐκτίσθη τὸ γέον περικαλλές καὶ μεγαλοπρεπὲς διδακτήριον. Ἐπειδὴ δὲ τὸ συλλεγέν ποσὸν δὲν ἐπήρκεσε, τὸ ὑπολειπόμενον διέθεσεν ἐς ἴδιων του ὁ σεπτὸς οὗτος Πατριάρχης. Τούτου, ἀτυχῶς σήμερον ὑπερέχουν μόνον ἐρείπια, μαρτυροῦντα τὴν αἰγλην καὶ μεγαλοπρέπειαν αὐτοῦ».

Ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀνθοῦσαν τότε εἰς Μοσχόπολιν παιδείαν, καὶ ὁ ἐκ Κορυτσᾶς ἀοίδιμος Κωνσταντῖνος Σκενδέρης, εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 68 σελίδα τοῦ προμνησθέντος Βιβλίου του, γράφει:

«Ἡ Μοσχόπολις μέχρις ἐσχάτων καὶ μέχρι τῆς καταστροφῆς τῆς ὑπὸ τῶν Τουρκαλβανῶν, διετήρει σχολεῖα ἀκμαῖα, οἱ ἀπόφοιτοι τῶν ὅποιων, πλήρως κατηρτισμένοι, ἐνεγράφοντο, ὅταν δηλαδὴ δὲν ἀπητοῦντο τυπικὰ πρόσωντα δι' Ἀγωτάτας Σχολᾶς».

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀκμαζούσης τότε ἐν Μοσχοπόλει Παιδείας καὶ ὁ διακεκριμένος λόγιος Νικόλαος Σκιαδᾶς, μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἀκόλουθα (ΝΕΑ ΕΣΤΙΑ, Τόμ. 83ος, Τεῦχος 983ον) :

«Ἡ Νέα Ἀκαδημία, ποὺ ἀπετέλεσε τὸν ἀκρον στολισμὸν

τὴς πόλεως, ὅπως μᾶς πληροφορεῖ ἕνας Κώδικας τῆς πόλης, κτίσθηκε ἀπὸ ἑράγους καὶ ἄλλες οἰκονομικὲς συνδρομές, μὲ πρωτοδουλία τοῦ τότε Πατριάρχου Ἀχριδῶν Ἰωάσαφ ἐκ Μοσχοπόλεως, προσφέραντος ἐξ ἴδιων τὰ περισσότερα».

Περὶ τοῦ Ἀνωτάτου τούτου Ἐκπαιδευτηρίου ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν ἦν ἐμνήσθημεν ἐν τοῖς προηγουμένοις ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβὴν τοῦ ἀοιδίμου Μητροπολίτου Κορυτσᾶς Εὐλογίου (Πρόλογος σελ. 6') τὰ ἀκόλουθα:

«....Ταῦτα πάντα καὶ ἡ τῶν Μοσχοπολιτῶν ζωηρὰ φιλομάθεια, προήγαγον τὸν μούσολην πτον καὶ συμπατριώτην αὐτῶν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀχριδῶν Ἰωάσαφ, οἰστρηλατούμενον ὑπὸ τοῦ κλεινοῦ Σχολάρχου Θεοδώρου Καβαλλιώτου, ἐπὶ τὸ ἐγχείρημα γὰρ ἀναδείξῃ τὸ Ἑλληνικὸν σχολεῖον εἰς Ἀκαδήμειαν, ἦν πρὸς ἀντιδιαστολὴν τῆς ἐν Ἀθήναις Πλατωνικῆς ἐπωνύματε Νέαγνη.

Τὸ καλλιπρεπὲς μέγαρον ἀπεπερατώθη τῷ 1750, ἀδοκίς δαπάναις τῶν Μοσχοπολιτῶν καὶ μόνον καὶ ἀποκαλεῖται ἐν τῇ εἰσιτηρᾷ ἐπιγραφῇ τὸ γεραρὸν τῶν Μουσῶν Τέμενος: «Ο ἄκρος στολισμὸς τῆς πόλεως, ἡ εὔκοσμια τῶν ἡθῶν τὸ φῶς τῆς Ἐκκλησίας, τὸ ἐπὶ τὸ πρῶτον φῶς ἀναγόμενον».

Θὰ ἥδυνάμεθα καὶ ἄλλα πολλὰ ἀναμφισβήτου κύρους ἴστορικὰ στοιχεῖα νὰ παραθέσωμεν, ἐν σχέσει μὲ τὴν καλλιέργειαν τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων εἰς τὴν πάλαι ποτὲ ἀκμάσασαν ώραίαν πόλην, τὴν Μοσχόπολιν, ὅμως πιστεύομεν ὅτι, καὶ τὰ παρατεθέντα ἀρκοῦν, ἵνα ἐκπλήξουν τὸν ἀναγνώστην διὰ τὸ ἀξιοθαύμαστον καὶ ἀξιοζήλευτον σημεῖον εἰς τὸ ὅποιον εἶχεν ἀνέλθαι ἡ Παιδεία ἐκεῖ, ὅπου σήμερον μόνον ἐρείπια ὑπάρχουν, μαρτυροῦντα τὸν ὄψιστον κολοφῶνα τῆς δόξης εἰς δὲ εἶχον ἀνέλθει αἱ Μοῦσαι κατὰ τὴν ώραίαν ἐκείνην ἐποχήν.

Εἴθε ὁ Παντεπόπτης καὶ Παντοδύναμος Θεὸς νὰ βοηθήσῃ, ἵνα ἀνατείλουν καὶ πάλιν ἔνδοξοι καὶ κλειναὶ ἡμέραι εἰς τὴν ἐρειπίοις σήμερον κειμένην φαεσφόρον ἄλλοτε Ἑλληνικωτάτην πόλιν, τὴν ξακουστὴν Μοσχόπολιν! —

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

Διοίουσις - Φιλανθρωπία

Ἐν τοῖς προηγουμένοις εἶδομεν τὴν ἐπίδοσιν τῶν Μοσχοπολιτῶν εἰς τὰ γράμματα, τέχνας, ἐπιστήμας, καὶ κατ' ἔξοχὴν τὴν κλίσιν αὐτῶν εἰς τὸ ἐμπόριον, βιοτεχνίαν καὶ βιομηχανίαν.

Τὸ ἄξιον θαυμασμοῦ ἐμπορικὸν πνεῦμα αὐτῶν, τὸ ὅποιον τοὺς προσεπόριζεν ἀφθονα ὑλικὰ ἀγαθά, τοὺς προέτρεψεν ἵνα, διὰ καταλλήλων ἐνεργειῶν, τὰς ὅποίας ἐπινοεῖ τὸ κατ' ἔξοχὴν ἰκανὸν πρὸς τοῦτο Ἑλληνικὸν πνεῦμα, τύχωσι παρὰ τῆς Ὑψηλῆς Πολιτείας εἰδικῶν εὔεργετικῶν προνομίων, ἐπικυρωθέντων, διὰ Σουλτανικῶν Φιρμανίων, πρὸς δὲ δι' ἑτέρων καταλλήλων δικαιοματικῶν ἔλιγμῶν, ἔτυχον καὶ ἑτέρας εἰδικῆς εύνοίας δι' ἑτερού Φιρμανίου τῆς Βασιλομήτορος Βαλιδὲ Σουλτάνας.

Τὰ εὔεργετικὰ ταῦτα προνόμια, ἐγγένετα τὰ ὅρια τῆς ἀνεξαρτησίας, συνετέλεσαν τὰ μέγιστα, ἵνα ἀποκτήσωσι χρηστὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν, συμβαλοῦσαν σπουδαιότατα εἰς τὴν ἴδρυσιν καὶ ὑποδειγματικὴν λειτουργίαν εἰς τῇ πόλει Φιλανθρωπικῶν καὶ ἄλλων εὐαγῶν Ἱδρυμάτων.

Διὰ τὴν ἴδεώδη λειτουργίαν καὶ συντήρησιν τούτων διωργανώθη ἴδιόρρυθμον καὶ μοναδικὸν πολίτευμα μετὰ πολυωνύμου ἀρχοντολογίου, τοῦ ὕποιου προΐστατο ὁ Μέγας "Ἄρχων, φέρων τὸν τίτλον Ζεῦ πᾶν οὗς. Ἡ πόλις εἶχε δώδεκα Συνοικίας. Ἐκάστη τουτῶν ἔξελεγε τὸ Διοικητικόν της Συμβούλιον, τὸ ὅποιον ἐμερόμενα διὰ τὰς παντοειδεῖς ἀνάγκας τῆς Συνοικίας του, ἀπὸ κοινοῦ δὲ ὅλα τὰ Συμβούλια τῶν Συνοικιῶν συνήρχοντο κατὰ μηνα, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος, τοῦ Ἀρχούπανου καὶ ἐλάμβανον γενικωτέρας ἀποφάσεις διὰ τὰ Ἑκκλησιαστικά, Ἑκπαιδευτικά, Διοικητικά, Συγκοινωνιακά, Φιλανθρωπικά, Ἐκπολιτιστικὰ καὶ ἄλλα, ἀφορῶντα τὴν εὔρρυθμον καὶ κανονικὴν λειτουργίαν ἀπάντων τῶν ἐν τῇ πόλει ἀφορῶντων.

Ὕπο τούτων τινά, μία αὐτοδιοίκητος Πολιτεία, ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν —καὶ σκιώδη μόνον— ἐπικυριαρχίαν τοῦ Σουλτάνου!

Ως εἶναι ἐπόμενον, τὸ εὔρρυθμως λειτουργοῦν ἴδιόρρυθμον τοῦτο Πολίτευμα, συνετέλεσε τὰ μέγιστα εἰς τὴν προκοπήν, πρόσδον, εὔτυχίαν καὶ εὐημερίαν τῆς ὡσεὶ αὐτονόμου ταύτης Πολιτείας, ἥτις, κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν τῶν συγχρόνων ἱστορικῶν, κατεῖχε τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὰ Βαλκάνια!

Διὰ χρημάτων, τὰ ὅποια προσέφερον πάντες, ἀφειδῶς δὲ οἱ τούτων εὔποροῦντες ἐνισχύοντο οἰκονομικῶς σημαντικῶς αἱ ἄποροι χῆραι καὶ τὰ ὄρφανά, διὰ δὲ τοὺς ἀπόρους, παρήλικας, εἶχον ἴδρυθῆ πρὸς τοῦτο εἰδικὰ Ἰδρύματα — Γηροκομεῖα, εἰς τὰ ὅποια εὕρισκον καταφύγην, προστασίαν καὶ ἀνακούφισιν οἱ τοιούτοι, μέχρις ὅτου ἀπέλθωσιν εἰς τὴν αἰωνιότητα.

Τὰ βοηθήματα πρὸς διανομὴν εἰς τὰς δεινοπαθούσας οἰκογενείας, καθώριζον ἀκριβοδικαίως αἱ πρὸς τοῦτο συγκροτούμεναι ἐπιτροπαί. Ταῦτα διενέμοντο κατὰ τρόπον μυστικόν, ἵνα μὴ τραυματίζεται ἡ εὐαισθησία τῶν εὔεργετουμένων.

“Ολα ἔτακτοποιοῦντο κατὰ τὸν πλέον ἐπωφελέστερον πόνον καὶ δυνάμεθα ἀπεριφράστως νὰ εἴπωμεν, ὅτι εἰς τὴν ἴδιαζόντως ἔξαιρετικὴν ταύτην πόλιν, ἐθασίλευεν ἡ ἀγάπη καὶ ἡ εὐλογία τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ!



Ἐν σχέσει δὲ μὲ τὸ πνέον οὕριον τνεῦμα τῆς χρηστῆς Διοκήσεως, τῆς φιλαλληλίας καὶ φιλανθρωπίας ἐν τῇ εὔτυχούσῃ ταύτῃ πόλει, μᾶς πληροφορεῖ καὶ ο ἀειμνηστος Κωνσταντίνος Σκενδέρης, εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 19 σελίδα τοῦ οὓ διηγράψαμεν περισπουδάστου βιβλίου του, τὰ ἀκόλουθα:

«Συγχρόνως μὲ τὴν Ἀκαδημίαν ἴδρυθη καὶ Ὁρφανοτροφεῖον, καλούμενον Ὁρφανοδιοικητήριον. Καὶ εἶχεν ἴδιον ὄργανισμόν, ὃντα ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῆς Ἀκαδημίας. Παλαιὸς Κῶδιξ γράφει:

«Κατὰ τὸ 1750 ἐπὶ τοῦ Πανιερωτάτου, Λογιστάτου καὶ Θεοπροσόλγιτου Μητροπολίτου τῆς Ἀγιωτάτης Μητροπόλεως Κορυτσᾶς καὶ Σελασφόρου κυρίου - κυρίου Νικηφόρου καὶ ἐπὶ τῷ ἐντιμοτάτῳ Λοχόντων τῆς καθ' ἡμᾶς Εὐλιτείας, κυρίων - κυρίων, Θεοδώρου Βρέττα, Ναούμ Θεοδώρου, Κωνσταντίνου Βρέττα, τοῦ καὶ ἀρίστου Ἐξάρχου τοῦ Ὁρφανοδιοικητηρίου καὶ ἐπὶ τῶν χρηματωτάτων Ἐπιτρόπων κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, ἀρχιγήθηκεν εἰς στερέωσιν ἡ «Κἀσα τῷ πτῶχῷ», τὸ καταφύγιον τῶν κακῶν ἔχοντων, τὸ πλήρωμα πασῶν τῶν ἀρετῶν.

«Αἰωνία ἡ μνήμη»

«Τοῖς μέλλουσι· γὰρ ἐπιτροπεύσωσι· καὶ γὰρ πασχίσωσι· λόγῳ τε καὶ ἔργῳ ἐτούτηγν τὴν κἀσαν τῶν ὄρφανῶν, Αἰωνία ἡ μνήμη αὐτῶν».

Σημείωσις: Η Κἀσαν ἡτο εἰδικὸν κιβώτιον ἐσφραγισμένον καλῶς, εἰς τὸ ὅποῖον προσέφερον οἱ δουλόιενοι, χάριν τῶν πτωχῶν. Τὸ προτὸν διεγέμετο κάθε Κυριακὴν εἰς τοὺς ἔχοντας ἀμετοπίαν, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐν σχέσει δὲ μὲ τὴν ἀξιοπρεπῆ συντήρησιν τοῦ εὔαγοῦς τού-

του 'Ιδρυματος του «'Ο ρ φα ν ο διοικη τη ρίου» και ὁ
ἀοίδιμος Θεόφραστος Γεωργιάδης μᾶς πληροφορεῖ ἐν τῇ σελίδῃ
39 τοῦ λαμπροῦ Βιβλίου του τοῦ τιτλοφορουμένου «Μοσχόπολις»
τὰ ἀκόλουθα:

«Εἰς τὸ Φιλανθρωπικὸν τοῦτο "Ιδρυμα εὗρισκον προστασίαν τὰ ὄρφανὰ
καὶ ἀπροστάτευτα παιδιά, τὰ ὅποια ἔξεπαιδεύοντο δωρεὰν εἰς τὰ ἀνθοῦντα
σχολεῖα καὶ τὴν Ἀκαδημίαν. Πτωχοὶ καὶ ἀποροὶ εὕρισκον ἐπίσης ἀνακού-
φισιν ἐν αὐτῷ, οἱ δὲ διερχόμενοι ξένοι κατάλυμα δι' ὅσας ἡμέρας θὰ ἔμενον
εἰς τὴν πόλιν».

Ακόμη συμπληροὶ τὰς ἀνωθεν πληροφορίας τοῦ ἀειμνήστου
Κ. Σκενδέρη διὰ τῶν κάτωθι ἐπὶ τοῦ ὑπερθύρου γεγραμμένων:

«....Ἀνάθεμα εἰς ἔκείνους, οἱ δόποιοι θὰ θελήσουν ἢ μὲ λόγον ἢ μὲ ἔργα
κρυφὰ ἢ φανερὰ γὰ τὴν πολεμήσουν καὶ γὰ ἀγωνισθοῦν διὰ την μὴ στερέω-
σίν της.

Οἱ ἐν τῇ Χριστεπωγύμῳ ταύτῃ Πολιτείᾳ ἐπραθυμόποιήθημεν γὰ στε-
ρεώσωμεν τὴν Κάσαν τῶν πτωχῶν, τὸ ἔογχαστήριον τῆς Θεαρέστου
Ἐλεημοσύνης, τὸ καταφύγιον τῶν κακῶν ἔχόντων».

Εἰς τοιοῦτον ἀξιοθαύμαστον καὶ ἀξιέπαινον σημεῖον εύρισκε-
το εἰς τὴν Μοσχόπολιν τὸ λαμπρὸν τοῦτο ἔργον τῆς Φιλανθρω-
πίας καὶ Φιλαλληλίας! "Οταν καταβάλλωνται ὑπὸ τῶν διοικούν-
των τὰ κοινὰ τοιαῦται εὐγενεῖς προσπάθειαι, ὑπὲρ τῆς μορφώ-
σεως τῶν τέκνων τῶν ἀπόρων καὶ τῆς ἀνακουφίσεως τῶν ἀπο-
ρωτέρων ἀναξιοπαθῶν τάξεων, ἀσφαλῶς οἱ μὲν εὔεργετούμενοι
θὰ εὐγνωμοσοῦν τοὺς καλοὺς συμπατριώτας των, οἱ δὲ εὔεργε-
τοῦντες θὰ αἰσθάνωνται χαρὰν καὶ ἀνακούφισιν, διότι ἐσπόγγι-
σαν τὰ δάκρυα ἀναξιοπαθούντων ἀδελφῶν των.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ

Τυπογραφεῖον

Ἐξ ὅσων ἀνωτέρω εἴδομεν, θαυμάζομεν τὴν πρόοδον, προκοπήν, πολιτισμὸν ἀλλὰ καὶ τὰ φιλάλληλα αἰσθήματα, ὡφ' ὃν ἐνεφοροῦντο οἱ ἔξαιρετικοὶ αὐτοὶ κάτοικοι τῆς Μοσχοπόλεως, οἱ ὅποιοι κατώκουν εἰς τὴν ἀκραίαν ταύτην πόλιν τῆς Ἡπείρου, οἱ κατ' ἔξοχὴν διακρινόμενοι διὰ τὸ ἐνδιαφέρον των, θερμὸν καὶ ζωηρόν, πρὸς τοὺς πάσχοντας συνανθρώπους των.

Ζῶντες εἰς τὴν θαυμασίαν ταύτην πόλιν των, ἐν ἀγαστῇ συμπνοίᾳ καὶ ὁμονοίᾳ, ἐθεώρουν ὡς ἐπιτακτικόν των καθηκόν νὰ μεριμνῶσι διὰ τὴν πρόοδον, τὴν προαγωγήν των τὴν ἄνοδόν των εἰς ὑψηλοτέρας πνευματικὰς σφαίρας καὶ νὰ ἐκπληρῶσι τὰ Θεῖα προστάγματα μὲ ἐνθερμον ζῆλον.

Διὰ τοῦτο εἰς τὰς ἀξιεπαίνους ταύτας προσπαθείας των εἰχον πάντοτε ἀμέριστον τὴν βοήθειαν καὶ προστασίαν τοῦ Παναγάθου Θεοῦ.

Λίαν ἐπιτυχῶς, λοιπόν, ὁ ἀοιδίμος κληρικὸς Δημ. Καλλίμαχος ὡνόμαζε ταύτην «Ἄκροπολιν τῆς Βορείου Ἀλλάδος» ὁ δασοίδιμος ἀνθρωπος τοῦ πνεύματος, Φάνης Μιχαλόπουλος. Μοσχόπολις αἱ Ἀθῆναι τῆς Τουρκοκρατίας».

Τρανοτατὴ ἀπόδειξις τῆς μορφώσεως καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῶν Μοσχοπολιτῶν, ἥτο καὶ ἡ σύστασις καὶ λειτουργία ἐκεῖ λαμπρῶν Τυπογραφείου, τοῦ δποίου αἱ φωτοβόλοι ἀκτῖνες διὰ τῶν ἐκτυπωθέντων ἐν αὐτῷ πεντήκοντα καὶ πλέον συγγραμμάτων ἐστιλάγισαν πολὺ πέραν τῶν ὅρίων τῆς Βαλκανικῆς καὶ ἐξέθρεψαν καὶ ἐπότισαν τὸ ἀείφυλλον δένδρον τῆς ποθητῆς ἐλευθερίας.

Περὶ τοῦ ὀνομαστοῦ τούτου ἐν Μοσχοπόλει Τυπογραφείου ἀναγινώσκομεν εἰς τὸ ἀξιομελέτητον Βιβλίον τοῦ ἀοιδίμου Μητροπολίτου Κορυτσᾶς Εύλογίου Κουρίλα, τὸ τιτλοφορούμενον «Νέα ακαδήμεια Μοσχόπολεως», (σελίδα 6') τὰ ἀκόλουθα:

«Ἀλλ' ἡ θεραπεία τῶν Μουσῶν ἐν Μοσχοπόλεις δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τὰ Ἐκπαιδευτήρια. Ἰδρύθη ἐκεῖ καὶ τὸ περιώγυιον Τυπογραφεῖον, ὅπερ, μετὰ τὸ θυησιγενὲς ἐκεῖνο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως, ἐπὶ Πατριάρχου Κυρίλλου Λουκάρεως συσταθέν, ὑπῆρξε μοναδικὸν ἐν τῇ Εύρωπαικῇ Τουρκίᾳ καὶ διήρκεσεν ἐπὶ ἦμισυ περίπου αἰώνα. Αἱ μέχρι

σήμερον γνωσταὶ ἐκδόσεις αὐτοῦ ὑπερβαίνουν τὰς εἰκόσι. Λίγην περὶ ζήτησις
οὖσαι ἐκδόσεις, αἵτινες, ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον περιέχουσι δίους καὶ μαρτυρολό-
για. Ἀγίων τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἀντιπαπικά, σκοπὸν εἶχον τὴν τῶν Ὁρθοδό-
ξων ἐν τῇ πίστει τῶν πατέρων προσήλωσιν καὶ στερέωσιν καὶ τὸν φρονημα-
τισμόν, ἔναγτι τῶν ἐκβιασμῶν τοῦ ἀπαισίου τυράννου καὶ τῆς παπικῆς προ-
παγάνδας.

Οὗτοι, ὅντες εὔσεβες καὶ διαθυνούστατοι Θεολόγοι, ἔμπλεοι δὲ καὶ τοῦ
ἀκραιφνοῦς τῶν κλασσικῶν συγγραφέων πνεύματος, πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀγαθοῖς
ἔγγωσαν γὰρ μεταλαμπαδεύσωσιν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ὑπὸ τὴν σκληρὰν δουλείαν
στεναζόντων ἀδελφῶν καὶ τὸ θεοείκελον⁽¹⁾, τῆς ἐλευθερίας αἰσθημα, προπ-
ρασκευάσαντες αὐτοὺς εἰς τὸν μέγαν τῆς ἔθνεγερσίας ἀγῶνα. Καὶ τοῦτο ἔτε-
γομεν, ἔκ τε ἄλλων, καὶ ἔκ τῶν ἀξιοσημειώτων προλεγομένων τοῦ Ἀδρᾶ
Βεντζόνι, θεωρηθέντα ώς τὸ προανάκρουσμα τῆς Ἐπαναστάσεως, ητίς ἦκο-
λούθησε τῇ ἐκδόσει τοῦ διδόλιου ἐν Πελοποννήσῳ. Ἔνω λαμπόντη η Μοσχόπολις
ἀνήρχετο εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς δόξης, ἐπηκολούθησαν διαχῶς, τὰ θλιβερὰ
γεγονότα τῆς καταστροφῆς».

Σπουδαίας ὅθεν ὑπηρεσίας ἐκπαιδευτικάς, κοινωνικάς καὶ κυ-
ρίως Ἐθνικάς προσέφερεν εἰς τὸ δούλον "Ἐθνος μας τὸ περίφη-
μον Τυπογραφείον Μοσχοπόλεως, τὸ πρῶτον λειτουργήσαν τότε
ἐν τῇ δούλῃ Πατρίδι!"

"Οταν ἡ Τυπογραφία ἥτο ἀκόμη καὶ εἰς τὴν χώραν τοῦ ἐ-
φευρέτου της Γουτεμβεργίου εἰς νηπιώδη εἰσέτι κατάστασιν, ὀ-
λίγαι δὲ χώραι καὶ ἐκ τῶν εὖ προηγμένων εἶχον Τυπογραφεῖα, ἡ
Μοσχόπολις, ἡ λαμπρὰ αὕτη πόλις, εἶχεν ἰδρύσει Τυπογραφεῖον.
Ἐκεῖ ἡ εὐεργετική αὕτη ἐφεύρεσις εὗρε κατάλληλον ἔδαφος
πρὸς αύστασιν καὶ ἀνάπτυξιν αὐτῆς. ᘾκεῖ ἐτελειοποιήθη καὶ διε-
δόθη εἰς εύρειαν μάλιστα κλίμακα.

Ίδού τί μᾶς πληροφορεῖ περὶ τούτου ὁ ἐπαῖων τῆς Τυπογρα-
φίας, ὁ εἰδικῶς ἀσχοληθεὶς μὲ αὐτὴν ἐπιφανής λόγιος Νικόλαος
Σκιαδᾶς. (Νέα Ἐστία, Τόμ. 83ος, Τεῦχος 989) :

«Τὸ Τυπογραφεῖον Μοσχοπόλεως καὶ οἱ ἐκδόται του»

«Μεγάλη προσοχὴ ἐδόθη ἀπὸ τοὺς πνευματικοὺς ἐκεῖ ἀνθρώπους εἰς τὴν
ἰδρυσιν στὴν πόλη ταύτη τῶν Μουσῶν Τυπογραφείου. Ἡ δραστηριότητα τοῦ
Τυπογραφείου ἀντανακλᾷ στὴ δραστηριότητα τῶν ἐκεῖ πνευματικῶν ἰδρυμά-
των καὶ ἡ ἀκτινοδολία τῶν ἐκδόσεών του συναγωνίζεται τὴν ἀκτινοδολία τῶν
διδαχῶν Μεγάλων Διδασκάλων τῆς Νέας ἐκεῖ Ἀκαδημίας καὶ τοῦ Φρον-
τιστηρίου, ποὺ ἀκριβῶς χάρις εἰς τὸ Τυπογραφεῖον, ἔγινε κτῆμα τῶν πολ-

1) Θεοείκελον = ἀρεστὸν εἰς τὸν Θεόν.

λῶν καὶ συγετέλεσε νῦν ἀγεθῆ τὸ μορφωτικὸν ἐπίπεδον καὶ τὸ ἀγωνιστικὸν φρόνημα τῶν Μοσχοπολιτῶν.

Τὸ Τυπογραφεῖον θὰ στήθηκε λίγο πρὶν ἀπὸ τὸ 1731. Τούλαχιστον αὐτὸν συμπέρασμα διγαίνει ἀπὸ τὴν χρονολογία, ποὺ φέρει τὸ πρῶτο βιβλίο, ποὺ φαίνεται γὰρ ἐκδόθηκε ἔκεī.

Τὰ Τυπογραφικὰ Πιεστήρια καὶ στοιχεῖα ἦταν Βενετικῆς κατασκευῆς. Εἶναι δὲ τὸ δεύτερο, ποὺ ἰδρύθη στὸν Ἐλληνικὸν χῶρο, ὕστερα ἀπὸ ἐκεῖνο τῆς Πόλης, τοῦ Πατριάρχου Κυρίλλου Λούκαρη.

Διευθυντής του διωρίσθηκε ὁ Ἱερομόναχος καὶ λόγιος Γρηγόριος Κωνσταντινίδης. Τὰ περισσότερα βιβλία τῆς Μοσχοπόλεως ἀναφέρουν, πώς διωρίθωθηκαν καὶ τυπώθηκαν «Παρὰ τοῦ Αἰδεσιμωτάτου καὶ Λογιωτάτου κυρίου - κυρίου Γρηγορίου Μοσχοπολίτη». Οἱ ἐκδόσεις αὐτῆς τῆς ἐποχῆς (1731-1745) ἀναγράφουσι στὸ κάτω μέρος: «Ἐν Μοσχοπόλει παρὰ Γρηγορίῳ Ἱερομονάχῳ τῷ Κωνσταντινίδῃ».

Στὸ Τυπογραφεῖο Μοσχοπόλεως τυπώθηκαν ἀρχετὰ βιβλία. Εἶναι γνωστά, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τίς Μοσχοπολίτικες ἐκδόσεις. Οἱ λόγιοι καὶ συγγραφεῖς τῆς Μοσχοπόλεως ἀσχολήθηκαν, ἐκτὸς ἀπὸ τίς εκδόσεις γενικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ μὲ τὰ ζητήματα τῆς γλώσσης δχει μόνον τῆς Ἐλληνικῆς ἀλλὰ καὶ τῆς Κουτσοβλαχικῆς, ποὺ ὠμιλοῦσαν σὶ Μοσχοπολίτες καὶ τῆς Ἀλβανικῆς, ποὺ τὴν ὠμιλοῦσαν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς περιοίκους. Εἶναι δὲ ἐπόμενον καὶ τὰ παιδιά τους, ποὺ φοιτοῦσαν στὰ σχολεῖα τῆς Μοσχοπόλεως γὰρ ὠμιλοῦσαν τίς γλῶσσες αὐτές. Ἡ πιὸ σημαντικότερα ἀπὸ τίς ἐκδόσεις, εἶναι ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἅγίου Σεραφείμ, Ἐπισκόπου Φαρσάλων.

Ταῦτα, τὰ τεσσάρων ἐνδιαφέροντα τὴν ἐξέλιξιν τῆς Τυπογραφίας ἐν Μοσχοπόλει μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἐνδιατρίψας μετὰ ζήλου καὶ ἀφοσιώσεως διὰ τὴν ἐν Ἐλλάδι Τυπογραφίαν διακεκριμένος Νικόλαος Σκιαδᾶς.

Ἐπειδή, ως εἴδομεν, ποιεῖται εὐλαβῆ μνείαν τοῦ Ἅγίου Φαρσάλων Σεραφείμ, δὲν κρίνω ἄσκοπον νὰ ἀσχοληθῶ, ἐν δλίγοις, μὲ τὸν Ἅγιον τοῦτον ἄνδρα, διότι τοῦτο εἶναι συνδεδεμένον μὲ τὰ ἐν Ἡπείρῳ τότε γεγονότα ἐπαναστατικοῦ χαρακτῆρος.

Εἰς τὴν παραλίμνιον περιοχὴν τῆς πόλεως Ἰωαννίνων ὑπάρχει, ως εἶναι γνωστὸν τοῖς πολλοῖς, καὶ ἀκριβῶς εἰς τὴν βάσιν τοῦ φρουρίου, ἀναμνηστικὴ μαρμάρινη πλάτε, εἰς ἣν ἀναγράφεται:

«Ἐν ταῦθα ἐξεδάρη ζῶν ὁ Ἄρχιεπίσκοπος Τρίκκης Διονύσιος. 1612».

Ο ἀοίδιμος οὗτος Ἱεράρχης, ως γνωστὸν τοῖς πολλοῖς καὶ δὴ ἡμῖν τοῖς Ἡπειρώταις, φλεγόμενος ὑπὸ τῆς, φλεγούσης πατριωτικῆς φλογός, πεισθεὶς δὲ εἰς τὰς ὑποσχέσεις τῆς πολλάκις ἀνεν-

τίμου Εύρωπαϊκής Διπλωματίας, ἥτις ύπεσχέθη εἰς αὐτὸν ἀμέρι-
στον τὴν Βοήθειάν της, ἐξήγειρε τὸν λαὸν τῆς Θεσπρωτίας. Τοῦ-
τον, ὅπλίσας ἐκ τῶν ἐνόντων, ἐθάδισεν ἐναντίον τῶν Τουρκικῶν
στρατευμάτων, ποὺ ἦσαν εἰς τὰ Ἰωάννινα. Ταῦτα, καταληφθέν-
τα ἐξ ἀπήνης, διεσκορπίσθησαν.

‘Ο ἀοίδιμος Διονύσιος, εἰσελθὼν εἰς τὴν πόλιν —Φεβρουάριος
1612— κατέλυσε τὰς Τουρκικὰς Πολιτικὰς Ἀρχὰς καὶ ἐγένετο
κύριος τῆς πόλεως.

Τὴν ἐπομένην οἱ ἔξω τῆς πόλεως καταφυγόντες Τοῦρκοι, ἵ-
δόντες ὅτι δὲν ὑπῆρχεν ἀξιόλογος ἐπαναστατικὴ κίνησις, συνελ-
θόντες ἐκ τοῦ πανικοῦ ἀντεπετέθησαν. Διέλυσαν τοὺς Ἐπανα-
στάτας καὶ ἀνακατέλαβον τὴν πόλιν. ‘Ο ἀρχηγὸς τῶν Ἐπαναστα-
τῶν, ἀοίδιμος Μητροπολίτης Τρίκκης Διονύσιος, ἐγκαταλειφθεὶς,
ἔσπευσε νὰ κρυψῇ εἰς τὸ παρὰ τὸ φρούριον σπήλαιον. Προδοθεὶς
ἀπὸ Ἐθραίους τινάς, συνελήφθη. Οἱ βάρβαροι Τοῦρκοι, μένεα
πνέοντες ἐναντίον του, τὸν συνέλαβον, τὸν ἔξέδαραν ζῶντα καὶ
τὸ δέρμα του ἔστειλαν ως βραβεῖον εἰς τὸν Σουλτᾶνον! Οὕτω ὑ-
πέστη μαρτυρικὸν θάνατον ὁ ὑπερηφανὸς τῆς Ἐλευθερίας Ἐθνο-
μάρτυς οὗτος ἀρχιερεύς!

‘Ο δὲ Ἱερομάρτυς Σεραφεῖμ, διὰ τὴν Ἱερὰν Ἀκολουθίαν τοῦ
ὅποίου ἐγένετο ἀνωτέρω μνεία, κατηγορηθεὶς εἰς τὰς Τουρκικὰς
Ἀρχὰς, ὅτι συνέπραξε μετὰ τοῦ Διονυσίου, συνελήφθη. ‘Υπεβλή-
θη παρ’ αὐτῶν εἰς ἀπεριγράπτους βασάνους ἵνα ἀσπασθῇ τὴν
Μωαμεθαϊκὴν Θρησκείαν καὶ τοῦ χαρισθῆ ἡ ζωή.

Οὕτος ὑπέμεινεν ἀταράχως τὰς φρικαλεότητας, ἀναφωνῶν:
«Προσκυνῶ τὴν Ἀγίαν Τριάδα· Πατέρα, Υἱὸν καὶ Ἀγιον Πνεῦ-
μα. Δεν φοβοῦμαι τὰς βασάνους. Ἡ ψυχή μου θὰ ἐνωθῇ μὲ τὸν
Θεόν μου τὸ ταχύτερον!».

Οἱ δήμιοι, τέλος, τοῦ ἀπέκοψαν τὴν κεφαλήν. Ἡ Ἐκκλησία
μας ἀνεκήρυξεν τοῦτον “Ἀγιον καὶ πρὸς τιμὴν του συνετάγη ἡ
ώς ἄνω Ἱερὰ Ἀκολουθία, τὴν ὅποίαν ἀναφέρει, ως εἴδομεν, ὁ λό-
γιος Νικόλαος Σκιαδᾶς. Μὲ τὴν ἀκράδαντον καὶ βαθεῖαν πρὸς τὴν
Ὀρθόδοξον ἡμῶν Θρησκείαν πίστιν του, ἐθάδισεν ὁ ἀοίδιμος οὐ-
τος Ἱεράρχης ἀπτόητος, ἄκαμπτος εἰς τὸν δι’ ἀνασκολοπισμοῦ
θάνατον!



Ἐθεώρησα ἐπιτακτικὸν μου καθῆκον νὰ κάμω τὴν μικρὰν
ταύτην παρέκβασιν, ως ἐλάχιστον δεῖγμα εὔγνωμοσύνης πρὸς τὸν
διὰ τὴν Θρησκείαν ὑποστάντα τοιοῦτον βάναυσον μαρτυρικὸν
θάνατον Ἱερομάρτυρα “Ἀγιον Σεραφείμ!

Καὶ ἡδη συνεχίζω τὴν περὶ τοῦ λαμπροῦ Τυπογραφείου τῆς Μοσχοπόλεως ώραίαν ἀφήγησιν τοῦ Νικολ. Σκιαδᾶ.

«Ἄν γέ τυπογραφία καὶ γενικώτερον ὁ τύπος συνέτριψαν τὴν Μεσαιωνικὴν τυραννίαν καὶ βαρβαρότητα, τὸ ἕδιον μποροῦμε νὰ ποῦμε καὶ διὰ τὸ Τυπογραφεῖον Μοσχοπόλεως. Ὑπῆρξεν ὁ προάγγελος τῆς Ἑλληνικῆς ἀναγεννήσεως καὶ ἀπελευθερώσεως».

Ἐν σχέσει δὲ μὲ τὸ ἀπελευθερωτικὸν ἔργον τοῦ Τυπογραφείου Μοσχοπόλεως καὶ ὁ λαμπρὸς ιστορικὸς Κ. Σάθας (Τουρκοκρατουμένη Ἑλλάς, Ἀθῆναι 1868), γράφει:

«Ἐπὶ τοῦ διαδόχου τοῦ Παρθενίου ἐτυπώθη μυστικῶς ἐν τῷ Τυπογραφείῳ Μοσχοπόλεως ὑπὸ τοῦ Παπάζολη, τοῦ ἀποσταλέντος ὑπὸ τῆς Αἰκατερίνης τῆς Β' ἵνα παρακινήσῃ τοὺς "Ἑλληνας δι' ἐπαγάστασιν, η ἄλλου τινὸς τῶν ἐν Μακεδονίᾳ Ρώσων ἀποστόλων, περίεργόν τοι τύχραμμα, ἐπιγραφόμενον «ΑΛΗΘΕΙΑ ΚΡΙΤΗΣ» ἀγαφερόμενον εἰς τὰς μεγάλας διαφορὰς τῶν 4 Χριστιανικῶν λατρειῶν, τῶν Γραικῶν, Ηαπιστῶν, Λουθηρανῶν, Καλβιγιατῶν, συνταχθὲν δῆθεν ὑπό τινος Χριστιανοῦ Ἰησουΐτου πατρὸς Β εγενόμενος, τοῦ, ὅστερον εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν ἐπιστρέψαντος. Εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἥθικοθρησκευτικὸν πόνημα, μὴ φέρον οὔτε τόπον οὔτε χρόνον ἐκτυπώσεως, ἐγκωμιάζονται οἱ προκριτότεροι τῶν ἐν Πελοποννήσῳ Ἀρχιερέων, μεθ' ὧν ὁ Παπάζολης εἶχε συγκαντηγθῆ πρὸς ἐπαγάστασιν».

Ταῦτα ώς προς τὸ ὀνομαστὸν Τυπογραφεῖον Μοσχοπόλεως, τὸ τὸ πρῶτον λειτουργῆσαν ἐν τῇ Βαλκανικῇ καὶ οὐχὶ τὸ ἐν τῷ Ἀγίῳ Όρει λειτουργῆσαν τοιοῦτον τῷ ἔτει 1759 ὡς ἀνέγραψεν ὁ δημοσιογράφος τῆς Βραδυνῆς ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 4265 φύλλῳ τῆς ἔγκριτου ἐφημερίδος «ΒΡΑΔΥΝΗ» κ. Δημ. Σιωτόπουλος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ

Μερινή καταστροφή τῆς Μοσχοπόλεως

Ἐν τοῖς προηγουμένοις Κεφαλαίοις, ὅση ἡμῖν δύναμις, ἀνεπτύξαμεν τὴν τε πνευματικὴν καὶ ψλικὴν ἄνοδον τῶν κατοίκων τῆς λαμπρᾶς καὶ ἱστορικῆς ἐν τῇ Βαλκανικῇ ταύτης πόλεως, τῆς Μοσχοπόλεως, ἥτις ἐθεωρεῖτο καὶ πολὺ δικαίως, ἡ πρώτη τότε πόλις τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου. Ἀκόμη εἴδομεν τὴν εύνομίαν ἥτις ἤγγιζε τὰ ὅρια τῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ τὴν εύμάρειαν τῶν κατοίκων, χάρις εἰς τὸν παροιμιώδη πλοῦτον τῆς εύτυχούστης ταύτης πόλεως. Αἱ γειτονικαὶ πόλεις ύπελείποντο κατὰ πολὺ εἰς τὰ γράμματα, ἐπιστήμας, τέχνας, πλοῦτον καὶ εύμαρεῖαν τῆς ἀκμαζούσης ταύτης πόλεως, τῆς φημισμένης Μοσχοπόλεως.

Ἄτυχῶς, ἡ εύτυχοῦσα καὶ εύημεροῦσα αὕτη Βορειοηπειρωτικὴ πόλις, ἐγένετο κάρφος ἐλαίας εἰς τοὺς πάρεις αὐτῆς οἰκοῦντας ἀγρίους καὶ ληστοδιαιτους Τουρκαλβανοὺς καὶ δὴ τοὺς τῶν ἀπαισίων καὶ εἰδεχθῶν ἀπαισιωτέρους καὶ εἰδεχθεστέρους τοιούτους τῆς γειτονικῆς περιοχῆς. Κολωνιάρης, τοὺς ἀγρίους Κολωνιάρηδες. Οὗτοι κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Τουρκοκρατίας, καθ' ἥν ὁ δοῦλος Ἐλληνισμὸς ύπέφερε τὰ πάνδεινα, ἥσαν ἡ μάστιξ αὐτοῦ. Τὰ πλειστά τῶν καθ' ἐκάστην διαπραττομένων ἀνηκούστων παντοειδῶν ἐγκλημάτων, ἥσαν ἔργα τῶν ἀνθρωπομόρφων τούτων τερατῶν. Οἱ κακοποιοὶ οὗτοι, ὀνομαστοὶ διὰ τὴν ἀγριότητα καὶ θηριωδίαν Κολωνιάρηδες, δὲν ἔθλεπον μὲ καλὸν βλέμμα τοὺς εύτυχοῦντας Μοσχοπολίτας.

Ἀντικειμενικός των στόχος ἦτο ἡ λεηλάτησις καὶ παντελῆς καταστροφὴ τῆς εύημερούσης ἐνδόξου αὐτῆς πόλεως. Ἀκόμη περισσότερον ηὔξανεν ὁ φθόνος αὐτῶν, βλέποντες τὴν γοργῶς αὐξάνουσαν καὶ εἰς ἀριθμὸν κατοίκων πολυάνθρωπον διὰ τὴν τότε ἐποχὴν ὥραίαν ταύτην πόλιν. “Οπως ὁ λύκος ἐνεδρεύει, ἵνα συλλάβῃ καὶ κατασπαράξῃ τὸ διερχόμενον θῦμά του, οὕτω καὶ οἱ κακεντρεχεῖς κακοποιοὶ καὶ αίμοβόροι αὐτοὶ βάρβαροι, ἐπεδίωκον νὰ τοῖς δοθῆ δικαιοφανῆς τις αἰτία, ἵνα ἐπιπέσωσιν, ως γυπες, ως ἀνήμερα θηρία, ἐναντίον αὐτῆς, πρὸς κατασπάραξιν. Καὶ ἡ ἀφορμὴ αὕτη δὲν ἔθραδυνε νὰ τοῖς δοθῆ.



Εύρισκόμεθα εἰς τὸ τέλος τῆς ἐθδόμης δεκαετηρίδος, τῆς δεκάτης δύδοης ἐκατονταετηρίδος. Ἡ διμόδοξος Ρωσσία, τῆς ὁ-

ποίας αὐτοκράτειρα ἥτο ή Αἰκατερίνη ή Β', μὴ ἀρκουμένη εἰς τὰς ἀχανεῖς ἐκτάσεις τοῦ ἀπεράντου Βασιλείου της, ποὺ ἔφθανε μέχρι τῆς Χερσονήσου τῆς Καμτσάκας, ἥλθεν εἰς πόλεμον μὲ τὴν Τουρκίαν, ἵνα τῆς ἀφαιρέσῃ τὴν πρὸ τῶν ὁφθαλμῶν της κειμένην Χερσόνησον τῆς Κριμαίας καὶ τὰς περὶ τὸν Καύκασον περιοχάς.

Γνωρίζουσα τὸν διακαῆ πόθον τῶν εἰς τὰς Αὔλας της ὑπηρετούντων ἀνδρείων Ἑλλήνων, πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῆς ὑπὸ τὴν Βαρβαρον Τουρκικὴν δουλείαν στεναζούσης γλυκείας των πατρίδος, ὑπέκαυσε καταλλήλως τὰ φιλοπάτριδα αὐτῶν αἰσθήματα. Πρὸς τοῦτο ἀκόμη ἔστειλεν εἰς τὴν δούλην Ἑλλάδα, τὸν καταληλον ἔθνεγέρτην Παπάζολην, ὅστις, ἐλθὼν εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς κατὰ τόπους ἀρχιερεῖς καὶ λοιποὺς προκρίτους, ἐμύησεν αὐτοὺς εἰς ἐπίτευξιν τοῦ ποθουμένου. Οὗτοι πάλιν διὰ καταλλήλων φλογερῶν μυστικῶν κηρύκων, περιελθόντων ἀπασαν τὴν Ἑλλάδα, μετέδωσαν τὸ ἔναυσμα τοῦ πυρὸς εἰς τὰς φλεγούσας δι' ἐλευθερίαν καρδίας των. Οἱ κήρυκες οὗτοι, ἵνα ἐπιτύχωσιν εύχερέστερον τοῦ σκοποῦ των, ὑπισχνοῦντο ὅτι ἡ Βασίλισσα Αἰκατερίνη, μετὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἔκβασιν τοῦ πρὸς τὴν Τουρκίαν πολέμου, θὰ βοηθήσῃ ἡμᾶς δι' ἀπασῶν τῶν πολεμικῶν της δυνάμεων, ἵνα καταλάθωμεν τὴν Κωνσταντινουπόλιν, μὲ Βασιλέα τὸν υἱόν της Κωνσταντίνον, ὁμώνυμον τοῦ εἰς τὰ φρούριά της θυσιασθέντος ἡρωϊκῶς τελευταίου αὐτῆς "Ἑλληνος Αὐτοκράτορος καὶ τὸν ὅποιν ἔξεπαίδευεν Ἑλληνιστί, ἵνα ἔτι μᾶλλον ἐξεγείρῃ τὸ διὰ τὴν ἐλευθερίαν ἐν ἀφυπνίσει διατελοῦν αἴσθημα αὐτῶν.

Οἱ ακλάσοι πρόγονοί μας, οἰστρηλατούμενοι ἀπὸ τὴν πολυπόθητον ταύτην ἐπαγγελίαν, ἐξηγέρθησαν καὶ ἐτάχθησαν παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ὀλίγων ἀφιχθέντων Ρώσσων, ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ὀρλώφ! Πρῶτοι ἐξηγέρθησαν οἱ ἀνδρεῖοι Πελοποννήσιοι καὶ οἱ λεοντόκαρδοι Ἡπειρώται, Χειμαρριώται καὶ Μοσχοπολῖται!

Ἄτυχῶς, αἱ ἐπαγγελίαι τῆς Αἰκατερίνης ἐλησμονήθησαν. Συνάπτει εἰρήνην μὲ τοὺς Τούρκους καὶ ἐγκαταλείπει εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Βαρβάρων τοὺς συμμάχους της "Ἑλληνας! 'Οποία ἀναισχυντία!

Τότε, ώς γνωρίζομεν ἀπὸ τὰς ἐνδόξους σελίδας τῆς ἱστορίας μας, ἄγρια πολυάριθμα στίφη Τουρκαλθανῶν, ώπλισμένων μέχρις ὀδόντων, ἐπέπεσαν ἐναντίον τῆς ἡρωοτόκου χώρας Πελοποννήσου καὶ διέπραξαν ἀνεκδιήγητα καὶ ἀπερίγραπτα κακὰ καὶ φρικαλέας ωμότητας. Ἐγέμισαν τὰ ὅρη ἀπὸ πρόσφυγας, αἰτοῦντας «ἐν ὅρεσι καὶ σπηλαίοις» καταφύγιον, τὰ δὲ ξίφη τῶν ἀνάνδρων Τουρκαλθανῶν ἐβάφησαν μὲ πολὺ - πολὺ ἄλικον αἷμα γενναίων,

ἀνδρῶν, γυναικῶν καὶ παιδίων. Ὡτοῦ δὲ τούτου οὐδέπομεν, τὰ ἄγρια στίφη τῶν Τουρκαλβανῶν μπέηδων τῆς Κολώνιας νὰ ἐπιπέσωσιν ώς γῦπες, ώς τίγρεις, διὰ νὰ κατασπαράξωσι τὰ θύματά των καὶ ώς τοιαῦτα πρωτίστως ἐπέλεξαν τοὺς ἀνδρείων ἀνδρειοτέρους Χειμαρριώτας καὶ Μοσχοπολίτας.

Καὶ διὰ μὲν τὴν ἐναντίον τῶν Χειμαρριωτῶν ἀνανδρον ἐπίθεσίν των θὰ ἀσχοληθῶμεν ἐν εὔθετῷ χρόνῳ, ἥδη δὲ θὰ περιγράψωμεν τὴν Βάρβαρον καὶ καταστρεπτικήν ἐνέργειαν τῶν Βανδάλων αὐτῶν ἐναντίον τῆς ἔως τότε ἀνθούσης Μοσχοπόλεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπροξένησαν ἀνεκδιήγητα καὶ ἀπερίγραπτα κακά.

Διὰ τὴν μετὰ πρωτοφανοῦς ἀγριότητος, λύσης καὶ καταστρεπτικῆς μανίας ἐπίθεσιν τῶν ἀνθρωπομόρφων τούτων τεράτων, ἐναντίον τῆς Μοσχοπόλεως, κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τῆς καταστροφῆς, τὸ ἐπάρατον 1769, ἴδωμεν τί γράφει ὁ ἀστρινηστος Μοσχοπολίτης Δημοδιδάσκαλος Θεόφραστος Γεωργιάδης, οὗτινος τὰς ἀκριβεῖς περὶ τῶν λαβόντων ἐν προηχουμένοις ἐκεῖ χώραν γεγονότων ἐπανειλημμένως ἐπεκαλέσθημεν.

Οὕτος, ἐν τῇ σελίδῃ 87 τοῦ ἀξιωματεύτου Βιβλίου του ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Μοσχόπολις», γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«Ἐπιδρομεῖς μὲ κακὴν καὶ μικρὰν ψυχὴν εἰσέβαλον τῷ 1769 εἰς τὴν ἀκμάζουσαν ταύτην πόλιν, κατέκλεψαν τὰς περιουσίας τῶν φιλησύχων κατοίκων της, ἐψυγάδευσαν τὸν πληθυσμὸν της, ἔθεσαν πῦρ εἰς αὐτὴν καὶ κατέστρεψαν διὰ παντὸς ὅτι εἶχε παραγάγει ἢ φιλοπονία, ἢ εὐφυΐα καὶ ἢ φιλοπατρία τῶν κατοίκων της. Ἐκ τῶν ἑξήκοντα χιλιάδων Μοσχοπολιτῶν, ὃσοι διέψυγον τὸν θάνατον, διεσώθησαν εἰς τὰ δρηὶ εὖρον καταφύγιον εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἕπερου καὶ τῆς Μακεδονίας. Ἄλλοι ἀπῆλθον εἰς ἄλλας Εὐρωπαϊκὰς χώρας καὶ ιδιαιτέρως εἰς Αὐστρίαν καὶ Οὐγγαρίαν, ὅπου ἐπεδόθησαν εἰς τὸ ἐμπόριον, συνέστησαν ἀγθούσας παροικίας, πολλοὶ δὲ ἐξ αὐτῶν ἐτιμήθησαν διὰ τίτλων εὐγενείας καὶ κατέλαθον ὑψηλὰς διοικητικὰς καὶ πολιτικὰς θέσεις. Ἄλλ' ἡ Μοσχόπολις κατεστράφη. Τὰ λαμπρά της Ἐπαγγελματικὰ Σωματεῖα καὶ τὸ Τυπογραφεῖον της διελύθησαν. Ἡ Ἀκαδημία, ἡ ἐστία ἐκείνη τῆς Παιδείας, ἡ ὁποία ἔρριπτε τὴν ἀκτινοδολίαν της, ἐφ' ἀπάσης τῆς Ἕπερου καὶ τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, παρεδόθη εἰς τὰς φλόγας. Ἡ βιβλιοθήκη, ώς καὶ πολλὰ τῶν φυλασσομένων ἐν αὐτῇ χειρογράφων κατεστράφησαν. Ἡ καταστροφὴ αὕτη τῆς Μοσχοπόλεως ἐγένετο πρὸ τῆς 21ης Ιουνίου 1769. Τὴν ἀκριβῆ ἡμερομηνίαν ἀγνοῶ».

Ταῦτα μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἀοίδιμος Μοσχοπολίτης συνάδελφος Θεόφραστος Γεωργιάδης. Ἄλλα καὶ ἄλλοι ἐπιφανεῖς λόγιοι μᾶς παρέχουν περὶ τῆς καταστροφῆς της καὶ τῆς μετέπειτα ἔξελι-

ξεως τῶν ἀφορώντων αὐτὴν ἐν τε τῇ ἡμεδαπῇ καὶ ἀλλοδαπῇ, ἄκρως ἐνδιαφερούσας πληροφορίας.

Εἰς Βιθλίον, κοσμοῦν τὴν Βιθλιοθήκην τῆς τότε Πέστης, νῦν Βουδαπέστης, γραφὲν ύπὸ τοῦ σοφοῦ τῆς ἐποχῆς Γεωργίκη Ἀλεξίκη, ἀναγινώσκομεν περὶ τῆς Μοσχοπόλεως τὰ ἀκόλουθα:

«....Αὐτὴ ἡ ώραία καὶ πλουσία πόλις, Μοσχόπολις, εἰς μέγαν ἔξετέθη κίνδυνον κατὰ τὸ ἔτος 1769 διὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν ἀγρίων Τουρκαλλιγῶν. Ἐκραγέντος τοῦ μεταξὺ Τούρκων καὶ Ρώσων πολέμου, οἵτινες δεδιώκονται, ως πλιατσικολόγοι Ἀλβανοί, ἐκ τῆς φύλμης τοῦ πλούτου τῆς πόλεως ταύτης παρορμηθέντες, παριπληθεῖς πρὸς διαρπαγὴν αὐτῆς ἐξοριμήσαντες πεκρούσθησαν ἀρχικῶς ὑπὸ τῶν ἀλιυνομένων κατοίκων. Ἀλλ' ἀμαζονεύοντας τῶν ἔχθρων δύναμις ἔρχεται νὰ ἐγκάγῃ, ἀποφασισθέντος ὑπὸ τῶν ταγῶν τῆς Πολιτείας, ἵνα ἔκαστος ἔαυτὸν σώσῃ, διασκορπισθέντες, πολλοὺς τούτων εἰς Οὐγγαρίαν κατώκησαν. Ἔπηξαν ἐνταῦθα μόνιμον θέσιν θεοὺς πλεῖστοι ἔκει τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα ἐκοιμίζοντο».

Συνεχίζων δὲ ἀοίδιμος οὗτος, διμέλει περὶ τῆς ἀναφυείσης ἐκεῖ διενέξεως μεταξὺ τῶν καταφυγόντων δμογενῶν, τῆς αἰωνίας ταύτης πατρογονικῆς κατάρας της φυλῆς μας, ἥτις πολλάκις ὀδηγησεν ἡμᾶς εἰς πλήρη ἀφανισμὸν καὶ ἐξουθένωσιν, χωρίς, ἀτυχῶς, αἱ ἐνσκήψασαι πολλάκις συμφοραὶ αῦται νὰ μᾶς διδάξωσι, νὰ μᾶς συνετίσωσιν.

Ἐν σχέσει μετὸν καταστροφήν, τὴν ὅποιαν ὑπέστη ἡ μέχρι τότε ἀκμάζουσα καὶ εὐημεροῦσα αὕτη πόλις, ἡ ξακουστὴ Μοσχόπολις καὶ ὁ ἐν Ἰωαννίνοις Γάλλος πρόξενος PUQUEVIL εἰς τὸ περιστούδαστον σύγγραμμά του «VOEGIAY DE GRECE» (σελ. 125), γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«....Ἀλλ' ὁ φθόνος καὶ ἡ κακία συμπιαχήσαντες, κατέστρεψαν τὸ δημοσιγικὸν καὶ ἐκπολιτιστικὸν ἔργον ἐν Μοσχοπόλει. Μωκιεθανικὰ Ἀλβανικὰ στίφη ἔδωκαν τὸ σύνθημα τῆς ἔκει καταστροφῆς καὶ ἐργμόσεως, φονεύσαντα πρῶτον τοὺς κομιστὰς ἐμπορευμάτων εἰς τὴν πόλιν, μεθ' ὃ ἔρχεται ἡ λεγλασία καὶ ἡ διὰ πυρκαϊῶν καταστροφή. Πρὸς πρόληψιν τῆς περαιτέρῳ φθορᾶς, ἔστειλεν ἡ Μωκιεθανικὴ Κυβέρνησις ἔκει στρατιωτικὴν φρουράν, ἀλλ' ἀτυχῶς οἱ πρὸς προφύλαξιν ἄνδρες, συνγράθησαν μὲ τοὺς κακοποιοὺς καὶ διολοφόγους καὶ σῦτω συγεπληρώθη τὸ καταστρεπτικόν των ἔργων. Ἡδη μένουσιν ἔκει διακόσιαι περίπου οἰκογένειαι: νοικάδων, ἀλλὰ μισὶ φαίνεται: ὅτι καὶ αὗται ἀργὰ ἡ γρήγορα θὰ ἐξουτωθῶσιν ἀπὸ τοὺς ἀρπαγας».

Αἱ προθλέψεις τοῦ διπλωμάτου Γάλλου ἐπηλήθευσαν ἀργότερον, κατὰ τὸ 1916, ως τοῦτο θὰ ἴδῃ ὁ φίλος ἀναγνώστης κατω-

τέρω, ἀπὸ τοὺς ὄμοιούς μὲ τοὺς πρώτους εἰς Βαρθαρότητα καὶ θηριώδιαν ὀπαδούς τοῦ θηριώδους Σαλῆ — Μπούτκα.



Ἐγράψαμεν ἀνωτέρω ὅτι ἡ Αἰκατερίνη ἡ Β' μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς μετὰ τῶν Τούρκων συνθήκης δὲν ἐνδιεφέρθη διὰ τὴν τύχην τῶν Βοηθησάντων αὐτὴν Ἐλλήνων. Ὁ πατὴρ ὅμως τῆς νέας Ἰστορίας μας Κ. Παπαρρηγόπουλος (Τόμος Ε', σελ. 151) γράφει περὶ αὐτοῦ τὰ ἀκόλουθα:

«Εἶναι ἀρά γε, ἀλγήθεια, ως πολλάκις ἐρρέθη, ὅτι διὰ τῆς συνθήκης τῆς ἡ Ρωσσία ἐγκατέλειψεν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Ὀσιανιδῶν τοὺς αὐτομάχους τῆς Ἐλληνας, οὐδὲν περὶ αὐτῶν πράξασα;

Οὐδὲ τὴν Μεγάλην ἐκείνην Δύναμις κατὰ τοῦ τῶν Τούρκων πολέμου, πρώτιστα ἐκήδετο ὑπὲρ τοῦ Λάντης συμφέροντος εἶναι ἀναμμασθήτητον. Ἐλήφθη ὅμως καὶ ὑπὲρ ἡμῶν μέριμνα ἐν τῇ ὑπογραφεῖσθαι τεταξὲν Ρωσσίας καὶ Τουρκίας συνθήκης. Διὰ τοῦ λοιποῦ Ἀρθρου τῆς συνθήκης συνωμολογήθη γενικὴ ἀμηνηστεία ὑπὲρ ὅλων τῶν μετασχόντων εἰς τῷ Ρωσσοτούρκικὸν τοῦτον πόλεμον. Οὕκωθεν γοεῖται ὅτι διὰ τοῦ λοιποῦ Ἀρθρου τῆς Ρωσσοτούρκικῆς συνθήκης, συμπεριελαμβάνετο καὶ ἡ συμβολὴ τῶν ἔξεγερθέντων Ἐλλήνων διὰ τὴν ἐλευθερίαν των μετὰ τῶν Ρωσσῶν καὶ ὅσοι ἄλλοι μετέσχον τοῦ πολέμου. Διὰ δὲ τοῦ 7^{ης} λόγῳ συνθήκης, ὑπεχρεώθη ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις γὰ προστατεύει τοὺς ἐν τῷ Κράτει τῆς Ὀρθοδόξους Χριστιανούς, ἐναντίον πάσης ανθαρεσίας καὶ διαισπραγίας. Πρὸς τοῦτο ἀπέστειλε καὶ μόνιμον στρατιωτικὴν φρουρὰν εἰς τὴν Μοσχόπολιν πρὸς πρόληψιν διαισπραγίῶν καὶ αντεκδικήσεων».

Ταῦτα μᾶς πληροφορεῖ ὁ πατὴρ τῆς Ἰστορίας Κ. Παπαρρηγόπουλος, ἐξ ὃν ἀποδεικνύεται, ὅτι ἡ Αἰκατερίνη δὲν ἐγκατέλειψεν δλοσχερῶς τοὺς μετ' αὐτῆς συμμαχήσαντας προγόνους μας. Ἰσως λόγοι ἀνώτεροι ἐπέβαλον εἰς ταύτην νὰ μὴ τηρήσῃ τὰς δοθείσας ἐπαγγελίας. «Ἄς μὴ εῖμεθα αὐστηροὶ ἐπικριταί. Τὸ δίκαιον, συνήθως, εύρισκεται εἰς τὸ μέσον.

Ἀτυχῶς ὅμως, ἡ διατεθεῖσα ἐκεῖ στρατιωτικὴ φρουρά, ὅτε ἀργότερον ἐπέπεσαν ως γῦπες οἱ φοβεροὶ Κολωνιάρηδες, οὐ μόνον δὲν ὑπερήσπισαν τὴν κινδυνεύουσαν πόλιν, ἀλλὰ καὶ συνήργησαν μετὰ τῶν Βαρθάρων ἐπιδρομέων εἰς τὴν καταστροφὴν καὶ λεηλασίαν!

Εύτυχῶς διεσώθησαν ἀπὸ τοὺς ἐπήλυδας οἱ πλεῖστοι τῶν

Ίερῶν ναῶν, ώς καὶ οἰκίαι τινὲς ἐκ τῶν κατὰ χιλιάδας ἀνερχομένων.



Πολλοὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς, ἀντιληφθέντες πολὺ πρὸ τῆς καταστροφῆς τὸν ἐπικρεμάμενον κίνδυνον καὶ ἵδιως οἱ εὔπορώτεροι τούτων, εἶχον καταφύγει εἰς τὴν γειτονικήν των Κορυτσᾶν, ώς καὶ εἰς ἄλλας γειτνιαζούσας κωμοπόλεις καὶ χωρία καὶ οὕτω διεσώθησαν. Πολλοὶ τούτων καὶ ἀφοῦ ἐκόπασεν ὁ σάλος, δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Μοσχόπολιν, ὑποψιαζόμενοι νέας περιπετείας. εἰς τὰς ὅποιας δὲν θὰ ἐδίσταζον οἱ Βάρθαροι Τουρκαλβανοὶ τῆς Κολώνιας νὰ ὑποθάλωσιν αὐτούς. Οὗτοι ἔλαθον τὴν παράτολμον ἀπόφασιν νὰ ἐγκαταλείψωσι διὰ παντὸς τὴν προσφύλαξιν τῶν πατρίδα καὶ νὰ ζητήσωσι καταφυγὴν καὶ προστασίαν εἰς τοὺς εἰς Αὔστρουγγαρίαν πρὸ πολλοῦ ἐγκατεστημένους συμπολίτας των, οἵτινες εἶχον εὔδοκιμήσει εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ θιομηχανίαν καὶ ἐδέχθησαν πράγματι ἐξ ἐκείνων πᾶσαν δυνατὴν ὑποστήριξιν καὶ προστασίαν.

Οἱ ἀπορώτεροι ὅμως τῶν κατοίκων, ἀφοῦ ἐσίγησεν ἡ τρικυμία, ἥναγκάσθησαν νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὰς ἐρημωθείσας καὶ λεηλατηθείσας οἰκίας των —σσαι διέφυγον τῆς πυρᾶς— καὶ ἥρχισαν μετὰ πολλῶν κόπων, μόχθων καὶ ἰδρώτων νὰ τακτοποιῶσι, κατὰ τὸ δυνατόν ταυτας καὶ νὰ καλλιεργῶσι τὰ ἀγροκτήματά των.

Ως καὶ ἀνωτέρω ἀνέφερα, διεσώθησαν ώς ἐκ θαύματος, πολλοὶ τῶν ιερῶν ναῶν, ἄλλοι μὲν τούτων ἀθικτοί, ἄλλοι δὲ μικρὰς ὑποστάντες ζημίας.

Πολλοὶ τῶν διασωθέντων ἦσαν ἀνυπολογίστου ἀξίας, ὅλικῆς ἀλλὰ κυρίως θρησκευτικοϊστορικῆς. Οὕτω ἔθλεπε ὁ μέλλων νὰ μεταβῇ ἐκεῖ ώς προσκυνητὴς τῶν ιερῶν καὶ οσίων, πολυτίμους πολυελαίους καὶ κανδήλας, εἰκόνας ἀμιμήτου Βυζαντινῆς ζωγραφικῆς τέχνης, χειρόγραφα ἐπὶ μεμβράνης ιερὰ Εὐαγγέλια, ἀρχεῖα εἰς ᾧ, σὺν τοῖς ἄλλοις, περιείχοντο ιστορικαὶ πληροφορίαι περὶ τοῦ ἔτους ἰδρύσεως τῶν ιερῶν τούτων Σκηνωμάτων καὶ ἄλλαι ἀνεκτιμήτου ιστορικῆς σημασίας.

Οὕτω οἱ μεταγενέστεροι ιστοριοδίφαι ἀνεῦρον ἐν αὐτοῖς πολλὰ ιστορικὰ στοιχεῖα, ἐφ' ὃν ἐστηρίχθησαν, ἵνα συγγράψωσιν ιστορίας περὶ τῆς λαμπρᾶς ταύτης πόλεως καὶ κατὰ συνέπειαν καὶ ἡμεῖς οἱ γράφοντες σήμερον περὶ ταύτης ὅτι σχετικόν.

Ἀνέφερον ἀνωτέρω ὅτι πολλοὶ τῶν κατοίκων τῆς μέχρι τότε ἀνθούσης καὶ εὐημερούσης ταύτης πόλεως, φοβούμενοι καὶ πάλιν

Θαρθαρικάς ἐπιδρομάς δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν προσφιλῆ των Μοσχόπολιν, ἀλλὰ μετενάστευσαν εἰς τὴν Δυτικὴν Εύρωπην, ὅπου πολλοὶ συμπολῖται των πρὸ πολλοῦ ἥσαν ἐγκατεστημένοι. Ἀπεμακρύνθησαν τῆς προσφιλοῦς ἴδιαιτέρας των πατρίδος μὲ θαθύτατον πόνον καὶ δάκρυα, ἀφοῦ πρωτίστως προσεκύνησαν τὰς Ἅγιας Εἰκόνας τῶν Ἱερῶν ναῶν, ἐγονυπέτησαν εὐλαβῶς καὶ ὑπεσχέθησαν ὅτι, ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσωσι τὴν προσφιλῆ των πατρίδα. «“Οποιος κάνει τὸ Σταυρό του, ἔχει ὅπλο στὸ πλευρό του», λέγει μία σοφὴ χριστιανικὴ παροιμία. Καὶ μία ἄλλη λαϊκή: «“Οποιος δουλεύει, ποτὲ δὲν πεινᾷ». Καὶ οἱ πρόσφυγες Μοσχοπολῖται, ἐγκατασταθέντες πλησίον οἰκείων, συγγενῶν, φίλων καὶ συμπατριωτῶν των, ἐπεδόθησαν μετὰ ζήλου, ἐπιμελείας, τιμιότητος, εἰλικρινείας εἰς τὰς ἐκεῖ ἀναληφθείσας ἐργασίας των ^{Μὲ} τὴν ἄνευ προηγουμένου ἐργατικότητα, τιμιότητα καὶ οἰκονομίαν, κατώρθωσαν, οὐ μόνον νὰ ἐπιζήσωσι τῆς μεγάλης ουμφορᾶς, ἀλλὰ σὺν τῷ χρόνῳ καὶ νὰ αὔτοδημιουργηθῶσιν. Ἀπέκτησαν μὲ τοὺς ίδρωτάς των μικρὰς περιουσίας, τὰς ὁποίας σὺν τῷ χρόνῳ, ηὕξανον. Τὰ θυλάκιά των ἥρχισαν νὰ πληροῦνται κορωνῶν, φλωρίων καὶ ἄλλων τῶν κατὰ τόπους γομισμάτων.

Εὔγνωμονοῦν τοὺς προστατεῖς των, οἵτινες τοῖς παρέσχον πᾶσαν δυνατὴν διευκόλυνσιν, ἵνα ἀναλάβωσι καὶ συνεργάζωνται μετ’ αὐτῶν ἐν ἀγαστῇ συμπνοίᾳ, ἵνα, οὐ μόνον ἔρχωνται ἀρωγοὶ εἰς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην, ἀλλὰ καὶ νὰ διοργανώνωνται εἰς Κοινότητας μὲ ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τὴν μετὰ Θρησκευτικῆς εὐλαβείας προσήλωσιν των εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν, τὴν ἀφοσίωσίν των εἰς τὰ ἀθανατὰ Ἑθνικὰ Ἰδεώδη καὶ τὴν μετ’ ἀδελφικοῦ ἐνδιαφέροντος ἐγκυψίν των εἰς τὸν παντοιοτρόπως πονοῦντα συνάδελφον των. Πρὸς τοῦτο ἰδρύουν ἐκεῖ μεγαλοπρεπεῖς καὶ περικαλλεῖς Ιεροὺς ναούς, τοὺς ὁποίους ἐφοδιάζουν μὲ ἀνεκτιμήτου ὑλικῆς ἀξίας Ἱερὰ σκεύη καὶ Ἱερὰ Ἀμφια, ἰδρύουν μεγαλοπρεπῆ διδακτήρια, πρὸς Ἑλληνοπρεπῆ μόρφωσιν τῶν τέκνων των, παραλλήλως καὶ ἐπαλλήλως πρὸς τὴν μόρφωσιν μὲ τὴν παιδείαν τοῦ Κράτους εἰς τὸ ὄποιον εύρισκονται καὶ ἀκόμη ἰδρύουν Νοσοκομεῖα, Πτωχοκομεῖα, Γηροκομεῖα, τὰ ὄποια παρέχουν πᾶσαν ἐπιθαλλομένην περίθαλψιν εἰς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην τοιαύτης, ἀδιακρίτως φυλῆς, φύλου ἢ θρησκεύματος. Εἶναι αἱ ἐκεῖ ἀνθοῦσαι Ἑλληνικαὶ παροικίαι, ὑπόδειγμα καὶ παράδειγμα πρὸς μίμησιν.

Πολλοὶ τῶν εὐγενῶν τούτων Μοσχοπολιτῶν Ἡπειρωτῶν ἀπέκτησαν ἀμύθητα πλούτη, τινὲς τῶν ὄποιων διέθεσαν ταῦτα καὶ διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν αὐτῶν τούτων τῶν Κρατῶν εἰς τὰ

όποια εύρισκοντο καὶ συνετέλεσαν τὰ μέγιστα εἰς τὴν οἰκονομικὴν τούτων ἀνόρθωσιν καὶ ἀπέκτησαν οὕτω τίτλους τιμητικούς, ἐκ τῶν ὅποιων ἔξειχεν ὁ τίτλος τοῦ Βαρώνου. Οἱ τοιοῦτοι συνέβαλον τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἴδρυσιν ἐν τῇ Πατρίδι των, τῇ προσφιλεῖ Ἑλλάδι ἐκπαιδευτικῶν, φιλανθρωπικῶν καὶ ἐκπολιτιστικῶν μεγαλοπρεπῶν κτιρίων, ἅτινα καὶ σήμερον κοσμοῦν τὴν πρωτεύουσαν, τὰς ώραίας καὶ κλεινὰς Ἀθήνας.

Περὶ τούτου ὁ ἀοίδιμος Μητροπολίτης Κορυτσᾶς Εὐλόγιος Κουρίλας, εἰς τὸ περισπούδαστον Βιβλίον του «Νέα Ἀκαδήμεια Μοσχοπόλεως» σελ. 131, γράφει τὰ ἀκόλουθα:

«.....Ἐν πάσαις ταῖς πόλεσι ταύταις ὑπῆρχον ἀκμάζοντα Ἑλληνικὰ σχολεῖα καὶ ναοὶ μεγαλοπρεπεῖς, ἀλλὰ σπουδαιότερα παροικία συνεστάθη ὑπὸ τῶν Μοσχοπολιτῶν ἐν Ηέστη καὶ Βούδῃ, πολλοὶ δὲ τῶν ἐκεῖ ἐγκατασταθέντων Μοσχοπολιτῶν ἀνεδείχθησαν Ἐθνικοὶ Εὑεργέται, πλουσίσαντες τὰς Ἀθήνας μὲν Ἀγώνατα Ἐκπαιδευτήρια καὶ ἄλλα εὐαγγεῖλορύματα. Ἰδίας σελίδας τῆς πατρίου ἱστορίας εἶναι ἄξια γὰρ καταλαβούσιν αἱ τύχαι τῆς περιπόστου(1) ταύτης πόλεως».

«.....Μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Μουσουλμάνων καταστροφὴν τῆς τῷ 1769, τὸν ἔξοικιστρὸν τῶν πλείστων κατοίκων τούλοι Μοσχοπολῖται ἐτράπησαν πρὸς διάσωσίν των ἀλλὰ καὶ χάριν μακτύξεως τοῦ ἐμπορίου εἰς τὴν Αὐστροουγγαρίαν. Μετὰ δὲ ταύτην ἀφίσκυτέρα γίνεται ἡ μετανάστευσις αὕτη. Τοῦ δὲ ἐπιφαγεστάτου τῶν Μοσχοπολιτῶν ἔδρα γίνεται οὐχὶ ἡ Οὐγγαρία ἀλλ' ἡ Βένηγ. Εἶναι δὲ αὗτες Σίμων Σίνας, ὁ ὄιωνυμος πάππος τοῦ κτίστου τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀκαδημίας. Σπουδαιότεραι παροικίαι ὑπὸ τῶν Μοσχοπολιτῶν συγεστάθησαν ἐν Ηέστη καὶ Βούδῃ καὶ αἴτινες ἀπὸ τοῦ 1872 ἐνωθεῖσαι διοικητικῷ ἀπετέλεσαν τὴν ώραίαν πρωτεύουσαν τῆς Οὐγγαρίας».

Πλὴν τῶν καταφυγόντων Μοσχοπολιτῶν εἰς Αὐστροουγγαρίαν, πολλοὶ ἔζήτησαν καταφύγιον εἰς τὸ Μοναστήριον (Μπιτώλια) τοῦ νῦν ἀνήκοντος εἰς τὴν Σερβικὴν Μακεδονίαν. Διὰ τῆς γνωστῆς φιλοπονίας των, τοῦ φιλοπροόδου πνεύματος καὶ τοῦ τῆς οἰκονομίας, ποὺ πατροπαραδότως τοὺς διέκρινον, ἀνεδείχθησαν ἔξαιρετοι ἔμποροι καὶ μερικοὶ ἐκ τούτων εὔεργέται τῆς πόλεως. Οἱ ἀείμνηστος ἴδρυτής τοῦ Νοσοκομείου καὶ Γηροκομείου Βιτωλίων Νικαρούσης ἦτο Μοσχοπολίτης. Ἐπίσης οἱ ἔκει μεγαλέμποροι ἀδελφοὶ Τσάλλη, κατήγοντο ἐκ Μοσχοπόλεως.

Τὴν ἔρήμωσιν τῆς πατρίδος του, ἐπισυμβάσαν τὸ ἔτος 1769

1) περίπιστος = πανεύφημος

κλαίει θρηνῶν καὶ ὀδυρόμενος ὁ ἐκ Μοσχοπόλεως ἀοίδιμος Μιχαὴλ Γκόρας, ἀναγράψας τὴν κάτωθι θρηνῶδίαν ἐπὶ τοῦ ὑπερθύρου τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Προδρόμου, ώς εἶδε καὶ ἀνέγνωσε ταύτην ὁ ἀοίδιμος καὶ οὗτος Μοσχοπολίτης συνάδελφος Θεόφραστος Γεωργιάδης:

«Ὥ Μοσχόπολις!!! Μοσχόπολις! Ποῦ τὸ κάλλος σου; Ποῦ ἡ μορφή σου; "Ἡ περὶ τὸν ΙΖ' αἰῶνα εἶχες. "Ἐχθιστοι μερόπων(1) προύξενησαν τὸν ὅλεθρόν Σου! Δώῃ Σου ὁ Κύριος τὴν προτέραν Σου μορφήν! Πρεσβείαις τοῦ Τιμίου Προδρόμου. Ἀμήν».

Ἡ φρικιαστικὴ αὕτη εἰκών, τὴν ὄποίαν παρουσίαζε μετὰ τὴν καταστροφήν της ὑπὸ τῶν Βαρθάρων Τουρκαλθανῶν ἡ ἀτυχῆς Μοσχόπολις, ἔκαμε καὶ τὸν ἐπισκεφθέντα ταύτην ἀρχιμανδρίτην τοῦ Στρατοῦ, ἀοίδιμον Δημ. Καλλίμαχον τὴν ἄναιδεν τοῦ 1913 («ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» Τόμ. Β' σελ. 115), να γράψῃ κατασυγκινημένος τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡσθάνθην πλημμυρισμένα ἀπὸ βαθυτάτην συγκίνησιν τὰ μάτια μου, ἀτενίζων πέριξ μου μίαν ἄμορφον μᾶζαν σκιῶν ἐρειπίων ἐπάνω εἰς τοὺς ἐπτὰ λόφους τοῦ διακυμαίνομένου ἐκείνου σροπεδίου. Εἶναι σκορπισμένα τὰ λείψανα τοῦ παρελθόντος μεγαλεσοῦ τῆς Μοσχοπόλεως διαλαλοῦντα ἀκόμη, μὲ τὴν πένθιμον σιγήν των, σημ. θαυμαστὴν ὀνειρώδη ἀκτινοδολίαν, ἐνὸς ἀπροσδοκήτου πολιτισμοῦ, που ἔσδησεν ώς λαμπρὸν μετέωρον κατὰ τὸ 1769, ὅταν ἡ ἀγρία τῶν Τουρκαλθανῶν ἐπιδρομὴ παρέδωσε τὴν πόλιν εἰς τὴν καταστροφὴν καὶ τὴν ἀργήμασιν».

Ταῦτα τὰ λίαν συγκινητικὰ ἔγραψεν ὁ ἀοίδιμος Στρατιωτικὸς Πρωθιερεύς, ὅταν ἀντίκρυσε τὴν θλιβερὰν εἰκόνα τῆς ἀλλοτε ἀνθύσης ταύτης μεγαλοπόλεως.

1) Μερόπων = εἶδος ἀγρίων ἀρπακτικῶν πτηνῶν

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

Ἡ εἰς Βουδαπέστην ἐγιατάστασις

Οἱ καταφυγόντες μετὰ τὴν καταστροφὴν εἰς Αὐστρίαν, Ούγγαρίαν καὶ ἀλλαχοῦ Μοσχοπολῖται, μὲ ἐπιμονήν, ύπομονὴν καὶ ἐγκαρτέρησιν καὶ ἀκόμη μὲ Βαθεῖαν πίστιν πρὸς τὸ Ὑπέρτατον "Ον, τὸν Παντοδύναμον Θεόν, ἵδρυσαν ἐκεῖ ζηλευτὰς παροικίας, αἵτινες προώδευσαν ἐπὶ τοσοῦτον, ὅστε ἀπέσπασαν τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν περιοίκων. "Ἐθλεπον αὐτοὺς νὰ προοδεύουν εἰς τὸ ἔμπόριον, νὰ κτίζουν νέους καλλιμαρμάρους καὶ μεγαλοπρεπεῖς ναούς, οἰκίας κομψὰς καὶ ώραίας, ἐνθουμιζούσας τὰς εἰς μεγαλοπρέπειαν, κάλλος καὶ ώραιότητα εἰς τὴν προσφιλῆ των πατρίδα, τὴν κλεινὴν Μοσχόπολιν, ἐγκαταλειφθείσας τοιαύτας εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἀξέστων καὶ βαρθάρων ἐπιδρομέων.

Μεταξὺ τῶν ἐν Βουδαπέστῃ ἵδρυθεντῶν καλλιμαρμάρων Ἱερῶν ναῶν, διεκρίνετο ὁ πρὸς σέβας καὶ τιμὴν τῆς Ἀειπαρθένου Ὑπεραγίας Θεοτόκου μεγαλοπρεπεστάτος τοιοῦτος.

Διὰ τὴν ἀνέγερσιν καὶ πλουσιωτάτην ἐσωτερικὴν διακόσμησιν τοῦ Ἱεροῦ τούτου Σκηνόματος καὶ τὸν πλουτισμὸν αὐτοῦ διὰ χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν Ἱερῶν σκευῶν καὶ χρυσοποικίλτων Ἱερῶν ἀμφίων, ὡς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Κυρὸς Εὐλόγιος Κουρίλας, ἐδαπανήθησαν μυθῶν ποσά, τὰ ὅποια οἱ ἐκεῖ ἐγκατεστημένοι εύσεβεῖς Μοσχοπολῖται διέθεσαν μετ' ἀφάτου ἀγαλλιάσεως.

Διὰ τὸν Ἱερὸν τοῦτον ναὸν ἔξωδεύθησαν πεντήκοντα χιλιάδες χρυσὰ Αὐστριακὰ φλωρία, ποσὸν λίαν ύπερογκον. Διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μεγαλοπρεποῦς καὶ καλλιμαρμάρου τούτου Ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ὁρθοδοξίας, ἐζητήθη πρῶτον ἡ πρὸς τοῦτο ἀπαραίτητος ἄδεια ἀπὸ τὸν ἐκεῖ ἀντιβασιλέα Ἰωάννην Παλατίνον, ἐμφορούμενοι δὲ ἀπὸ καθαρῶς ἀγνὰ Ἑλληνικὰ αἰσθήματα, μεταξὺ τῶν ἀλλων ἀνέφερον καὶ ταῦτα εἰς τὴν διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ ἀναφοράν των: «Οὐδεμίαν θέσιν ἔχει παρ' ἡμῖν ἡ χρῆσις τῆς Ἰλλυρικῆς καὶ Σλαβικῆς διαλέκτου».

Εἰς τὴν αἵτησίν των ταύτην ἔδόθη εὔμενής ἀπάντησις πρὸς τὸν Ὁρθόδοξον Ἐπίσκοπον τῆς Βούδας. Ἐνεκρίθη τὸ σχέδιον τῆς οἰκοδομῆς καὶ ἤρξαντο αἱ πρὸς τοῦτο ἐργασίαι, αἵτινες ἀπεπερατώθησαν τῷ 1790. Τὰ ἐγκαίνια τοῦ περικαλλοῦς, περιλάμπρου καὶ μεγαλοπρεποῦς τούτου ναοῦ ἐτελέσθησαν τὴν 15ην Αὐγούστου, ἔορτὴν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, προεξάρχοντος

τοῦ Ὁρθοδόξου Ἐπισκόπου Βούδας Διονυσίου. "Ινα σχηματίσῃ ὁ φίλος ἀναγνώστης, ἔστω καὶ ἀμυδρὰν εἰκόνα, τῆς μεγαλοπρεπείας τοῦ Ἱεροῦ τούτου Οἰκοδομήματος, ἀναφέρομεν ὅτι «τὸ τέμπλον του ἥτο τετραμερές, θαυμασίως μέχρι τῆς κορυφῆς ἐζωγραφισμένον δι' ὄγδοήκοντα εἰκόνων, ἡ δὲ ἐξόχως ώραία ζωγραφική, καθαρῶς Βυζαντινή, διήρκεσεν 9 ὀλόκληρα ἔτη, διενεργουμένη ὑπὸ τῶν ὀνομαστῶν ἐκ Χιονιάδων Κονίτσης ζωγράφων.

Οἱ ἐν τῇ ξένῃ ζῶντες εὔσεβεῖς καὶ φιλόκαλοι οὗτοι Μοσχοπολῖται, οἱ δαπανήσαντες ἀφαντάστου ἀξίας χρηματικὰ πρὸς τοῦτο ποσά, διὰ τὴν ἴδρυσιν, ἐξωραϊσμὸν καὶ ἐσωτερικὴν περιλαμπρον διακόσμησιν τοῦ μεγαλοπρεποῦς καὶ περικαλλοῦς τουτοῦ Θρησκευτικοῦ οἰκοδομήματος, εἰσερχόμενοι, ἥσθιάντων ἀφατον χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν, προσκυνοῦντες μετ' εὐλαβείας τὴν "Ασπιλον καὶ Ἀμόλυντον τοῦ Θεοῦ Μητέρα. Μετεφερούντο δὲ νοερά, νοσταλγικὰ εἰς τὰ Ἱερὰ Σκηνώματα τῆς ἴδιας των πατρίδος τὰ ὅποια ἡ Βία τοὺς ἡνάγκασε νὰ ἐγκαταλείψουν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Βαρθάρων ἐπιδρομέων.

Διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ περιλάμπρου τούτου Ἱεροῦ ναοῦ, ἐδαπανήθησαν ὡς ἀνεφέραμεν, ὑπεροχγα ποσά, διατεθέντα ἀπὸ τοὺς ἔκει ἐγκατεστημένους Μοσχοπολῖτας, κατάλογος δὲ τῶν συνεισφορῶν τούτων ὑπῆρχεν εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ ναοῦ, τὸν ὅποιον εἶδε καὶ ἀνέγνωσεν ὁ ἀοιδιμος Μητροπολίτης Κορυτσᾶς Εὐλόγιος Κουρίλας, ὅτε τῷ 1930 ἐπεσκέφθη Ἱεροπρεπῶς τοῦτον. Σήμερον ἔξακολουθεῖ, κατ' ἐξηκριβωμένας πληροφορίας, νὰ ὑπάρχῃ μὲν, ἀλλ' ἀπογυμνωμένος τοῦ ἀρρήτου κάλλους καὶ μὴ Ἱερουργούμενος.

Εἰς εἰδικὴν δὲ στήλην τοῦ ἐκλείψαντος ἀργότερον τούτου καταλόγου, ὡς μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἀοιδιμος οὗτος Ἱεράρχης, ἀνεγράφοντο τὰ ὀνόματα τῶν προσφεράντων διὰ τὴν ἴδρυσιν τοῦ περιλάμπρου τούτου ναοῦ τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ εἶχεν αὕτη οὕτως:

1ον) Ἄλεξανδρος Λέπουρας	φράγκα	400.000
2ον) Σοφία Λύκα	»	50.000
3ον) Γεώργιος Χριστοδούλου	φλωρία	1.000
4ον) Γεώργιος Μπογιατζῆς	»	50
5ον) Ἄδαμ Γκίκας	»	100
6ον) Δημήτριος Ἀργυρίου	»	2.000
7ον) Ναοὺς Μέσκας	»	1.000
καὶ ἔπονται τὰ ὀνόματα πεντήκοντα εἰσέτι Μοσχοπολιτῶν, προσ-		

φεράντων διὰ τὴν ἴδρυσιν τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου ναοῦ διάφορα ποσά.

Τὰ δὲ ἐν αὐτῷ Ἱερὰ σκεύη ἥσαν ἀσυγκρίτου τέχνης καὶ ἀμυθήτου ἀξίας. Οἱ πολυέλαιοι του ἥσαν κρυστάλλινοι, τὰ κηροπήγια του ἀργυρᾶ καὶ ἀπαστράπτοντα. Εἰς τὴν στίλθουσαν κυκλωτερῆ βάσιν τοῦ ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἄλλων αἰωρουμένων, ἀνεγίνωσκεν ὁ ἐπισκέπτης καὶ εὐλαβής προσκυνητής του τὴν κάτωθι ἀναγραφήν:

«Λουτρὸν Ἱερὸν τόδε ἀμαρτιάδος λυτήριον ὅντως γενάρχοιο καὶ γε ὀτραλέαν(1) ἀνοδον εὔσεβέων εἰς παστάδα φαιδρὰν οὐρανίην τε πίστις ἀνήγειρε Διαμάντου Πήλικα».

Ἄπορεῖ εὐλόγως ὁ ἀναγνώστης, ἀναγινώσκων πὰς γενναίας ταύτας συνεισφορὰς καὶ τὰ ἀνεκτιμήτου ἀξίας καλλιτεχνικὰ ταῦτα ἀφιερώματα, τὰ ὅποια ἐκόσμουν τὸν εἰς Βουδαπέστην ἴδρυθέντα περικαλλῆ ναὸν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ὑπὸ τῶν εὔσεβῶν καὶ φιλοχρίστων τούτων ὅμογανθν, τῶν ἔξαιρετικῶν τούτων Μοσχοπολιτῶν.

Μνήμονες εὐλαβεῖς τῶν πατρῶν θεσμίων καὶ τῶν ὁραίων Ἑθνικοθρησκευτικῶν παραδόσεων δὲν διστάζουσι νὰ διαθέτωσι τοὺς καρποὺς κόπων, μόχθων καὶ ἴδρωτων των, διὰ τὴν ἴδρυσιν μεγαλοπρεπῶν Ἱερῶν ναῶν, κατοικιῶν τοῦ Ὅψιστου Παντεπόπτου καὶ Παντοδυνάμου Θεοῦ, νὰ ἐφοδιάζωσι τούτους μὲ ἀριστουργήματα τέχνης καὶ φιλοκαλίας, Ἱερὰ Σκεύη, ὑψηλὰ μαρμάρινα κωδωνοστάσια, ποηρτημένων ἐπ’ αὐτῶν καλλιήχων κωδώνων, ἀποτελούνταν διὰ τῆς ρυθμικῆς κρούσεως αὐτῶν ἀρμονίαν γλυκυτάτην κατὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἔκφρασιν τῶν συγχρόνων ποιητῶν.

Οἱ ἔκει ἐγκατεστημένοι ὅμογενεῖς Μοσχοπολῖται, ἐνῷ συνέπινον ἀδελφικῶς τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς ἀκουσίου μεταναστεύσεως, ὁ διάβολος, ὁ μίσων τὴν ὅμόνοιαν καὶ ἀγάπην, ἔβαλε τὸν μιαρὸν πόδα του ἐν τῷ μέσῳ τῶν δύο ἀδελφῶν φυλῶν, Ἐλληνοφώνων καὶ Βλαχοφώνων.

Ἡ ἐπάρατος Ρουμανικὴ προπαγάνδα, δι’ ἣν ἡσχολήθην ἐν ἰδιαιτέρᾳ μου ἱστορικῇ διατριβῇ εἰς τὰ ὑπ’ ἀριθ. 45, 46, 47, 48, 49 καὶ 50 φύλλα τοῦ περιοδικοῦ «ΚΟΝΙΤΣΑ», ἐκαλλιέργησε, κατὰ σατανικὸν τρόπον, τὸ μικρόβιον τῆς διχονοίας. Δὲν ἀφῆκεν, ἀτυχῶς, ἀθικτὸν καὶ ἀδιατάρακτον τὴν ἀδελφικὴν συμβίωσιν τῶν δύο ὅμαιμόνων ἀδελφῶν φυλῶν. Ἐξέχεε τὸν ἴόν της καὶ ἥπλωσεν ἐπικινδύνως τοὺς δελεαστικοὺς πλοκάμους της, πρὸς δηλητηρία-

1) Ὀτραλέαν = ἐνεργητικήν, δραστήριον

σιν τῶν ἀγνῶν ψυχῶν τῶν Κουτσοβλαχοφώνων ἀδελφῶν μας. Δι’ ἀφειδῶς ἐσκορπισμένου χρυσίου διέφθειρε τὰς Ἑλληνικωτάτας συνειδήσεις τινῶν ἐξ αὐτῶν, οἱ ὅποιοι ἀπηρνήθησαν ταύτην καὶ ἐγένοντο ὄπαδοὶ καὶ κήρυκες εἰσαγωγῆς νέων ἴδεων.

Περὶ τῆς ἐμφιλοχωρήσεως τῆς καταστρεπτικῆς διχονοίας, ἣ τις κατέφερεν ἵσχυρὸν κλονισμὸν εἰς τὰς μεταξύ των σχέσεις, ἰδωμεν τί περὶ αὐτῶν μετὰ πόνου, πικρίας καὶ θλίψεως γράφει ὁ ἀοίδιμος Εὐλόγιος Κουρίλας εἰς τὴν ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις ἀνεφέραμεν, ἐναίσιμον διατριβήν του (σελ. 141) :

«.....Δὲν παρῆλθεν ὅμως δεκαετία, ἀπὸ τῆς ἐγκαινιάσεως τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγαθαὶ σχέσεις τῶν δύο Ἐθνοτήτων τῆς Κοινότητος διεταράχθησαν ἐκ τυχαίου μᾶλλον γεγονότος κατ’ ἀρχάς, ἔπειτα δὲ ἐκ τῆς ἐπιμογῆς τοῦ Κουτσοβλάχων, ἵνα τελῆται ἡ Θεία Λειτουργία ἐν τῇ διαλέκτῳ αὐτῷ. Περὶ τῆς ἀτυχοῦς ταύτης διενέξεως ἀναφέρει καὶ ὁ Ἐπίσκοπος Καολοδίτης Μωυσῆς ἐν ἐπισήμῳ ἐγγράφῳ του τῷ 1786, ὀνομάζων ἐν αὐτῷ τοῦ Κουτσοβλάχους Ἀλβανούς!

Ἐπειδὴ ὅμως, ὡς φαίνεται, ὁ ἀρχικὸς σκοπὸς ἦν τοιοῦτος, ἵνα μὴ ἐκτραχύνωνται τὰ πράγματα, συνεφώνησαν ἀπαντες, πρὸς ἄρσιν τῶν σκανδάλων εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῶν αἰτημάτων τοῦ Κουτσοβλάχων, ὀνομαζομένων Μακεδονοβλάχων καὶ ἡ Κοινότης απευθύνεται πρὸς τὰς ἐπισήμους Ἀρχάς, καὶ

Δι’ ἀναφορᾶς της πρὸς τὸν ἐκεῖ Ὁρδόδοξον Ἐπίσκοπον, παρακαλεῖ νὰ ἀποστείλῃ δύο ιερεῖς, Ἐλληνα καὶ Βλάχον, ἵνα:

1ον) Τελῶσι τὰ τῆς λειτουργίας εἰς τε τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν Βλαχικὴν γλώσσαν ἑταλλάξ.

2) Ἡ Κοινότης ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν γὰρ ἐκλέξῃ τὰ κατάλληλα πρόσωπο ἐκλογῆς πιστῶν καὶ εὔσυγειδήτων κληρικῶν.

3) Ἀμφότεροι οἱ ιερεῖς διφείλουσι γὰρ διάγωσιν ἐν ἀπολύτῳ ἀγάπῃ καὶ συμπνοίᾳ, ὡς ἀντάξιοι λειτουργοὶ τοῦ Υψίστου.

4) Οἱ δύο Ἐφημέριοι διφείλουσι γὰρ ἐκτελῶσι τὰ καθήκοντά των κατὰ τρόπον, ὃστε γὰρ εἶναι ἀξιοί ἐκτιμήσεως καὶ σεβασμοῦ παρὰ πάντων.

5) Ἐν περιπτώσει, παρ’ ἐλπίδα, καὶ ἐπέλθῃ ὁξύτης εἰς τὰς ἀδελφικὰς σχέσεις των, θὰ ἀπομακρύνεται, κατόπιν ἀντικειμενικῆς κρίσεως τῆς ἐπιτροπῆς, ὁ ὑπαίτιος, καὶ θὰ ἀντικαθίσταται προσωρινῶς ὑπὸ τοῦ ἑτέρου, μέχρις ἐξευρέσεως καταλλήλου κληρικοῦ, ἀνήκοντος εἰς τὴν τάξιν τοῦ ἀπομακρυθέντος.

Ἐν Πέστῃ τῇ 9ῃ Νοεμβρίου 1702»

(“Ἐπονται αἱ ὑπογραφαι τῶν Ἐπιτρόπων τῶν δύο παρατάξεων”)

Δὲν γνωρίζομεν, γράφει ὁ κυρὸς Μητροπολίτης Εὐλόγιος, ὃν αἱ Κανονικαὶ αὗται διατάξεις ἐτηρήθησαν παρ’ ἀμφοτέρων

τῶν πλευρῶν καὶ τοῦ Ἐπισκόπου Βούδας, εἰς ὃν ὑπήγοντο οἱ Ὀρθόδοξοι τῆς Πέστης, ὁ ὅποιος ἐπέβαλε τὴν συμβιβαστικὴν ταύτην λύσιν, ἐτηρήθησαν παρὰ τῶν συμβληθέντων. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἀντίδρασις ἴσχυρὰ ἐματαίωσε τὴν ἐφαρμογὴν καὶ ἐξηκολούθει ὁ ὀλέθριος διὰ τὰς δύο παρατάξεις ἄγων.

”Αξιον ἰδιαιτέρας μνείας εἶναι καὶ τοῦτο. Παραπλεύρως τοῦ καλλιμαρμάρου καὶ περικαλλοῦς τούτου ναοῦ, ὡς προλαβόντως ἀνεφέραμεν, ἐκτίσθη ἀργότερον —κατὰ τὸ 1872— ἔτερον πανύψηλον καλλιμάρμαρον κωδωνοστάσιον λαξευτὸν ἄνωθεν κεχρυσωμένον, διὰ δαπάνης ἐκατὸν δώδεκα χιλιάδων χρυσῶν φράγκων. Ἐντὸς δὲ τοῦ προαυλίου τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου ναοῦ ἐκτίσθη καλλιμάρμαρος Ἑλληνικὴ σχολή, τὴν ὅποιαν ἐπλούτισε διὰ τῶν ἀπαραιτήτων, κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ἐποπτικῶν μέσων διδασκαλίας, ὁ ἐκ Σιατίστης ἀοίδιμος Γεώργιος Ζαβίρας, ὡς καὶ διὰ τῆς ἀτομικῆς του ἀκόμη πλουσίας Βιβλιοθήκης, εἰς ἣν περιείχοντο πολλὰ καὶ ἀξιόλογα Βιβλία καὶ ἀκόμη τὸ ἀνεκτίμητον Ἑθνικὸν κεφαλήλιον, ἡ ἱστορικὴ Κάρτα τοῦ Πρωτομάρτυρος τῆς Ἑλληνικῆς Ἑπαναστάσεως Ρήγα τοῦ Βελεστινλή, ἥτις εἶναι καὶ ἡ ἄριστα διατηρουμένη⁽¹⁾.

”Αναγινώσκοντες οἵμερον τὴν εἰς Οὐγγαρίαν ἀναγκαστικὴν μετανάστευσιν τῶν μακαρίᾳ τῇ λήξει Μοσχοπολιτῶν, ὅπου καὶ πάλιν διέπρεψαν εἰς τὸ ἐμπόριον, τὰς τέχνας, τὴν βιομηχανίαν, γράμματα καὶ ἐπιστήμας, ἀλλὰ καὶ ὅχι ὀλιγώτερον εἰς χρηστότητα καὶ θεοσέβειαν, αἰσθανόμεθα χαρὰν μὲν διὰ τὰς καταπληκτικὰς ταύτας προόδους των, παραλλήλως δὲ ὅχι ὀλιγωτέραν λύπην, διότι ἐνεφιλοχώρησε μεταξύ των ἡ καταστρεπτικὴ διχόνια, ἥτις συντρίβει καὶ καταστρέφει πᾶν ὕραῖον καὶ ὠφέλιμον.



”Ασφαλῶς τυγχάνει εὔλογος ἡ ἀπορία τῶν φίλων ἀναγνωστῶν. Σήμερον ὑπάρχει εἰς Βουδαπέστην Ἑλληνικὴ παροικία μὲν ναούς, σχολεῖα καὶ ὄλλα εὔαγη Ἰδρύματα; Ἐν καταφατικῇ περιπτώσει, ἥνπερ εὐχόμεθα ὀλοψύχως, εἶναι μνήμονες τῆς καταγωγῆς των; τῆς προελεύσεώς των; Αἱ τοιαῦται ἀπορίαι ἐγεννήθησαν καὶ εἰς ἐμὲ τὸν γράφοντα τὴν πενιχρὰν ταύτην πραγματείαν. Ο πόθος μου οὗτος μὲν ὕθησεν, ἵνα ζητήσω ταύτας καὶ ἄλλας σχετικὰς πληροφορίας ἀπὸ συγγενῆ μου, εύρισκόμενον ἀθε-

1) Περιοδικὸν «Ἐκκλησία. Ἀλήθεια» Τόμ. Δ', σελ. 43.

λήτως σήμερον ἐν Βουδαπέστη. Οὕτος, ἐρευνήσας ἐπισταμένως, μοὶ ἀπέστειλεν ἔχεμυθῶς ἀρκετὰ ἐνδιαφερούσας πληροφορίας, αἵτινες συνοψίζονται οὕτως:

«Εἰς Βιελίον συγγραφὲν ὑπὸ τοῦ Οὐγγρου καθηγητοῦ κυρίου FUIVER ODON, τὸ τιτλοφορούμενον «Ιστορία τῆς Οἰκοδομήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Ἑκκλησίας τῆς Πέστης», ἀνέγνωσε τὰ ἀκόλουθα:

«Οἱ ἐκ Μοσχοπόλεως ἐγκατασταθέντες εἰς Πέστην ἀρχικῶς, ἐκκλησιάζοντο εἰς τὴν ἐκεῖ Ὁρθόδοξον Ἑκκλησίαν, ἥτις ἀνήκει εἰς τοὺς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους Σέρβους. Ἀργότερον οἱ Μοσχοπολῖται διὰ τοῦ μόχθου τῶν ἐργασιῶν των μὲ τιμιότητα καὶ εἰλικρίνειαν, ἐθεώρουν ὑποτιμητικὸν δι’ αὐτοὺς να ἐκκλησιάζωνται εἰς ἔνηνην Ἑκκλησίαν, ὅπου δὲν ἐτελεῖτο ἡ Θεία Λειτουργία εἰς τὴν γλῶσσαν των.

Τότε, δι’ ἀναφορᾶς των, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλον ἀρμόδιοι, διετάχθη ὁ Σέρβος Ἀρχιεπίσκοπος τὴν 26ην Απριλίου 1783 νὰ τεληται ἡ Θεία Λειτουργία ἐναλλάξ, εἰς τε τὴν Σερβικὴν καὶ Ἑλληνικὴν. Τὴν λύσιν ταύτην δὲν ἐδέχθη ὁ Σέρβος Ἀρχιεπίσκοπος.

Τότε οἱ ἐν Οὐγγαρίᾳ Μοσχοπολῖται ἐν παγκοίνῳ συναθροίσει, λαβούσῃ χώραν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ διμογενοῦς Σεργιάτη Όδ. ἀπεφάσισαν διμοφώνως νὰ κτίσωσιν ἴδιαν τῶν Ἑκκλησίαν.

Τὸ ἔγγραφον τοῦτο ὑπεγράφη ὑπὸ 125 Μοσχοπολιτῶν, ἐκπροσωπούντων πεντακοσίας εἴκοσι μίαν φυλακῆς.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον ἐγένετο προαιρετικὴ εἰσφορὰ εἰς τὴν ὁποίαν δῆλοι προσέφερον προθυμίας κατὰ δύναμιν. Μεταξὺ τῶν προσφεράντων ἀξιόλογα ποσὰ διεκρίθη ὁ Δημήτριος Ἀργύρης, προσφέρας 2000 χρυσᾶ φιορίνια.

Ἐπειδὴ διὰ τὴν ἕδρυσιν τοῦ γέους ἱεροῦ γαοῦ ἀντέδρασεν ὁ Σέρβος Ἀρχιεπίσκοπος Στεφάνη Στρατιβίροβίτς, οἱ ἐνδιαφερόμενοι κατέψυγον εἰς τὰ πολιτικὰ δικαστήρια.

Ο δικαστὴς CHOND ἀπεφήγατο ὅτι: «Οἱ Ἑλληνες ἔχουν τὸ δικαίωμα καὶ τὰς δυνατότητας νὰ κτίσουν ἴδιαν ἐκκλησίαν». Τότε αἱ ἀρμόδιαι πολεοδομικαὶ Ἀρχαὶ ἔλαβον ὑπ’ ὅψει τὴν δικαστικὴν ταύτην ἀπόφασιν καὶ ἐξέδωσαν τὴν 22αν Ιουνίου 1790 τὴν πρὸς τοῦτο ἀδειαν ἀνοικοδομήσεως τοῦ Ιεροῦ τούτου γαοῦ.



Ἡ κατάθεσις τοῦ θειελίου λίθου ἐγένετο τὴν 15ην Απριλίου 1791. Ἡρχισαν αἱ ἐργασίαι τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου γαοῦ καὶ ἡ ἀποπεράτωσις τούτου ἐγένετο τὴν 15ην Αὐγούστου 1801, ἐορτὴν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ὅπότε ἐτελέσθησαν πανηγυρικῶς τὰ ἐγκαίνια αὐτοῦ». Τοῦτο εἴδομεν καὶ ἀγωτέρω.

Ο λαμπρὸς οὗτος καὶ ἀψευδὴς πληροφοριοδότης μᾶς παρέχει καὶ τὰς κάτωθι ἀξιολόγους πληροφορίας.

«Ἐν τῷ Ἱερῷ τούτῳ ναῷ ὑπάρχει καὶ σήμερον μία ώραια χαλκογραφία εἰκονίζουσα τὴν Κοιμήσιν τῆς Θεοτόκου, φέρουσα τὴν ἐξῆς ἐπιγραφήν:

«Ἡ παροῦσα εἰκὼν τῆς Κοιμήσεως τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου ἔχαλκογράφη διπάνη τῆς ἐν Πέστῃ Γραικῶν τε καὶ Βλάχων Ἀδελφότητος».

Ἐν Πέστῃ 23 Δεκεμβρίου 1801

Ο ἴδιος ἄγνος πατριώτης μᾶς πληροφορεῖ καὶ τὰ ἐξῆς:

«Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, σώζονται μεροὶ εἰς Οὐγγαρίαν καὶ οἱ κάτωθι ἵεροι ναοὶ Ὁρθοδόξων:

- α) Στὸ Μίσκολον ναὸς τῆς Ἅγιας Τριάδος
- β) Στὶς Σέγτες ναὸς τοῦ Ἅγιου Νικολάου
- γ) Στὸ Κάρτσαλη ναὸς τοῦ Ἅγιου Γεωργίου
- δ) Στὸ Γκιόγκος ναὸς τοῦ Ἅγιου Νικολάου
- ε) Στὸ Κέκεμπ ναὸς τῆς Ἅγιας Τριάδος

Εἰς τοὺς ναοὺς τούτους ἐκκλησιάσκεται Ὁρθόδοξος Οὐγγρος».

Ακόμη μᾶς παρέχει καὶ τὰ κάτωθι ἀξιόλογον καὶ ἀξιοθρήνητον πληροφορίαν:

«Σήμερον δὲν ὑπάρχουν εἰς τὴν Οὐγγαρίαν "Ἐλληνες" ἔχοντες τὴν προέλευσιν ἐκ τῶν Μοσχοπολιτῶν η̄ ἄλλων Ἐλλήνων. Ἐννοῶ νὰ ὁμιλῶσι τὴν Ἐλληνικὴν καὶ παραδέχωνται ὅτι εἶναι ἀπόγονοι Μοσχοπολιτῶν η̄ ἄλλων. Οὗτοι ἀπὸ τοῦ 1840 καὶ ἐντεῦθεν η̄ Σέρδοι: η̄ "Ἐλληνες, ἀφωμοιώθησαν μὲ τὸ Οὐγγρικὸν στοιχεῖον. Εἰς τὰ νεκροταφεῖα τῆς Βουδαπέστης ὑπάρχουν εἰσέτι τὰ τρία λαξευτὰς Ἐλληνικὰς ἐπιγραφάς, ἀναγραφούσας τὸ ὄνομα καὶ ίδιας ἡράν πατρίδα τοῦ τεθνεῶτος».

Αὐτὰ τὰ πολύτιμὰ στοιχεῖα παρέσχεν ἡμῖν δ ἀκουσίως παραμένων ἐκεῖ "Ἐλλην, δν εὔγνωμονοῦμεν καὶ εὔχόμεθα ἵνα τὸν ἴδωμεν ἐν μέσῳ ἡμῶν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΑΤΟΝ

‘Ολουληρωτινή ματαστροφὴ τῆς Μοσχοπόλεως

(16 Οκτωβρίου 1916)

Ἡ ώραία αὕτη Ἐλληνικωτάτη πόλις, ἡ Μοσχόπολις, μετὰ τὴν πρώτην καταστροφὴν, ἥτις, ως ἐν τοῖς προηγουμένοις εἶδομεν, κατεστράφη ύπὸ τῶν Βαρθάρων Τουρκαλβανῶν, ἀνασυσταθεῖσα καὶ ἀνοικοδομηθεῖσα, ἐπέπρωτο νὰ ὑποστῇ τελειωτικὴν καταστροφὴν κατὰ τὸ ἔτος 1916 ύπὸ τῶν ἀπογόνων τῶν πρώτων θηριωδῶν ἀνθρωπίνων τεράτων.

Εἶναι ἵδιον τῆς ἐνδόξου φυλῆς μας, ως τοῦτο εἶναι γνωστὸν τοῖς πᾶσιν, δσάκις ὑφίσταται καταστροφὰς καὶ ἐρημώσεις, μετ’ ὀλίγον νὰ ἀναδύεται ως ὁ μυθικὸς φοῖνιξ ἐκ τῆς τέφρας. Οὕτω καὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν της τῷ 1769 ύπὸ τῶν Τουρκαλβανῶν, ως μετασχοῦσα μετὰ τῶν ἀνδρείων Χειμαρριωτῶν εἰς τὸν κατὰ τὰ Ὀρλωφικὰ ἐπὶ Αἰκατερίνης τῆς Β. Ρωσοτουρκικὸν πόλεμον, οἱ διασωθέντες κάτοικοί της, εἰργάσθησαν μεθ’ ἀπασῶν τῶν δυνάμεών των, δι’ ἀνασύστασιγ αὐτῆς. Παρ’ ὅλα τὰ δεινά, ποὺ ὑπέστη, χάρις εἰς τὴν ζωτικότητα καὶ φιλοπατρίαν τῶν τέκνων της, ἔφθασε καὶ εύρισκετο εἰς ζηλευτὸν σημεῖον.

Βεβαίως δὲν θὰ ιδωμεν τὴν μὲ σφρῆγος καὶ ἀκμὴν ἀνθοῦσαν ἄλλοτε πόλιν, θὰ ιδωμεν ὅμως τοὺς ἐναπομείναντας κατοίκους της, νὰ ἐργάζωνται νυχθημερὸν ὑπερανθρώπως, διὰ νὰ ἀποκτήσωσι μίαν, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, ἀνθρωπίνως ὑποφερτὴν ζωὴν, ἐκεῖ ὅπου οἱ ἱεροὶ τάφοι τῶν προγόνων των, ἐκεῖ ὅπου οἱ καλλιμάρμαροι μεγαλοπρεπεῖς ναοὶ —οἱ περισσότεροι διασωθέντες ἀπὸ τὴν λαίλαπα— τοὺς ἀναμένουν, ἵνα συνεχίσωσι τὰς διακοπείσας Θείας Λειτουργίας!

Πρῶτον μέλημα τῶν ἐπιστρεψάντων εἰς τὰς λεηλατηθείσας καὶ πολλῶν κατακαείσας οἰκίας των Μοσχοπολιτῶν ἥτο, μετὰ τὴν Θρησκείαν, ἡ ἐκπαίδευσις τῶν τέκνων των. Πόσοι ἀριθμητικῶς ἦσαν οἱ ἐπιστρέψαντες εἰς Μοσχόπολιν κάτοικοι δὲν γνωρίζομεν ἐπακριθῶς. Ἐὰν ὅμως λάθωμεν ύπ’ ὅψει ὅτι, μετὰ πάροδον πολλῶν ἔτῶν ἀπὸ τὴν ἀγρίαν Τουρκαλβανικὴν καταιγίδα, ἐλειτούργει Πολυτάξιον Δημοτικὸν Σχολεῖον μὲ ἀρκετὰς ἐκατοντάδας μαθητῶν, ἀμφοτέρων τῶν φύλων, καὶ Γυμνάσιον —ἴσως ὅχι πλήρες— δυνάμεθα νὰ ἔξαγάγωμεν τὸ συμπέρασμα, ὅτι οὗτοι θὰ ἀνήρχοντο εἰς μερικὰς χιλιάδας.

Αύτόπτης μάρτυς τῶν τελευταίων ἔτῶν, ὁ ἀείμνηστος διδάσκαλος, διευθυντής τοῦ Πολυταξίου Δημοτικοῦ Σχολείου Μοσχοπόλεως, ὁ Θεόφραστος Γεωργιάδης, Μοσχοπολίτης, μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἀκόλουθα («Μοσχόπολις», σελ. 45) :

«Οἱ Μοσχοπολῖται καὶ μέχρι τῆς τελευταίας καταστροφῆς —16η Ὁκτωβρίου 1916— δὲν ἔπαυσαν νὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν σχολείων. Εἰς ταῦτα ἐφοίτων ὑπὲρ τοὺς τετρακοσίους μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι. Τὸ πῆρε πλῆρες Ἡμιγυμνάσιον μετὰ Παρθεναγωγείου καὶ Νηπιαγωγείου, τὸ ὅποιον ἐστεγάζετο εἰς ἓνα οἰκοδόμημα κτισμένον εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως καὶ πλευρῶν τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Ἅγίου Κωνσταντίνου. Ἡτο καθ' ὅλα ἐπιβλητικού μὲ δύο δρόφους καὶ ἐπτὰ αἰθούσας. Τὰ εὔρυχωρα καὶ εὐάερα δωμάτια αὐτοῦ καὶ ἡ ὅλη ἐν γένει πρόσοψις, ἐδείκνυε τὸν ζῆλον, τὸν ὅποιον οἱ πρόγονοι ἡμῶν εἶχον, διὰ νὰ καταστήσουν τὰ φυτώρια αὐτὰ τῶν γραμμάτων, ἀντάξια τοῦ προσριζμοῦ των.

Η Σχολὴ αὕτη ἀνηγέρθη ἐκ θεμελίων τῷ 1840, διὰ συγδρομῶν τῶν φιλομούσων κατοίκων καὶ δὴ τοῦ ἀειμνήστου Φευργίου Σίνα.

Εἰς τὴν Σχολὴν αὕτην ἐδίδαξαν ἀρχετοῦ ἐπιφανεῖς λόγιοι, ως ὁ Χαρίλαος Ιωάννου, ὁ Ἀγτώνιος Φρόντζος ἐκ Ηυρωπιάννης καὶ ἄλλοι. Εἰς τὴν Σχολὴν ταύτην εἶχε τὴν τύχην νὰ διδάξῃ τὰ τέκνα τῆς ἴδιαιτέρας του πατρίδος ἐπὶ μίαν δλόχληρον δωδεκαετίαν 1904—1916— καὶ ὁ ὑποφαινόμενος, διατελέσας οὕτω ὁ τελευταῖος Μοσχοπολίτης αὐτῆς!»

Μαντεύομεν ὅποιον ψυχικὸν πόνον ἡσθάνετο καὶ ὅποίους κρουνούς δακρύων ἔχειχεν οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ ἀειμνήστου τούτου τελευταίου δοκοσκάλου τῆς Μοσχοπόλεως, ὅταν ἀνέγραφε τὰς πλήραις πόνου καὶ ὀδύνης ἀνωτέρω γραμμάς!

Καὶ συνεχίζει μετὰ δακρύων τὸν ἐπικήδειον αὐτῆς:

«Ἐπέπρωτο ὅμως τῷ 1916 καὶ τὸ λαμπρὸν τοῦτο Ἐκπαιδευτήριον νὰ μεταβληθῇ, ἐντὸς δλίγων μόνον ὥρῶν, εἰς τέφραν καὶ τὸ φυτώριον τοῦτο τῶν γραμμάτων νὰ καταστραφῇ τελείως!».

ΟΙ ΒΑΝΔΑΛΟΙ ΡΙΠΤΟΥΝ ΤΗΝ ΤΕΛΕΙΩΤΙΚΗΝ ΒΟΛΗΝ

Εἴδομεν προηγουμένως τὴν νέαν περίοδον ζωῆς τῶν κατοίκων τῆς ἐνδόξου ταύτης πόλεως, τῆς Μοσχοπόλεως, ἀνερχομένης εἰς ἑκατὸν τεσσαράκοντα ἐπτὰ συναπτὰ ἔτη, καθ' ἄ, ως ὑψηλήρηνος δρῦς, καίτοι βαρέως πληγεῖσα ὑπὸ τῆς πρώτης καταιγίδος τῶν ἡμιαγρίων Τουρκαλβανῶν Μπέηδων τῆς περιοχῆς, ἐπιμένει νὰ διατηρηθῇ ἐν τῇ ζωῇ! Νὰ ἀνθίσταται ἐρρωμένως!

Τὰ λειτουργοῦντα εἰς αὐτὴν Ἑλληνικὰ σχολεῖα καὶ ἄλλα εὔαγη ἵδρυματα, πόρρω ἀπέχουν ἀπὸ τοῦ νὰ συγκριθοῦν μὲ τὰ πρὸ τοῦ 1769 λειτουργοῦντα τοιαῦτα καὶ δὴ μὲ τὴν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον γνωστὴν καὶ εὐφήμως λειτουργοῦσαν «ΝΕΑΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑΝ ΜΟΣΧΟΠΟΛΕΩΣ» ἐξ ἥς ἐξῆλθον διακεκριμένοι σοφοὶ Ἐπιστήμονες καὶ κορυφαῖοι Ἱεράρχαι. “Ομως, καὶ ταῦτα, ἔχοντα πλήρη ἐπίγνωσιν τῆς Ἱερότητος τῆς ἀποστολῆς των, ἐν τῇ ἀκροτελευτίῳ ταύτῃ Ἑλληνικῇ Ἐπαρχίᾳ, ἐργάζονται μετ’ ἀφοσιώσεως καὶ ἀπαραδειγματίστου ζήλου καὶ ἐξαιρετικῆς ἐντάσεως τῶν προσπαθειῶν τῶν διδασκόντων.

Μορφοῦσι τὴν διάνοιαν τῶν εἰς αὐτὰ φοιτώντων Κουτσούλο-
χοφώνων παίδων ἀλλ’ ἀκραιφνῶς Ἑλληνοφρόνων καὶ διαπλάσ-
σουσι καρδίας Χριστιανικάς καὶ χαρακτῆρας Ἑλληνοπρεπεῖς!



‘Ο χρόνος κυλᾶ γοργά... Ή μία χρονικὴ περίοδος διαδέχε-
ται τὴν ἄλλην.

‘Ο ἄνθρωπος —κατὰ τὸ πλεῖστον— τὸ τελειότερον τῶν ἐπὶ τῆς γῆς δημιούργημάτων τοῦ Παντρούναμου καὶ Παντεπόπτου Θεοῦ, ἀντὶ νὰ αἰσθάνεται ἀγάπην πρὸς τὸν πλησίον, καὶ πλησίον εἶναι πᾶς ἄνθρωπος, ἀδιακρίτως φύλου, φυλῆς καὶ Θρησκεύματος, ἀπὸ πλεονεξίαν καὶ φιλοδοξίαν ὅρμωμενος, ἀνακινεῖ ὅρμητικῶς τὰ ἡ-
ρεμοῦντα εἰς τὰ χαιτονικά του ἔθνη ὕδατα καὶ ἡ ἀναταραχή των φθάνει εἰς τε τὰς ἔγγυς καὶ ἀπω περιοχάς.

‘Υπὸ τοιούτων ποταπῶν ἐλατηρίων ἐλαυνόμενος, γίνεται ἀ-
πανθρωπότερος. Ἀρέσκεται εἰς τὸ νὰ ἀτενίζῃ καταστροφάς, ἐ-
ρεύκα καὶ νὰ ἀκούῃ οἰμωγάς καὶ θρήνους, δεινοπαθούντων συν-
ανθρώπων του!!!

Εύρισκόμεθα ἥδη εἰς τὸ ἔτος 1914. Η γεγηρακυῖα Εὐρώπη, ἀναμιμησκομένη αἵμάτων, πυρῶν καὶ καπνῶν, αἵματοκυλίει καὶ πάλιν τὸν κόσμον. Εἰς ὅλην τῆς τὴν ἔκτασιν ἐπικρατεῖ τρομάρα καὶ καταστροφή. Ο Πόλεμος ἐρημώνει τὰ πάντα. Διηρημένη εἰς δύο ἀντιμαχόμενα στρατόπεδα, σπαράσσεται φρικωδῶς!

Τὸ μὲν ἔν, ἡ περίφημος Τετραπλῆ Συνεννόησις —Γερμανία, Αὐστρουγγαρία, Βουλγαρία, Τουρκία— ὀρέγεται τὴν κυριαρχίαν ἐφ’ ὅλης τῆς ὑφῆλίου, τὸ δ’ ἔτερον, ἡ Ἀντάντ —Ἀγγλία, Γαλλία, Ήνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ ἄλλαι χῶραι— ἀμύνεται δι’ ἀπασῶν τῶν δυνάμεών του, ἵνα μὴ περιέλθῃ εἰς διαρκῆ καὶ ἀδυσώπητον δουλείαν!

Η Ἑλλάς μας, διὰ καταλλήλων καὶ ἐπιτηδείων διπλωματι-

κῶν ἔλιγμῶν, κατορθώνει ἀρχικῶς νὰ ἀποφύγῃ τὴν πολεμικὴν λαίλαπα, μένουσα οὐδετέρα. "Ομως ἐν τέλει —έκοῦσα ἄκουσα— ὁδηγεῖται καὶ αὕτη εἰς τὴν φλέγουσαν πυράν. Τάσσεται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἀντακλής τοῦ Αγγλογαλλικοῦ στρατεύματος, ἡ Βουλγαρία, ταχθεῖσα παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Γερμανῶν, δύνειρεύεται ἐκπλήρωσην τῶν ἐν Μακεδονίᾳ δύνείρων της.

Οἱ Γάλλοι ἐπιπροσθέτως κατεῖχον καὶ τὴν ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ Ἐλληνικωτάτην πόλιν Κορυτσᾶν. Βαυκαλιζόμενοι μὲ τὴν ἐλπίδα συμπαραστάσεως παρὰ τὸ πλευρὸν πωλ τῶν πέριξ αὐτῆς Τουρκαλβανῶν τῆς περιοχῆς, ἥρχισαν να τιροῦν μεροληπτικὴν ἄτακτον τακτικὴν ὑπὲρ αὐτῶν, ὑποτρέψοντες δὲ τοὺς μυχίους πόθους των, νὰ τοῖς παρέχουν τὴν διαβεβαίωσιν παροχῆς τῆς Κορυτσᾶς εἰς τὸ νεοσύστατον Ἀλβανικὸν Κράτος, ἀλλὰ καὶ ἀνασύστασιν ἀκόμη καὶ τοῦ Κράτος τοῦ Γεωργίου Καστριώτη —Σκενδὲρμπεη— συμπεριλαμβάνοντος οὐ μόνον τὴν Ἡπειρον ἀλλὰ καὶ τὴν Αἰτωλοακαρναγίαν. Οἱ εὐγενεῖς(;) Γάλλοι εἰς τοὺς ὅποίους οἱ Τουρκαλβανοὶ παρέχουν πᾶσαν ἐνίσχυσιν καὶ δουλοπρεπῆ ἐκδιύλευσιν, ὑποθάλπουν σκανδαλωδῶς πᾶσαν ἔξωφρενικὴν ἐδαφικὴν ἀπαίτησιν τούτων καὶ ἐφοδιάζουν αὐτοὺς μὲ στολὰς καὶ ὄπλισμαν. Εἶναι ἡ ἐποχή, καθ' ἥν ἡ Ἐλλάς μας ἔμενεν εἰσέτι οὐδετέρα.



Οὕτω ἐθλέπομεν μὲ ἀπερίγραπτον θλῖψιν, ἐν τῇ ἰδιαιτέρᾳ πατρίδι τοῦ Ἐθνικοῦ Εὔεργέτου Μπάγκα, ἐν τῇ Ἐλληνικωτάτῃ Κορυτσᾷ, παρ' ἣ ἐλειτούργει εὐφήμως τὸ ἐκ τοῦ Κληροδοτήματος του συντηρούμενον Μπάγκον Γυμνάσιον, μὲ πεντακοσίους καὶ ἐπέκεινα μαθητὰς ἐκ Κορυτσᾶς καὶ περιχώρων, παρ' ὃ ἐγαλουχήθησαν Ἐθνικοθρησκευτικῶς τόσαι διάνοιαι, ἀνελθοῦσαι τὰ ὑπατα ἀξιώματα τῆς Ἐκκλησίας, μεταξὺ τῶν ὅποίων διακρίνομεν τοὺς ἀοιδίμους Μητροπολίτας Κορυτσᾶς. Εὐλόγιον, Δρυϊνουπόλεως Βασίλειον καὶ Ἀργυροκάστρου Παντελεήμονα, θλέπομεν, λέγω, μὲ θλῖψιν ἐκεῖ, νὰ ἐπωάζωνται καὶ ἐκκολάπτωνται τὰ πρῶτα δηλητηριώδη ἔρπετά, οἱ ιοθόλοι ὅφεις, αἱ αίμοχαρεῖς τίγρεις, ποὺ θὰ ὀρμήσουν σύλληθδην καὶ

ἀθρόως, νὰ κατασπαράξωσι τὸ ἀθῶν θῦμα των, τὴν Ἑλληνικωτάτην Μοσχόπολιν!

Ἐν τῇ προσπαθείᾳ των, οἱ εὔγενεῖς Γάλλοι(;) νὰ ἐπιτύχωσι τοὺς πολεμικούς των σκοπούς, δὲν ἔδισταζον νὰ σφίγγωσι περιπαθῶς εἰς τὰς ἀγκάλας των τὰ Τουρκαλβανικὰ ὄρνεα καὶ νὰ ὑποτρέψωσι τοὺς ἀνθελληνικούς αὐτῶν πόθους κατὰ τρόπον ἥκιστα τιμητικὸν δι' αὐτούς!

Οὕτω λοιπὸν καὶ ἔνας ἄγριος καὶ αίμοβόρος Τουρκαλβανός, ἀρχιληστής Σαλῆ - Μπούτκας ὀνόματι, εύρισκει θαλπωρὴν εἰς τὰς Γαλλικὰς ἀγκάλας! καὶ πᾶσαν ἐνίσχυσιν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀπανθρώπων καὶ ἀνθελληνικῶν ἐγκληματικῶν σκοπῶν τοῦ

Τὸ Θηριώδες τοῦτο, ὑπὸ μορφὴν ἀνθρώπου κινούμενον ὄν, σχηματίζει ἔνοπλον ἐκ χιλίων καὶ πλέον Τουρκαλβανικὸν απόσπασμα, ἵνα, δῆθεν, ἐνισχύῃ τὰς Γαλλικὰς στρατιωτικὰς μονάδας, πράγματι δέ, νὰ καταστρέψῃ τὴν Ἑλληνικὴν Μοσχόπολιν, δικαιολογῶν ἐκ τῶν ὅστέρων τὸ ἀνίερον πραξικόπεμψα του, ὡς δῆθεν πράκτορας τῶν Αὐστρο - Γερμανῶν, τοὺς φιλησύχους καὶ νομοταγεῖς Μοσχοπολίτας!

Οὕτω λοιπόν, ἔτοιμάζεται τὸ τερατώδες τοῦτο πλάσμα, ἵνα ἐπὶ κεφαλῆς τῶν κοινωνικῶν ἀπόβρασμάτων του, ἔχόντων ὡς τροφὴν ἀνθρωπίνας σάρκας καὶ ὡς ποτὸν ἀνθρώπινον αἷμα, ὑποθαλπόμενον ἀπὸ τοὺς εὔγενεῖς(;) Γάλλους, νὰ ἐπιπέσῃ ἐπὶ τῆς πολιτισμένης καὶ φιλησύχου Μοσχοπόλεως ἵνα, ὡς ὁ αίμοχαρής Νέρων, ἀφοῦ τὴν καταστρέψῃ, θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ, καθίσῃ, ἔπειτα, χαίρων καὶ ἀγαλλόμενος ἐπὶ τῶν ἀνθρωπίνων πτωμάτων καὶ ἔρειπίων αὔτης!

Σύρων ὅθεν ὅπισθέν του ὁ εἰδεχθής Σαλῆ - Μπούτκας τὸ στῆφος τῶν ἀγρίων ὁμοφρόνων του, βαδίζει ἐναντίον τῆς Μοσχοπόλεως τὴν 16ην Ὁκτωβρίου 1916, ἵνα ὡς μαινόμενὸν θηρίον τῆς ζούγκλας, ὡς οἰστροδηχθεὶς ταῦρος, καταστρέψῃ πᾶν ὅ,τι εἶχον κατορθώσει οἱ ὑπέροχοι αὐτοὶ ἀνθρωποι, οἱ λαμπροὶ Μοσχοπολῖται, νὰ ἐποικοδομήσουν, νὰ ιδρύσουν, νὰ στολίσουν ἐπὶ τῶν ἔρειπίων τῆς ἀλλοτε —1769— ὑπὸ τῶν προγόνων τῶν σημερινῶν καταστροφέων καταστραφείσης ὡραίας πόλεως, τῆς Μοσχοπόλεως!



"Ἄς ἴδωμεν μετὰ βαθυτάτου πόνου, μετὰ ἀπεριγράπτου συγκινήσεως, τί περὶ τῆς δευτέρας καταστροφῆς τῆς Μοσχοπόλεως μᾶς πληροφορεῖ ὁ, μόλις, ὡς ἐκ θαύματος, διασωθεὶς τότε, ἀοιδίμος Κωνσταντίνος Σκενδέρης ἐκ Κορυτσᾶς, εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ.

113 σελίδα τοῦ περισπουδάστου Βιβλίου του «Η ΑΡΧΑΙΑ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΜΟΣΧΟΠΟΛΙΣ» 'Αρχαὶ ὡδίνων :

«Ἀγέτειλεν ἡ Κυριακὴ τῆς 16ης Ὁκτωβρίου τοῦ 1916. Ἡμέρα ἐκτάκτως ὥραία. Ὁ ἥλιος ἔχρούσωνε τὰ πέριξ, ώσταν διὰ τελευταίαν φορὰν θὰ ἀντίκρυζε τὰ κάλλη τὰ δόποια ἐπὶ αἰῶνας ὅλοκλήρους εἶχε συγηθίσει· γὰρ τὰ περιλούη διὰ τοῦ ἀπλέτου φωτός του. Εἶναι πρωῖα καὶ οἱ κώδωνες τῶν ἐνοριακῶν ναῶν προσκαλοῦν τοὺς πιστοὺς γὰρ προσευχηθοῦν. Εἶναι ἡ τελευταία Λειτουργία, καθ' ἥν ὁ εἰς θὰ ἔθλεπε τὸν ἄλλον. Μετέθησαν ἀπαντεῖς, μηδὲ τῶν ἀσθενῶν ἔξαιρουμένων, ἵνα παρακαλέσωσι τὸν "Ὕψιστον γὰρ τοὺς σώματαν ἀπὸ τὴν λαίλαπα. "Ω! πόσον αὕτη παρουσίᾳς τὴν τελευταίαν λειτουργίαν ἐν τῇ Ἀγίᾳ Σοφίᾳ! Ὁ ἕδιος ὑπὲρ τῆς Θρησκείας καὶ Ἐλευθερίας σημῶν! "Απαντεῖς γονυκλινεῖς δέονται ὑπὲρ τῆς σωτηρίας των. Τὸ αὐτὸν ἔπραξαν καὶ οἱ ἐπὶ τῶν κορυφογραμμῶν φρουροί. "Ηγωσαν τὰς δεήσεις μὲ τὰς τῶν οἰκογενειῶν των, αἴτινες μετελάμβανον συγχρόνως τῶν ἀγράντων Μυστηρίων. Πόσον θάρρος ἀντλεῖ κανείς, εἰς δεδομένην περίστασιν διὰ τὸ πρὸς τὴν Πατρίδα καθῆκον!

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην Σῶμα Τουρκαλβανικὸν ἐκ 300—400 ἀνδρῶν, ὥπλισμένων μέχρις ὀδόντων, ἀνεφάνη πρὸς δυσμάς, πρὸς τὴν «Βρύσιν τῆς Συκιᾶς», παρὰ τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγίου Χαραλάμπους. "Ἐτερον πρὸς τὸ Ζόμπρο. Ὁ δὲ διάσημος Μαλής Σδαρέστης ἐπεφάνη πρὸς τὸ ὄψινα τῆς Μονῆς Προδρόμου. Ἐν ἐνὶ λόρη, ἡ πόλις ἦτο πολιορκημένη. "Ἐν ὅπλον ὑπὸ τῶν Τουρκαλβανῶν ριψθεὶς πληρέστερος τὸ σύνθημα τῆς γενικῆς ἐπιθέσεως. Ὁ Δήμαρχος τῆς Μοσχοπόλεως τηλεφωνεῖ εἰς τοὺς ἐν Κορυτσᾷ Γάλλους, ζητῶν γὰρ ἐπέμβουν. Οἱ Γάλλοι ἀπαντοῦν, ἀσφαλῶς, εἰρωνικῶς: «Κρατήσατε θέσεις!». Ἐν τῷ μεταξὺ καταφθάνουν ἐκ Κορυτσᾶς περὶ τοὺς εἴκοσι Γάλλοις ἵππεῖς. Ἄσυχτοι μένουσιν ἀδρανεῖς. Τὸ αὐτὸν πράττουσι καὶ οἱ πρὸς τὰ ἀνατολικὰ διεμένοντες Γερμανοί - Αὐστριακοί. Ἀσυγχώρητος, ἐγκληματικὴ ἀδράνεια! Η μάχη γενικεύεται. Οἱ πολιορκούμενοι μὲ τὰς μικράς των δυνάμεις, κρατοῦν τὰς θέσεις των, γενναίως πολεμοῦντες. Μετ' ὀλίγον ἡ μάχη γίνεται ἐκ τοῦ συστάδην. Οἱ ἀμυνόμενοι πολεμοῦν ἀπεγνωσμένως, σχεδὸν μὲ τὴν λόγχην καὶ ἀποκρούοντας τοὺς ἐπιτιθεμένους. Οἱ Τουρκαλβανοί, πολυπληθέστεροι ὄντες, ἀπωθοῦν τοὺς ἀμυνομένους πρὸς τὴν χαράδραν Στρούγκα. Τὰ πυρομαχικὰ τῶν ἀμυνομένων ἔρχονται γὰρ ἐκλείπουν. Τοῦτο ἡγάγκασε τοὺς ἀμυνομένους γὰρ κατέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν καὶ γὰρ ἀμύνωνται ἐκ τῶν οἰκιῶν. "Αλλοι ἐγκατέλειψαν τὴν πόλιν, διευθυνόμενοι πρὸς τὴν Ιεράν Μονὴν τοῦ Προδρόμου. Διὰ νὰ μὴ δὲ μεταδοθῇ ὁ πανικός, ἀπηγορεύθη ἡ ἔξοδος τῶν κατοίκων ἐκ τῆς πόλεως. Οἱ κάτοικοι, ἰδόντες τὴν διάσπασιν τῆς γραμμῆς, ἀπηλπίσθησαν. Η στιγμὴ ἐκείνη ἦτο τραγική. Γνωρίζοντες τὰ ἄγρια ἔνστικτα τῶν ἐπιτιθεμένων, ἥξεντον πολα τύχη τοὺς ἀναριένει! Οἱ ἄνδρες εἶχον ἐγκαταλείψει

τὰς οἰκίας των πολεμοῦντες. Αἱ οἰκογένειαι, μείνασαι μόναι, δὲν ἔγνώρουν ποίαν κατεύθυνσιν νὰ λάβουν.

Εἰς τὸν κυκεῶνα αὐτὸν τῆς ἀπελπισίας προστίθενται καὶ τὰ γήπια, τὰ ὅποια ἔφερον τὴν μεγαλυτέραν δυσκολίαν εἰς τὰς κινήσις των. Οἱ γέροντες καὶ οἱ ἀσθενεῖς ἔμενον εἰς τὰς οἰκίας, ὅπου τοὺς ἀγέλευνε, ὁ βέβαιος θάνατος. Ἀπερίγραπτος εἶναι ὁ τρόμος καὶ ἡ σύγχυσις τῶν κατοίκων. «Ἡ μάννα ἔχασε τὸ παιδί καὶ τὸ παιδί τὴν μάννα», κατὰ τὴν λαϊκὴν παροιμίαν. Τὴν σύγχυσιν καὶ ἀπογοήτευσιν ἐπηρύζησεν ἡ ραγδαῖα δροχὴ καὶ ἡ καταιγίς, αἱ ὄποιαι, μετὰ ταῦτα, σώτειραι ἀπέθησαν.

Οἱ Ἀλβανοὶ πλησιάσαντες, ἔθεσαν πῦρ εἰς τὰς πρώτας οἰκίας. Τότε πλέον ἡ ἀπογοήτευσις καὶ ἡ ἀποθάρρυγσις ἔφθασαν εἰς τὸ κατακόρυφον. πεφασίσθη γενικὴ ἔξοδος πρὸς διάφορα σημεῖα, ἀλλ’ αἱ ἔξοδοι, ίδιως πρὸς Κορυτσᾶν, ἦσαν κατειλημμέναι. Οἱ ἀνανδροὶ Τουρκαλβανοί, ἀδιψκεύτως ἔβαλλον κατὰ τῶν γυναικοπαΐδων. Τὴν μελαγχολικὴν ταύτην ἔξοδον ἐκ τῆς Μοσχοπόλεως, δύναται ὁ ἀναγνώστης νὰ παροιείσῃ μὲ τὴν τρωκτὴν ἔξοδον τοῦ Μεσολογγίου!...

Οἱ πλεῖστοι, οἵτινες ἥλπιζον εἰς τὴν ἐκ Κορυτσᾶς διογκεῖσαν εἶχον ἐγκλεισθεῖ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Δημάρχου καὶ τικας ἀλλας, ὅπόθεν γενναῖως ἡγονίζοντο κατὰ τῶν ἐπιτιθεμένων, οἵτινες εἶχον συλλάβει ἕνα ἀτυχῆ ίδιαν μας, τὸν ὄποιον ἡγάγκαζον διὰ τῆς λόγχης νὰ περιλούῃ διὰ πετρελαίου τὰς οἰκίας καὶ θέτῃ πῦρ. Ἡ θέσις τῶν πολιορκουμένων ἦτο πλέον ἀπελπιστική, διότι συνεχῶς γῦξανεν ὁ ἀριθμὸς τῶν πολιορκούντων. Εύτυχως ὁ ούρανὸς ἤγοιξε τοὺς καταρράκτας του καὶ ἔδωσε καιρὸν εἰς τοὺς πολιορκουμένους νὰ ἔξελθωσιν. «Ἐνεκα τῆς ραγδαῖοτάτης δροχῆς καὶ οἱ σκοποὶ εἶχον ἐγκαταλείψει τὰς θέσεις των».

Εἰς τὸ Μοναστήριον τοῦ Ηροδόρου εἶχον καταφύγει τὰ γυναικόπαιδα, διαμεσοθησαν ἀπὸ τὰς σφαίρας τοῦ ἔχθρου.

Φὸ Μοναστήριον ἔκλεισεν τὰς πύλας, ἀναιμένον ἐπικουρίαν ἐκ Κορυτσᾶς. Ταῦτης μὴ ἐρχομένης, ὁ αἴμοδόρος ἀρχηγός των Σαλῆ - Μπούτκας καλεῖ τοὺς ιερεῖς τῆς Μονῆς, οἵτινες παρουσιάζονται ἐνώπιόν του. Ἀπαντεῖ παρ’ αὐτῶν τὴν παράδοσιν τῶν ἐκεῖ καταφυγόντων. Νὰ παραδοθοῦν εἰς τὸν Καπετάν Κάγιον. Ἐκόντες - ἀκούντες ἐδέχθησαν τὴν παράδοσιν. 43 ἐκ τῶν παραδοθέντων ἐφονεύθησαν ἀνάνδρως διὰ τυφεκισμοῦ!

Οἱ φονευθέντες, οἱ ὄποιοι ἀγήρχοντο εἰς ἐκατοντάδας, κατέκευντο κατὰ σωροὺς εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως ἀταφοί, εἰς τὴν διάθεσιν τῶν πεινώντων κυρῶν.

Οἱ σωθέντες ιερεῖς τῆς πόλεως ήταν σπαραγμὸν ψυχῆς, παρεκάλεσαν τὸν αἴμοδόρον ἀρχιδήμιον Σαλῆ - Μπούτκαν, ἵνα ἐπιτρέψῃ καὶ ἐνταφιάσωσιν αὐτούς, ψάλλοντες τὰς ἐπὶ τούτῳ κεκκυροιτημένας νεκρωσίους. Ἀκολουθίας.

«Ο ἀρχιδήμιος ἐπέτρεψε τοῦτο, οὐχὶ ἐμπνεόμενος ἀπὸ ἀγθρωπιστικὰ αἰ-

σθήματα, μεταμεληθεὶς διὰ τὰ ἀποτρόπαια κατὰ συρροὴν ἐγκλήματά του, ἀλλὰ διότι ἐφοδεῖτο τὸν κίνδυνον τῆς δηλητηριάσεως τῶν ἀπαισίων συντρόφων του ἀπὸ τὰς δέζούσας ἀναθυμιάσεις.

Οἱ ὑπολειπόμενοι κάτοικοι, ὅσοι διέφυγον τὸν θάνατον, ὑπεβλήθησαν εἰς ὅλας τὰς φρικαλεότητας, τὰς ὁποίας ἀδυνατεῖ νὰ συλλάβῃ ἀνθρώπινος γοῦς!

Μετὰ τὴν καταστροφὴν καὶ ἐρήμωσιν ἐπέτρεψαν οἱ βάνδαλοι δολοφόνοι τοσούτων ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων εἰς τοὺς ἐναπομείγαντας κατοίκους —ράκη ἀγθρώπινα— νὰ φύγωσι καὶ νὰ μεταβῶσιν εἰς τὴν πλησίον κειμένην Κορυτσᾶν καὶ τὰ πλησίον χωρία».

‘Ο ἀείμνηστος Κωνσταντῖνος Σκενδέρης, μᾶς πληροφορεῖ καὶ τὰ ἀκόλουθα λυπηρὰ καὶ ἔκνομα, τὰ ὅποια διέπραξαν οἱ πολιτισμένοι Γάλλοι (!) :

«Οὗτοι, ἐν ἀδυναμίᾳ εὔρισκόμενοι καὶ θάλοντες νὰ κολακεύσωσι τοὺς Ἀλβανούς διὰ νὰ τοὺς ἔχωσιν ὑποχειρώσους καὶ συμπάχους εἰς πᾶσαν ἔκνομον ἐγέργειάν των, εἰς δάρος τοῦ ἐκεί Ελληνικοῦ στοιχείου, ἀφοῦ ἐξεδίωξαν τὸ εἰς Κορυτσᾶν ἐκ πεντήκοντα αὐδρῶν Ελληνικὸν στρατιωτικὸν τμῆμα, ἀνακηρύσσουν ἐν Κορυτσᾷ Αὐτόνομον Ἀλβανικὸν κράτος καὶ προσκαλοῦν τοὺς φίλους των Τουρκαλβανούς νὰ σχηματίσουν ἐν Κορυτσᾷ Αὐτόνομον Κυβέρνησιν καὶ νὰ διαρρέωσι τοὺς ἀριθοδίους ὑπαλλήλους. Ως ἦτο ἐπόμενον, πρῶτοι προσῆλθοι πρὸς τοῦτο οἱ ἀπαίσιοι καὶ εἰδεχθεῖς σφαγεῖς καὶ λεγλάται τῆς Μοσχοπόλεως καὶ ἐτοποθετήθησαν εἰς διαφόρους θέσεις. Οὕτω ἀντήμειδον οἱ πεπολιτισμένοι Γάλλοι τοὺς εἰδεχθεῖς, αἷμοδιφεῖς καὶ αἷμοδόρους τοῦ περιφύμου Σαλῆ - Μπούτκα συντρόφους! Όποια ἀναισχυντία καὶ ἀπανθρωπία!

Τὰ ἐλεεινὰ αὐτὰ ὑποκείμενα, οἱ τυχάρπαστοι καὶ χαμερπεῖς Τουρκαλβανοί, οἱ ἀπαίσιοι δολοφόνοι τόσων ἀθώων ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων, προσέρχονται ἐνδεδυμένοι μὲ τὰ ἐγδύματα τῶν θυμάτων των, ὑπὸ τὰ ὅμιμα τῶν δυστυχῶν γυναικῶν καὶ παιδίων τούτων καὶ κατατάσσονται ἀπὸ τοὺς φίλους Γάλλους εἰς εἰδικὰς στρατιωτικὰς μονάδας!

Τὴν πλήρη καταστροφὴν τῆς Μοσχοπόλεως ἐπέφερον, ἀτυχῶς, οἱ πολιτισμένοι Γάλλοι! Ἐπὶ ἐδδοιράδας ὄλοκλήρους ἀπέσπων ἀπὸ τοὺς ιεροὺς ναοὺς εἰκόνας μεγίστης ἀρχαιολογικῆς ἀξίας, πολυελαίους ἐπιχρύσους, κανδήλας ἀργυρᾶς, Δεσποτικούς θρόνους ἀφθάστου ἔυλογλυπτικῆς τέχνης, βαρύτιμα Τεράς ἀμφισταὶ καὶ διδλά χειρόγραφα ἐπὶ μεμβράνης καὶ τὰ Ιετέφερον διὰ

φορτηγῶν αὐτοκινήτων εἰς τὰς Μονάδας των καὶ ἐκεῖθεν μετεφέρθησαν εἰς Γαλλίαν!

Οἱ ἐν Κορυτσᾷ καταψυγόντες Μοσχοπολίται, ἔδιξαν πολὺν ψυχῆς τοὺς Γάλλους νὰ μεταφέρουν ταῦτα, ἀλλ' ἐκ φόδου ἡδυνάτουν νὰ δικαρτυρηθοῦν. Τις ἑτόλιμα νὰ ὑψώσῃ φωνὴν διαμαρτυρίας κατὰ τὴν ἀδικίαν, τὴν ἐνσαρκωθείσης εἰς τὰς ἀκάρδους ψυχάς των».

Ταῦτα μᾶς πληροφορεῖ διὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Μοσχοπόλεως ὁ ἐκ Κορυτσᾶς ἐπιφανής λόγιος, ἀοίδιμος Κωνσταντῖνος Σκενδέρης.

‘Ο δὲ ἀείμνηστος ἐκ Μοσχοπόλεως ἐκπαιδευτικὸς Θεόφραστος Γεωργιάδης, αὐτόπτης μάρτυς τῶν Βανδαλισμῶν καὶ λοιπῶν ἀποτροπαίων ἐγκλημάτων τῶν ἀγρίων δρδῶν τοῦ αἵμοσταγοῦς Σαλῆ - Μπούτκα, μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἐκτελουθα («Μοσχόπολις» σελ. 95) :

«Τὴν 10ην πρωΐνην ὥραν — προ:κακῆς — 16ην Ὁκτωβρίου 1916 — ἐφάνη εἰς τὸν δρίζοντα ἀεροπλάνον. Λαφοῦ ἔκαιμε γύρους τινὰς ὑπεράνω τῆς πόλεως καὶ κατώπτευσε ταῦτα, ἀπεικαρύνθη. Τιμέθεσαμεν δτο θέτο Γερμανικόν. Μετ' ὀλίγον μετεύθανε: εἰς τὰς γύρω κορυφὰς τῶν δρέων κι ὅποικι ἐψυλάσσοντο πάντας ἡμετέρων, Τουρκαλβανικὸν σῶμα ἀτάκτων ὑπὸ τὸν αἷμοδόρον Σαλῆ - Μπούτκαν. Άκούονται: οἱ πρῶτοι πυροβόλοι. Μετ' ὀλίγον θάλασση γενικεύεται. Εἰς μάτην οἱ Μοσχοπολίται: ἀναμένουν δούλειαν ἐκ τῶν Γαλλῶν, ποὺ κατείχον τὴν Κορυτσᾶν. Οὕτω συνάπτεται: πειζηματώδης αἰρατηρὰ μάχη. Οἱ ἀμυνόμενοι Μοσχοπολίται, μαχόμενοι: κατὰ ἀτυγκρίτως περισσοτέρων Τουρκαλβανῶν, ἀναγκάζονται: νὰ ὑποχωρήσουν καὶ νὰ ἀφήσουν τὴν πόλιν ἀνυπεράσπιστον. Αἱμέσως εἰσῆλθον οἱ έδινδαλοι. Φωτιὰ καὶ θάνατος παντοῦ! Σκορπίζουν παντοῦ τὸν δλεθρὸν! Δὲν δύναμαι: νὰ περιγράψω τὴν μανίαν καὶ τὴν ἀγριότητα, μεθ' ὧν ἐπέπεσον οἱ ἐπιδρομεῖς: κατὰ τὴν ἀτυγροῦς Μοσχοπόλεως καὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς!».

Συνεχίζων δὲ τὴν ἀφήγησιν τῶν δδυνηρῶν τούτων γεγονότων, γράφει δτι, οἱ αἱμοδιψεῖς κακοῦργοι ἐκόρεσαν τὴν δίψαν των μὲ τὴν σφαγὴν πεντήκοντα πέντε ἐκ τῶν προκρίτων τῆς Μοσχοπόλεως!

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω φρικωδῶν ἐνεργειῶν τῶν ἀχαρακτηρίστων τούτων ἀγρίων Τουρκαλβανικῶν ὄρδῶν, συνάγεται ὅτι οὐδόλως συνεκινήθησαν οὕτε οἱ εὔγενεῖς (;) Γάλλοι, οἱ κατέχοντες τὴν Κορυτσᾶν, οὕτε οἱ περίφημοι Αύστρο - Γερμανοί, οἱ κατέχοντες τὴν πέριξ περιοχήν. ‘Οποία καταισχύνη δι’ ἀμφοτέρους!

Αμφότεροι οἱ ἐμπόλεμοι οὗτοι, ὑπέτρεφον κεχωρισμένως τὰ αἷμοθόρα ἔνστικτα τῶν ἀνθρωπομόρφων τούτων τεράτων, ἵνα μεταχειρίζωνται ἕκαστος τοὺς αἷμοδιψεῖς τούτους σφαγεῖς δι’ ἴδιον ὕφελος!

Ισως οἱ ἐκ τῶν νεωτέρων τὴν ἡλικίαν ἀναγνῶσται τῆς παρούσης μου ἱστορικῆς πραγματείας διερωτηθῶσιν, πῶς κατὰ τὰς χαλεπὰς ταύτας ἡμέρας, καθ’ ἃς διὰ δευτέραν ἥδη φορὰν κατεστράφη ὁλοκληρωτικῶς ἡ ἄλλοτε ἀκμάζουσα Ἑλληνικωτάτη αὕτη πόλις, ἡ μαρτυρικὴ Μοσχόπολις, ευρτοκετο ‘Ἑλληνικὸν στρατιωτικὸν τμῆμα ἐν Κορυτσᾷ, πῶς τοῦτο δὲν ὑπερημύνθη τῶν σφαγιαζομένων ὁμογενῶν μας καὶ πῶς μετέπειτα ἐδιώχθη ἀπὸ τοὺς πολιτισμένους Γάλλους καὶ εκεῖνο ἀπεχώρησεν ἀμαχητὶ ως μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἐπιφανὴς λόγιος, ἀείμνηστος Κωνσταντῖνος Σκενδέρης; Θὰ ἐπεθύμουν ἐπ’ αὐτοῦ νὰ ἔξακολουθήσω σιωπῶν. “Ομως ὁ ἐπιχειρῶν νὰ γράψῃ ἱστορικήν τινα διατριβήν, δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ σιωπᾷ, παραλείπων θλιβεράς τινας ἱστορίας τῆς Πατρίδος μας, διότι καὶ αὗται, παρὰ τὴν δδύνην, δίδουσιν εἰς τὴν ὡφέλιμα διδάγματα.

Ὑπείκων, λοιπόν, εἰς τὰ κελεύσματα τῆς ἀνεπηρεάστου κομματικῶς, τῆς ἄνευ ὅρων καὶ ὄρίων Ἑλληνικωτάτης μου ψυχῆς καὶ ἵνα μὴ μένῃ διερωτώμενος ὁ φίλος νεαρὸς ἀναγνώστης, πληροφορῶ τοῦτον περιληπτικώτατα περὶ αὐτοῦ τὰ ἀκόλουθα.

Ήτο, ἀτυχῶς, ἡ ἐποχὴ τοῦ Ἐθνικοῦ μας διχασμοῦ. Ὁ Ἐθνικός τότε κυθερνήτης, ὁ ἀείμνηστος Ἐλευθέριος Βενιζέλος, εύρεθη ἔχων διάφορον γνώμην, ως πρὸς τὴν τηρητέαν στάσιν τῆς Ἑλλάδος μας κατὰ τὸν διεξαγόμενον τότε αἴματηρότατον παγκόσμιον πόλεμον ἀπὸ τὸν ἀοίδιμον δαφνοστεφῆ βασιλέα Κωνσταντίνον. Ὁ πρῶτος ἦτο τῆς γνώμης, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἔπρεπε νὰ ταχθῇ μὲ τὴν Ἀντάντ, ὁ δὲ δεύτερος ὑπὲρ αὐστηρᾶς οὐ-

δετερότος. Ό αείμνηστος Βενιζέλος μετέβη τότε εἰς Θεσσαλονίκην καὶ συνεκρότησε δεύτερον Ἑλληνικὸν Κράτος, τὸ ὅποιον ἐτάχθη παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἀντάντ. Τμῆμα τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ δημιουργουμένου Στρατοῦ μας ἐστάλη εἰς τὴν Ἑλληνικωτάτην Κορυτσᾶν καὶ τὸ ὅποιον, κατὰ τὰς ἡμέρας τὰς φρικτάς, καθ' ἃς ὁ εἰδεχθής Σαλῆ - Μπούτκας ἔθυε καὶ ἀπώλλυ ἐν τῇ μαρτυρικῇ Μοσχοπόλει, ἐδιώχθη πύξ - λάξ ἀπὸ τοὺς συμμάχους(;) Γάλλους ἐκ Κορυτσᾶς. Οὕτως ἀντήμειθεν ἡ φίλη(;) Γαλλία τοὺς εἰς τὴν συμμαχίαν της προσχωρήσαντας!



Μετά τινας ἡμέρας, οἱ ἄλλοι αίμοχαρεῖς Γερμανο - αὐστριακοί, ἀπωθήσαντες ἐκ Κορυτσᾶς τοὺς Γάλλους, κατέλαβον αὐτήν. Πληροφορηθέντες τὰ αίματηρὰ ταῦτα γεχονότα, συνέλαβον τοὺς πρωταιτίους καὶ παρέπεμψαν αὐτοὺς εἰς τὸ Στρατοδικεῖον. Εἰς αὐτὸ δ αίμοβόρος Σαλῆ - Μπούτκας, ἵνα ἀποσείσῃ τὴν εύθυνην τῶν πολλαπλῶν ἐγκλημάτων τοῦ παρουσίασε πλαστὰ ἐνοχοποιητικὰ ἔγγραφα, βαρύνοντα τοὺς Μοσχοπολίτας! Τὸ ἔν, τὸ σταλὲν δῆθεν ἀπὸ τὸν Σαλῆ - Μπούτκαν πρὸ τῆς καταστροφῆς, πρὸς τὸν Δήμαρχον Μοσχοπόλεως καὶ λοιποὺς προκρίτους αὐτῆς, εἶχεν οὕτως:

«Ἐν Λάδδᾳ τῇ 15ῃ Ὁκτωβρ. 1916
εἰς Μοσχόπολιν

Ἄξιότιμοι κύριοι Μοσχοπολίται,

Διαταγὴν ἔχω νὰ καταλάβω τὴν Μοσχόπολιν καὶ ὑψώσω τὴν Ἀλβανικὴν σημαίαν.

Παρακαλῶ Ὅμας νὰ μᾶς δεχθῆτε μετὰ χαρᾶς, διότι, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει καὶ ἔνα ὅπλον ἐὰν ριψθῇ κατὰ τοῦ στρατοῦ μου, θὰ σᾶς τιμωρήσω ὅλους αὐστηρότατα.

·Υπογρ. Σαλῆ - Μπούτκας».

Ως καὶ ἀνωτέρω ἀνέφερα, τὸ δῆθεν ἀποσταλὲν ώς ἄνω ἔγ-

γραφον ἀπὸ τὸν αίμοθόρον ἀρχηγὸν τῶν Τουρκαλθανικῶν ὄρδων, οὐδέποτε ἐστάλη. Ἄλλα καὶ ἀν ὑποθέσωμεν —πρᾶγμα ἀδύνατον— ἐστέλλετο τὸ τοιοῦτον, οἱ ἀνδρεῖοι Μοσχοπολῖται, οἱ γνωρίζοντες νὰ μάχωνται, ως ἄλλοι Σουλιῶται, διὰ τὴν τιμὴν καὶ ἔλευθερίαν των, οὐδέποτε θὰ ἐδέχοντο τοιαύτην ταπεινωτικὴν ὑποταγήν. Εἰς ταύτην οἱ ὑπερασπισταὶ τῆς Μοσχοπόλεως ἀπήντησαν ἡρωϊκῶς οὕτω, δῆθεν:

«Ἄξιότιμε Σαλῆ - Μπούτκα,

Εἰδοποιοῦμεν Ὅμας ὅτι ἡ Μοσχόπολις κατελήφθη δύοματι τῇ Εθνικῇς Ἀιμύνῃς —ἐννοεῖ τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ ἡμετέραν Εθνικὴν ἀμυναν, ποὺ ἔγραψα ἀγωτέρω— καὶ παρακαλοῦμε ὅπως μὴ ἐπιχειρήσητε νὰ τὴν καταλάβετε διότι θὰ ἀντισταθῶμεν.

· *Τύπογρ. Βουζας Μαυρομμάτης
Δουκας Ζησιάδης και λοιποι.*

Εἰς τὸ Στρατοδικεῖον παρουσίασε ὁ αίμοχαρής καὶ αίμοδιψής Σαλῆ - Μπούτκας καὶ τὴν κάτωθι, ἀσφαλῶς πλαστοτάτην, ἔχουσαν οὕτω:

«Πρὸς

Τὸν Σαλῆ Μπούτκαν

Δεν εἶσαι ἀξιος νὰ πατήσῃς τὶς πέτρες τῆς Μοσχοπόλεως μὲ τὰ βρωμέρα σου πόδια. Θὰ σὲ δεχθοῦμε μὲ τὸ γνουφέκι στὰ χέρια. Κόπιασε ἀν σου χοττάη.

Οἱ Μοσχοπολῖται. Μικροὶ καὶ μεγάλοι».

Τὸ Αὐστριακὸν Στρατοδικεῖον, δεχθὲν ως ἀληθῆ τὴν καθ' ὑπαγόρευσιν αὐτῶν συνταχθεῖσαν ἐπιστολήν, ἡθώωσε πανηγυρικῶς τοὺς εἰδεχθεῖς κακούργους Σαλῆ - Μπούτκαν καὶ αίμοχαρή συντροφίαν του!

★

· Ἀνέκφραστος καὶ ἀπερίγραπτος θλῖψις κατέχει τὴν ψυχὴν

τοῦ γράψαντος τὰς ἀνωτέρω διαπραχθείσας φρικαλεότητας, ἀσφαλῶς δὲ καὶ τὰς εὔγενεῖς καὶ λεπτοχόρδους καρδίας τῶν φίλων ἀναγνωστῶν, τῶν φρικιαστικῶν τούτων ἐγκλημάτων, ἅτινα διέπραξαν οἱ αίμοδιψεῖς Βάρβαροι, ἀπόγονοι τῶν ἄλλων ἀνθρωπομόρφων τεράτων, τῶν καταστροφῶν τοῦ 1769! Αἱ ἀνεκδιήγητοι αὗται ωμότητες, διεπράχθησαν, ἀσφαλῶς, τῇ ἀνοχῇ τῶν πολιτισμένων(;) Γάλλων καὶ τῶν διαδεχθέντων αὐτοὺς Γερμανῶν καὶ Αὐστριακῶν!

Ἡρκέσθημεν νὰ στηριχθῶμεν εἰς τὰς μαρτυρίας δύο αὐτοπτῶν μαρτύρων τῆς φρικώδους ταύτης τραγῳδίας, οἵτινες τοσοῦτον παραστατικῶς περιγράφουν τὰς πολλαπλᾶς ἐκεὶ διαπραχθείσας ωμότητας!

Ο δεύτερος τούτων, ὁ Μοσχοπολίτης ἀειμηστος Θεόφραστος Γεωργιάδης, φαίνεται κάπως σύντομος, καὶ περιληπτικὸς εἰς τὴν ἀφήγησιν τῶν φρικαλέων τούτων ἐγκληματικῶν πράξεων. Διατί ἀραγε; "Ισως, διότι ἡ θλιβερὰ ἀνάμνησις τῶν συλλήθεδην καὶ ἀθρόως διαπραχθέντων τοιτῶν ἐγκλημάτων, νὰ ἐπέδρασεν ἐπὶ τοσοῦτον εἰς τὸν πολλὰ ἴδόντα καὶ παθόντα ψυχικὸν του κόσμον, ὥστε ὁ νοῦς του νὰ ἐσκοτίσθῃ καὶ ἡ χείρ του νὰ ὑπέστη προσωρινῶς ἀτονίαν!"

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ

Ἐθνιοὶ Εὔεργέται ναὶ ἄλλαι ἔξεχουσαι ἐν Μοσχοπόλεως προσωπιστοῖς

Εἰς τὸ πάνθεον τῶν ἔξεχουσῶν προσωπικοτήτων, ποὺ ἔθεσαν ἑαυτὰς διὰ τὸ μεγαλεῖον καὶ δόξαν τῆς Πατρίδος, τῆς φιλτάτης Ἑλλάδος μας, δέον νὰ κατατάξωμεν καὶ τοὺς ἐκ Μοσχοπόλεως τοιούτους, οἱ ὅποιοι διὰ γενναίων χρηματικῶν προσφορῶν ἐπετέλεσαν μεγάλα ἔργα, ἔργα κοινωνικῆς προνοίας, ἔργα συγκοινωνίας, ἔργα ἐκπολιτιστικά, ἔργα ἔξυψοῦντα τὸν ἄνθρωπον καὶ βοηθοῦντα τὸν ἐξ αὐτοῦ ἄπορον.

Οὗτοι διὰ τῆς μεγάλης των φιλοπονίας, εἰλικρινείας, τιμιότητος, φιλεργίας, οἰκονομίας, ἀπέκτησαν ἐν τῇ ξένῃ χρήματα πολλά, τὰ ὅποια διέθεσαν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς τῶν συνανθρώπων των, διὰ τὴν ἔξυψωσιν τοῦ μορφωτικοῦ καὶ πνευματικοῦ ἐπιπέδου αὐτῶν καὶ ἐν γένει διὰ τὴν ἴδρυσιν σχολείων, νοσοκομείων, γηροκομείων καὶ ἀκόμη τεράστια ποσά, διὰ τὴν ἴδρυσιν ἀθλητικῶν σταδίων καὶ ἄλλων εὐαγῶν ἴδρυμάτων. Τους τοιούτους ἐτίμησεν ἡ Πολιτεία διὰ τοῦ τιμητικοῦ τίτλου Ἐθνικοὶ Εὔεργέται. Ἡ ἴδιαιτέρα μας Πατρίς, ἡ "Ηπειρος, δικαίως καὶ κατ' ἔξοχὴν θεωρεῖται ως χώρα τῶν Ἐθνικῶν Εὔεργετῶν.

Εἰς πολλὰς δεκάδας ἀνέρχονται οἱ τοιοῦτοι. Ἐκκινήσαντες ἀπὸ τὰ προσφιλῆ των χωρία εἰς παιδικὴν ἥλικίαν διὰ τὰξ ἐν α., πρὸς ἀνεύρεσιν ἔργασίας —οίασδήποτε ἐντίμου τοιαύτης— ἀποχωριζόμενοι μετὰ πόνου πολλοῦ τῶν προσφιλῶν των γονέων, τῶν ἄλλων ἀγαπητῶν των οἰκείων, λοιπῶν συγγενῶν καὶ συγχωρίων των καί, ἀσπαζόμενοι μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ τὰς Ἀγίας Εἰκόνας τοῦ οἰκογενειακοῦ πτωχικοῦ Εἰκονοστασίου, ἀπεχωρίσθησαν κάποτε, ἀναχωρήσαντες διὰ τὸ ἄγνωστον, ἔχοντες ἔξηρτημένας τὰς ἐλπίδας των εἰς τὸν Θεὸν καὶ μόνον εἰς Αὐτόν, δι' ἐν εὔοίων καὶ εύτυχὲς μέλλον!

Δι' ἀναριθμήτων κόπων, ἰδρώτων καὶ στερήσεων, ἀνῆλθον μὲ δῆμα σημειωτὸν τὰς οἰκονομικὰς βαθμίδας καὶ, ὅταν ἔφθασαν εἰς τὴν κορυφὴν τῆς πυραμίδος δὲν ἀνεφώνησαν τὴν ρῆσιν τοῦ «ἄφρονος πλουσίου» ἀλλ' ἔθεσαν τοὺς καρπούς τῶν ἀτρήτων κόπων καὶ μόχθων των εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Πολιτείας καὶ ἀνακούφισιν τῆς δεινοπαθούσης κοινωνίας.



Ἄναριθμήτους σελίδας πολλῶν διελίων θὰ εἶχωμεν πληρώσει, ἂν ἡθέλομεν νὰ ἀπαριθμήσωμεν, γράφοντες περιληπτικῶς τα τὸν δίον καὶ τὴν Ἑθνικοκοινωνικὴν προσφορὰν τῶν τοιωτῶν ἀειμνήστων Εὔεργετῶν, προερχομένων, τὸ πλεῖστον, ὅπο τὴν ἄγονον μὲν εἰς παραγωγὴν τῶν ἀναγκαίων γεωργικῶν προϊόντων, κατ' ἐξοχὴν δὲ γονιμωτάτην εἰς τὴν παραγωγὴν ἐμψύχων προϊόντων, θεσάντων ὅλοψύχως ἐαυτὰ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ πλησίον καὶ τὴν προσφιλεστάτην μας πατρίδα Ἡπειρον.

Καὶ ἡ πάλαι ποτὲ ἀκμάσσασα Ἑλληνικωτάτη πόλις, ἡ μετὰ πολλῶν δακρύων προφερομένη παρ' ἡμῶν Μοσχόπολις, μνήμων γενομένη τῶν ώραιών Ἡπειρωτικῶν παραδόσεων, οὐ μόνον δὲν ὑστέρησεν εἰς τὴν παραγωγὴν τοιούτων φιλανθρώπων ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐπιτραπήτω μοι νὰ ἐκφέρω τὴν γνώμην, ὅτι μᾶλλον ὑπερτέρησεν ὑπερβαλόντως πολλῶν ἄλλων!

Ἐχουμένη στερρῶς τῶν ώραιών τούτων Ἑθνικῶν μας παραδόσεων, προσέφερε πολλοὺς - πολλοὺς τοιούτους, διψῶντας ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον καὶ τὴν διάθεσιν πάντων διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ εὐημερίαν αὐτοῦ.

Πρὶν παραθέσω εὐγνωμόνως καὶ εὐλαβῶς τὰ ὀνόματά τινων ἐκ τῶν ἀλήστου μνήμης μεγάλων τούτων Μοσχοπολίτικων τεκνῶν, τὰ ὅποια πολυειδῶς καὶ πολυτρόπως εἰργάσθησαν διὰ τὸ μεγαλεῖον καὶ δόξαν τῆς Πατρίδος, ἐθεώρησα καθῆκον μου, ἵνα εἰς τὴν παροῦσάν μου πραγματείαν, προτάξω ἐνα ἄλλο πολυσέβαστον πρόσωπον, μὴ γεννηθὲν μὲν εἰς τὴν Μοσχόπολιν, ἀλλὰ προσενεγκὸν ὑψίστας ὑπηρεσίας καὶ τέλος καὶ τὴν ζωήν του ἀκόμη. Τοῦτο εἶναι ὁ Ἑθνομάρτυς Ἀρχιεπίσκοπος Κορυτσᾶς — Μοσχοπόλεως καὶ Σελασφόρου κυρὸς

ΦΩΤΙΟΣ ΚΑΛΠΟΔΗΣ

Εἰς τοὺς Ἐθνομάρτυρας τῆς ὅσον οὕπω ληγούσης εἰκοστῆς ἑκατονταετηρίδος, ὕψιστον καθῆκον ἐπιβάλλει ἡμῖν, ἵνα κατατάξωμεν καὶ ἀναμνησθῶμεν εὐγνωμόνως τὸν Μέγαν τοῦτον Ἱεράρχην, τὸν ἀοίδιμον Φώτιον Καλπόδην.

Ο ὅντως μέγας οὗτος Ἀρχιερεύς, ἐγεννήθη εἰς τὴν Ἑλληνικωτάτην πόλιν παρὰ τὸν Εὔξεινον Πόντον Τραπεζοῦντα, τὸ ἔτος 1870. Εἶναι, ως γνωστόν, ἡ ἔνδοξος ἐκείνη πόλις, ἡ χρησιμεύσασα ως Πρωτεύουσα τῶν Μεγαλο - Κομνηνῶν. Εἶναι τὸ λαμ-



Ο Ἐθνομάρτυς Μητροπολίτης Κορυτσᾶς
Φώτιος (Πόντιος), περιοδεύων ἐσφαγιά-
σθη ὑπὸ μωαμεθανικῆς μικτῆς συμμορίας
9.9.1906 (π.η.)

πρὸν τοῦτο Ἑλληνικὸν κράτος, τὸ ὅποιον ἀγωνιζόμενον σθεναρῶς ὑπέκυψεν εἰς τοὺς Τούρκους εἴκοσιν ἔτη μετὰ τὴν ὑποδούλωσιν τῆς Βασιλίδος τῶν πόλεων, τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Γόνος εὐλαβῶν καὶ εὔσεβῶν γονέων, ἐδιδάχθη τὰ πρῶτα του γράμματα εἰς τὰ εὐφήμως λειτουργοῦντα τότε σχολεῖα τῆς Ἰδιαιτέρας του πατρίδος. Διακρινόμενος διὰ τὴν εἰς τὰ Θεολογικὴν Σχολὴν τῆς Χάλκης, ἐξ ἥς ἐξῆλθεν ἀριστεύσας.

Κατὰ τὸ ἔτος 1902 προεχειρίσθη εἰς Μητροπολίτην τῆς χρευούσης τότε Μητροπόλεως Κορυτσᾶς — Μοσχαπολεωτείας καὶ Σελασφόρου. Εἰς τὴν περιοχὴν τούτην ὠργίαζον αἱ Ρουμανικὴ καὶ Ἀλβανικὴ προπαγάνδαι αἵτινες ἐτρομοκράτουν τοὺς κατοίκους τῶν περιοχῶν ἐκείνων προσπαθοῦσαι διὰ Βιαίων μέσων νὰ σφετερισθῇ ἐκατέραιντούς. Ὁ ἀντάξιος οὗτος λειτουργὸς τοῦ Ὅψιστου, εἰς τὸν ὅποιον ἀνῆκεν ἡ ρῆσις τοῦ Οὐρανοθάμονος Παύλου: «Τοῦτος ἡμῖν ἔπειτεν Ἀρχιερεύς», ἀνέλαβεν κατὰ τὰς χαλεπὰς ταύτας ἡμέρας τὸ πηδάλιον τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ σκάφους ἵνα διασώσῃ τὴν ποίμνην του ἀπὸ τοὺς λυσσαλέους λύκους. Διὰ συνεχῶν περιοδειῶν καὶ καταλήλων Χριστιανικοεθνικῶν κηρυγμάτων, ἀνεζωπύρωσε τὰ ἀναταρασσόμενα Ἐθνικοθρησκευτικὰ αἰσθήματα τῶν πνευματικῶν του τέκνων.

Οἱ ἔνθροί του —Ρουμάνοι καὶ Ἀλβανοί— βλέποντες ὅτι, τὸ ἔργον τῶν εύρισκει μεγάλα ἐμπόδια ἀπὸ τὴν ἄγρυπνον παρακολούθεσιν, συμβουλὰς καὶ νουθεσίας τοῦ πνευματικοῦ τοῦ ποιμνίου του πατρός, τοῦ ἔξαιρετικοῦ τούτου Ἱεράρχου, ἀπεφάσισαν τὴν δολοφονίαν αὐτοῦ! "Ανθρωποι, ἔχόμενοι στερρῶς τῶν ὀραίων μας Ἐθνικοθρησκευτικῶν παραδόσεων, πληροφορούμενοι τὰς ἐγκληματικὰς τούτων προθέσεις, παρεκάλουν αὐτὸν νὰ μὴ ἐξέρχεται εἰς ἀνὰ τὴν ἐπαρχίαν περιοδείας, διότι κινδυνεύει ἡ ζωὴ του. Ἐκεῖνος, πράως, ἡρέμως καὶ ἡσύχως ἀπήντα εἰς αὐτούς: «Οὐκ ἔχουσιν ἀνάγκην ἰατροῦ οἱ ὑγιεῖς ἀλλ' οἱ ἀσθενεῖς». ἐννοῶν προφανῶς τὸν ὑπὸ τῶν προπαγανδῶν τούτων δοκιμαζόμενον λαὸν τῆς ὑπαίθρου καὶ ὅτι: «Ο ποιμὴν ὁ καλὸς τίθησι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ὑπὲρ τῶν προθάτων». Οὕτω ὁ ἀοίδιμος οὗτος Ἱεράρχης, συ-

νέχιζε τὰς εἰς τὴν ὑπαιθρὸν περιοδείας του καὶ διὰ τῶν θερμῶν κηρυγμάτων του συνεκράτει τὸ Χριστεπώνυμον ποίμνιόν του εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν.

Οἱ λυσσῶντες ἔχθροί του, βλέποντες τὸ ἔργον των νὰ ναυαγῆ, ἀπέστειλαν ὅμάδα δολοφόνων, ἥτις ἐνεδρεύουσα ἀνέμενε τὸν ἐπιστρέφοντα ἐκ τῆς περιοδείας του Ἱεράρχην τὴν 9ην Δεκεμβρίου 1906. Τὸν συνέλαβε καὶ τὸν ὑπέθαλεν εἰς φρικτὰ βασανιστήρια. Οὕτω βασανιζόμενος παρέδωσε τὴν ἀγνὴν ψυχὴν του εἰς τὸν Ποιητὴν καὶ Πλάστην του ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος.

Κατακρεουργημένον ἀνεῦρον τὸ σεπτὸν Σκήνωμά του τὴν πρωῖαν τῆς ἐπομένης οἱ κάτοικοι τοῦ γειτονικοῦ χωρίου Μπάρτβιτσα τῆς ἐπαρχίας Δέβολη Μοσχοπόλεως. Μετὰ λυγμῶν, κοπετῶν καὶ δακρύων μετέφερον τοῦτο εἰς Κορυτσᾶν.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος ὥπερ τοῦ ὀλολύζοντος καὶ ὀλοφυρομένου ποιμνίου του, καταρωμένου τοὺς στυγνοὺς καὶ ἐγκληματικούς δολοφόνους τοῦ αὐτοῦ τούτου Ἐθνομάρτυρος Ἱεράρχου!

Ο ὑπὲρ τῆς Θρησκείας καὶ Πατρίδος θάνατος τοῦ ἀοιδίμου τούτου Μητροπολίτου συνετέλεσε τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἀναπτέρωσιν τοῦ Ἐθνοθρησκευτικοῦ φρονήματος τῶν πνευματικῶν τέκνων τῆς Θεοσώστου Ἐπαρχίας Του, Κορυτσᾶς — Μοσχοπόλεως καὶ Σελασφόρου.

ΣΙΜΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΙ ΣΙΜΩΝ ΣΙΝΑΣ

Ἡ ἴδιαιτέρα ήμῶν πατρίς, ἡ "Ηπειρος, ἡ ἐνιαία καὶ ἀδιαίρετος "Ηπειρος, ἡ γεννήσασα, γαλουχήσασα καὶ ἐκθρέψασα ἔξοχους προσωπικότητας, ἡ δικαίως λαβοῦσα τοὺς τίτλους Ε ὕ α νδρος καὶ Ἐ λλὰς τῆς Ἐ λλάδος, μεταξὺ τόσων ἄλλων ἔχουσῶν προσωπικοτήτων, ἔχει ἀναδείξει καὶ τοὺς Μοσχοπολίτας Σίμωνα Σίναν, τὸν υἱὸν αὐτοῦ Γεώργιον καὶ τὸν δμώνυμον ἔγγονον αὐτοῦ καὶ υἱὸν τοῦ Γεωργίου, Σίμωνα Σίναν.

Ο Σίμων Σίνας ἐγεννήθη εἰς τὴν Μοσχόπολιν τῷ 1753. Οἱ γονεῖς του ἐμερίμνησαν νὰ τοῦ δώσουν τὴν προσήκουσαν ἀνατρο-

φὴν καὶ νὰ τὸν μορφώσουν εἰς τὰ ἐκεῖ λειτουργοῦντα λαμπρὰ
Ἐλληνικὰ σχολεῖα.

Μετὰ τὰ ἐκεῖ λαβόντα χώραν θλιβερὰ γεγονότα, κατὰ τὸ
ἔτος 1769, οἱ γονεῖς του ἡναγκάσθησαν νὰ ἐκπατρισθῶσι καὶ νὰ
ἐγκατασταθῶσιν εἰς τὴν πόλιν Νύσσαν τῆς Βορείου Μα-
κεδονίας, ἥτις τότε ἀνῆκεν εἰς τὸ μέγα Κράτος τῆς Αὐστρουγγα-
ρίας. Τὸ ἔτος 1783 ἐγεννήθη ἐκεῖ ὁ υἱός του Γεώργιος. Ἀποθα-
νούσης τῆς συζύγου του Εἰρήνης, ἡναγκάσθη νὰ στείλῃ τὸν ἀνή-
λικον υἱόν του Γεώργιον εἰς τὴν ἐν Σέρραις γυναικαδέλφην τοῦ
Ούρανίαν, καλῶς ἀποκατεστημένην ἐκεῖ. Αὕτη ἐπεμελήθη τὰ τῆς
μορφώσεως καὶ ἐν γένει ἐνδεδειγμένης ἀνατροφῆς αὐτῷ. οὗτος
δὲ ἔπειτα ἀνεχώρησε διὰ τὴν Βιέννην, ὅπου, ως γνωστόν, ἦσαν
ἐγκατεστημένοι πολλοὶ Μοσχοπολῖται.

Ἐχων πατροπαραδότως ἐμπορικὸν πνεῦμα, ἦλθεν εἰς ἐπα-
φὴν μὲ ἄλλους συμπατριώτας του ἐμπόρους εἰς Μικρὰν Ασίαν.
Ἐκεῖ ἐγένετο συστηματικὴ καλλιεργεία τοῦ Βάμβακος. Ἐμπο-
ρευόμενος τοῦτον, ἀποστέλλων αὐτὸν εἰς τὴν Εύρωπην εἰς ἄλ-
λους Μοσχοπολίτας μετὰ τῶν ὅποίων συνεταιρίσθη, ἤρχισε νὰ
κερδίζῃ χρήματα οὐκ ὄλιγα. Σὺν τῷ χρόνῳ τὸ ἐμπόριον τοῦ
Βάμβακος ἤρχισε νὰ λαμβάνῃ εύρειαν κατανάλωσιν, ἐπεκταθεῖ-
σαν καὶ εἰς ἄλλας χώρας. Οἱ ίκανώτατος ἐμπόρος Σίνας μετε-
βλήθη εἰς μεγαλοεπιχειρηματίαν, κερδίζων χρήματα πολλά.

Διὰ τοῦτον μᾶς πληροφορεῖ ὁ Μοσχοπολίτης ἀείμνηστος
Θεοφραστος Γεωργιάδης τὰ ἀκόλουθα («Μοσχόπολις» σελ. 73):

«Ο Σίνων Σίνας ἦτο τιμιώτατος, εἰς τὰς συγαλλαγάς του, εἰλικρινὴς καὶ
εὐγενέστατος πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους του. Σπουδαίως συνέβαλεν εἰς τὴν ἀνά-
πτυξιν τῶν ἐμπορικῶν του καὶ λίαν ἐπικερδῶν ἐπιχειρήσεων, ὁ υἱός του Γε-
ώργιος, ὅστις, μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν του, προσελγήθη ὑπὸ τοῦ
πατρός του ὡς δογμῆς αὐτοῦ καὶ συιπαραστάτης καὶ ἴκανώτατος διαχειριστὴς
τῶν ἐμπορικῶν του ἐπιχειρήσεων. Οἱ πατέρες του, λάτρης τῆς Ἱδιαιτέρας του
πατρίδος Μοσχοπόλεως καὶ μνήμων εὐλαβῆς τῶν ἐκεῖ ἥθων καὶ ἐθίμων, οὐδέ-
ποτε ἀπέβαλε τὴν ἐγχώριον ἐνδυμασίαν αὐτοῦ μέχρι τοῦ θανάτου του, ἐπισυμ-
βάντος ἐκεῖ τὴν 22αν Αύγουστου τοῦ ἔτους 1822».

Μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ, ὁ υἱός του Γεώργιος διηύρυνεν ἔτι μᾶλλον τὰς ἐμπορικάς του ἐπιχειρήσεις καὶ χρῆμα ἄφθονον εἰσέρεεν εἰς τὰ χρηματοκιβώτιά του καὶ εἰς τὰς Τραπέζας, εἰς τὰς ὁποίας κατέθετε μυθώδη ποσά.

Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ Αὐστρία διεξῆγε σκληροὺς μακροὺς καὶ αίματηροὺς πολέμους ἐναντίον τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος τῆς Γαλλίας. Διεξάγουσα τούτους καὶ πολλάκις νικωμένη, ἔξηντλήθη οἰκονομικῶς, οὕτως ὥστε τὸ νόμισμά της νὰ ὑποστῇ μεγάλην μείωσιν τῆς ἀρχικῆς του ἀξίας. Τότε ὁ μεγαλεπήθολος καὶ πλούπλουτος Γεώργιος, ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Αὐστριακῆς Κυβερνήσεως μεγάλας ποσότητας χρυσίου καὶ οὕτῳ ἀπεφεύχθη ἡ οἰκονομική της κατάρρευσις. Ἡ Κυβέρνησις αὔγνωμονοῦσα τῷ ἀπένειμε τὸν τιμητικὸν τίτλον τοῦ Βαρώνου, δόστις εἰς ὀλίγους ἔως τότε εἶχεν ἀπονεμηθῆ.

Ο ἀοίδιμος καὶ ὑπέροχος οὗτος πατριώτης, ὁ Γεώργιος Σίνας, ἐδώρησεν ἱκανὴν ποσότητα χρυσοῦ εἰς τὴν τότε ἰδρυθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου Γεωργίου Σταύρου —καὶ τούτου Ἡπειρώτου— Ἐθνικήν μας Τράπεζαν, πρὸς σταθεροποίησιν τοῦ ἔθνικοῦ μας νομίσματος.

Ακόμη μεγαλεπήθεντος Μοσχοπολίτης διέθεσεν ἀπαν τὸ ἀπαιτηθὲν χρηματικὸν ποσὸν διὰ τὴν ἰδρυσιν τοῦ φερωνύμου Ἀπεσσοκοπείου Ἀθηνῶν, πλουτήσας τοῦτο διὰ τῶν ἀπαραιτήτων ἀντρονομικῶν δργάνων καὶ πάντων τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὴν εὔρυθμον καὶ κανονικὴν λειτουργίαν αὐτοῦ.

Ακόμη ἐνίσχυσεν οἰκονομικῶς τὴν Κοινότητα Ἀμπελακίων, τῆς ὁποίας τὰ οἰκονομικά της κατατεθειμένα εἰς Τραπέζας τῆς Βιέννης εἶχον ἐκμηδενισθῆ.

Καὶ ξέναι χῶραι, πρὸς τὰς ὁποίας ἐφάνη ἀρρωγὸς εἰς ἔργα εύποιῆας ἐτίμησαν τὸν Γεώργιον Σίναν διὰ διαφόρων τιμητικῶν τίτλων καὶ παρασήμων.

Οὕτω βλέπομεν τὸν Αὐτοκράτορα τῆς Αὐστρίας Ἰωσὴφ νὰ τοῦ ἀπονέμῃ τὸ παράσημον τῶν Ταξιαρχῶν τοῦ Σιδηροῦ Στέμματος, τὸν Αὐτοκράτορα τῆς Ρωσίας Νικόλαον τῷ ἀπονέμῃ τὸν

‘Αδαμαντοκόλλητον Σταυρὸν τῆς Ἀγίας Ἀννης καὶ τὸν Τοῦρκον Σουλτᾶνον Σεφκέτ τὸ Χρυσοῦν Μετάλλιον Νισάμ Ιστικάρ.

Τὸν Γεώργιον Σίναν, ἀποθανόντα τὴν 20ὴν Ιουνίου τοῦ 1841 διεδέχθη ὁ υἱός του Σίμων, ἀντάξιος καὶ ἐπάξιος διάδοχος τοῦ ἀνὰ τὴν ὑφήλιον γνωστοῦ καὶ τιμηθέντος, ὡς εἴδομεν, διὰ πολλῶν παρασήμων παρὰ τῶν διαφόρων Ἀρχηγῶν Κρατῶν ἐνδόξου τούτου πατρός του. Καὶ οὗτος δὲν ὑστέρησε τούτου εἰς ἔργα εὔποιίας, φιλανθρωπίας καὶ κοινωνικῆς εὔημερίας. Ὁμώνυμος τοῦ ἀειμνήστου πάππου του —γεννηθεὶς τὸ 1814— ἔτυχεν εὔρυτάτης μορφώσεως. Συνεχίζων εὐκλεᾶ ἔργα καὶ ἴκανὸς διπλωμάτης ὅντας θερίσθη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος μας πρεσβευτής αὐτῆς εἰς Βενετίαν.

Εἶναι ὁ εἰκονιζόμενος εἰς τὴν παρὰ πόδας φυτωραφίαν μὲ παράστημα ἡρωϊκὸν καὶ στάσιν μεγαλοπρεπῆ, ανταξίαν τῆς Μοσχοπολίτικης καταγωγῆς του.

Καὶ οὗτος, συνεχίζων τὸ πλούσιον Ἐθνικοθρησκευτικὸν ἔργον τῶν εὐκλεῶν προγόνων του, πλέθεσεν ἑκατομμύριον καὶ πλέον δραχμῶν, διὰ τὴν ἕδραν τὸν Ἀθήναις τοῦ καλλιμαρμάρου Μεγάρου τῆς Ἀκαδημίας τῆς δικαίως ἐκ τοῦ ὀνόματός του ὀνομασθείσης Σιναίας Ἀκαδημίας καὶ τὸ ὅποιον, μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα, παράλληλα πρὸς αὐτό μέγαρα, τὸ τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης καὶ τὸ τοῦ Πανεπιστημίου κοσμοῦσι τὰς Ἀθήνας μὲ μεγαλοπρέπειαν καὶ χάριν οὐ τὴν τυχοῦσαν.

Τὸ ξεγγονος τοῦ δόμωνύμου Σίμων ἀπέθανε τὴν 20ὴν Μαΐου 1876 ἐν Ἀθήναις καὶ ἐτάφη μεγαλοπρεπῶς.

Οὗτοι εἶναι οἱ Μεγάλοι ἄνδρες Μοσχοπολῖται, τῶν ὄποίων ἡ μνήμη ἡμῶν καὶ τῶν διαδεχθησομένων ἡμᾶς θὰ εἶναι ἀγήρως καὶ αἰωνία, διότι κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, οἱ τοιοῦτοι δὲν ἀποθνήσκουν «Δίκαιοι εἰς τὸν αἰῶνα ζῶσι».

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονιτσας



Ο ιδρυτής της Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν (2.8.1859 π.η.) Μωσχοπόλιτης ἐθνικὸς εὐεργέτης Σίμων Γεωργίου Σίγας (1810—1876) — Προσωπογραφία του ώς Ηρεσθευτοῦ τῆς Ἑλλάδος εἰς Βιέννην (1859)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΜΟΛΕΝΣΚΗΣ
(1847 — 1915)

Εἰς τὸ πάνθεον τῶν ἐκ Μοσχοπόλεως ἔξεχουσῶν προσωπικοτήτων, λαμπρυνάντων αὐτὴν διὰ τῶν ψυχικῶν αὐτῶν χαρισμάτων καὶ διὰ τὰς ἀνεκτιμήτους προσφοράς των εἰς τὴν Ἑλλάδα μας καὶ γενικώτερον εἰς τὴν ἀνθρωπίνην κοινωνίαν, αἰσθάνομαι καθῆκον ἐπιτακτικόν, Ἱερῶν Ἱερώτερον, νὰ κάμω εὔλαβῆ μνείαν τοῦ ὄνόματος μιᾶς διακεκριμένης στρατιωτικῆς φυσιογνωμίας ἥτις, κατὰ τὰς λίαν κρισίμους τῆς Πατρίδος μας στιγμάς, καὶ ἃς ἐκινδύνευσεν αὐτῇ ἡ ὑπόστασίς της, διὰ τῆς ἀνθρείας



Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κοντού

Κωνστ. Σμολένσκης (1842—1915) ἀξιωμ.
πυροβ. ἀγωνισθεὶς κατὰ τὴν Κρητικὴν ἐ-
πανάστασιν τοῦ 1866, διακριθεὶς κατὰ τὸν
ἀτυχῆ πόλεμον τοῦ 1897, ὑπουργὸς Στρα-
τιωτικῶν καὶ ἀντιστράτηγος (1909). Ἡ
σύζυγός του ἦτο ἐκ πατρὸς θεία τοῦ Ἡ-
ριός Παύλου Μ. Μελᾶ.

καὶ ἄνευ ὅρων στρατηγικῆς του ἀξίας, ἔσωσε τὴν τιμήν της κατά τὴν κρίσιμον μάχην τῆς 10ης Ἀπριλίου 1897 εἰς τὸ ἱστορικώτερον καταστὰν Βελεστίνον τῆς Θεσσαλίας, πατρίδα τοῦ Ἐθνεγέρτου ἥρωος Ρήγα Φεραίου. Ὁ ύπέροχος, χαλκέντερος καὶ λεοντόκαρδος οὗτος ἀνήρ, εἶναι ὁ Μοσχοπολίτης συνταγματάρχης, ἀοίδιμος Κωνσταντίνος Σμολένσκης.

Οὗτος κατήγετο ἐκ τῆς ἀκμασάσης πόλεως Μοσχοπόλεως. Τοῦτον, ως μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἀείμνηστος Μοσχοπολίτης συνάδελφος Θεόφραστος Γεωργιάδης («Μοσχόπολις» σελ. 115), ἐπειδὴ σκέφθη κατ' οἶκον, ἵνα ὑποθάλῃ τὸν σεβασμόν του καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του διὰ τὴν περίλαμπρον ταύτην νίκην. Η ἐπισκεψὶς αὕτη ἔλαβε χώραν τὴν 20ὴν Ιουλίου 1911 εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις τότε κατοικίαν του. «Οταν —μᾶς γράφει— ἐπεισέφθην τοῦτον, ὑπέθαλα τὰ σέθη μου καὶ τοῦ ἔγνωρισα την εκ Μοσχοπόλεως προέλευσίν μου, μὲν ὑπεδέχθη φιλοφρόνως καὶ ἔζήτησε μετὰ θερμοῦ ἐνδιαφέροντος νὰ πληροφορηθῇ εἰς τὴν Μοσχόπολιν του. Παρέχων τοιαύτας διὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην, ἥκουε ταύτας μετὰ συγκινήσεως. «Ἐγὼ δὲν ἔγεννόθην ἔκει», μοῦ εἶπε. «Εἶναι ἡ ἰδιαιτέρα πατρὶς τοῦ ἀειμνῆστου πάππου μου, ἐπομένως εἶναι καὶ ἰδική μου πατρίς!»

Διὰ τὴν ἔχουσαν ταύτην οἰκογένειαν τῶν Σμολένσκη, ἀνώνυμος ιστορικός, ἀσχοληθεὶς μὲ τὰ λαθόντα χώραν πολεμικὰ γεγονότα τοῦ 1897, γράφει τὰ ἔπομενα:

«Ο στρατηγὸς Σμολένσκης ἐγεννήθη εἰς Οὐγγαρίαν, ἀλλ’ οὐτε Οὐγγρος ἦτο οὐτε Λύστρακός, ἦτο χαθαρόζωμος. Ἐλλην! Η οἰκογένειά του προσήρχετο ἀπὸ τὴν ἴστορικὴν πόλιν, Μοσχόπολιν, ἡ ὥποια ἦκμασε κατὰ τὸν ΙΗ' αἰώνα. Μετὰ τὴν καταστροφὴν της κατὰ τὸ 1769, ὁ προπάππος του κατέφυγεν εἰς τὴν Οὐγγαρίαν, ὅπου ἦκμαζον Ἐλληνικαὶ Κοινότητες. Ἐκεῖ ἐργάζομεν ἐπιμελῶς, τυμίως καὶ εὔσυνειδήτως, ἀπέκτησεν ἔνα ἀξιόλογον ἀγρόκτημα, πληγίσιον τῆς πόλεως Τζαμιόλτικ. Τὸ κτήμα τοῦτο διεκρίνετο ἀπὸ τὰ ἄλλα, διὰ τοῦ παρωνύμιου Σμόλκ έξ οὖ καὶ τὸ ἐπώνυμον τῆς οἰκογένειας, ἡ ὥποια ἀργότερον ἐτιμήθη, παρὰ τὴς Κυθεργήσεως διὰ τίτλων εὐγενείας. Ο πατέρας του Λεωνίδας, γεννήθεις εἰς τὴν Ηέστην τῆς Οὐγγαρίας τὸ έτος 1806 ἐπούδασεν εἰς τὴν Ἡέστη Στρατιωτικὴν Σχολὴν, προσριζόμενος διὰ στρα-

τιωτικήν σταδιοδρομίαν. Τὸ ἔτος 1829 αἰσθανόμενος ὅτι ἀπὸ τὰς φλέβας του ἀνεπήδα αἷμα καθαρῶς Ἑλληνικόν, ἐγκαταλείπει· καὶ στρατιωτικὰ ἀξιώματα καὶ Οὐγγαρίαν —ἥτο τότε Ὅπολοχαγὸς— καὶ ἔρχεται· γὰρ ἐγκατασταθῆ μονίμως εἰς τὴν ἀγαπημένην του Ἑλλάδα. Αὕτη, διὰ τῶν νομίμων ἐκπροσώπων της, δέχεται εὐχαρίστως τοῦτον καὶ τὸν κατατάσσει· εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατὸν —Μηχανικὸν σῶμα— μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ λοχαγοῦ, ὅπου διέπρεψε καὶ ἐφάνη ἀντάξιος τῶν προσδοκιῶν τῆς Πατρίδος.

Γίὸς τοῦ Κωνσταντίνου Σμολένσκη καὶ τῆς συζύγου του Ἀσπασίας, κόρης τοῦ Ὄπλαρχηγοῦ Κλεάρχου Ἀξιώτου ἐκ Νάξου, εἶναι ὁ ἐπιφανῆς Κωνσταντίνος Σμολένσκης, συνταγματάρχης, ὁ ἥρως τοῦ Βελεστίνου, ο τάχας ἔκει τὴν τιμὴν τῆς Ἑλλάδος μας, νικήσας κατὰ κράτος τὴν ἔνα τότε προελαύνουσαν Τουρκικὴν Στρατιάν.

“Ωστε ἡ ξακουστὴ πόλις τῆς Βορείου Ήπειρου, Μοσχόπολις, δύναται δικαίως νὰ καυχηθῇ, ως μήτρ τόσων ἔξεχουσῶν προσωπικοτήτων καὶ δὴ μιᾶς τοιαύτης στρατιωτικῆς, τῆς σωσάσης τὴν τιμὴν τῆς Ἑλλάδος μας εἰς Βελεστίνον —Φερράς— τοῦ φανέντος ἀνταξίου τῶν προσδοκιῶν τοῦ λεοντοκάρδου Ρήγα Φερραίου, ἥρωος συνταγματάρχου Κωνσταντίνου Σμολένσκη.

‘Ο ἔνδοξος οὗτος στρατιωτικός, ὁ ἐθνικὸς οὗτος ἥρως Κωνσταντίνος Σμολένσκης, προικισμένος μὲ τὰ ἔξοχα αὐτὰ στρατιωτικὰ προσόντα, ἥτο ἐν ταύτῳ καὶ ἔξοχος διπλωματικὸς πολιτικὸς σύναδεστρόφος. Ἡξιώθη οὐ μόνον στρατιωτικῶν τιμῶν προαρχαῖς ἐπαξίως μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἀντιστρατήγου, δστις τότε ἀπενέμετο εἰς ἐλαχίστους στρατιωτικοὺς ἀνδραγαθήσαντας, ὃν βαθμὸν ἔφερον τότε ἐν Ἑλλάδι μόνον πέντε, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ πολιτικὸν στάδιον διαπρέψας ως Ὅπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κατὰ τὸ ἔτος 1909.

‘Η ὅντως μεγάλη αὕτη Μοσχοπολίτικη στρατιωτικοπολιτικὴ φυσιογνωμία, ὑπείκουσα εἰς τὸν ἀδέκαστον νόμον τῆς φυσιολογικῆς φθορᾶς, ἐξεμέτρησε τοῦ ζῆν τὸ ἔτος 1915 μὲ ψυχικὸν ἄλγος ἐκ τῆς ἐπικρατούσης τότε ἐπαράτου ἐσωτερικῆς πολιτικῆς ἀνωμαλίας. Ἐτάφη μεγαλοπρεπῶς, ως ἥρμοζε εἰς Ἐθνικὸν ἥρωα, οἶος ἥτο ὁ χαλκέντερος ἥρως τοῦ Βελεστίνου, ὁ ἀγήτητος Κωνσταντίνος Σμολένσκης.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΜΑΝΤΟΥΚΑΣ
(1648 – 1741)

‘Ο πολυμαθέστατος οὗτος ἀνὴρ εἶναι καὶ οὗτος γέννημα καὶ θρέμμα τῆς περιωνύμου ταύτης πόλεως, τῆς Μοσχοπόλεως. Εἰς ταύτην ἔτυχε τῆς καταλλήλου μορφώσεως.

‘Ητο δασθὺς γνώστης τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας, τῆς ρητορικῆς καὶ τῆς Λατινικῆς. ‘Ητο, οὕτως εἰπεῖν, εὔρυμαθέστατος. ‘Ητο, τρόπον τινά, ἐνα κινητὸν Πανεπιστήμιον. “Ἐχων δασθεῖσιν κλίσιν πρὸς τὴν Θεολογίαν, ἐσπούδασεν ἀργότερον εἰς τὴν Μεγάλην Πατριαρχικὴν Σχολὴν Κων) πόλεως, τὴν τῆς Χαλκῆς.

‘Ο Μητροπολίτης Ξάνθης Μαρτιανός, ὅτε ἀργότερον ὁ Διονύσιος ἐγένετο Μητροπολίτης Καστορίας, ἔγραψε περὶ αὐτοῦ: «Εἰργάσθη πάντοτε ὑπὲρ τῆς πνευματικῆς καὶ ἡθικῆς ἀναπτύξεως τοῦ ποιμνίου του. Μετὰ στοργῆς καὶ ζήλου πατριωτικοῦ παρηκολούθει δὲ καὶ τὰ Κοινωτικὰ τῆς πατρίδος του».

Δεῖγμα τῆς φιλομουσίας καὶ φιλοπατρίας αὐτοῦ, μᾶς λέγει ὁ Θεόφραστος Γεωργίδης («Μοσχόπολις» σελ. 75), εἶναι ἐπίσης καὶ τοῦτο: «Εἰς τὸν κατάλογον τῶν δωρητῶν τῆς ἐν Μοσχοπόλει ἴδρυσεως τῆς περιλάμπρου Ἀκαδημίας ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀχριδῶν Ἰωάσαφ, ὡς ἐν τοῖς προηγουμένοις ἐμνημονεύσαμεν, ἀναφέρεται πρῶτος αὐτός, προσενεγκὼν ἰκανὸν χρηματικὸν ποσόν, διὰ τὸν ὥραῖον μορφωτικὸν αὐτὸν σκοπόν».

‘Ο Διονύσιος Μάντουκας, ὁ ἐπὶ εἰκοσαετίαν ποιμάνας τὸ Χριστεπώνυμον ποίμνιον Καστοριᾶς, ἀπέθανε καὶ ἐτάφη εἰς τὸ προαύλιον τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ τῆς πόλεως ταύτης, τῆς ὅποιας τὸ ποίμνιον ἐποίμανεν ἱεροπρεπῶς.

ΝΑΟΥΜ ΓΚΟΥΣΤΑΣ

Εἰς τοὺς διαπρεπεῖς λογίους, τοὺς πολλὰ προσενεγκόντας εἰς τὴν παιδείαν, τοὺς καταγομένους ἐκ τῆς ἀκμασάσης καὶ διαπρεψάσης πόλεως, Μοσχοπόλεως, δυνάμεθα ἀπεριφράστως καὶ

ἀναντιρρήτως νὰ κατατάξωμεν καὶ τῶν λογίων λογιώτατον Ναούμ Γκούσταν.

Οὗτος κατήγετο ἐξ ἐπιφανοῦς οἰκογενείας τῆς Μοσχοπόλεως. Τὰ πρῶτα του γράμματα ἔμαθεν εἰς τὰς Σχολὰς τῆς Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως τῆς Μοσχοπόλεως καὶ συνέχισε ταύτας εἰς τὴν περιώνυμον Ἀκαδημίαν αὐτῆς, ἔχων ώς διδασκάλους τοὺς σοφοὺς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Θεόδωρον Καθαλλιώτην καὶ ιερομόναχον Γρηγόριον, ὁ ὅποῖς ἀργότερον προεχειρίσθη εἰς Μητροπολίτην Δυρραχίου. "Ανθρωπος δίκαιος, εὔσεβης καὶ ἐνάρετος, ἐξελέγη παρὰ τῶν συμπατριωτῶν του, ώς ἄρχων τῆς πόλεως. Διώκησε ἀμερολήπτως, σωφρόνως, ἀκριβοδικαίως καὶ εὔσεβῶς. Κατέχων εἰδικὴν θέσιν περὶ τὰ οἰκονομικὰ τῆς πόλεως, ἀνεδείχθη ἀντάξιος τῆς ἀποστολῆς του, σεβόμενος, ἐκτιμώμενος καὶ ἀγαπώμενος παρὰ πάντων.

Κατὰ τὰ Ὁρλωφικά, εἰς τὰ ὄποια, ώς εἴδομεν, ἡ Μοσχόπολις δὲν ἔμεινεν ἀμέτοχος, ὁ δὲ ἀοίδιμος Ναούμ ἐπρωτοστάτησε, συλληφθείς, ἀπηγχοντοθῇ ἐν τῇ πλατείᾳ τῆς πόλεως ὑπὸ τῶν Βαρθάρων, αἵμαδιψῶν καὶ εἰδεχθῶν ΤουρκαλΘανῶν τῆς περιοχῆς.

Ο Κωδικός τῆς Τεράς Μονῆς τοῦ Προδρόμου, διελάμβανε περὶ τούτου τὰ ἀκόλουθα:

«Τῷ 1788; Μαρτίου 23 ἡμέραν Πέμπτην, ἔπνιξεν ὁ Ζαμπίτης Ιωάννης Μπέης τὸν ἐν ἀρχιερεῦσι ἰερώτατον καὶ λογιώτατον ἀρχοντα Ναούμ Γκούσταν. Αἰωνία του ἡ μνήμη. Ἐγεννήθη τῷ 1730 καὶ ἐτελεύτησε τῷ 1788».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΡΕΤΤΑΣ ΖΟΥΠΑΙΝ

Ἐν τοῖς προηγουμένοις εἴδομεν ὅτι, οἱ Μοσχοπολῖται εἶχον κατορθώσει νὰ πείσωσι τὸν Σουλτάνον, ἵνα χορηγήσῃ εἰς αὐτοὺς ὡρισμένα εἰδικὰ προνόμια, τὰ ὄποια ἦσαν τοιαῦτα καὶ τόσα, ὥστε ἥγγιζον τὰ ὅρια τῆς Ἐλευθερίας, συντελέσαντα τὰ μέγιστα εἰς τὴν πρόοδον καὶ προκοπήν των. Χάρις εἰς τὰ εἰδικὰ ταῦτα Σουλτανικὰ προνόμια, ἡ περιώνυμος αὕτη πόλις κατώρθωσε νὰ

ἀναδειχθῆ ἡ πρώτη πόλις τῶν Βαλκανίων, δικαίως τυχοῦσα τοῦ τίτλου «Τὸ Παρίσι τῶν Βαλκανίων».

Ο ἀοίδιμος οὗτος ἐπιφανῆς Μοσχοπολίτης Κωνσταντῖνος Βρέττας εἶχε προσέτι σπουδάσει καὶ Ἰατρικὴν εἰς τὸ περίφημον τότε ἐν Ἰταλίᾳ Πανεπιστήμιον, λειτουργοῦν εἰς τὴν πόλιν Πατάθιον, εἰς τὸ ὄποιον ἐσπούδασαν τότε κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐπαράτου Τουρκικῆς δουλείας, πολλοὶ φιλόμουσοι νέοι ἐκ τῆς Τουρκοκρατουμένης Ἑλλάδος. Ἀργότερον, μεταβὰς εἰς τὴν παρὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν νησῖδα Χάλκην ἐσπούδασε καὶ Θεολογίαν.

Ἡ φήμη του, ὡς διακεκριμένου Ἰατροῦ εἶχε λάβει τοιαύτην εὔρειαν ἔκτασιν, ὥστε ἔφθασε καὶ εἰς τὰ ὅπα τοῦ τότε Διοικητοῦ τοῦ Βερατίου, τοῦ φημισμένου διὰ τὸ πρᾶον καὶ δίκαιον, Κούρτ πασᾶ. Εἰς τὴν αὐλήν του ὑπηρετησεν ἐπὶ μίαν δεκαετίαν (1777–1787). Ο πασᾶς οὗτος, τοσοῦτον ἐξετίμησε τὰς ἀρετὰς του καὶ εύρυμάθειάν του, ὥστε τὸν εἶχε καὶ ὡς πολύτιμον σύμβουλον. Παρεῖχε δὲ τὰς Ἰατρικὰς του ὑπηρεσίας εἰς τοὺς κατοίκους δωρεάν, ἀδιακρίτως φύλος ή θρησκείας, εἰς πάντας τοὺς ἀπόρους.

Απέθανεν εἰς χήρας βαθύτατον, τιμώμενος καὶ ἀγαπώμενος παρὰ πάντων ὁμογενῶν καὶ Τούρκων, πλήθη δὲ τούτων προέπεμψαν τοῦτον μετὰ φωνῶν καὶ δακρύων μέχρι τῆς τελευταίας του κατοίκιας.

Εἰς τὴν ἐκλεκτὴν χορείαν τῶν διακεκριμένων τούτων ἐκ Μοσχοπόλεως ὁμογενῶν, δέον νὰ κατατάξωμεν καὶ ἄλλο ἐπίλεκτον αὐτῆς τέκνον, τὸν Κωνσταντῖνον Οἰκονόμου.

Οὗτος ἀνήκει εἰς τοὺς μετὰ τὴν πρώτην καταστροφὴν τῆς Μοσχοπόλεως κατὰ τὸ ἔτος 1769 ἐν Μοσχοπόλει γεννηθέντας ἐπιφανεῖς. Ἐγεννήθη εἰς αὐτὴν τὴν 10ην Οκτωβρίου 1830 μετὰ τὸ αἷσιον τέλος τῆς Ἐθνοσωτηρίου Ἐπαναστάσεως ἐν τῇ Ἑλλάδι μας.

Τὰ πρῶτα του γράμματα ἐδιδάχθη εἰς τὰ ἐκ τῆς τέφρας καὶ τῶν ἐρειπίων ἀνεγερθέντα νέα ἐν Μοσχοπόλει σχολεῖα, εἰς τὰ δποῖα ἐδίδασκον διδάσκαλοι, ἔχοντες βαθεῖαν πίστιν εἰς τὸ ἔργωδες, πλὴν τοσοῦτον εὐγενὲς καὶ κοινωφελὲς ἔργον των. Συνεπλήρωσε τὰς σπουδάς του εἰς τὸ ἐν Βιτωλίοις λειτουργοῦν δνομαστὸν

Γυμνάσιον, ύπò τὴν τότε διεύθυνσιν τοῦ σοφοῦ καὶ διακεκριμένου Γυμνασιάρχου, ἀοιδίμου Δημητρίου Μαργαρίτη.

Οὗτος ἦτο προικισμένος μὲ πολλὰς Θείας δωρεάς. Χαρακτήρ μεγαλόφρων, νουνεχής, δίκαιος, εὔσεβής, φιλάνθρωπος καὶ οἰκογενειάρχης φιλοστοργότατος. Ἀναμειχθεὶς εἰς τὰ κοινὰ τῆς ἴδιαιτέρας πατρίδος του, προσέφερεν ἀνεκτιμήτους εἰς αὐτὴν ὑπηρεσίας, εἰς τὴν παιδείαν, συγκοινωνίαν, φιλανθρωπίαν καὶ ἄλλους εὐαγεῖς κλάδους.

Ἐκ μίσους καὶ ἴδιοτελείας ὅρμώμενοι οἱ ἄξεστοι Τουρκατσανοὶ τῆς περιοχῆς, οἱ εἰδεχθεῖς καὶ αἴμοβόροι Κολωνιάρηδες, συνέλαβον τοῦτον καὶ ὠδήγησαν εἰς τὰ ἀπόκρημνα ικρασφύγετά των. Ἐκεῖ ὑπέστη πολλὰς κακώσεις καὶ ταλαιπωρίας. Ἀπελύθη δέ, εὔτυχῶς, μετὰ τρίμηνον, ἀφοῦ οἱ οἰκεῖοι του κατώρθωσαν νὰ ἔξεύρουν καὶ καταθάλουν εἰς αὐτοὺς ὡς λύτρα ίκανὸν χρηματικὸν ποσόν!

Καὶ μετὰ τὴν πρώτην του ἀπαγωγὴν οὗτος συνέχισε τὴν ἀγαθοποιὸν δρᾶσιν του, ἀνακουφίζων τοὺς ἐνδεεῖς καὶ ἐνδιαφερόμενος ζωηρῶς διὰ τὴν καλήν, ὅμαλὴν καὶ εὔρυθμον λειτουργίαν τῶν σχολείων τῆς πατρίδος του.

Ἀπέθανεν εἰς Κορυτσᾶν τὴν 8ην Δεκεμβρίου 1902. Τὸ σεπτὸν σκήνωμά του μετεφέρθη εἰς τὴν Μοσχόπολιν καὶ ἐκηδεύθη ἐν μέσῳ κοπετῶν καὶ δακρύων, ἀπὸ τοὺς πολλοὺς εὔεργετηθέντας παρ' αὐτοῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ

Ἡ σημερινὴ οἰκοδομὴ τῆς Μοσχοπόλεως

Κατὰ τὴν συγγραφεῖσαν παρ’ ἐμοῦ πενιχρὰν ταύτην ἴστορικὴν πραγματείαν, ἀφορῶσαν τὴν κατὰ τὸν Μεσαίωνα ἀκμάσαν ἐν τῇ προσφιλεστάτῃ μας Βορείῳ Ἡπείρῳ πόλιν Μοσχόπολιν, ἀσφαλῶς οἱ φιλίστορες ἀναγνῶσται της θὰ κατεληφθησαν ὑπὸ ἐναλλασσομένων συναισθημάτων, χαρᾶς καὶ λύπης. Χαρᾶς μέν, διότι εἶδον νὰ μεσουρανῇ ἡ ὥραία αὐτή πόλις, ἡ ἀξίως θεωρηθεῖσα πρώτη πόλις τῶν Βαλκανίων, λύπης δέ, διότι τὴν εἶδον ἀργότερον νὰ ἀκολουθῇ κατακόρυφον πτῶσιν.

Ἡ λύπη των —ώς ἀνυπερθετῶς καὶ ἡ ἰδική μου— ἤγγισε τὰ ὅρια βαθυτάτης ὁδύγης, διότι εἶδον τὴν πόλιν ταύτην, τὴν ἔστιαν τῶν γραμμάτων τοῦ πολιτισμοῦ, τῆς εύνομίας, τῆς εύημερίας, νὰ καταστρέφεται οιὰ δευτέραν ἥδη φοράν, ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τῶν πρωτων Βαρθάρων τοῦ 1769 ἐφαμίλλων ἐκείνων εἰς ἀγριότητα καὶ θηριωδίαν.

Μετὰ τὰς ἐναλλασσομένας, δίκην ἀστραπῆς, ταύτας ἐντυπώσεις, διηρωτήθημεν ἀμφότεροι: Σήμερον ὑπάρχει ἀνθρωπίνη ζωή, οἰκοῦσα εἰς τὴν ἄλλοτε ἀκμάσασαν ταύτην πόλιν; "Ἄν ναί, ἡ προέλευσίς των ἥρτηται ἀπὸ τοὺς τότε λαμπροὺς κατοίκους της τῆς ΙΗ' ἑκατονταετηρίδος; "Υπάρχουν ναοὶ μεγαλοπρεπεῖς καὶ καλλιμάρμαροι ἐκ τῶν τότε στολιζόντων τὴν ἔνδοξον ταύτην πόλιν, ποὺ εἶχον ἰδρυθῆ μὲ ἀπαράμιλλον τέχνην, ὥραιότητα καὶ χάριν; Εἰς ποίαν κατάστασιν εύρισκονται; Διότι, ως εἴδομεν, πολλοὶ τούτων διεσώθησαν καὶ ἀπὸ τὸν δεύτερον Βανδαλισμὸν τοῦ ἔτους 1916. Μήπως ἡ ὥραία καὶ μαγευτικὴ τοποθεσία της, ἡ πε-

ριρρεομένη πανταχόθεν ύπὸ ἀφθόνων, διαυγῶν καὶ καταψύχρων ὑδάτων, ὁ καταγάλανος αἰθρίος οὐρανός της, ἡ ἀφθόνως φυομένη εὔώδης καὶ πολύχρωμος πόα, ἡ στολιζομένη διὰ πολυχρώμων εὔωδῶν ἀνθέων, τὸ ύγιεινὸν πλῆρες ὀξυγόνου κλῖμα της, ἅπαντα ταῦτα, ἀνεκτίμητα δῶρα τοῦ Θείου Δημιουργοῦ, μήπως προσείλκυσαν νέους κατοίκους ἐκ τῆς ἐγγὺς ἢ ἄπω περιοχῆς, ἀπολαύοντας σήμερον τὰ ἀνεκτίμητα ταῦτα δῶρα τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ; Ἐάν, λέγω, ἐπετεύχθη ἐπανακατοίκησις ἐκεῖ καὶ ἀντεκατεστάθησαν αἱ θρηνώδεις ἀποκρουστικαὶ κραυγαὶ τῶν γλαυκῶν δι’ ἀγγελικῶν παιδικῶν τοιούτων, ποῖοι εἶναι οἱ εὔτυχεῖς αὐτοὶ ἀνθρωποι, οἱ ὅποι ηύτυχησαν νὰ ζοῦν εἰς μίαν τοιαύτην προνομιούχον περιοχήν, ἔνα ἐπίγειον παράδεισον, μίαν νέαν γῆν τῆς Ἐπαγγελίας;

Εἶμαι θέοιος ὅτι, οἱ τοιοῦτοι ατοχασμοὶ εἶναι κοινοὶ εἰς ὅλους μας. "Ιναὶ ίκανοποιήσω καὶ τὴν ἐμὴν εὔλογον ἀπαίτησιν καὶ τὴν τῶν φίλων ἀναγνωστῶν, δὲν ἐδίστασα, παντὶ τρόπῳ καὶ πάσῃ θυσίᾳ, νὰ καταφύγω, ὅπου καὶ ὅπως δεῖ.

Ἄτυχῶς, ὡς γνωστόν, πᾶσιν ἡμῖν, ὑπάρχει μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς μαγευτικῆς ἐκείνης περιοχῆς, τὸ κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν —παραβολὴν ἀφρονος πλουσίου— χάσμα μέγα, ὥστε, οὕτε οἱ διαβιοῦντες ἐκεῖ νὰ διαπερῶσι πρὸς ἡμᾶς οὕτε ἡμεῖς πρὸς ἐκείνους. Υπάρχει, ἀτυχῶς, εἰσέτι τὸ πολὺ ἐπιτυχῶς ὀνομασθὲν Σιδηρούν παραπέτασμα, παρὰ τὰς ἐσχάτως ἐν Ἀργυροκάστρῳ φιλελληνικὰς δηλώσεις τοῦ σατραπικῶς διοικοῦντος τὴν τάλανναν μαρτυρικὴν Βόρειον Ἡπειρόν μας Ἐμβέρο Χότζα.

Ἐλπίζω προσεχῶς, ἔστω καὶ δι’ ἀμυδρῶν ἀκτίνων, νὰ φωτίσω —ίκανοποιήσω μᾶλλον— τὴν εὔλογον καὶ δεδικαιογημένην ταύτην ἀπορίαν. «Κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται», λέγει ἔνας Θεῖος Λόγος. Κρούομεν λοιπὸν καὶ ἡμεῖς μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι προσεχῶς, εἰς ἄλλην μας, σχετιζομένην μὲ τὴν παροῦσαν μας διατριβήν, νὰ

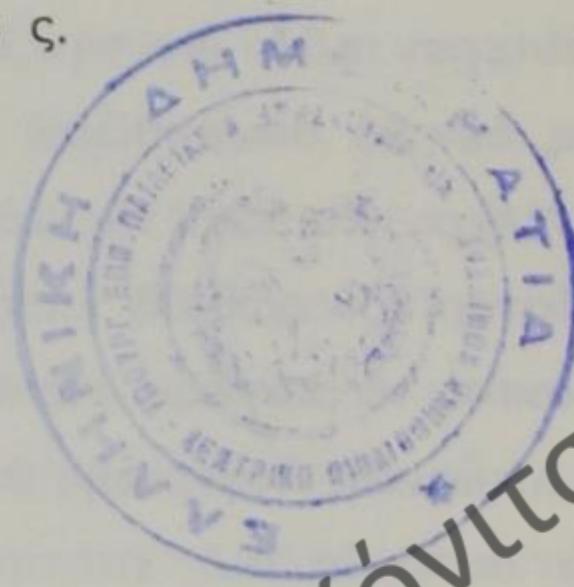
εύρεθῶμεν εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἴκανοποιήσωμεν τὴν εὔλογον τούτων ἐπιθυμίαν, διότι αἱ προσπάθειαι μου, πρὸς ἀνεύρεσιν καὶ ἄλλων λίαν ἀπαραιτήτων στοιχείων, ποὺ θὰ ἐπιχέουν περισσότερον φῶς εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς διαπρεψάσης ταύτης πόλεως, δὲν θὰ θεωρηθῶσιν παρ' ἔμοῦ λήξασαι.

Μέχρι, λοιπόν, τῆς εύτυχοῦς ταύτης ἡμέρας, καθ' ἥν ἀπλετὸν ἱστορικὸν φῶς θὰ ἐπιχυθῇ διὰ ταύτην, θὰ περιορισθῶ ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ παρέξω εἰς τοὺς φίλους ἀναγνώστας τῆς παρούσης μου ἱστορικῆς διατριβῆς ἐν συνεχείᾳ καὶ τὰ κάτωθι πεντρά ἱστορικὰ στοιχεῖα διὰ ταύτην, εἰλημμένα ἀπὸ τὴν παρισπούδαστον καὶ ἀξιομελέτητον ἱστορίαν τῆς Μοσχοπόλεως, τὴν ὅποιαν συνέγραψεν ἐσχάτως ὁ εἰς τὰς Οὐρανίους μονὰς εύρισκομενος σήμερον ἀείμνηστος Μοσχοπολίτης συνάδελφος Θεόφραστος Γεωργιάδης («Μοσχόπολις» σελ. 146). Οὗτος, λοιπόν, γράφει τὰ ἀκόλουθα:

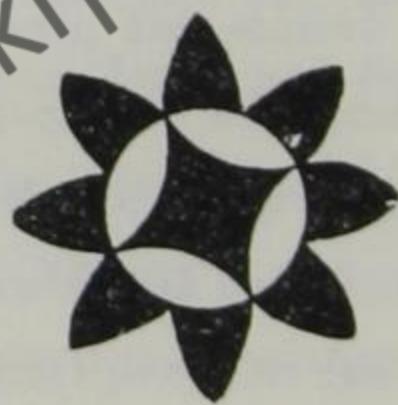
«Τὸν Ἰούλιον τοῦ 1987, ὕστερον ἀπὸ μίαν εἰκοσαετίαν καὶ πλέον, ἐπεισκέφθηγν τὴν Κερύτταν καὶ ἀντίκρυσα ἔνδακρυς μακρόθεν τὰς κορυφὰς τοῦ δουνοῦ Κώστα — Μάντη, τῆς πατρίδος μου Μοσχοπόλεως, ὅπου τὸ πρῶτον ἀντίκρυσα τὸ φῶς καὶ τὴς ὅποιας ἐπὶ δεκαετίαν ὑπῆρξα διδάσκαλος τῶν τέκνων της. Ποθῶν νὰ ἴδω ἔστω καὶ τὰ ἀχανῆ ἐρείπια, εἰς τὰ ὅποια μετεβλήθη ἡ ώραία μας ἰδιαιτέρα πατρίς, τὰ ὅποια ἀντίκρυσα ἀπὸ τὸ ὅψος τῆς γεφύρας Παπαγιαλάου, μοῦ ἐφάνη ὅτι ἦτο ἀθικτὸς πρὶν καταστραφῆ τῷ 1916. Τὸ αὐτοκίνητον μᾶς ὀδύγησε διὰ τῆς γεφύρας τοῦ Ζόμορι εἰς τὸ κεντρικώτατον μέρος, ὅπου ἀλλοτε ἦτο τὸ ἀρχοντικὸν σπίτι τῶν ἀδελφῶν Νάστου.

Ἐπεισκέφθηγν τὰς κεντρικωτέρας ἐκκλησίας, τὸ τότε νεόκτιστον σχολεῖον, ὅπου εὑρίσκετο ἡ πατρική μου οἰκία. Τὰ πάντα ἐρείπια. Παρετήρησα πλῆθος παραθεριστῶν, διότι δὲν ὑπάρχει ἄλλο ώραιότερον καὶ τερπνότερον ἀπὸ τὸ χλῖμα καὶ τὴν τοποθεσίαν της. Οἱ παραθερισταὶ διέμενον εἰς τὰ ὀλίγα λιθόκτιστα σπίτια, ποὺ ἔκτισαν οἱ ἐν Κορυτσᾷ ἐγκατεστημένοι Μοσχοπολίται».

Αύτὰ μᾶς πληροφορεῖ ως κύκνειον ἀσμα, ὁ ἀείμνηστος Γεωργιάδης διὰ τὴν εἰκόνα ποὺ παρουσίαζε πρὸ 40ετίας ἡ ἡρειπωμένη Μοσχόπολις, τὴν ὅποιαν εὐχόμεθα νὰ φωτίσῃ τὸ ταχύτερον ὁ ζωογόνος ἀπελευθερωτικὸς ἥ λιος.



Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόντος



ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Ἐφθάσαμεν ἡδη εἰς τὸ τέρμα μιᾶς προσπαθείας, ἀφορώσης τὴν κατὰ τὸν Μεσαίωνα ἀκμάσασαν ἐν τῇ προσφιλεῖ μας Βορείων Ἡπείρῳ πόλιν Μοσχόπολιν.

Αὕτη, ως εἶδον καὶ διεπίστωσαν οἱ φίλοι καὶ φιλίστορες ἀναγνῶσται ταύτης, ἀφεώρα τὴν μετὰ πολλῆς, ἐνδεδειγμένης καὶ ἐντεταμένης προσοχῆς ἔρευναν, δι’ ἀνεύρεσιν παντὸς ἴστορικοῦ στοιχείου, σχέσιν ἔχοντος μὲ τὴν ἐκτάδην καὶ ἐν ἐρειπίοις σημερον εύρισκομένην, ἄλλοτε ἔνδοξον καὶ περιφανῆ ταύτην πόλιν, τὴν Μοσχόπολιν.

Ἐφθάσαμεν, λέγω, εἰς τὸ τέρμα —ώς σχῆμα λόγου— διότι, ἀτυχῶς, ἡ ἐνδελεχής αὕτη ἔρευνα καὶ ἐμπεριστατωμένη προσπάθεια, διὰ λόγους, ἀνεξαρτήτους τῆς θελήσεώς μου, ἔφθασε κατὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἔκφρασιν τῶν σοφῶν μας, εἰς ἄτερμον τέρμα!

Παρὰ τὴν μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς ἔρευναν πρὸς ἀνεύρεσιν παντὸς στοιχείου, σχέσιν ἔχοντος μὲ τὴν, ως πολύ φωτος ἀστήρ ἐκ τῆς Ἐωας διαλάμψασαν ταύτην πόλιν, δὲν δύναμαι να εἴπω, ὅτι ἡ προσπάθειά μου αὕτη ἐτελεσφόρησε πλήρως.

Ἴσως νὰ ἔχύνετο περισσότερον φῶς, ἐὰν κατώρθουν νὰ ἐπισκεφθῶ τὰ ἔρείπια αὐτῆς, διότι, ως γνωστόν, καὶ τὰ ἔρείπια ὅμιλοδιν, ἀλλὰ δυστυχῶς, παρ’ ὅλας μου τὰς πρὸς τοῦτο καταβληθείσας ἐνεργείας, δὲν ἐπετεύχθη τοῦτο, διότι δὲν συμφέρει εἰς τοὺς προσωρινῶς κατόχους τῶν ιερῶν καὶ ἄγίων τούτων ἔδαφῶν μία ἑτεροδόξου ἐπίσκεψίς των.

Μὴ δυνηθείς, πρὸς μεγάλην μου λύπην, νὰ ἐπιτύχω τοῦτο, προσεπάθησα, ἵνα νοερῷ μεταφερθῶ ἐκεῖ, καὶ βάσει τῶν εἰς χεῖρας μου φωτογραφιῶν, κύψω εὔλαβὲς γόνυ καὶ προσκυνήσω μὲ κατάνυξιν τὰ ἄγια τῶν ἄγίων.

Εἶδον, λοιπόν, μὲ ἀνάμικτον αἰσθημα χαρᾶς καὶ λύπης τὰ ἐκεῖ ὄράματα χαρᾶς μέν, διότι, ζῶν ἐν ψευδαισθήσει, εἶδον τοὺς μεγαλοπρεπεῖς καὶ περιλάμπρους ναούς, μὲ τὰ ὑψηλά των κωδωνοστάσια καὶ ἥκουσα τοὺς γλυκεῖς ἥχους τῶν παμμεγίστων καλλιήχων κωδώνων, εἶδον τὸ καλλιμάρμαρον καὶ καλλιτεχνι-

κώτατον μέγαρον τῶν Μουσῶν, τὴν Νέαν Ἀκαδήμειαν, τὸν Ἀκρον στολισμὸν τῆς πόλεως, ώς καὶ τὰς ἐν διατεταγμέναις γραμμαῖς, ώραίας καὶ ύψηλάς οἰκίας τῶν κατοίκων. Ἡ ψυχή μου, ἐνεπλήσθη χαρᾶς καὶ ἀγαλλιάσεως.

“Ομως, ἡ ως ἐν ὁράμασι αὕτη μαγικὴ εἰκών, ἐν ριπῇ ὁφθολμοῦ ἔξηφανίσθη καὶ ταύτην διεδέχθη μία ἄλλη ἀνατριχιαστική, ἀποτροπαία, ἀναδίδουσα φρίκην, ὁδύνην, δάκρυα, στεναγμούς!

Εἶδον φλόγας οὐρανομήκεις ἔξερχομένας τῶν πυρπολουμένων οἰκιῶν, ἀγρίας μορφὰς ἀνθρωπομόρφων τεράτων, κραδανόντων μαχαίρας αίμοσταγεῖς, ἀθῶα νήπια ἀσπαίροντα ἐν ταῖς ὅδοῖσι ἔτοιμοθάνατα, καὶ ἥκουσα οίμωγάς, ὀλολυγμοὺς καὶ θρήνους ἑλληνίδων γυναικῶν, θρηνουσῶν τὴν Βάρβαρον σφαγὴν τῶν προσφιλῶν των συζύγων καὶ τέκνων, ἀπὸ τοὺς θηριώδεις καὶ αἵμοσταγεῖς δημίους, Τουρκαλβανοὺς Κολωναρηδεῖς.

Εἶδον αἷματα ρέοντα ποταμηδὸν εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ ρύμας τῆς καταστρεφομένης πόλεως!

“Ολαι αὐταὶ αἱ φρικιαστικαὶ εἰκόνες, αἱ ἐν ὁράματι, πράγματι δὲ λαθοῦσαι χώραι ἔκει τὴν ἀποφράδα ἐκείνην ἡμέραν, τὴν 16ην Ὁκτωβρίου 1916, μεθύτας, τὰς ἀνθρωπομόρφους Τουρκαλβανικὰς τίγρεις καὶ θύματα τὰς ἀθῶας ἀνθρωπίνας ὑπάρξεις τῆς πάλαι ποτε ἀκμασάσης ταύτης πόλεως, τῆς κλεινῆς Μοσχοπόλεως, μὲν παρώτρυναν, μοὶ ἐπέβαλον νὰ συγγράψω τὴν πενιχράν μου ταύτην ἴστορικὴν πραγματείαν, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι, αὕτη μὲν τα κριθῆ ἐπιεικῶς ἀπὸ τοὺς φιλίστορας ἀναγνώστας αὐτῆς διὰ τὸ μὴ πλήρες τοῦ περιεχομένου της, ὀφειλόμενον, οὐχὶ εἰς ἀδράνειαν, ἀμέλειαν ἢ ἀδυναμίαν πλήρους ἐπεξεργασίας ταύτης, ἀλλ’ εἰς λόγους ἀναγομένους εἰς σφαίρας κειμένας ἐκτὸς ἐμοῦ, καὶ θὰ συντελέσῃ, ἐλπίζω, ἡ μικρά μου αὕτη διατριβή, εἰς τὴν εὐλαβῆ διαρκῆ καὶ ἀέναον ἀνάμνησιν τῆς Ἐλληνικωτάτης ταύτης πόλεως, μέχρι τῆς εὔτυχοῦς ἐκείνης ἡμέρας, καθ’ ἣν ἡ γαλανόλευκος θὰ κυματίσῃ εἰς τὸν ύψηλὸν τρούλλον, τὸν εἰσέτι ὑπάρχοντα, τῆς μεγαλοπρεποῦς Ἱερᾶς Μονῆς Προδρόμου καὶ οἱ κάτοικοι —τεθνεῶτες καὶ ζῶντες ἐν περιχώροις— ψάλλωσι χαρμοσύνως τὰ Ἐλευθέρια.

Σταῦρος Ματθ. Γκατσόπουλος

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Περὶ τῆς ἀκμασάσης καὶ διαπρεψάσης κατὰ τὸν Μεσαίωνα ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ μαρτυρικῆς πόλεως Μοσχοπόλεως.

- 1) «Βόρειος Ἡπειρος», Δ. Εὐαγγελίδου, 1919
- 2) «Γρηγόριος ὁ Ἀργυροκαστρίτης», Μητροπολίτου Κορυτσᾶς Εὐλογίου Κουρίλα.
- 3) Ἐγκυλοπαιίδεια «ΗΛΙΟΣ» τόμ. Ε' σελίς 165
- 4) » «ΠΥΡΣΟΣ» τόμ. 17ος σελίς 389
- 5) » «ΠΑΠΥΡΟΣ» τόμ. 10ος σελίς 185
- 6) «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ», τόμ. Β' σελίς 115
- 7) «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ», Εον ἔτος 1958
- 8) «ΗΠΕΙΡΩΤΕΣ ΚΑΙ ΑΛΒΑΝΟΙ», Σπ. Στούπη, 1976
- 9) «Ιστορία Ἑλλην. Ἐθνους», τόμ. Ε', Κ. Παπαρρηγοπούλου
- 10) «Ιστορία Παλαιᾶς καὶ Νέας Μοσχοπόλεως», Κ. Σκενδέρη, 1928
- 11) «Μοσχόπολις», Φάνη Μυχαλόπουλου, 1946
- 12) «Νέα Ἀκαδήμεια Μοσχοπόλεως», Εὐλογίου Κουρίλα, 1932
- 13) «Μοσχόπολις», Θεόφρ. Γεωργιάδη, 1976
- 14) «Νέα Ἑλλὰς», N. Ζαδίρα, 1875
- 15) «Νέος Ἑλληνομνήμων», Σπ. Λάζαρου, τεύχη 8ον, 10ον, 21ον
- 16) «Πανδώρα», τόμος Θ' σελίς 44
- 17) «Νέα Εστία», τόμος 83ος σελίς 802
- 18) «Ρουμανικὴ Προπαγάνδα», περιοδ. «Κόνιτσα», 1968, Σπ. Γκατσοπούλου
- 19) «Τυπογραφία ἐν Ἑλλάδι», Δ. Σκιαδᾶ, 1975
- 20) «Τουρκοκρατουμένη Ἑλλὰς», Κ. Σάθα, 1875
- 21) «Χρονογραφία Ἡπείρου», Β' τόμος, Η. Ἀραβαντινοῦ

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονιτσας

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Λίγα λόγια του Προέδρου Ιδρύματος Βορειογηπειρωτικών Ερευνών	σελ.
Πρόλογος συγγραφέως	» 5
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ	
Θέσις Μοσχοπόλεως	» 7
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ	
Ιστορία της Μοσχοπόλεως	» 8
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ	
Θρησκεία	» 20
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ	
Παιδεία	» 30
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ	
Δοϊκησις — Φλαυθρωπία	» 50
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ	
Τυπογραφεῖον	» 53
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ	
^{Μερική} καταστροφή της Μοσχοπόλεως	» 58
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ	
Η εἰς Βουδαπέστην ἐγκατάστασις	» 67
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΑΤΟΝ	
Ολοκληρωτική καταστροφή της Μοσχοπόλεως	» 74
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ	
Έθνικοι Εὐεργέτες καὶ ἄλλοι ἔξεχοι προσωπικότητες	» 87
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ	
Η σημερινή κατάστασις της Μοσχοπόλεως	» 103
ΕΠΙΛΟΓΟΣ	
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	» 109

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας

ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΤΑ ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΣΤΑ ΤΓΠΟΓΡΑΦΕΙΑ

Γ. ΔΟΥΒΑΛΗ — Ε. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ — Κ. ΠΑΣΧΑΛΗ

28ης Οκτωβρίου 41 — Τηλ. 20.544 - 27.845

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

1. Σπύρου Στούπη, ΗΠΕΙΡΩΤΕΣ ΚΑΙ ΑΛΒΑΝΟΙ
Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΘΝΟΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 1976
2. Κώστα Π. Λαζαρίδη, ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟ ΑΓΩΝΑ ΤΟΥ 1914
ΑΡΧΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΟΓΛΑΚΗ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 1977
3. Μενεγάκου Σωκρ. Ζώτου, ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ
ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 1978
4. Σταύρου Ματθ. Γκατσοπούλου, ΜΟΣΧΟΠΟΛΙΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 1979